

## INTRODUCCIÓN

*A Iñaki Esnaola,  
con quien Deba cobró para mí un nuevo significado*

Este nuevo volumen de *Fuentes Documentales Medievales del País Vasco* recoge la transcripción de uno de los documentos conservados en el Archivo Municipal de Deba, al que también se ha destinado el anterior volumen de esta colección, completándose con él la publicación del fondo correspondiente a la época medieval, y hasta 1520, de este Archivo Histórico.

La dimensión de este fondo hacía recomendable su publicación en dos volúmenes. Frente a la más habitual partición por criterio cronológico, hemos optado por segregar del conjunto este documento que ahora presentamos, dándole un tratamiento particular, acorde con la singularidad que ofrece para el conocimiento histórico del pasado medieval y en especial, obviamente, del de esta villa guipuzcoana.

Cabría presentar este documento como el retrato de la organización del territorio y de la sociedad debarra en el año 1483, sacado de la pluma del escribano del concejo Martín Ochoa de Iribe y a propósito del deslinde y amojonamiento de las tierras concegiles de toda la jurisdicción de Deba que, desde octubre de 1482 y hasta septiembre de 1483, realizaron los doce diputados nombrados por el concejo general de la villa expresamente para ello, así como para efectuar las cartas de venta de aquellas tierras concegiles que estimaran oportuno. A todo lo cual dice el propio Martín Ochoa que “*fui presente*”, insistiendo más adelante en que dichos apeamientos y amojonamientos se realizaron “*por en presençia mia*”. A juzgar por estas afirmaciones, nos encontramos pues ante un retrato, no original, pero sí de primera mano.

No se conservan los registros originales de todos estos apeamientos ni de las cartas de venta, aunque sí nos consta que fueron sacados y validados por el mismo Martín Ochoa de Iribe, pues a él habilitaron explícitamente para ello tales diputados, reunidos en la huerta de la casa torre de su hermano Pedro Ochoa de Iribe, en Amillaga, el día 22 de febrero del mismo año 1483, según se testimonia en el registro que recogemos en el número 83 de este volumen.

Por esta circunstancia, cobra aún mayor valor el traslado de tales registros que de manera compilada, "*uno en pos de otro*", y en formato de libro, realiza el mismo escribano, dando forma al documento que presentamos en estas páginas. Se trata de una copia realizada en hojas de papel (20 x 29,5 cms.), escritas y numeradas por ambas caras, que nos ha llegado en buen estado, aunque incompleta, faltándole las primeras y últimas hojas.

Ha sido objeto de tres paginaciones diferentes; la más antigua, que se puede presumir que es del mismo Martín Ochoa, empieza con el número 5, por lo que sabemos que a su comienzo han desaparecido al menos las dos primeras hojas, siendo también presumible que sean igualmente dos las que falten a su final. Con posterioridad, en alguna ordenación anterior del Archivo, se le asignaron las páginas 150 a 208 y en la actualidad, dentro del Libro 7, renumerado como Becerro VIII, ocupa los folios 71 a 129. En este trasiego, diferentes manos han dejado una lamentable huella de subrayados y anotaciones al margen, entre las que puede apreciarse en algún caso un gran parecido con alguna de las escrituras del Fondo Vargas Ponce del Archivo de la Real Academia de la Historia.

La desaparición de sus extremos impide conocer con precisión la data tóptica y crónica de este traslado, así como las motivaciones que llevaron al escribano Iribe a acometer esta tarea. Sabemos que, al menos en parte, la realiza en su "*casa e torre*", la que hoy se conoce como "Casa Cordón", ubicada en el actual casco urbano, pero entonces en el arrabal de la villa, lindante a la muralla que ceñía a ésta por su parte meridional y muy cerca de la puerta que la abría hacia el camino real a Elgoibar; puerta de la que hoy queda señal en el nombre de la casa "Portalekoa".

Así nos lo hace saber en el traslado concertado del acta del concejo general que se había celebrado en la iglesia de Santa María de la villa de Deba el 1 de noviembre de 1458, que incluye entre los documentos iniciales y cuya copia la fecha el 9 de septiembre de 1483. Pero, previamente a él, Martín Ochoa ya había copiado otro documento; por lo tanto, ese mismo día, o en los inmediatamente anteriores, había comenzado la confección de este "libro". No pudo hacerlo mucho antes porque entre los registros de los apeos efectuados en octubre de 1482, los primeros realizados y copiados, intercala otros deslindes

y ventas hechos el 16 de septiembre de 1483. Estos datos nos hacen pensar que en esos mismos primeros días del mes de septiembre de 1483 es cuando empieza a elaborar esta pieza documental.

Del acta del concejo general que incluye en primer lugar tan sólo se conserva un último fragmento, desprovisto de datación, pero en el que figura como alcalde Miguel Ibáñez de Lastur y como fieles regidores Juan Martínez de Aizarna y Martín Martínez de Sorazu, los mismos que lo hacen en el celebrado el 1 de noviembre de 1458. Sabiendo que los cargos concegiles debían ser “*cadañeros*”, esto es, ser renovados cada año, y elegidos en el concejo general del día de San Miguel, 29 de septiembre, pensamos que este fragmento bien pudiera corresponder al celebrado ese día del mismo año 1458 en el, junto a Lope Ibáñez de Gárate y Beltrán de Bedua como jurados de la villa, fueron elegidos tales alcalde y fieles regidores, o bien, en cualquier caso, a alguno de los celebrados en su año de mandato.

El fragmento también contiene indicaciones sobre las razones por las que Martín Ochoa de Iribe lo copia al inicio de su traslado. La gran significación que tales indicaciones encierran para la comprensión de aquella sociedad debarra medieval nos animan a exponerlas en estas líneas, a pesar de que no puedan superar el nivel de la hipótesis.

Podemos apreciar en él cómo diferentes escribanos debarra hacen entrega al alcalde Miguel Ibáñez de Lastur y a sus regidores de los privilegios, ordenanzas, sentencias y demás documentos concernientes a la villa, que hasta ese momento han obrado en su poder pero que en adelante, tal como se acuerda en el mismo concejo, deberán quedar en custodia de las autoridades de la villa y depositadas en el arca del concejo, bajo las tres llaves que se entregan, una al alcalde, otra a los regidores y la tercera a uno de los vecinos. En esa ocasión, el vecino es Juan Fernández de Irarrazabal, hijo del preboste y, por lo tanto, miembro de una de las familias más poderosas de la comunidad, que sucederá a su padre en el cargo de la prebostad. A ella también pertenecen dos de los escribanos, Rodrigo Ibáñez de Irarrazabal y Juan Fernández de Irarrazabal –de igual nombre que su pariente–; junto a ellos figuran Domingo Martínez de Itziar, Juan Martínez de Deba, Juan Íñiguez de Arriola y Jofre de Sasiola, apellidos que sitúan a todos estos escribanos en familias posicionadas en la élite de la comunidad.

Pero, a lo efectos que aquí perseguimos, la jerarquización de la sociedad, el monopolio de la cultura escrita por parte de las élites, o la gran vitalidad que Deba demuestra tener en esos años medios del siglo XV con ese número considerable de escribanos en la villa, no es la información más interesante que encontramos en este texto y en el hecho de que esté ubicado al inicio del traslado de los registros de apeos y ventas de 1483. Es la decisión que en él se

expone de que en adelante sea en el arca del concejo donde se guarden todos los testimonios que definen su identidad. Es decir, de que la custodia de la memoria del concejo no continúe dispersa en el ámbito privado de los escribanos, sino que pase a formar parte de los recursos de la comunidad y esté a disposición de ella. Así, más allá del gesto de la entrega de los documentos, este acto nos pone de manifiesto la consistencia que está adquiriendo el cuerpo del concejo en sí mismo, la “corporación”, presentándose con una entidad propia, diferenciada de la que pudieran otorgarle las familias vecindadas en la villa y su tierra. Identidad y consistencia del cuerpo de concejo que aparecen vinculadas a su memoria.

A pesar de esta ordenanza establecida en 1458, el arca del concejo no debió guardar el registro de los deslindes y amojonamientos de las tierras conegiles que se llevaron a cabo ese mismo año, por decisión del concejo general reunido el 1 de noviembre bajo el mandato del mismo alcalde Miguel Ibáñez de Lastur, que es el segundo de los documentos copiados por Martín Ochoa. De aquellos amojonamientos, los primeros de los que tenemos noticia, el Archivo Municipal tan sólo conserva el correspondiente al apeo de las tierras, montes, heredades y frutales que Juan Ibáñez de Amilibia y Pascuala de Arretxea poseían en el lugar de Txaparista, efectuado el 4 de febrero de 1459<sup>1</sup>. Sabemos de la existencia de otros, pero son los titulares de esas escrituras quienes las presentan para su confirmación a los diputados de los apeos de 1482 y 1483, sin que en ninguna de estas confirmaciones se haga alusión a cotejo alguno con los registros del concejo. Para éste, la memoria de aquellos primeros amojonamientos se había perdido apenas 25 años más tarde.

Por ello, el concejo debe proceder a un nuevo deslinde y amojonamiento, cuidando ahora de dejar constancia escrita, firme y perdurable para él. Debió instar a ello al “*escribano fiel de los fechos del dicho conçejo este presente año*”, tal como se presenta Martín Ochoa de Iribe. Para que no surgieran dudas sobre la legitimidad de tales deslindes y ventas, preceden a los propios registros los testimonios de los concejos generales en los que se adoptan las decisiones de proceder a los apeamientos y nombran a los diputados que, con el poder y en nombre del concejo, los llevan a cabo, tanto en 1482-83 como en 1458-59, a los que se les reconoce validez. A ellos antecede la copia de la ordenanza por la que “*los fechos del dicho conçejo*” deberán tener constancia en su arca, además de que su alcalde, regidores y hombres buenos deberán dar cuenta de los mismos al concejo.

Así deberían hacerlo al finalizar su mandato, el día de San Miguel de 1483, quienes habían ocupado los cargos municipales ese año: el alcalde Juan Ruiz de Irarrazabal, los regidores Miguel Ibáñez de Sasiola y Juan de Gadalupe, los

---

1. Se recoge en el volumen 123 de esta colección.

jurados Juan de Urkiolaegi e Iñigo de Ondiz, además de los doce hombres buenos que habían sido diputados para los apeamientos y cuyo poder finalizaba ese mismo día. Todo apunta a que el 29 de septiembre Martín Ochoa de Iribe presentaba en el concejo general el documento que aquí recogemos.

Se distinguen en él dos partes. La primera la componen estos documentos que venimos comentando, que otorgan legitimidad a los deslindes y ventas que se copiarán a continuación. Los hemos numerado del 1 al 3, reflejando así los tres actos que otorgan dicha legitimidad. Es la parte más reducida en dimensiones, aunque altamente significativa, como hemos tratado de exponer. Ante la significación que cobra la secuencia de los documentos incorporados, nos hemos permitido la licencia de mantener en su publicación el mismo orden que le diera Martín Ochoa, sin proceder al desglose y consiguiente reubicación en orden cronológico de los diferentes documentos, como suele ser la norma habitual y que hemos aplicado en el anterior volumen. Con ello hemos querido preservar en el mayor grado posible su valor expresivo, aunque para paliar las inconveniencias que de ello pudieran derivarse hemos elaborado un Índice cronológico de los documentos, registros de apeo y cartas de venta, que incluimos al final del volumen.

La segunda parte la constituye el propio traslado de los registros y comienza con nuestro número 4. La componen 196 registros, correspondiendo 136 a deslindes y amojonamientos, 52 a ventas y el resto a otras decisiones tomadas al caso por los diputados del concejo, como son aceptación de trueques o donaciones de tierras, confirmación de apeos ya realizados, establecimiento de ordenanzas para el aprovechamiento de las tierras, etc... Cada uno de estos registros lleva un encabezamiento central, seguido de calderón, que lo reproducimos de igual forma en la publicación, aunque resaltándolo en negrita. En aras a facilitar su consulta, hemos numerado también cada uno de estos registros, continuando la numeración consecutiva a los anteriores documentos; los registros propiamente dichos corresponden así a los números 5 a 200, ambos inclusive. Ha parecido también más oportuno que los Índices remitieran a esta numeración, más que al de página.

La información que encierran estos registros es de un valor extraordinario. Y lo es en gran parte porque el cometido de deslindar las tierras concegiles se lleva a cabo por contraposición a las tierras reconocidas privativamente a las casas o caseríos de la jurisdicción, las unidades básicas de la organización social. Por esta razón, los doce diputados van pasando revista a los terminados de estas casas, a sus pertenecidos y, si la ocasión lo requiere, a sus adquisiciones, para definir por defecto lo concegil. De esta forma, nos proporcionan una información excepcional sobre la organización del espacio y de la propiedad a lo largo y ancho de toda la jurisdicción de la villa en ese año de 1482-1483. Nos hallamos, con una precocidad inaudita, ante el primer esbozo

de “registro” o “contaduría” de la propiedad. En este sentido, llama también la atención que Martín Ochoa de Iribe no confeccione el traslado respetando el orden cronológico de los apeamientos, sino que en varias ocasiones intercale apeos o ventas posteriores, agrupando consecutivamente las propiedades de un mismo titular.

Al hilo de estas descripciones, el texto nos va alumbrando parcelas habitualmente veladas, si no totalmente oscuras, del pasado medieval. Nos permite penetrar en su paisaje, de apariencia bien diferente al actual, en el que las casas mantienen aún sus mismos nombres, pero desde las que ya no se divisa aquel bosque de roble y haya o aquel dominio del castaño que dibuja el texto. Nos permite igualmente conocer por sus nombres propios, e incluso apodos, a buen número de sus moradores, aunque quizás lo más indicativo de este repertorio sea precisamente el escaso grado de discriminación de tales denominaciones personales, remitiéndonos de nuevo al valor que la casa y la familia tienen en aquella comunidad.

De los muchos aspectos ilustrativos de este fuente, merece especial mención el amplio repertorio de toponimia menor que en ella se cita y que Martín Ochoa, hombre del lugar, la transmite con inusual corrección fonética. A la hora de confeccionar los Índices de topónimos y antropónimos que incluimos al final de este volumen, ello ha facilitado la actualización de sus grafías siguiendo las pautas de normalización de la lengua vasca. Los criterios utilizados para este ejercicio se detallan en la página que precede a dichos Índices. Debe entenderse que tales criterios obedecen a la finalidad práctica a la que naturalmente sirven los Índices, sin que se nos oculte que la actualización de las grafías de aquellos topónimos, sobre todo de los hoy perdidos, podría considerarse una transposición anacrónica. Por ello, incluimos bajo la forma actual todas las variantes gráficas que se encuentran en el texto, resultando un repertorio que a buen seguro proporcionará valiosa información para avanzar por ese problemático campo del tratamiento de la toponimia en el que tanto queda por hacer. Y que indudablemente colaborará en la recuperación de muchos topónimos del ámbito debarra.

Además del valor de la fuente en sí misma, debe resaltarse que Martín Ochoa de Iribe inició con este traslado una práctica que será continuada por posteriores escribanos de la villa cuando, por razones diferentes, las autoridades debarras se vean obligadas a recaudar fondos mediante sucesivas ventas de tierras concegiles. Así lo hacen en 1522, durante la alcaldía de Domingo Ruiz de Goikolea, *“para pagar el sueldo de la gente que el dicho conçejo tenía en el cerco de la villa de Fuenterrabia contra franceses”*. O en 1529, siendo alcalde Martín Ochoa de Gárate, *“para pagar el sueldo de la gente que el dicho conçejo tenía en una entrada que se hizo en frontera de esta probinçia, como lo que pago por hazer cierta defensa a esta villa de Deba por temor de los de San*

*Juan de Luz... los quales sirvieron con sus bueyes y sus personas*". Con objetivos similares, el concejo también sacará a venta sus tierras en 1534 y 1539; en 1544 las necesidades le obligan incluso a ceder tierras concegiles a los vecinos para el plantío de castaños.

Tenemos fiel constancia de todas estas ventas por los registros que sacaron los escribanos Juan Fernández de Leizaola y Sebastián de Arriola, o por las copias que realiza después Asensio de Alzola, que acompañan al documento de Martín Ochoa de Iribe y con las que se completa la signatura de documento 1 del Libro 7 – Becerro VIII del Archivo Municipal.

Debido a que todas ellas comienzan con el encabezamiento "*Libro et Memoria*", nos hemos permitido también la licencia de trasponer este mismo enunciado a la regesta del traslado de quien, según estos testimonios, inauguró una práctica escrituraria que ha permitido mantener una larga memoria y, con ello, hacer posible que más de medio milenio después podamos penetrar "a ras de suelo" en la historia de la villa de Deba.

Hemos tenido extremo cuidado en que, a la hora de su publicación, no se desdibujaran los perfiles de este valioso retrato, aunque sin olvidar, obviamente, la utilidad de consulta y facilidad de comprensión que debe guiarla. Conjugando estos dos principios, hemos establecido para esta ocasión, a diferencia del volumen general de documentación de este Archivo Municipal de Deba, y además de los ya reseñados, los siguientes criterios de presentación y transcripción:

- Cada uno de los registros se dispone con la factura propia de documento, dándole entrada, tras el número que le hemos atribuido, por su data crónica, aunque, por las razones que ya hemos expuesto, en el orden en que aparece en el traslado. Acompaña la data tópica cuando se recoge expresamente en el registro, omitiendo en todos los casos su referencia a Deba, por resultar reiterativa e insignificante en este caso.
- Tras la datación, insertamos nuestra regesta. Reflejamos en éstas las denominaciones actuales de las casas o lugares, como por ejemplo "Ollaokigoikoa" o "Erlaetebekoa" en referencia a "Ollaoki de suso" y "Erlaete de yuso", y otras. Pero mantenemos las indicaciones del texto cuando no tenemos constancia de tales denominaciones en la actual toponimia, como es el caso de "Areizaga de suso" o "Larretxa de yuso", entre otras. En ningún caso estas formas actualizadas se aplican a los locativos de los nombres personales.
- La identificación archivística figura al comienzo tras la regesta general del traslado, omitiéndose, por resultar redundante, en cada uno de los documentos y registros. Por ello, en éstos se mantiene la indicación de foliación recogida entre paréntesis.

- Los textos mantienen la grafía original y no han sido acentuados. Hemos respetado la puntuación señalizada mediante calderón u otros signos, aunque también hemos introducido la puntuación mínima requerida para facilitar su lectura y comprensión.
- Las diferentes partes de cada registro, así como los diferentes deslindes que puede comprender un mismo registro, han sido separados en punto y aparte. Cuando la descripción del deslinde no se efectúa de manera lineal, hemos introducido punto y seguido. Utilizamos las comas para diferenciar las inclusiones aclaratorias.
- Todas las abreviaturas han sido desarrolladas, así como las contracciones entre la preposición “de” y demostrativos o pronombres, al estilo de “de ellos” por “dellos”, o “de estas” por “destas”, al igual que las que el texto presenta entre la misma preposición “de” y los locativos que comienzan por vocal, como “dermua”, que se transcribe por “de Ermua”, o “derreten” por “de Erreten”.
- Hemos optado por desarrollar como “Johan” la abreviatura “Jn”, tanto porque sobre ella se escribe “o”, como porque esa es la forma en la que aparece cuando no lo hace contraída, salvo dos excepciones en que lo hace como “Juan”. Por la misma razón transcribimos “Pero” preferentemente a “Pedro”, salvo cuando ésta es la forma completa.
- Todos los nombres propios, tanto de personas como de lugares, se presentan con mayúscula inicial, independientemente de la grafía del texto. Aplicamos también otras convenciones generales, como la mayúscula al inicio de párrafo o el punto al final.
- Todas las reduplicaciones de letras iniciales de palabra han sido eliminadas.
- Los errores manifiestos del escribano se han trasladado, señalándolos con el término latino sic entre paréntesis, excepto las muy frecuentes faltas de concordancia en género y número.
- También entre paréntesis se refieren las alteraciones que ha sufrido el documento, mayormente sus roturas. E igualmente aquellas omisiones evidentes, que se introducen sólo cuando lo requiere su comprensión
- Se señalan entre corchetes las palabras o frases que ocuparían estos fragmentos rotos o ilegibles y que han podido ser reconstruidas.

Creemos que es oportuno terminar estas páginas introductorias dedicando unas líneas a Martín Ochoa de Iríbe, a quien en última instancia correspondería la autoría de este volumen. Han de ser forzosamente breves, pues a pesar



de su larga trayectoria de escribano, constatada ya en 1476 y hasta 1512, apenas hemos podido reunir media docena de documentos que nos hablen expresamente de él.

Lo presentaremos como él mismo solía hacerlo en sus escritos: “*escribano de camara del rey e reyna nuestro señores e su notario publico en la su corte e en todos los sus regnos e señorios de Castilla e de Leon*”. A lo que añadía, en razón del momento, “*escribano fiel del dicho conçejo*”, o bien “*escribano del numero de la dicha villa*” de Deba.

Pero antes de hacerlo como escribano, Martín Ochoa trasciende a la documentación como vecino; más concretamente, como un iribe, como miembro de una de las familias que a finales del siglo XV intervienen activamente en la vida de la comunidad debarra. Así lo hace en 1472, formando parte del grupo de hombres buenos del concejo que, junto al alcalde y demás autoridades, tratan de poner solución a los conflictos que enfrentaban a la villa con el señor de Olaso y los de Elgoibar<sup>2</sup>. Pero probablemente no es ésta su primera aparición en la escena documental conservada.

Aunque no tengamos certeza, todo apunta a que es a él a quien se refieren al citar a “*Machico de Yribe*” entre los testigos del juramento prestado el 26 de noviembre de 1465 por casi medio centenar de vecinos, moradores en las tierras de Itziar, Lastur y Arrona, reconociendo ser parte del concejo y comprometiéndose a obedecer en adelante los dictados del alcalde y de las ordenanzas de la villa. Si así fuera, ésta sería su primera aparición en la escena documental conservada; sería la de un Martín Ochoa en sus años de juventud y de preparación de su oficio, como hace pensar su apelativo en diminutivo y el hecho de que sea presentado aún sólo como vecino de la villa, aunque junto a los escribanos en ejercicio Juan de Irrarrazabal, Juan Ibáñez de Amilibia, Domingo Martínez de Itziar y Martín Sánchez de Sarasua. Generación de escribanos a la que, aproximadamente una década después, irá tomando el relevo la de Martín Ochoa de Iribe.

Exceptuando esta ocasión, Martín Ochoa parece ocupar un segundo lugar en la participación de los iribe en los asuntos públicos. El primero correspondería a su hermano Pedro Ochoa, quien llegaría a ocupar la alcaldía de Deba en 1470 y en 1482. Los textos conservados en el Registro General del Sello, del Archivo General de Simancas, nos presentan a Pedro Ochoa de Iribe como “*mercadero*”. De él conocemos también que en mayo de 1462, “*yendo para el regno de Ynglaterra e para los puertos de Londres e de Ancona en la nao llama-*

---

2. Nombrando sus procuradores el 13 de octubre de 1472, en documento recogido en el volumen 123, al igual que los otros documentos del fondo municipal que referimos a continuación.

da Santiago e por otro nombre la Maria”, sufrió el abordaje de su navío y el robo de su carga de “çiento e sesenta e çinco toneles de vino e fierro” por parte de ciertos navegantes ingleses<sup>3</sup>. Unos años después, Pedro Ochoa tratará de resarcirse con la carga de “quinse paños de Ynglaterra de diversos colores” que le fueron confiscados a un navío inglés. Intento que le acarreará no pocos problemas, que también trascenderán a la vida de la villa, pues otros destacados mercaderes debarras, Jofre de Sasiola y su hijo Miguel de Sasiola, se habían hecho con tales paños, comerciando con ellos, “e con su retorno asy de trigo como de otras cosas.... avian avido grandes ganancias”. En el pleito por el que conocemos estos extremos los Sasiola habían sido declarados, por parte del alcalde de Deba, “odiosos” para Pedro Ochoa y los Iribe, a quienes además debían entregar aquellas ganancias, cuya cuantía jurarían dentro de la iglesia parroquial, en la capilla de San Antón<sup>4</sup>.

También la documentación municipal nos ilustra sobre los intereses de los Iribe en el comercio marítimo y de su proyección dentro de la villa. En 1474 serán ambos hermanos, Pedro y Martín Ochoa, junto a Miguel de Debaide, “pinaçero” y mayordomo de la Cofradía de Mareantes, quienes actúen de testigos, especialmente “llamados e rogados al otorgamiento” del escrito dirigido al rey Enrique IV, en nombre del concejo, para suplicarle que las cartas de marca y represalia contra los comerciantes extranjeros no tuvieran efecto en Deba, pues a través de ellos se lograba el mantenimiento de la villa, surtiéndola de “pan, trigo e çeberas e de bynos e paños”. Aunque evidentemente no se especificara en la argumentación, su medida presencia manifiesta que ese comercio era igualmente de importancia vital para el mantenimiento del poder económico y del prestigio social de los Iribe.

Apenas dos años después, Martín Ochoa de Iribe formaba ya parte del concejo como escribano fiel. Así figura en el documento más antiguo de los escritos y firmados por él que se conservan en este Archivo Municipal. Fechado el 6 de febrero de 1476, recoge el acuerdo por el que, a cambio de no contribuir al pago de la imposición de la martiniega, los clérigos se encargarían en adelante del mantenimiento del reloj y de hacer tañir el órgano de la iglesia a todas las horas del día y de la noche. Un acuerdo establecido entre el concejo de la villa, liderado por el alcalde San Juan Fernández de Irarrazabal y en el que se encontraba Pedro Ochoa de Iribe, y el cabildo eclesiástico de su parroquia, del que Pedro de Deba era vicario y entre cuya clerecía se hallaba Ochoa Martínez de Iribe. Por lo tanto, bien se tratara de los asuntos propios del gobierno del concejo, bien de preservar su memoria en el futuro, o bien de velar por la salud y protección de las almas de sus vecinos, en aquellos años finales del

---

3. Archivo General de Simancas (AGS). Registro General del Sello (RGS). IV-1475, fol. 445.

4. AGS.RGS. V-1480, fol 223.

siglo XV los Iribe hacían valer su poder y su prestigio. Lo cual sería también fácilmente visible a través de una simple mirada desde el exterior de la villa, jalonada por las dos casas-torre de ambos hermanos, una en el arrabal y la otra en Amillaga.

En este contexto familiar y social comenzaba Martín Ochoa su trayectoria como escribano. Una trayectoria dilatada en el tiempo, con cerca de 40 años de oficio constatado, que sin embargo nos ha dejado un legado muy escaso en número en este fondo municipal, aunque altamente significativo, como ya hemos expuesto en páginas anteriores. De esta trayectoria, sus testimonios nos permiten forjarnos dos imágenes de él.

La primera, de septiembre de 1483, escribiendo el traslado que aquí presentamos, lo sitúa en su casa-torre de Iribe, en el arrabal de la villa, la zona extra-muros abierta al puerto y canal del Deba. Una zona que despertaba gran atractivo para todas aquellas familias que tenían intereses en el comercio marítimo. Allí también se encontraban entonces las casas de otros destacados miembros de la comunidad, como la casa-torre de Juan Pérez de Akeberro, la de San Juan Fernández de Irarrazabal, Juan de Gadalupe, Miguel Ibáñez de Sasiola o la torre de Maspe, por señalar tan sólo las que son citadas en la documentación que presentamos en este volumen y en las que se reunieron en repetidas ocasiones los diputados para formalizar diferentes ventas y deslindes. A algunos de sus moradores en los años finales del siglo XV hemos tenido ya oportunidad de encontrar, envueltos en los avatares de los Iribe, tanto por el mar como en la villa. De sus casas se conserva aún el recuerdo en los nombres de edificaciones levantadas posteriormente en su suelo, pero que han mantenido aquellos nombres, como “Sasiolatorre”, Maspe o la misma Torre Iribe. A ellas cabría añadir “Zarauztorrea”, ocupada entonces por el escribano Juan Martínez de Zarauz, coetáneo de Martín Ochoa de Iribe.

La segunda y última imagen que de éste conservamos nos traslada al 26 de enero de 1512 y a la hoy conocida como “Plaza Vieja”, pero la única de la villa en aquel tiempo, la que se formaba en la “calle cruzada”. Allí acude, en su calidad de escribano del número de la villa, junto al alcalde y a la pregonera de la villa, de nombre Tora, para levantar testimonio de la notificación a los vecinos de las nuevas ordenanzas provinciales acordadas en la última Junta General celebrada en Azkoitia. El alcalde, Juan de Leizaola, las leerá “*verbo por verbo*”, pasando a continuación Tora a “*pregonar por altas bozes*” cada uno de sus capítulos, correspondiendo una vez más a Martín Ochoa dejar constancia perdurable de ello.

Este cometido hizo que Martín Ochoa de Iribe, como actor en unas ocasiones, como fedatario en la mayoría, asistiera en primera línea a aquellos acontecimientos con los que Deba iba dejando atrás los tiempos medievales. Con

ello hizo posible que hoy recuperemos la memoria de aquellos esfuerzos por dar mayor solidez al concejo, de las desavenencias entre la villa y la tierra, de la definición de la iglesia como institución diferenciada, del afán por mantener la posición de la villa en las redes de intercambio marítimo, o de su progresiva vertebración en el nuevo proyecto de provincia.

Todo ello pertenece a un lejano pasado. Esperamos que, en un breve plazo, podamos hacerlos formar parte de nuestra Historia. Que no es otra cosa que la comprensión de aquella sociedad en aras a un mejor conocimiento, y reconocimiento, de nuestra propia realidad.

Elena Barrena Osoro  
Donostia, 22 de febrero de 2005

**“Libro et Memoria”  
de los apeos y ventas de tierras concegiles de Deba  
realizados en los años 1482 y 1483**

Archivo Municipal de Deba. Libro 7 – Becerro VIII, doc. 1, fols. 71 r. – 129 v.

Copia. Papel (20 X 29,5 cms.) Letra precortesana. Traslado de los registros originales sacado por el escribano Martín Ochoa de Iribe, hacia 1483. Incompleto, faltando las primeras y últimas páginas, por lo que no es posible su datación precisa.

Incluye, en este orden, los siguientes documentos, registros de apeo y cartas de venta:

**1**

**S.D. (1483, septiembre 9)<sup>1</sup>**

*Copia simple del concejo general de la villa de Deba, celebrado presumiblemente el 29 de septiembre de 1458<sup>2</sup>, en el que diferentes escribanos hacen entrega al alcalde, Miguel Ibáñez de Lastur, y a los fieles regidores, Juan Martínez de Aizarna y Martín Martínez de Sorasu, de los privilegios, ordenanzas y demás documentos de la villa que hasta entonces habían obrado en su poder, pero que en adelante deberán custodiarse, bajo tres llaves, en el arca del concejo. Al mismo tiempo se establece la ordenanza por la que cada concejo saliente debe-*

*rá entregar al concejo entrante estas tres llaves, quedando la documentación a disposición del concejo general. Copia, de la que se conserva tan sólo su último fragmento, con la que el escribano Martín Ochoa de Iribe inicia su "Libro-Memoria" de los apeos y ventas de tierras concegiles de los años 1482 y 1483.*

.....

Yten el dicho Domingo Martines escribano dio dos sentençyas arbytrarias la vna que/ se dio con el conçejo de la villa de Çumaya sobre razon de la prestaçion que han en/ nuestra juridiçion e la otra es la que se dio entre la clerezia e entre el conçejo de la/ dicha villa de Mont Real sobre razon de la terçia parte de los diezmos perte/neçientes al dicho conçejo escripttos en pargamino e sygnados de escribanos publicos.

Yten Johan Martines de Deva escribano dio la yguala que el dicho conçejo fizo con Men/doça al tienpo que hera corregidor.

Yten el dicho Johan Hiñigues de Arriola escribano dio vna carta del rey don Johan que/ Dios aya por do mando faser e reformar hermandades en Guipuscoa e sellada con/ su sello de la poridad en çera vermeja.

Yten el dicho Johan Hiñigues (dio) vna carta de sentençya que la provinçia de Guipuscoa pro/nunçio entre el dicho conçejo de vna parte e entre el conçejo de la Villa/ mayor de Marquina e Martin Ruys de Ganboa señor de Olaso e los mayor/domos de la yglesya de San Bartolome de la otra sobre razon de la puebla/ e parrochia de Mendaro synada del sygno de Domegon (sic) Gonçales de Andia/ escribano fiel de la dicha provinçia e otra carta firmada de Fernando del/ Pulgar que es la forma como han de jurar e obligar los que entran en la he/redaz.

Yten el dicho Johan Hiñigues dio las hordenanças de la hermandad e el que/ de juro de la dicha hermandad de Guipuscoa escriptas en papel e synadas/ de los synos del dicho Domengon Gonçales e de Johan Lopes de Recalde es/cribano.

Todas las quales dichas escripturas e prebillejos e hordenanças reçibieron/ a su poder los dichos Miguel Ybañes alcalde e Johan Martines de Ayçarna/ e Martin Martines de Sorasu fieles regidores para los poner en la arca/ del dicho conçejo e las tres labes (sic) de la dicha arca tomaron en esta manera:/ el dicho Miguel Ybañes alcalde vna llabe e otra llabe los dichos Johan Martines/ e Martin Martines de Sorasu fieles regidores e la terçera a Johan/ Fermandiz de Yrarraçabal vezino de la dicha villa.

Yten Rodrigo Ybañes de Yrarraçabal dio vna sentençya que paso entre el dicho/ conçejo de vna parte e entre el conçejo de la Villa mayor de Marquina/

sobre razon del paçer las yerbas e beber las agoas e albergo sygnada/ de los sygnos de Martin Martines de Lastur e de Johan Xemenes de Muguruça.

E hordenaron que los dichos alcalde e fieles e omes buenos diesen al dicho conçejo/ cuenta e buen recabdo con efeto de las dichas escripturas e prebillejos/ e cada vno de ellos cada e quando e en qualquier tiempo en este presente año/ al dicho conçejo e asy mismo de las dichas llaves e acabado e conplido el dicho año// (fol. 71 v.) a los alcalde e fieles e regidores que el dicho conçejo create e en el año siguiente a los alcaldes/ e ofiçiales venientes que seran en la dicha villa asy mismo fagan e guarden/ esta hordenança para adelante por syenpre jamas. En firmeza de lo quoyal los dichos/ escribanos e los honrrados homes buenos de la dicha villa firmamos aqui nuestras/ firmas e nonbres. Jofre, Miguel Ybañes, Johan Fernandiz, Johan Ochoa,/ Ferrando, Johan Fernandiz, Johan Martines, Johan Martines, Johan Yñigues, Domingo Gonçales.

#### **NOTAS:**

1. El documento, al que le faltan las primeras y últimas páginas, no permite conocer la datación precisa de esta copia. Los argumentos por lo que proponemos la del día 9 de septiembre del año 1483 han quedado expuestos en las páginas de Introducción a este volumen.

2. El fragmento conservado no contiene la datación; la propuesta obedece a que, según las ordenanzas de la villa, la elección del concejo debía efectuarse en el concejo general celebrado el día de San Miguel, el 29 de septiembre, debiendo corresponder al año 1458 ya que los cargos concegiles que en él figuran están ocupados por los mismos que constan en el concejo general del 1 de noviembre de ese año, recogido en el traslado que se incluye a continuación.

## 2

### 1483, septiembre 9. Casa torre de Martín Ochoa de Iribe

*Traslado sacado por el escribano Martín Ochoa de Iribe del poder a doce diputados para que procedan al apeo de las tierras concegíles y a establecer cartas de venta, otorgado por el concejo general de la villa de Deva reunido en la iglesia de Santa María el 1 de noviembre de 1458, así como del que otorgan a los cuatro días en Itziar otro conjunto de vecinos ausentes en el concejo general.*

Este es traslado de vna carta de poder que el concejo de la villa de Mont Real de/ Deva dio e otorgo a çiertos deputados el año del señor de mill e/ quatroçientos e çinquenta e ocho años a çiertos deputados en la dicha carta/ contenidos e para los casos en la dicha carta de poder contenidos cuyo tenor/ es en la forma siguiente:

En la villa de Mont Real de Deva dentro en la/ yglesia de Señora Santa Maria de la dicha villa primero dia del mes de novienbre/ año del nascimiento de nuestro salvador Ihesu Christo de mill e quatroçientos/ e çinquenta e hocho años este dicho dia estando ayuntados/ el concejo alcalde preboste fieles regidores jurados e ofiçiales e omes/ buenos de la dicha villa seyendo llamados todos los vezinos de la dicha/ villa para ello por quien y como hes vsado e acostunbrado en la/ dicha villa de se llamar e juntar para las cosas e seyendo presentes en el/ dicho concejo Miguel Ybañes de Lastur alcalde hordinario de la dicha villa/ e Fernand Ruys de Yrarraçabal preboste e Martin Martines de Sora-sua<sup>1</sup>/ e Miguel de La Penia sastre logarteniente de Johan Martines de Ayçarna/<sup>2</sup>fieles regidores de la dicha villa e Lope Ybañes de Garate e Bel/tran de Bedua jurados de la dicha villa e Pero Ochoa de Arriola e Pero Obrixa/ e Nicolas de Yrarraçabal e Esteban de Jamas e Pedro de Olariaga/ e Johan Ochoa de Yribe <sup>3</sup>e Pero de Eçura e Johan Martines de Aquearça/ carpintero e Johan de Biana e Johan de Eguiburu e Pero de Gaynça e Pedro/ de Bigoyça e Pero Machan e Johan de Gaynça çapatero e Johango de Ollaoqui e Martin/ Sanches de Lastur e Martin de Çiaran e Johan Ferrandes de Carquiçano e Johan Martines de Deva/yde e Johan de Eguiburu el moço e Johan Martingo de Deva e Johan Martingo de Çiaran e/ Ochoa de la ferreria e Johan dicho Ballestero e Martin de Ysasti çanatero<sup>4</sup> e Pero/ de Yribe e Machico de Estuasú e Pero Martines de Agote e Beltran de Sasyola/ e Ochoa de Yndañeta e Johan Martines de Goycochea e Pedro de Chertudi e Do/mingo de Arriola e San Johan Ferrandes de Yrarraçabal e Johan Fernandez/ de Yrarraçabal fijo del preboste e Ochoa de Sustayaga e Martin Olaso/ e Rodrigo Çanato e Johan de Yraeta e Johan de Devayde carpentero e/ Johango de Galarreta e Ochoa de Elorriaga astero e Pedro de Elorriaga e// (fol. 72 r.) Miguel de la Plaza çapatero e Johan Fernandiz



de Yrarraçabal e Johan de Apertçaga/ carpintero e Pedro Flamenco e Johan de Lastur dicho Arrona e Johan de Arriola e Lope/ de Areyçaga e Ochoa Arromon e Martin de Goycoechea e Lope criado de Herremen/tari e Martin de Çaraus e Pero de Goynaga e Peruste del mollino e Machin del/ mollino e Martin fijo de Onaos e Pedro de Çuaçu e Pero Symon sastre/ e Martin de Achel e Johango de Errenu e Johan Prieto e Sancho Lopes de Le/yçaola e Machin de Ayçarna e Martin de Segura e Johan de Areyçaga/ yerno de Pero Çuri e Ferrando de Lasao e Johan Martingo de la Plaza e Johan Beles/ pinaçero e Johango de Elornatiri e Johan de Larracha e Pero Ennobe e Martin de/ Yrigoyen astero e Miguel Martines de Ayçarna e Chacho de Erlaete e Johan/ de Erlaete e Miguel Goytia e Johan de Lastur barbero e Johan de Astola/ e Johan de Arriaga cantero e Miguel Carlos e Domingo de Larracha e Machico ça/patero e Martin de Devayde fijo de Martin de Debayde e Pero de Arriola/ e Martin de Yçiar e San Johan de Areyçaga e Johan Martines de Areyçaga e Johanchu/ rementero e Martin de Areyçaga e Johan Ferrandes de Yrarraçabal dicho Manco/ e Johan de Vrayn e Sabastian de Arriola e Garçia de Vrruçuno e Lope/ de Narruondo e Johan el çapatero e Pedro del forno e Johango de Oliden e San/cho de Eguiburu e Johango de Elae-te<sup>5</sup> e Martin de Arta çapatero e Johan de/ Vzçanga el de suso e Johan Peres de Arriola e Ferrando de Leçqueta e Johan/ Lopes de Orío barbero e Johan de Albiçuri e Martin de Ansorregui e Martin/ de Aquearça e Johan de Arriçuriaga e San Johan de Plazaola e Pedro/ de Luberiaga e Johango fijo de Ferrando de Leyçao-la e Miguel/ de Ansorregui e Johango de Goytia e Lope Echico e San Johan de Gaynça e/ Johango de Yrarraçabal e Johan de Lastur e Pero Charlo e San Johan/ de Chertudi e Sabastian çapatero e Johanchu de Errota e Martin de/ Goycoechea e Johan de Araqueristayn e San Johan de Elorriaga e Ansendo/ de Ollaoqui e Sancho de Yarça e Johan de Aroztegui e Johango de Goynaga/ e Martin Sanches de Gabyola e Johan de Yturri rementero e Martin de Arriola/ e Johango de Çigaran e Tomas calafate e Machico de Areystondo e Rodrigo/ de Beyçama e Pero de Ynchausti el de Vçarraga e Johan Ochoa de Gaynça e/ Martin de Ansorregui e Martin de Aulestia e Johan Martingo de Ansorregui/ e Esteban de Erreten e Johan Martingo de Arriola e Johango de Açoque e Machin/ de Arriola e Johan Peres de Vrayn e Ochoa de Gaynça el moço e/ Johan Çuri çapatero e Pedro de Naria e Sancho de Sorasu e Ochoa/ de Yarça e Johango de Yrarraçabal hierno de Astola e Sancho de/ Erreten e Johan de Arraga e Martin de Arraga e Machin el fijo de Martin de// (fol. 72 v.) Leyçao-la e Martin de Yarça maestre e Martin de Arança e Johan de la Rementeria e/ Nicolao criado de Johan Fernandiz de Yrarraçabal e Machico Beltran e/ Françes e Pedro de Vzçanga e Domingo Alos e Furtuno de Sorasu e/ San Johanche de Ollaoqui e Johan de Busa e Pedro de Aylorro e Machin de Olariaga/ e Martin Martines de Lastur escribano del Rey e Johan de Vzçanga e Lope de Elorriaga/ e Johan de Elorriaga e Machin de Arbee e Pedro de Elorriaga e Martin Sanches de Sa/rasua e Machin de Arança e Machin de Elorriaga e Jacue rementero/ e Miguel de Arostegui e Hiñigo de Arriola e Johan de Çumarraga e Pas/coal de Aqueberro e Anton de Lurga e Johan de Areyçaga el de Çelaya/ e Johan Martines de Ayçarna sastre e Johan de Erreten e Johan de Sorasu e Johan Martines/ de Solaarte e Johan de

Arrona e Johan de Areyçagagoyena e Beltran de Arri/çuriaga e Chachu Çuri e Johan de Arança e Lope de Arança e Johan Garçia bela/dor e Johan Vrtiz de Lasalde e San Johan de Esteia e Martin de Gastañeta/ cantero e Ochoa de Chertudi el de iuso e Johan de Çestona e Johango de Areztondo/ e Johan de Astola rementero e Johan de Yrybia e Johan de Larraguibel e Johan/ Roys Chuarro e Johan de Solarte e Ochoa de Goyenaga e Johan de Ollaoqui de suso/ e Johan Peres de Basabil e Pedro de Vidania e Pedro de Oñati e Lope de/ Solarte e Miguel de Chertudi e Domingo de Erreçusta e Pedro tonelero/ e Johan Peres de Chertudi e Johango de Echabe e Chachu fijo de Johan Peres de Basabil e/ Sanches de Vzçanga e Machin fijo de Johan de Yçiar e Martiniquo de Solarte/ e Johan Martines de Oçiondo e Johan Ybañes de Arenaça e Johan Sanches de Arança e Johan/ Sanches de Ollaoqui e Johan dicho Çabardillo e Ferrando de Arçuriaga e Johanico de An/sorregui e Pedro rementero e Chachua fijo de Domingo de Arriola e Char/go carpintero e Lope Abad e Martincho de Larraguibel e Miguel de/ Debayde e Johan Yñigues de Arriola e Martin de Sorasu e Johan Martines de Deva/yde e cada vno de ellos vezinos e moradores de la dicha villa e su/ juridiçion que son mas de las dos partes de todos los vezinos de la dicha/ villa e de su juridiçion.

Por razon que grande parte e muchas de las/ tierras e montes e exidos comunes del dicho conçejo de la dicha villa e de/rechos de ella e de la cosa publica de ella tienen ocupadas algunos vezinos/ de la dicha villa con casas e hedifiçios e plantios en gran perjuyçio del/ dicho conçejo e vezinos de el diciendo que son suyos propios queriendolos a/propiar para sy por lo qual ha venido mucho dampno al dicho conçejo (e) porque/ avn de ello se podria nasçer muchos plittos e contiendas e escandalos/ e costas que (sic) el pueblo de la dicha villa e por aver todos de vna concordia/ e de vn animo e consentimiento por reparar todo ello como cunple/ al seruiçio de Dios e del dicho señor rey e probecho comun del dicho conçejo e// (fol. 73 r.) vezinos e moradores de la dicha villa e de su juridiçion hordenaron de faser/ e fizieron sus diputados para ello a los dichos Miguel Ybañes de Lastur/ e Johan Fernandiz de Yrarraçabal fijo del preboste e Martin Martines de Sorasu/ e Johan Martines de Ayçarna e Pero Ochoa de Arriola e Ferrando de Çubelçu e/ Ochoa de Ayçarna ferrero de la ferreria de Arrona e Martin Sanches de Leyça/ola e Miguel de la Peyna e Domingo Alos de Amilibia e a los dos de los/ quatro mayordomos de la confradia que fueren llamados por los dichos alcalde/ e fieles para ello que son Miguel de Devayde pinaçero e Johan de Lastur dicho/ Barbero e Nicolas de Yrarraçabal e Sancho de Sorasu.

A los quales dichos/ deputados e a la mayor parte de ellos dieron e otorgaron todo su/ poder conplido con libera e general administraçion para que todos ellos/ ho la mayor parte de ellos syn juyzio nin plito nin figura nin/ forma nin horden de juyzio nin otra solenidad ni abdiencia alguna/ puedan apartar e mojonar e determinar e declarar quales fueron e son/ tierras e montes e exidos e propios e bienes pertenesçientes al dicho con/çejo e a la republica de la dicha villa e para que los que ellos declara/ren ser conçeçiles e pertenesçientes al dicho conçejo

puedan tomar/ e tomen para el dicho conçejo e lo labrado e edificado en ellos ho plan/ tado quitar e tallar e derribar todos e qualesquier edefiçios e ca/ sas e mollinos e arboles e frutales e plantas e ponerlos para/ el dicho conçejo syn figura e forma alguna de juyzio solamente sabida/ la verdad. Salbo que lo que en el año del señor de mill e quatroçientos e/ çinquenta seis años fue apeado e mojonado e pasado por Jofre/ de Sasyola e Johan Hiñigues de Arriola e Pedro de Unsoyta fieles/ del dicho año e Martin Ochoa de Yrarraçabal e Pero Johan de Yrarraçabal e/ Martin Ochoa de Sasyola e Johan Ferrandes de Yrarraçabal fijo del preboste/ e Miguel de Devayde el grande e Miguel Ybañes de Lastur e Johan Ochoa de Arri/ ola e Johan Ybañes de Amilibia e Miguel Alos de Amilibia (qu)e para ello en el/ dicho año fueron deputados que aquello pase e tomen e tallen e derri/ ben e derruequen syn otro aberiguamiento segun thenor de la primera/ probança e amojonamiento e apeamiento que se fizo por los dichos primeros/ deputados ho la mayor parte de ellos syn otra dilaçion alguna./

E mas los dieron e otorgaron poder (para que puedan vender) qualesquier tierras e montes/ e castañales e mançanales e nogales e casas e mollinos e ede/ fiçios e otros arboles e frutales que fallaren conçeçgiles e puedan/ otorgar carta e cartas de venta de los tales bienes e para que puedan/ fazer e determinar e declarar todo lo susodicho e qualquier cosa/ de ello desde oy dicho dia fasta el dia de Sant Miguel primero veniente/ los dichos Miguel Ybañes e Johan Ferrandes e Martin Martines e Johan Martines// (fol. 73 v.) ofiçiales en el caso sobredicho e nonbrados sehan en su conpañya desde/ oy dicho dia fasta tres meses conplidos primeros siguientes. E sy en estos/ tres meses los dichos ofiçiales vieren que alguno ho algunos de los sobredichos sus/ conpañeros husan bien e con buen deseo de fazer e conplir lo que dicho/ es que los ayan en su conpañia pero sy los dichos ofiçiales vieren e entiendieren/ que no sean de la dicha intençion e deseo de conplir lo que dicho es que puedan/ sacar e saquen de la dicha conpañia a los tales que asy entendieren que/ cumpren e tomar otro ho otros que sean de buen deseo a conplir lo que dicho es e/ para lo que dicho es en su lugar para en su conpañia. E asy mesmo de los/ dichos tres meses en adelante los dichos ofiçiales puedan tomar e tomen/ en su conpañia para lo que dicho es a aquel ho aquellos de los dichos sus prime/ ros conpañeros que entendieren que sean de buen deseo e a otros en su lugar/ para faser la dicha determinaçion. E asy mesmo sy el dicho conçejo que/ syere meter en el (*sic*) dicha conpañia hotro ho otros alguno ho algunos que/ las tomen e sean en la dicha conpañia en vno con los dichos ofiçiales/ para en la dicha razon en tal manera que todos los dichos ofiçiales/ e diputa- dos sean onze personas e dende aiuso e no mas.

Otrosy/ a los dichos honze deputados ho a la mayor parte de ellos dieron e o/ torgaron poder conplido de otorgar carta de poder e procuraçion/ (e) de fazer sacas e obligaçiones por el dicho conçejo en que puedan obli/ gar e obli- guen al dicho conçejo e a sus bienes e de los vezinos e mo/ radores de la dicha villa e su juridiçion e sus bienes e de cada uno de ellos e en/ nonbre del dicho

conçejo asy para las juntas de la hermandad de la pro/vinçia de Guipuscoa como para otras partes qualesquier cosas e contra/ qualquier e qualesquier persona ho personas e para qualquier e quales/quier persona ho personas que entendieren que cunplen para defender el/ derecho del dicho conçejo e para todas las otras cosas que sean nesçesarias/ al dicho conçejo rrellebando a los tales procuradores de toda carga de satis/daçion (sic) e henmienda so aquella clausula dicha en latin. E asy mismo les/ dieron poder conplido con libera e general administraçion para fazer e/ otorgar todas las cartas e cosas e cada vna de ellas que el dicho conçejo/ podria fazer seyendo a ello presente como conçejo salbo que sy algunos/ montes entendieren que cunple vender que agan primero saber al dicho/ conçejo. E otrosy les dieron poder conplido para que los dichos deputados/ o la mayor parte de ellos como conçejo e en lugar del dicho conçejo/ puedan e deban e hordenen e fagan qualquier e qualesquier hordenança/ e hordenanças e estatuto e estatutos de qualquier forma e manera/ que sean que entendieren que cunple.

E el dicho conçejo e todos los dichos suso non/brados e cada vno de ellos se obligaron con todos sus bienes muebles/ e rayzes avidos e por aver de aver por rato e firme todo lo que por los/ dichos deputados ho por la mayor parte de ellos fuere fecho en la dicha// (fol. 74 r.) en la dicha (sic) razon e de tener e guardar e conplir todo ello e de estar en todo/ lo que ellos fizieren e aber por firmes todas las cartas e obligaçiones e/ carta ho cartas de ventas que ellos otorgaren e so las pennas que ellos pusyeren/ e otorgaren. E que los dichos vezinos e moradores de la dicha villa e su juridiçion asy/ syngulares como conçejo e alcalde e oficiales e omes buenos de la dicha/ villa nin alguno de ellos non puedan apelar nin reclamar nin pedir nin/ aver restituçion nin otro remedio nin recurso alguno contra lo que los/ dichos deputados ho la mayor parte de ellos fizieren e declararen e de/ estar por ello asy el dicho conçejo como los dichos syngulares e cada/ uno de ellos so penna que qualquier persona que en contrario fuere ho veniere/ que pague en penna e por penna a los dichos deputados e cada vno por/ cada vegada quinientas doblas de oro castillanas e de justo peso./ E que la dicha penna pagada ho non pagada que syenpre sehan tenidos de/ tener e guardar e conplir e pagar todo lo que los dichos deputados/ ho la mayor parte de ellos determinaren e apearen e amojonaren e de/clararen e mandaren e pronunçiarenen e sentençiarenen e de estar en todo ello.

E el/ dicho conçejo e los dichos alcalde e preboste e fieles e jurados e ofiçiales/ e omes buenos de la dicha villa todos en general e cada vno de ellos en espe/çial e general e syngularmente prometieron a los dichos deputados que son/ e fueren fasta el dicho plazo de San Miguel que ellos avran por ratto/ e firme e balioso todo lo que fuere declarado e dicho e fecho sobre lo que/ dicho es e sobre qualquier cosa de ello por los dichos deputados ho la mayor/ parte de ellos como sy todo ello e cada cosa de ello fuese declarado/ e dicho e fecho por el dicho conçejo e por ellos. E sy alguno ho algunos los mo/bieren

sobre lo que asy declararen dixieren e fizieren los dichos de/putados e les mobieren contienda, question e pleito por via de querella/ o demanda çivil e criminal ho por via de apelacion ho suplica/çion ho <sup>6</sup> restitucion ho reclamaçion ho en otra qualquier/ manera que sea que el dicho conçejo e ellos les tomaran la vos del pleito/ e pleitos e contiendas que les fueren mobidos e que les faran e sacaran/ syn dampno alguno e que el dicho conçejo fara e porna toda la costa que/ conpliere sobre ello e pagaran a los dichos deputados todas las costas/ e dampnos e menoscabos que sobre la dicha razon les recresçieren de guisa que/ syenpre sean e seran de ello e por ello syn dampno alguno e prometieron de tomar/ e guardar e conplir e pagar todo ello e todo lo que en esta carta conte/nido segun e de la manera que en esta dicha carta dize e se contiene so la/ dicha penna rattomanente por abto.

E por esta carta pidieron e dieron/ poder conplido a todos los alcaldes e corregidores e juezes e justiçias/ merinos e prebostes e algoaçiles e jurados e a otros ofiçiales e executo/res qualesquier asy de la corte del dicho señor rey como de otras partes/ qualesquier que sean seglares ante quien esta carta paresçiere que les// (fol. 74 v.) fagan asy tener e guardar e conplir e pagar todo ello e estar en todo/ lo que los dichos deputados ho la mayor parte de ellos apearen e mo/jonaren e determinaren e declararen e fizieren en la dicha razon/ costreniendolos por la dicha penna e por todos los otros remedios de derecho/ fazerles estar tener e guardar e conplir e pagar e estar en todo lo que/ dicho es e en esta carta se contiene. E otorgaron de no rebocar este dicho poder/ en tiempo alguno nin por alguna manera e caso que tenieren de lo rebocar/ que no bala la tal rebocaçion nin faga fee en juyzio nin fuera/ de el en tiempo alguno nin por alguna manera.

E porque esto sea firme e non/ venga en duda otorgamos esta carta ante Domingo Martines de/ Yçiar e Johan Martines de Deva escribanos de nuestro señor el rey e sus notarios/ publicos en la su corte e en todos los sus reynos e señorios e testigos/ de iuso escriptos que fue fecha e otorgada esta carta en el logar e/ dia e mes e año susodicho. De esto son testigos que fueron presentes: San/ Johan Fernandiz de Yrarraçabal e Sebastian de Arriola e Hiñi/go de Arriola e Ochoa de Yarça e Pero Garçia de Yrarraçabal e Vel/tran de Arçuriaga, vezinos de la dicha villa.

Non enpezca por lo que/ esta testado en la segunda plana ho dezia Michel e en la terçera/ plana Miguel de Gaynça .

E yo Domingo Martines de Yçiar escribano de nuestro/ señor el rey e su notario publico en la su corte e en todos los sus reinos/ e señorios fuy presente a todo lo que dicho es en vno con el dicho Johan Martines de/ Deva escrivano e con los dichos testigos por ende por otorgamiento e ruego/ del dicho conçejo alcalde preboste fieles jurados e regidores e omes/ buenos que

son nonbrados e declarados fiz escribir esta carta de poder/ e resçibi de ellos e de cada vno de ellos suso nonbrados la obligaçion/ e estipulaçion suso que es e por ende fiz aqui este mio sygno a tal en tes/timonio de verdad. Domingo Martines.

E yo Johan Martines de Deva escribano/ de nuestro señor el rey e su notario publico en la su corte e en todos los sus reynos/ e señorios que fuy presente a todo lo que dicho es en uno con los dichos testigos/ e con el dicho Domingo Martines de Yçiar escribano por ende por otorgamiento/ e ruego del dicho conçejo alcalde preboste e fieles e regidores e omes/ buenos suso nonbrados e declarados fize e escribi esta carta de poder/ e resçibi de ellos e de cada vno de ellos suso nonbrados la obligaçion/ e estipulaçion segun dicho es e por ende fiz aqui este mio sygno a tal/ en testimonio de verdad. Johan Martines.

Este dicho dia e ora e logar e año/ susodicho los dichos conçejo alcalde preboste fieles e jurados e ofiçiales e/ omes buenos de la dicha villa suso nonbrados e cada vno de ellos juraron/ a Dios e a Santa Maria sobre el libro e la cruz [cruz] e las palabras de los/ santos evangelios en que cada vno de ellos tocaron con sus derechas ma/nos corporalmente de tener e guardar e conplir todo lo susodicho/ e de estar por todo lo que los dichos deputados ho la mayor parte de ellos// (fol. 75 r.) aparean mojonaren e determinaren e declararen e pronunçiaren e sentenciaren e fizieren/ en la dicha razon e de tener e guardar e conplir todo lo susodicho e contenido en el/ dicho poder que dieron e de non apelar nin reclamar nin suplicar nin pedir res/tituçion nin otro remedio nin recurso alguno nin venir nin yr en contrario/ de cosa alguna de ello en tiempo alguno e de mantener e guardar este dicho juramento/ so penna de ser perjuros e ynfames e personas de menos baler. E dieron/ poder a todos los juezes eclesyasticos que por toda çensura de (la) Santa/ Madre Yglesya que nos fagan asy tener e guardar e conplir e pagar todo/ lo en la dicha carta contenido e para esto otorgaron carta de juramento/ a consejo de letrado. Testigos los sobredichos San Johan Fernandiz e Sabastian de/ Arriola e Hiñigo de Arriola e Ochoa de Yarça e Pero Garçia de Yrarraçabal/ e Beltran de Arçuriaga sastres. En testimonio de lo sobredicho nos los/ dichos Domingo Martines e Johan Martines escribanos pusy(mos) aqui nuestros nonbres. Johan/ Martines e Domingo Martines.

E despues de lo susodicho fasta çinco dias del dicho mes de noviembre año sobre/dicho en la dicha villa de Mont Real de Deva e en Yçiar termino e

juridi/çion de la dicha villa e en presençia de nos los dichos Domingo Martines e Juhan/ Martines escribanos e de los testigos de yuso escriptos paresçieron presentes Miguel/ de Gaynça e Fernando de Çubelçu e Johan Charru e Fernando de Chertudi e/ Johan Lopes de Narruondo e Chachu fijo de Peruco de Mendaro e Yñigo/ de Olaçabal e Anton cantero de Aqueberro e Johan de Arestondo e/ Machin Beles e Pedro de Ayçarnaçabal e Machico de Ansorregui e Martin/ Peres de Ayçarnaçabal e Johan Sanches de Arçuriaga e Ochoa de Larrecha e O/choa de Yçiar e Johan Peres de Ynchausti e Johango de Albiçuri e Machin/ de Aunçola dicho Catalan e Ochoa carniçero de Mendaro e Martin/ de Erreçabal e Johan Martines de Mendaro e Pascoal balestero e Johan de Yrure/ e Johan de Oliden e Ferrando de Leyçaola e Johan Ybañes de Vçarraga/ e Pero de Arçubiaga e Pero Gastoa e(l) de Arçuriaga e Johan de Arbe dicho Churdeo/ e Johan fijo de Mordoblo e Pedro de Vrançiar e Chachu Gorioso el çapa/tero de Oliden e Machico de Areyçaga el de Ybarrola e Pero Gonçales/ de Agote e Machin de Arçuriaga e Johan de Echabe el moço e Ferrando de/ Yarça e Pedro de Hermua e Ochoa de Yarça sastre e Pero de Vedua/ dicho Aresgorosori e Perucho de Arçabalaga e Sancho Manuel e Johan su/ fijo e Martin de Vrayn e Martin de Yrure e Joane fijo de Moschicor de/ Saquesqueta e Chachu de Vçarraga e Johango de Çuasti e Johan de Vridadan/ e Johan de Goyburu e San Johan de Arança e Johan Lopes de Leyçasoeta/ e Martin Ybañes de Aqueberro e Peruco de Arçabal e Veltran de/ Vrançiar e Martin de Vrayn e Pedro de Larrecha e Chachu de la Remen/teria e Miguel de Vscanga e Machin de Goyenaga çapatero e// (fol. 75 v.) Lope de Areyçaga e cada vno de ellos vezinos e moradores de la dicha villa e de su juri/diçion a los quales e a cada vno de ellos por los dichos escribanos fue noti/ficado e fecho saber lo contenido en el poder que el dicho conçejo dio e otorgo/ a los sobredichos deputados que suso va sygnado para en lo que dicho es.

Sobre/ lo qual los sobredichos e cada vno de ellos de un acuerdo e consentimiento/ dixieron que otorgaban e conosçian e conosçieron e otorgaron que daban e/ dieron todo su poder conplido a los dichos deputados para todo lo que/ en la dicha carta del dicho poder se contiene e por aquella mesma via e/ manera e horden e forma e para las cosas e para los plazos e so las penas/ en la dicha carta de poder contenidos e que se obligaban e se obligaron cada/ vno de ellos espeçial e syngularmente con todos sus bienes muebles/ e rayzes avydos e por aver de tener e guardar e conplir e pagar/ e de estar en todo lo que los dichos deputados ho la mayor parte de ellos/ apearen e mojonaren e determinaren e declararen e fizieren so la dicha/ pena en el dicho poder contenida. E cada vno de ellos juraron sobre/ la señal de la cruz (cruz) e las palabras de los santos evangelios/ en que cada vno de ellos toco con su mano derecha en la forma e manera/ e para lo que los otros sobredichos del dicho conçejo juraron. De esto son/ testigos que fueron presentes: Ferrand Ruyz preboste e Johan Vrtiz de Lasalde e/ Domingo Alos de Amilibia vezinos de la dicha villa e otros.



E yo el dicho/ Domingo Martines de Yçiar escribano susodicho del dicho señor rey e su notario/ publico en la su corte e en todos los sus reynos e señorios que fui presente/ a todo lo que dicho es en vno con el dicho Johan Martines de Deva escribano e testigos de suso es/cripttos e por ende por otorgamiento e ruego de los sobredichos fiz escribi(r) esta/ carta e resçibi de ellos la obligaçion e estipulaçion susodicha e por ende fiz aqui/ este mio sygno a tal en testimonio de verdad. Domingo Martines.

E yo el/ dicho Johan Martines de Deva escribano de nuestro señor el rey e su notario publico en la/ su corte e en todos los sus regnos e señorios que fui presente a todo lo/ que dicho es en vno con el dicho Domingo Martines de Yçiar escribano e testigos de/ suso escriptos e por ende por otorgamiento e ruego de los dichos e suso non/brados fiz escribir esta carta e resçibi de ellos la obligaçion e estipu/laçion susodicha e por ende fiz aqui este mio sygno a tal en testimo/nio de verdad. Johan Martines.

E yo Martin Ochoa de Yribe escribano/ de camara del rey e la reyna nuestros señores e su notario publico en la su/ corte e en todos los sus reynos e señorios de Castilla e de Leon/ e escribano fiel del conçejo este presente año de la dicha villa de Mont/ Real de Deva por mandado de los deputados de este presente año/ saque este dicho treslado suso escriptto del poder oreginal que el dicho/ conçejo dio e otorgo a los deputados en el dicho poder suso encorpo/rado contenidos que fue escripta de la mano de Domingo Martines de Yçiar// (fol. 76 r.) escribano e sygnado por dos bezes de los sygnos del dicho Domingo Martines de/ Yçiar defunto que Dios aya su alma e de Johan Martines de Segura escribanos/ del rey nuestro señor e firmado el dicho juramento suso escripto e sellado con el sello/ de la dicha villa de Mont Real de Deva.

E yo el dicho Martin Ochoa este dicho treslado/ conçerte con la carta de poder oreginal leyendo la dicha carta de poder/ oreginal Johan Ruys de Yraraçabal escribano del rey nuestro señor e con/ los testigos de iuso escriptos e la escribi punto por punto segun en la dicha/ carta de poder se contiene. De lo qual son testigos quando se conçerto como susodicho/ es e la sygne de mi sygno el dicho Johan Ruys de Yraraçabal e Sancho de Astola/ e Johan Garçia de Licona vezinos de la dicha villa de Mont Real de Deva. Sacada (sic) este/ dicho treslado e conçertado con la carta oreginal e sygnado del sygno de/ mi el dicho Martin Ochoa de Yribe escribano fue en la casa e torre de mi/ el dicho Martin Ochoa de Yribe que es en la dicha villa de Mont Real de Deva/ a nueve dias del mes de setiembre año del nascimiento de nuestro salvador/ Ihesu Christo de mill e quatroçientos e ochenta e tres años.

Non/ enpezca por lo que ba borrado en la primera plana ho estaba es/criptto Ochoa. E yo el dicho Martin Ochoa de Yribe escribi este dicho/ treslado por



lo que susodicho es e por ende fiz aqui este mio sygno/ a tal en testimonio de verdad. Martin Ochoa./

**NOTAS:**

1. Es el mismo que en el documento anterior figura como Martín Martínez de Sorasu. Es constante a lo largo de todo el texto la utilización indistinta de Sorasu y Sorasua, señalándose en alguna ocasión también Sarasua.

2. Tachado: "fefe".

3. Tachado: "e Pedro de".

4. Podría considerarse una errata, por "zapatero", pero la denominación líneas después de un vecino como Rodrigo Çanato hace dudarlo.

5. Probablemente por "Erlaete".

6. Tachado "restisaçion".

### 3

#### **1482, octubre 2/ noviembre 17. Iglesia de Santa María de Deba/ Robledal de la iglesia de Santa María de Itziar**

*El concejo general de la villa otorga su poder a doce diputados para que realicen el apeo de las tierras concegiles, derriben todo lo plantado o edificado en ellas y establezcan cartas de venta de tales tierras y sus bienes, dando validez a los apeos realizados en 1458 y 1459.*

En la villa de Mont Real de Deba dentro en la yglesya de Señora Santa Maria de la dicha/ villa delante el altar de Sant Miguel a dos dias del mes de hotubre año/ del nascimiento de nuestro salvador Ihesu Christo de mill e quatroçientos e ochenta/ e dos años este dia estando ajuntados en conçejo general el conçejo alcalde/ preboste fieles e regidores jurados e ofiçiales e omes buenos de la dicha/ villa seyendo llamados los vezinos de la dicha villa para ello por y en y como es vsado/ e acostunbrado en la dicha villa de se llamar e juntar para tales cosas/ e seyendo presentes en el dicho conçejo Johan Ruys de Yrarraçabal alcalde hor/dinario de la dicha villa e Johan Fernandiz de Yra-

rraçabal preboste e Miguel/ Ybañes de Sasyola e Johan de Gadalupe fieles e regidores de la dicha villa/ e Johan de Vrquiolaegui e Hiñigo de Hondiz jurados de la dicha villa e Martin/ de Ayçarna mayordomo de la confradia e Pero Ochoa de Yribe e Johan Peres/ de Plazaola e Martin Ybañes de Lastur e Pero Johan de Yrarraçabal e Johan/ Martines de Guilestegui e San Johan Fernandiz el moço e Ochoa Martines de Deva/eche e Ochoa de Yarça e Ferrando de Arantia e Johan Peres de Arçuriaga/ e Johan Martines de Segura e Johan Ruyz de Yrarraçabal e otros muchos hon/bres buenos todos vezinos e moradores de la dicha villa e su juridiçion./

Por razon que heran parte e muchos de las tierras e montes e exidos comu/nes del dicho conçejo de la dicha villa e derechos de ella e de la cosa publica de ella/ (que) tienen ocupados algunos vezinos de ella dandoles los que son suyos// (fol. 76 v.) propios queriendolos apropiar para sy por lo qual ha venido mucho daño/ al dicho conçejo e porque avn de ello se podrían nasçer muchos pleitos e/ contiendas e escandalos e costas en el pueblo de la dicha villa. Por ende/ todos de vna concordia e de vn animo e consentimiento por reparar todo/ ello como cunple al serviçio de Dios e del rey e de la Reyna nuestros señores e pro/becho comun del dicho conçejo e vezinos e moradores de la dicha villa e su juri/diçion hordenaron de fazer e fizieron sus deputados para ello a los/ dichos Johan Ruys de Yrarraçabal alcalde e al dicho Johan Fernandiz de Yrarraça/bal preboste e a los dichos Miguel Ybañes de Sasyola e Johan de Gadalupe/ fieles e a Martin de Gaynça e Johan Martines de Ayçarna mayordomos de la/ confradia e al bachiller Johan Martines de Çarauz e a Martin de Sorasua e a Miguel/ de Devayde e a Johan Peres de Plazaola e a Pedro de Areyçaga e Garçia de Cher/tudi.

A los quales dichos deputados e a la mayor parte de ellos dieron/ e otorgaron todo su poder conplido con libera e general administraçion para/ que todos ellos ho la mayor parte de ellos syn juyzio nin pleito nin/ figura nin forma nin horden de juyzio nin otra solenidad nin abdi/ençia alguna puedan apartar e mojonar e determinar e declarar/ quales fueron e son tierras e montes e exidos e derechos e bienes pertenesçi/entes al dicho conçejo e a la republica de la dicha villa. E para lo que ellos/ declararen ser conçeçiles e pertenesçientes al dicho conçejo e a la/ republica de la dicha villa puedan tomar e tomen posesion para el dicho/ conçejo e lo labrado e edificado en ellos ho plantado quitar e/ tallar e derribar todos e qualesquier hedifiçios e casas e mollinos e/ arboles e frutales e plantas e ponerlos para el conçejo syn figura e/ forma alguna de juyzio solamente sabida la verdad. Salvo en lo que en el año/ del señor de mill e quatroçientos e çinquenta ocho e çinquenta nueve/ años fue apartado e mojonado e pagado por Miguel Ybañes de Lastur/ e Johan Fernandiz de Yrarraçabal preboste e Martin Martines de Sorasu e Johan Martines/ de Ayçarna e Pero Ochoa de Arriola e Ferrando de Çubelçu e Ochoa de Ayçarna/ ferrero de la rementeria de Arrona e Miguel Ybañes de

Leyçola e Miguel de la/ Peyna e Domingo Alos de Amilibia e los dos de los quatro mayordomos/ de la confradia que fueron llamados por los dichos alcalde e fieles para ello que heran/ Miguel de Devayde e Johan de Lastur dicho Barbero e Nicolao de Yraraçabal/ e Sancho de Sorasua que para ello en el dicho año fueron deputados que aquello/ pasen e ayan por bueno lo que los dichos deputados primero fiçieron apar/taron amojonaron e declararon e vendieron loando e retificando (*sic*) todo/ ello e non dando logar en poco nin en mucho e lo que los dichos Miguel Ybañes/ alcalde e los otros deputados fizieron fincado por firme e valioso todo/ quanto los dichos deputados ho la mayor parte de ellos fizieron.

E mas los/ dieron e otorgaron poder para que puedan vender qualesquier tierras e montes/ e mançanales e castañales e nogales e casas e mollinos e hedefiçios/ e otros arboles e frutales que fallaren ser conçeçibles e puedan otorgar/ carta e cartas de venta de los tales bienes e para que puedan fazer// (fol. 77 r.) e determinar e declarar todo lo susodicho e qualquier cosa de ello desde oy dia/ fasta el dia de Sant Miguel primero que biene los dichos Johan Ruys de Yraraça/bal alcalde e Johan Fernandiz preboste e Miguel Ybañes e Johan de Gadalupe ofiçiales/ e que los otros sobredichos e nonbrados sean en su conpañia desde oy dicho dia fasta/ tres meses conplidos primeros siguientes. E sy en estos tres meses los dichos ofiçiales vieren que alguno ho algunos de los dichos sus conpañeros vsan bien e con/ buen deseo de fazer e conplir lo que dicho es que los ayan en su conpañia pero sy los dichos/ ofiçiales vieren e entendieren que no son de la dicha intençion e deseo de conplir/ lo que dicho es que puedan sacar e saquen de la dicha conpañia a los tales que asy/ entendieren que cunplen e tomar otro ho otros que sean de buen deseo a conplir/ lo que dicho es en su lugar para en su conpañia. E ansy mismo de los dichos tres meses en/ adelante los dichos ofiçiales puedan tomar e tomen en su conpañia para lo que/ dicho es a aquel ho aquellos de los dichos sus primeros conpañeros que entendieren que sean/ de buen deseo e a otro en su lugar para fazer la dicha determinaçion. E asy mesmo/ sy el dicho conçeço quesiere meter en la dicha conpañia otro o otros alguno ho algunos que los/ tomen e sehan en vno en la dicha conpañia en vno con los dichos ofiçiales para/ en la dicha razon en tal manera que todos los dichos ofiçiales e deputados sean/ quinze personas e dende aiuso e no mas.

Otrosy a los dichos quinze deputados ho/ a la mayor parte de ellos dieron e otorgaron poder conplido de otorgar cartas/ de poder e procuraçion e fianças sacas e obligaçiones por el dicho conçeço/ en que puedan obligar e obliguen al dicho conçeço e a sus bienes e de los/ vezinos e moradores de la dicha villa e su juridiçion e a sus bienes e cada vno/ de ellos e en nonbre del dicho conçeço asy para las juntas de la hermandad de la/ provinçia de Guiscoa como para otras partes qualesquier cosas e contra qualquier/ e qualesquier persona ho personas que entendieren que cunple para defender el

derecho/ del dicho conçejo e para todas las otras cosas que sean nesçesarias al dicho/ conçejo rellebando a los tales procuradores de toda carga de satisfaçion (*sic*)/ e enmienda so aquella clausula que es dicha en latin. E asy mismo les dieron poder/ conplido con libera e general administraçion para fazer e otorgar todas las/ otras cosas e cada vna de ellas que el dicho conçejo podria fazer seyendo a ello/ presente como conçejo salbo que sy algunos montes entendieren que cunple vender/ que fagan primero saber al dicho conçejo. Otrosy les dieron poder conplido para/ que los dichos deputados ho la mayor parte de ellos como conçejo e en lugar del/ dicho conçejo puedan hordenar e hordenen e fagan qualquier ho qualesquier horde/nanças ho hordenança estatuto ho estatutos de qualquier forma e manera/ e natura que sean e entendieren que cunpla.

E el dicho conçejo e todos los otros/ suso nonbrados e cada vno de ellos se obligaron con todos sus bienes/ muebles e rayzes avidos e por aver de aver por ratto e firme todo lo que por/ los dichos deputados ho por la mayor parte de ellos fuere fecho en la dicha/ razon e de tener e guardar e conplir todo ello e de estar en todo lo que/ ellos fizieren e aver por firmes todas las obligaçiones e carta o cartas/ de ventas que ellos otorgaren so las penas que ellos pusyeren e otorgaren. E que/ los dichos vezinos de la dicha villa e su juridiçion asy syngulares como conçejo alcalde// (fol. 77 v.) e ofiçiales e omes buenos de la dicha villa nin alguno de ellos no puedan apelar nin/ reclamar nin pedir nin aver restituçion nin otro remedio nin recurso alguno/ contra lo que los dichos deputados ho la mayor parte de ellos fizieren e declararen/ e de estar por ello asy el dicho conçejo como los dichos syngulares e cada vno de ellos/ so pena que qualquier persona que en contrario fuere ho veniere que pague en pena ho/ por pena a los dichos deputados e a cada vno por cada vegada quinientas do/blas de oro castillanas de justo peso. E que la dicha pena pagada ho non pagada/ que syenpre sehan tenudos de tener e guardar e conplir e pagar todo lo que los dichos/ deputados ho la mayor parte de ellos determinaren e apearen e amojonaren/ e declararen e mandaren e pronunçïaren e sentençyaren e de estar en todo ello.

E el dicho conçejo e los dichos alcalde e preboste e fieles e jurados e ofiçiales e omes buenos de la/ dicha villa todos en general e cada vno de ellos en espeçial e general e syngular/mente prometieron a los dichos deputados que son he fueron fasta el dicho plazo de Sant/ Miguel que ellos abran por rato e firme e valioso todo lo que fuere decla/rado e dicho e fecho sobre lo que dicho es e sobre qualquier cosa de ello por los dichos/ deputados o la mayor parte de ellos como sy todo ello e cada cosa de ello/ por los dichos deputados ho la mayor parte de ellos e como sy todo ello e cada/ cosa de ello (*sic*) fuese declarado e fecho e dicho por el dicho conçejo e por ellos. E sy al/guno ho algunos les mobieren contienda question o pleyto puesta querella/ ho demanda çebil o criminal por bia de apelaçion ho suplicaçion o resti/uçion o recla-

maçion o en otra qualquier manera que sea que el dicho conçejo e ellos/ les tomaran la vos del pleito ho pleitos ho contiendas que les fueren mobidas/ e que les faran e sacaran syn daño alguno e que el dicho conçejo fara e porna toda/ la costa que conpliere sobre ello e pagara a los dichos deputados todas las/ costas e dapnos e menoscabos que sobre la dicha razon les recresçieren de gui/sa que sienpre sean e seran de ello e por ello syn dapno alguno. E prometieron de/ tener e guardar e conplir e pagar todo ello e todo lo en esta carta/ contenido segun e en la manera que dicha es e se contiene en esta carta so la dicha/ pena rattomanente por a(b)to.

Por esta carta pidieron e dieron poder conplido/ a todos los alcaldes e corregidores e juezes e justiçias merinos prebostes/ algoaçiles e jurados e otros oficiales e executores qualesquier asy/ de la corte de los señores del rey e la reyna como de otras partes quales/quiera que sehan seglares ante quien esta carta paresçiere que los fagan asy/ tener e guardar e conplir e pagar todo ello e estar en todo lo que los dichos/ deputados ho la mayor parte de ellos apearen mojonaren e determinaren/ e declararen e fizieren en la dicha razon, costreniendolos por la dicha pena e/ por todos los otros remedios de derecho fasta les fazer tener e guardar e con/plir e pagar e estar en todo lo que dicho es e en esta carta se contiene. E otorgaron/ de non rebocar este dicho poder en tiempo alguno nin por alguna manera/ e caso que tubieren de lo rebocar que non bala tal rebogaçion nin faga fee// (fol. 78 r.) en juyzio nin fuera de el en tiempo alguno nin por alguna manera.

E porque esto es/ verdad e sea firme e no benga en duda otorgaron esta carta ante Martin/ Ochoa de Yribe escribano de camara del rey e de la reyna nuestros señores e su/ nottario publico en la su corte e en todos los sus reynos de Castilla e de Leon/ que fue fecha e otorgada esta carta en el lugar e dia e mes e año suso/dichos. De esto son testigos que fueron presentes: Martin Ybañes de Sarasua e Johan Ruyz/ de Yrarraçabal fijo de Rodrigo e Martin Ochoa de Lastur vezinos de la dicha villa de/ Mont Real de Deva./

E despues de lo susodicho en la juridiçion de la dicha villa de Mont Real de Deba en el/ robledal de fuera de la yglesya de Señora Santa Maria de Yçiar a dizisyete/ dias del mes de novienbre año del nascimiento del nuestro señor Ihesu Christo de/ mill e quatroçientos e ochenta e dos años estando juntados en conçejo el/ alcalde e preboste e fieles e regidores escuderos fijosdalgo de la dicha villa/ de Mont Real de Deva a conçejo e llamamiento de sus jurados segun que/ han de huso e de costunbre especialmente seyendo presentes en el dicho conçejo/ el dicho Johan Ruys de Yrarraçabal alcalde hordinario e el dicho Johan Fernandes de Yra/rraçabal preboste e los dichos Miguel Ybañes

de Sasyola e Johan de Gadalupe/ fieles e regidores de la dicha villa e Johan Martines de Ayçarna sastre mayor/ domo de la confradia e Ferrand Migueles de Çubelçu e Pero de Yndañeta e Pero/ Johan de Yraraçabal e Johan Martines de Guilestegui e Johan Fernandiz el moço e Johan/ de Sorasua e Furtuño de Sorasua e Martin de Vzçanga e Johan de Araquistayn/ e Johan de Ollaoqui el de baxo e Johan de Ollaoqui el de suso e Johan de Arçubiaga el moço/ e Johan de Albiçuri el moço e Martin de Segura e Ochoa Martines de Devaeche e Martin/ de Ysasti e Johan Peres de Licona e Johan Migueles de Çabala e Cherran de Yndo e Ochoa/ de Çiaran e Johan Martines de la Fuente e Johan de Orexa e Johan Ybañes de Are/yçaga e Johan de Çabala e Symon de Burbu e Martin Johan barbero e Johan Ruys/ de Lastur el moço e otros muchos honbres todos vezinos e moradores/ de la dicha villa e su juridiçion que seran mas de las dos partes de todos los vezinos/ e moradores de la dicha villa e su juridiçion a los quales e a cada vno de ellos/ por mi el dicho Martin Ochoa de Yribe escribano les fue notificado e fecho saber/ lo contenido en el dicho poder que el dicho conçejo dio e otorgo a los sobredichos/ deputados que suso ba encorporado para lo que dicho es.

Sobre lo qual los/ sobredichos e cada vno de ellos de vn acuerdo e consentimiento dixieron/ que otorgaban e conosçian e conosçieron e otorgaron que daban e dieron/ todo su poder conplido a los dichos deputados para todo lo que en la/ dicha carta del dicho poder suso encorporado se contiene e por aquella/ mesma en manera e horden e forma e para las cosas e para los/ plazos e so las penas en la dicha carta de poder suso encorporada conte/nidas. E que se obligaban e obligaron cada vno de ellos espeçial e syngu/larmente con todos sus bienes muebles e rayzes avidos e por/ aver de tener e guardar e conplir e pagar e de estar en todo e de aver por// (fol. 78 v.) firme todo lo que en el dicho poder se contiene e de non venir contra ello en tiempo alguno/ e de tener e guardar e conplir e pagar e aver por firme todo lo en el dicho poder/ contenido e de non venir contra ello en tiempo alguno e de tener e guardar e con/plir e pagar e de estar en todo lo que los dichos deputados ho la mayor parte/ de ellos apearen e amojonaren e determinaren e declararen e fizieren e vendieren/ loaron e retificaron<sup>1</sup> todo lo susodicho en el dicho poder contenido so la dicha pena/ en el dicho poder suso escriptto contenido. De esto son testigos que fueron presentes: Hiñi/go de Hondiz e Johan de Vrquiolaegui e Johan Fernandiz de Yraraçabal el escribano/ e otros muchos vezinos de la dicha villa de Mont Real de Deva.

Que fue fecha e otor/gada esta carta en los logares e dias e meses e año susodichos ante los/ dichos testigos suso escripttos. E non enpezca por lo que ba borrado ho estaba escriptto/ en la setena plana deputados. E por mayor firmeza el dicho conçejo lo mando/ sellar de su sello esta dicha carta de poder. E yo el dicho Martin Ochoa de Yribe/ escribano de camara de los dichos señores rey e reyna nuestros señores e su/ notario publico en la su corte e en

todos los sus reynos de Castilla e de Leon/ e escribano fiel de los fechos del dicho conçejo este presente año que fuy/ presente en todo lo que dicho es en vno con los dichos testigos e por ende por otorga/miento e ruego del dicho conçejo alcalde preboste fieles e jurados e regidores/ e omes buenos suso nonbrados fiz e escribi esta carta de poder e res/çebi de ellos e de cada vno de los suso nonbrados la obligaçion e estipulaçion/ susodicho (sic). Por ende fiz aqui este mio sygno a tal en testimonio de verdad./ Martin Ochoa./

**NOTA:**

1. Por "ratificaron".

## 4

### **S.D. (1483, septiembre 29)**

*Traslado de los registros originales de los apeos y ventas de tierras concegíles realizados en los años 1482 y 1483 por los diputados elegidos para ello por el concejo, sacado por el escribano Martín Ochoa de Iribe, quien estuvo presente en todo ello. El traslado está incompleto, faltando la última parte, por lo que no es posible su datación precisa. Incluye los registros que se numeran desde el 5 al 200, ambos inclusive.*

En el nonbre de Dios e de la Birgen gloriosa su madre. Estos son los treslados/ de los registros oreginales que yo Martin Ochoa de Yribe escribano de camara / del rey e de la reyna nuestros señores e su notario publico en la su corte e en todos los sus/ reynos e señorios de Castilla e de Leon que fui presente quando los deputados y el/ conçejo de la villa de Mont Real de Deva en el año del señor de mill e quatroçientos/ e ochenta e dos e ochenta e tres años por en presençia mia apearon e amojona/ron toda la juridiçion de la dicha villa e su tierra. E el treslado de los dichos registros/ vno en pos otro es este que se sigue:/

## 5

### 1482, octubre 15. Juncal de Irarrazabal

*Apeo de las tierras de Irarrazabal, de Juan Fernández de Irarrazabal, preboste de la villa, según la partición realizada con anterioridad y registrada por los escribanos Domingo Martínez de Itziar y Juan Martínez de Segura y validada por Martín Ochoa de Iribe, aunque declarando concegiles los juncales de Irarrazabal.*

#### Apeamiento de Yraraçabal./

En la juridiçion de la villa de Mont Real de Deva en el lugar de Yraraçabal en el/ juncal a quinze dias del mes de hotubre año del nascimiento del nuestro salvador/ Ihesu Christo de mill e quatroçientos e ochenta e dos años apearon e amojonaron/ las tierras de Johan Fernandiz de Yraraçabal preboste de la dicha villa, las que son en/ Yraraçabal, los deputados de la dicha villa syendo presentes Johan Ruyz de Yraraçabal alcalde e el dicho Johan Fernandiz preboste e los dichos Miguel Ybañes de Sa/syola e Johan de Gadalupe e Miguel de Devayde e Johan Peres de Plazaola e Martin de So/rasua e Johan Martines de Ayçarna e Garçia de Chertudi en esta manera:

El dicho Johan// (fol. 79 r.)<sup>1</sup> Fernandiz preboste traxo e presento vn contrato de apeamiento e amojonamiento/ escrito en vn pergamino que dieron los diputados quando Miguel de Pla/zaola e sus conpañeros, escrito e sygnado de Domingo Martines de Yçiar e de Johan Martines/ de Segura escribanos de nuestro señor el Rey e sellado con el sello del dicho conçejo/ e visto e leyda la dicha carta de contranto (sic) y apeamiento por mi el dicho Martin Ochoa es/cribano con los dichos deputados e los dichos deputados dieron por buena/ e loaron e la retificaron<sup>2</sup> la carta e contrato de apeamiento e mojonamiento/ susodicho segun en ella se contenia. E los limites en la carta conteni/dos son estos que se sygue (sic):

Començando desde la fuente de Goycoechea/ como ban los setos e balladares de las tierras e mançanales de la dicha/ casa de Goycoechea e dende abaxo derecho a los setos e balladares del/ mançanal de los herederos de Pero Chertudi e dende por los propios setos/ abaxo como va el arroyo abaxo a la fuente de Cobecho que es cayente/ al rio e dende por el rio abaxo como biene la orilla del dicho rio por el agoa/ <sup>3</sup> fasta la dicha casa de Yra/rraçabal (e) dende la dicha casa como va el agoa del canal fasta el agoa del/ arroyo de Arçabal e dende por el arroyo arriba por el balle de Ansaondo,/ dexando a los molinos e a sus presas e calçes lo que es por partes de Bidabe/rrieta, fasta la peña grande de Ansaondo e dende a la dicha fuente/ de Goycoechea por el camino real que va a Mendaro e dende a los dichos ba/lladares e setos de las tierras e mançanales de la dicha casa de Goycoechea./



Todo lo que es dentro de los dichos limites asy mojonaron e apearon para/ el dicho Johan Fernandiz de Yrarraçabal preboste salbo sy ay algunos vezinos/ que tienen dentro de los dichos limites alguna cosa que le finque en salbo lo suyo e/ los caminos husados e acostunbrados que sean libres e francos dentro de los/ dichos limites (e) salbo los juncales que son en Yrarraçabal, entre los /mollinos de Erdayde e el mollino nuevo e sus presas de las agoas e/ la dicha canal, por publicos conçeçjiles. Pero sy el dicho preboste ho sus here/deros e suçesores sy en algun tiempo del mundo quesyeren ensanchar e faser/ mayores las presas de los dichos mollinos que en tal caso puedan ensanchar/ e fazer mayores en las dichas tierras e juncales fasta tanto que el dicho/ preboste e sus herederos e suçesores quisyeren e por bien tobieren. E toda/via las presas donde entra e coge la agoa que syenpre sehan del dicho/ preboste syn parte ninguna del conçeço salbo como dicho es los dichos junca/les por publicos conçeçjiles. Martin Ochoa./

**NOTAS:**

1. Escrito al margen superior derecho: "En el año 1482".
2. Por "ratificaron".
3. Tachado "del arroyo de Arçabal e dende por el arroyo".

## 6

### **1482, octubre 16. Sasiola**

*Apeo de los términos de la casa de Martín Ochoa de Sasiola, en Sasiola, amojonando también para él el manzanal de Maruate, la pieza de Arbiribelsoroa y los nogales situados entre el manzanal de Maruate y el camino que va de Sasiola a Deba.*

### **Apeamiento de la casa e terminos/ de Sasyola de Martin Ochoa./**

En la juridiçion de la villa de Mont Real de Deva en Sasyola a diziseys/ dias del mes de otubre año del nascimiento del nuestro salvador Ihesu Chris-

to de/ mill e quatroçientos e ochenta dos años Johan Ruys de Yrarraçabal// (fol. 79 v.) alcalde hordinario e Miguel de Sasyola e Johan de Gadalupe fieles e Johan Peres de Plaza/ola e Johango de Ayçarna e Martin de Ayçarna e Martin de Sorasua e Miguel/ de Devayde e el bachiller Johan Martines de Zarauz deputados de la dicha villa para/ ver e mojonar e esaminar los terminos de toda la juridiçion de esta/ dicha villa amojonaron e esaminaron los terminos de la dicha casa de Martin/ Ochoa de Sasyola en Sasyola e los apearon:

Començando desde la rementeria/ vieja fazi arriba como va entre Oregui e el sel de Sasyola por la loma e pe/ñisco arriba por medio de la dicha loma, çejando (*sic*) los vnos robles por partes/ de Oregui del conçejo e los otros del dicho sel de Sasyola del dicho Martin Ochoa/ por partes del sel, fasta el camino real que va a Mendaro de la dicha villa/ e desde el dicho camino fazi arriba por el peñisco e por la loma, çejando (*sic*) los/ vnos arboles e robles a vna parte e los otros a la otra, fasta ençima/ del monte e sel que estan vnos robles cruzados, asy abaxo del camino que/ va a Mantarregui estan los robles crusados para el dicho Martin Ochoa,/ e ençima del dicho camino que atrabie-sa a Mantarregui estan algunos/ robles crusados falsos e son del dicho conçe-jo. E dende azi abaxo por/ partes de Arbil començando por el camino que desçiende de Man/tarregui por las cruces de los robles por partes del sel fazi Vratas/ e los robles todavia cruzados por partes del sel e mandaron plantar/ vn arbol de roble e que cruzase al par de vn roble cortado que estaba/ por mojon que hera primero cruzado por conçeжил. E dende a vna astiga/rra<sup>1</sup> cruza-do (*sic*) asy abaxo e dende a vn espino grande cruzado que/ esta ençima del camino real que va a Mendaro e desde el dicho camino/ por el camino fazia Deba e lo de baxo del camino todo del sel fasta a donde/ entran de Elcorrante en el camino de los carros fasta vno (*sic*) mançano/ montesyno cruzado e dende a otro roble crusado que esta ençima del/ camino junto con el camino e dende a dos robles crusados açerca/ de la peña e por raya de la peña a vn onsyno cruzado asa (*sic*) Cobioa/ e dende por el pie de la peña a vn roble viejo desmochado cruzado/ e dende a vn roble cruzado, dexando la peña despoblada por con/çegil todavia los robles cruzados, e de la astigarra cruzada/ a la faya grande cruzada que es ençima de Cobioa. E el Cobioa toda/ cruzada por los arboles de roble e castaños e los robles cru/zados deçendiendo a Mauriate a çerca del camino que va de Mauriate/ a Sasyola, ençima del camino vn roble cruzado de todas partes/ por mojon, e dende al camino e caçada que va a Alçolaerria fasta/ el camino que atrabie-sa de Sasyola de Johan Peres a la renteria vieja/ como van los setos. E dende por los setos del mançanal del dicho/ Martin Ochoa fazi arriba a la peña arriba, quedando la peña/ por conçe-жил, dende a los robles cruzados, quedando las dos ençinas/ por conçeжил que estan ençima de la peña, e dende a vn roble crusado// (fol. 80 r.) azia Mendaro que esta pasado el camino que desçiende a la rementeria vieja/ e dende a vn nogal cruzado e dende a vn roble que esta cruzado de todas/ partes deba-

xo del camino e dende a Lastur al camino que faze el recodo,/ dexando en el recodo vn roble cruzado debaxo del camino conçeçgil, e den/de por el camino azi abaxo segun esta amojonado e puesto los mo/jones al roble maco que esta sobre la peña del canto cruzado. Lo de dentro/ de los limites dieron por propio del dicho Martin Ochoa de Sasyola.

E apearon/ e amojonaron el mançanal de Maruate este dicho dia para el dicho Martin/ Ochoa todo lo de dentro e setos, salbo por partes de la cuesta de Goycoechea/ dieron por conçeçgil tierra de sesenta ho setenta mançanos dentro/ de los dichos baladares e lo pusieron por conçeçgil propio en la entrada de Ma/ruate por partes de Deva. Fuera del dicho mançanal esta(n) entre el camino/ e la cuesta çiertos arboles crusados e segun las cruces de los arboles/ para el dicho Martin Ochoa de Sasyola los apearon e amojonaron.

E apearon/ e amojonaron la pieza de Arbiribelsoroa para el dicho Martin Ochoa/ segun esta çercado por los balladares por quanto todo lo susodicho/ fallaron que fue apeado e amojonado por los primeros deputados quando/ fizieron la tala e por ende dixieron que asy lo apeaban e amojonaban/ lo de dentro de los dichos limites e mojonas para el dicho Martin Ochoa.

Mas/ amojonaron e apearon viniendo de Sasyola fazia Deba e salliendo/ en la calçada en la entrada de Maruate asta vnos arboles cabe el/ mançanal de Maruate nogales entre el dicho mançanal e el camino/ cruzados e los apearon para el dicho Martin Ochoa. Todo lo susodicho ape/aron e amojonaron quedando en salbo sy algunos caminos asy los/ publicos como los espeçiales./

**NOTA:**

1. Palabra euskérica que significa “arce”.

**1482, octubre 19. Sasiola**

*Apeo de los términos de la casa de Juan Pérez de Sasiola, amojonando también para él las tierras y el castañar del monte de Martín Ochoa de Sasiola, excepto la tierra de la rementería que se limita, así como el molino, su casa y presa, los nogales, tierra y manzanal de Itxiosoro y la pieza de Albizugi.*

**Apeamiento de la casa de Sasiola e sus terminos/  
e juridición de la casa de Sasyola de Johan Peres en Sasyola./**

En la juridición de la villa de Mont Real de Deba en Sasyola a dizinuebe/ dias del mes de octubre año del nascimiento de nuestro salvador Ihesu Christo/ de mill e quatroçientos e ochenta e dos años Johan Ruyz de Lastur alcalde/ hordinario de la dicha villa e Johan Fernandiz de Yraraçabal preboste e Miguel/ Ybañes de Sasyola e Johan de Gadalupe fieles regidores de la dicha/ villa e Johan Martines de Ayçarna e Martin de Ayçarna mayordomos de la/ confradía e Johan Peres de Plazaola e Garçia de Chertudi e Martin Martines/ de Sorasua e el bachiller Johan Martines de Zarauz e Miguel de Devayde/ deputados de la dicha villa e su termino e juridición para ver e/ examinar e apeare e amojonar los terminos e terminados/ de los vezinos e moradores de la dicha villa e su juridición e esa/ minaron e apearon los terminos de Sasyola de Johan Peres para el dicho/ Johan Peres en esta manera:

Començando desde la calçada del logar de/ Maruate saliendo desde Sasyola para Deba como van los arboles// (fol. 80 v.) cruzados ençima del camino, por partes del monte teniente en la dicha calçada/ e camino que va a la dicha villa, fasta en derecho asy abaxo a la dicha buelta./ E mas alto de la dicha buelta de la calçada pusieron vn sendero de vna/ braçada para entrar al monte asy los honbres como los ganados donde/ se faze el camino fazia la peña fasta donde estan dos robles e no mas/ adelante que son grandes e que entren por ende a la dicha peña e monte e sal/gan. E de la buelta de la dicha calçada como estan los castaños cruzados/ e dende aiuso derecho al arbol de roble cruzado e dende arriba fazi/a la loma a vn roble viejo desmochado cruzado e queda el dicho roble/ con sus cruces conçeçgil. E dende trabesando fazi Astigarribia por/ la loma derecho a lo mas alto de Ayserleaga e dende a vn roble pequeño/ cruzado abaxo de los castaños e de vn nogal azi abaxo tres braças/ poco mas ho menos e dende a dos nogales, e(l) vno por partes de baxo e el otro/ por arriba cruzados, e dende a vn fresno cruzado e dende a vn querecho<sup>1</sup> cruzado/ e dende a vna faya cruzada, que en vna rayz ay dos arboles e se cruzaron/ el vno fazi arriba y el otro azi abaxo, e en derecho a vn fresno cruzado azi/ baxo e dende a vn roble cruzado hazi arriba e dende a los

nogales que/ estan cruzados fazi abaxo e dende a dos robles cruzados, el vno azi abaxo/ y el otro azi arriba, e dende a dos robles pequeños cruzados, el vno azi/ arriba y el otro azi abaxo, e dende a otro roble cruzado azi arriba e dende/ a vn fresno cruzado azi arriba e la ensyna azi abaxo e dende a lo mas/ alto de Aysçealeaga a vn endrino cruzado azi abaxo e dende fazi abaxo/ por la esquina de la peña segun van las ensquinas (*sic*) cruzadas fazi/ al castañal de Astigarribia en derecho fasta el agoa e rio e dende/ por el agoa e rio arriba fazia Sasyola seys brazas de la peña de/ Aysçealeaga fasta donde estan dos robles cruzados açerca donde se faze/ la nao. E se han de medir las seys braças de lo mas alto donde sube el/ agoa fazia el monte (e) aquellas seys braças son publicos conçeçiles.

E tor/nando desde el comienço de la calçada fazia Sasyola de la entrada de/ Maruate apeando e amojonando lo del dicho Johan Peres apearon e amojona/ron en la sallida de Maruate cabe el mançanal de Maruate çiertos/ castaños e su tierra, propias del monte de Martin Ochoa, fasta las piedras que/ estan en lo llano donde estan los arboles plantados fasta el camino/ que atrabiesa entre el mançanal e los castaños para Alviçugui, amojo/naron para el dicho Johan Peres con los arboles e con la tierra quedando/ en salbo el camino. E por partes de Albiçugui vn castaño cruzado grande/ e por la otra el camino de la calçada e desde la dicha calçada fazi/a Sasyola por la calçada abaxo como van los setos fazi al rio fasta/ la sallida del camino açerca del agoa, donde estan çiertos arboles/ de nogales e castaños e robles, e los dichos castaños e nogales e ro/bles estan cruzados por partes de fuera fazia Sasyola. E lo de dentro/ de las cruces fazia Sasyola lo apearon e amojonaron para el dicho Johan/ Peres en la ensyna quedando en salbo los caminos e lo de fuera de las// (fol. 81 r.) dichas cruces fazia la rementeria vieja con la peña dieron e pusyeron por publico conçeçil/ fasta la (re)menteria vieja.

E la tierra e los arboles de la rementeria vieja segun/ estan cruzado e amojonado (*sic*) por las cruces de los arboles, lo de dentro de las cruces/ e mojonnes fasta la ribera, amojonaron e apearon para el dicho Johan Peres con con/diçion que en ningun tiempo del mundo no pueda fazer cerradura en la dicha/ tierra de la dicha rementeria suso limitada nin pueda debedar de se servir/ de la dicha tierra asy de ternere e carrear maderos e venas e fierro e otras/ cosas e que para todo esto syenpre sea franco la dicha tierra de la dicha remen/teria la vieja salbo a los ganados, que pueda debedar en tiempo de la bellota/ el paçer e non en otro tiempo e de los dichos arboles que faga el dicho Johan/ Peres lo que quisyere. E el dicho Johan Peres nin su voz avn en tiempo de la bellota/ a los ganados non los pueda debedar el pasçer a la ribera nin de la/ ribera arriba, que sehan francos. E todo lo de fuera de los mojonnes lo dieron/ por publico conçeçil fasta el mollino de arriba e los robles cruzados/ çerca de su casa.

Yten amojonaron e apearon la casa e el suelo de la/ casa del mollino donde sale el agoa de Lastur, con su presa e con el mollino e/ la dicha casa para el dicho Johan Peres, reserbando el camino en salbo, en esta manera:/ de la conporta de la presa comenzando por partes de Mendaro a la esquina/ de fazia el rio largo asya Sasyola a vn roble pequeño cruzado e nogal/ e dende derecho a la pared de cal y canto de la presa e dende a la conporta/ del molino e açerca de la conporta a vn nogal cruzado por mojon<sup>2</sup>/ e en la puerta e entrada del mollino a vn mojon por partes de la casa/ de Sasyola, que esta puesto que puede aver de la dicha casa ocho braçadas/ poco mas ho menos desde el dicho mojon al canto de la dicha casa de fazi Ore/gui derecho, e por partes debaxo a la caseria derecho. E pasada la/ dicha açequia por la açequia aiuso a las cruces del roble e fresno/ que estan en la peña del balladar e por las señales del valladar fazia/ el molino. E dende fazia Mendaro esta vn pedaço de tierra que esta (a)vierta,/ dentro en ella dos nogales pequeños e dos robles, la dicha tierra con los/ dichos arboles pusyeron por publico conçeçgil. Lo que esta en la dicha presa e/ nogal grande que esta a la boca donde sale el agoa tambien lo/ dieron por publico conçeçgil e lo de dentro de los dichos limites amojonaron/ e apearon para el dicho Johan Peres salbo la uerta e el nogal que estan/ reservados todavia reservando el camino e lo de fuera de los limi/tes lo dieron por publico conçeçgil a todas partes.

Yten amojonaron e a/pearon los nogales e tierra e mançanal de Ychiosoro para el/ dicho Johan Peres en esta manera: comenzando por partes de Men/daro como van los nogales crusados azia dentro, e lo (de) dentro/ fasta el rio lo dieron e apearon para el dicho Johan Peres con condiçion que/ qualquiera persona que carreare maderas o lleyna o otra qualquier// (fol. 81 v.) cosa a la dicha tierra donde estan los dichos nogales del dicho Ychiosoro que sehan/ francos para llebar e carrear en los dos reladores, en lo de arriba del/ mançanal e en lo debaxo e para tener en quanto tiempo quesyeren, por quanto/ se fallo ser reladores en todo el tiempo pasado. E dende como van los/ setos del mançanal, quedando azia fuera vn mançano salbaje/ por partes de arriba, e dende como van las cruces en los arboles. E lo de/ dentro de las dichas cruces lo amojonaron e apearon para el dicho Johan Peres/ fasta el rio salbo los caminos vsados que syenpre sean francos. E lo de fuera/ de los limites por todas partes lo dieron por publico conçeçgil salbo lo que/ toca de Martin Ochoa e por quanto fallaron que por estos limites susodichos/ e apeamientos lo apearon e amojonaron los primeros deputados en la primera/ tala.

Yten amojonaron e apearon la tierra plantada que el dicho Joan/ Peres tiene en Alviçugua que es cabe Arbiribilsoroa, comenzando des/de el dicho camino que va de Mauruate, entre Alviçugua e el sel de Sa/syola asya Goycoechea, por los castaños cruzados azia dentro e des/pues tornando por el camino azia Goycoechea segun los arboles/ cruzados fasta la vuelta del mançanal de Mauruate e entre el/ mançanal e el dicho lugar de Alviçugua por los arbo-

les cruzados. E lo/ de dentro de las cruces de los arboles lo dieron e apearon para el dicho Johan/ Peres e lo de fuera por todas partes por publico conçeçgil. Martin Ochoa./

**NOTAS:**

1. Palabra euskérica con el significado de “cerezo”.
2. Tachado “en que les”.

## 8

### **1482, octubre 22. Mantarregi**

*Apeo de la casa y tierras de Mantarregi, de Martín Ochoa.*

#### **Apeamiento de Mantarregui/ de Martin Ochoa./**

En la juridiçion de la villa de Mont Real de Deba a veyntedos dias del mes de hotubre/ año del nasçimiento de nuestro señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e ochenta/ dos años en Mantarregui amojonaron e aperon la casa e tierra de Mantarregui/ de Martin Ochoa en esta manera. E entran en el dicho apeamiento estos deputados: Johan/ Ruyz de Yrarraçabal alcalde e Miguel Ybañes de Sasyola e Juan de Galalupe e Johango de/ Ayçarna e Martin de Ayçarna e Johan Peres de Lastur e Garçia de Chertudi e Pedro de Are/yçaga e Martin de Sorasua e Miguel de Devayde. En esta manera:

Començando de la casa/ del dicho Martin Ochoa azia el camino de Sosote segun ban los mojones e por el camino/ e luego atrabesando asya abaxo con lo de Echabe e por la otra cuesta nuestra de/ Deva la heredad de Mantarregui de Johan Peres e de la dicha casa azia la/ otra parte e casa del dicho Johan Peres por los mojones. E començando/ por abaxo por partes de Orhibe como van los setos fasta vn roble/ desmochado que esta cruçado e del dicho roble fazi arriba como van los setos fasta/ los juertos (sic) de Mantarregui de Echabe.

E todo lo de fuera parte es publico conçeçgil salbo/ lo que toca a los vezinos. Asy lo apearon e amojonaron, lo de dentro de los mo/jones apearon para el dicho Martin Ochoa fincado en salbo sy ay algunos/ caminos husados e acostunbrados e las fuentes e agoas.// (fol.82 r.)

## 9

**1482, octubre 22**

*Apeo de la casa y tierras de Mantarregi, de Juan de Etxabe.*

### **Apeamiento de Mantarregui de Echabe./**

En la juridiçion de la villa de Mont Real de Deba a veyntedos dias del mes de octubre año/ de mill e quatroçientos e ochenta e dos los deputados suso nonbrados en el/ apeamiento de Mantarregui de Martin Ochoa apearon la casa e tierras de Man/tarregui de Johan de Echabe en esta manera:

Començando del camino que viene/ de Echabe a la entrada de la dicha casa de Mantarregui luego azi abaxo vn/ mojon e del mojon en fillo a lo mas baxo de la cantera en vn mojon,/ quedando azi abaxo un pedaço de la senbradia, e dende azi arriba a vn/ gala cruzado e dende a vn mojon dentro en el barbecho e del mojon fasta arriba/ en fillo a otro mojon, todavia fazi arriba, e dende a vn roble cruzado/ en la entrada de la casa e del dicho roble a vn astigarra<sup>1</sup> maco cruzado e dende/ a vn açebo cruzado e en el pie esta vn mojon e dende a vn mojon e abi/ llano cruzado e dende a otro mojon que va por la esquina e dende a otro/ mojon e dende a vn roble cruzado e dende a la esquina del seto de Martin/ Ochoa e dende al camino, como van los setos entre Martin Ochoa e la/ dicha casa, e debaxo del camino fazi Arroron el barbecho de Mantarregui,/ luego vn mojon de piedra e luego asy abaxo en fillo a otro mojon/ e del mojon atrabesando a la labradia por los balladares a los settos/ de Johan Peres, lo de dentro de los mojones apearon e amojonaron para la dicha/ casa de Echabe. E tomando la corta<sup>2</sup> de la casa açerca de la dicha pieza/ del barbecho vn mojon de piedra e del dicho mojon a vn roble pequeño



cru/zado e dende a vn vrquia<sup>3</sup> cruzado e de la vrquia a vn roble cruzado/ e dende al arrimotrallu<sup>4</sup> e dende a vn roble pequeño e dende a vn mojon/ fazi el seto todavia quedando en salbo los caminos e agoas e/ fuentes sy los ay vsados e acostunbrados dentro de los mojones.

Lo/ de dentro de los mojones apearon e amojonaron para la dicha casa de Echabe./

**NOTAS:**

1. Ver nota 13, al registro nº 6.
2. "Korta" es palabra euskérica que significa "sel".
3. "Urkia" también es palabra euskérica y significa "abedul".
4. Término euskérico compuesto de las palabras "arri", piedra, y "motrallu", mortero.

## 10

**1482, octubre 22**

*Apeo de los términos, tierras y árboles de la casa de Mantarregi, de Juan Pérez.*

### **Apeamiento de la casa de Mantarregui de Johan Peres./**

Este dicho día e mes e año susodichos e los dichos deputados de suso nonbrados en el dicho/ apeamiento de Mantarregui de Martin Ochoa apearon e amojonaron la casa de Man/tarregui de Johan Peres con sus terminos e tierras e arboles en esta manera:

Començando/ de la fuente que es por parte de Arroron abaxo del barbecho, quedando la dicha/ fuente por conçeçgil, abaxo del barbecho de la dicha casa, començando fazi/ arriba por partes de la corta<sup>1</sup> del dicho Johan Peres, por el seto del dicho bar/becho, e luego entrando en el seto a vn roble cruzado e dende todavia/ fazi arriba a vn açebo cruzado e dende en derecho a otro

açebo cruzado/ e dende a vn castaño cruzado por partes de fuera e dende a vn açebo/ cruzado e dende en derecho en fillo a vna astigarra<sup>2</sup> cruzado (*sic*) por partes/ de fuera e dende a vn roble cruzado desmochado e dende a vn fresno/ cruzado que esta por mojon, e dando el sel por conçeçgil, e dende a vn roble// (fol. 82 v.) cruzado, ençima de la dicha casa del dicho Johan Peres, e dende, començando fazia/ Oregui, a vn roble desmochado cruzado e dende a vnas esquinas de piedra/ que ban por la loma fazi abaxo que estan açerca de vn castaño e dende a vn/ roble desmochado cruzado grande e dende a vn nogal cruzado e dende, trabe/sando fazia Echabe, a vn mojon que esta a la rayz de vn castaño, açerca/ de vn roble pequeño cruzado fazi arriba, e dende a vn nogal cruzado fazi/ abaxo e dende a vn mançano cruzado e dende a vn mojon e dende a vn/ nogal cruzado fazi arriba e dende a vn mojon e del mojon, tornando/ fazi arriba, a vn nogal cruzado e dende fazia la fuente.

E lo de dentro/ de los limites aparearon e amojonaron para la dicha casa del dicho Johan Peres,/ lo de fuera por conçeçgil, lo que no toca a los vezinos, quedando en salbo los/ caminos vsados e acostunbrados sy los ay./

#### **NOTAS:**

1. Ver nota 17, al registro nº 9.
2. Ver nota 13, al registro nº 6.

## **11**

### **1482, octubre 24. Antsondo**

*Apeo de las tierras de Juan Díaz de Irarrazabal en Antsondo y en Komirna-biaga.*

#### **Apeamiento de Ansaondo de Johan Dias./**

En la juridiçion de la villa de Mont Real de Deva a veyntequatro dias del mes de hotubre/ año de mill e quatroçientos e ochenta e dos Johan Ruys de

Yrarraçabal alcalde/ hordinario de la dicha villa e Johan Fernandiz de Yrarraçabal preboste e Miguel de/ Sasyola e Johan de Gadalupe e Miguel de Devayde e Johan Martines de Ayçarna e Martin/ de Sorasua deputados en Ansaondo apearon e amojonaron las tierras de An/saondo de Johan Dias de Yrarraçabal, lo que es del arroyo faziã Goycoechea, en esta manera:

Començando ençima del mollino del Ansaondo, e debaxo segun estan/ los arboles cruzados fazi arriba, faziendo bia qrus (*sic*) faziã dentro, e luego a vn castaño/ en el comienço de la peña que esta junto con el mollino de Ansaondo. E este comienço/ se entienda lo que es por partes de Ansaondo e sy cruces se fallaren mas adentro en la/ peña seran falsos e syenpre seha juzgado por el comienço de la dicha peña por partes/ de Ansaondo. E subiendo quanto tura lo plantado, los arboles cruzados, e tra/ besando fazi al mançanal de Beorrayçaga, vn poco tomando a la peña, e cru/zando vn nogal fazi arriba e dende en derecho a otro nogal fazi abaxo e dende/ a vn roble que esta cruzado fazi por partes de fuera e dende a vn nogal cru/zado e dende a la esquina del seto que esta de cal y canto. E syenpre se entienda/ aunque se muden estas cruces por el rays de las peñas, en algunos lugares/ un poco entrando. E del seto de cal y canto fazi arriba quanto turan los ba/lladares fasta el castañal e robleidad de Beorrayçaga que esta (*sic*) que es de Goycoechea/ que esta ençima del mançanal. E lo que agora es dentro de los baladares (*sic*) lo ape/aron el dicho mançanal e lo que es de partes de fuera, asy lo de fuera del balladar como/ de los arboles cruzados, lo dieron para conçeçgil e lo de dentro lo apearon e amo/jonaron por conçeçgil.

E trabesado por baxo del mançanal fazi al fayal lo ape/aron en esta manera: vna tierra de Johan Martines de Arriola con sus robles como/ tira la peña lo blando para el dicho Johan Martines entre el arroyo e la peña e toda/ la peña biba començando de la peña primera e quedando la peña e la faya/ por conçeçgil fasta el arroyo, quedando en el cabo vn nogal para Joan Dias/ de Yrarraçabal que esta cruzado e el arroyo que viene por el fayal para los mo/llinos. E lo de dentro lo apearon e amojonaron para los dichos Johan Martines e Joan/ Diaz quedando en salbo el camino que ba entre el nogal cruzado e el canto// (fol. 83 r.) de la peña grande que atrabiesa al arroyo donde fazen cal. E los que quisyeren sacar/ piedra e llebar a la dicha faya ho a donde quesyeren que lo lleben e el dicho Joan Dias non/ pueda fazer pertubaçion. Asy mismo el camino faziã Goycoechea lo dieron/ e amojonaron por publico conçeçgil e asy los caminos susodichos los aperon/ para toda serbidunbre e asy mismo fallaron que de la peña conçeçgil al robleidad/ del dicho Johan Dias puedan sacar la lleyna e se servir en el qualquier persona del dicho/ conçeço para syenpre jamas por camino por aquel robleidad.

E luego apearon e amo/jonaron Comirnabiaga que es del dicho Joan Dias en esta manera: començando del arroyo/ que biene e de la faya de cal faziã

arriba, que es el arroyo mas çerca de la peña fazi/ arriba, como va el pequeño arroyo fasta un pequeño castaño que esta en la primera/ clusa e dende fazi arriba por la dicha clusa a vn roble cruzado e trabesando/ de la dicha clusa fazi la peña a vn castaño cruzado e del castaño a otro cas/taño que esta al rayz de la peña cruzado e dende fazi abaxo por el rayz de la/ peña, toda la peña quedando por conçeçgil e lo de lo llano fasta el nogal/ lo dieron para el dicho Joan Diaz e lo de fuera por todas partes lo dieron e apearon por conçeçgil. E en esta manera lo apearon para el dicho Johan Dias para syenpre jamas/ (que) sea franco para andar e carrear maderas e otras cosas qualesquiera (que) en la/ dicha tierra quisyeren pasar asy los ganados como otras qualquier cosas e jamas/ pueda fazer çerradura salbo plantar arboles e aprovecharse de ellos. E el/ dicho mançanal como lo çercan los balladares por todas partes lo dieron/ para el dicho Johan Diaz, que es el mançanal de Beorrayçaga, lo de fuera por todas/ partes conçeçgil salbo lo que le toca a lo suio e ençima a lo de Goycoechea el/ castañal.

Yten amojonaron e apearon los tres nogales que estan ençima/ de la presa de Martin Ochoa de Sasyola e el nogal que esta por partes de Deva lo/ cruzaron e fasta la conporta. Asy lo apearon e lo otro dieron por conçeçgil./

## 12

### 1483, septiembre 16. Casa de Juan de Gadalupe

*Apeo de una tierra en Antsondo para Juan Díaz de Irarrazabal.*

A diziseis dias del mes de setienbre año de mill e quatroçientos e ochenta tres por/ quanto Pero, no, Juan Diaz de Yrarraçabal en la casa de Juan de Gadalupe todos los/ deputados juntamente le dieron vna poca de tierra por partes del fayal/ en Ansaondo cabe del arroyo, de la rays del castaño açerca del camino/ sendero, que esta un mojon de piedra, e dende fazi arriba al

roble cruzado/ como va el arroyuelo e dende al mojon de<sup>1</sup> piedra e dende al a/rroyuelo e del mojon debaxo por el camino al arroyuelo. Testigos: los dos jurados./

**NOTA:**

1. Tachado “piedra abaxo”.

## **13**

**1483, septiembre 16. (Casa de Juan de Gadalupe)**

*Apeo de tierras y arboledas que están junto al camino que va de Antsondo a la villa, declarándolas concegiles, aunque reconociendo a Juan de Olea y a Juan de Antsorregi la posesión de la peña y los árboles que están sobre el molino de Juan de Amilibia.*

### **Caçeria de Ansaondo. Este dicho dia/**

los deputados suso nonbrados apearon e amojonaron las tierras e arbo/ledas que estan debaxo del camino que de Ansaondo viene a la dicha/ villa fasta el arroyo e retenes de las presas. Comiençan del nogal cruzado/ fasta donde se juntan los dos arroyos e el camino çerca del molino de Johan/ de Amilibia e sus compañeros e asy mismo lo pusyeron por conçeçgil./ E apearon la peña e arboles que estan ençima del dicho molino del dicho Johan de Ami/libia, que lo posea(n) Johango de Olea e Johango de Ansorregui.// (fol. 83 v.)

## 14

### 1482, octubre 29. Sustaiaga

*Apeo de las tierras y árboles de la casa de Sustaiaga, de Martín Ochoa de Sasiola.*

#### **Sustayaga de Martin Ochoa de Sasyola./**

En la jurisdicción de la villa de Mont Real de Deva en Sustayaga a veyntenueve/ dias del mes de hotubre año de mill e quatroçientos y ochenta y tres Johan/ Ruyz de Yrarraçabal alcalde hordinario e Miguel de Sasyola fiel e regidor/ e Johan Martines de Ayçarna e Martin Martines de Sorasua e Miguel de Devayde e/ Garçia de Chertudi deputados susodichos aparearon e esaminaron e amojonaron/ la casa e tierra e arboles de la dicha casa de Sustayaga en esta manera:

Comen/çando ençima de la dicha casa por partes de Arbil, de la piedra redonda que/ ay del canto de la casa a la dicha piedra treynta dos codos poco mas ho menos,/ e dende fazi Arrascaeta a vn mojon que esta en la esquina del barbecho/ e dende a otro mojon que esta ençima de la otra esquina e dende, atrabe/sando al camino que ba de Lastur a Deba, a vn castaño cruzado que esta/ açerca del camino e del castaño azi arriba segun ban los setos por/ rayz del camino.

Lo de dentro de los limites aparearon e amojonaron para/ la casa de Sustayaga reserbando los caminos husados e acostunbrados./

## 15

**1483, febrero 19**

*Reconocimiento a la casa de Martín Ochoa de Sasiola de la fuente de Sustayaga.*

A dizinuebe dias del mes de febrero año de mill e quatroçientos e ochenta/ e tres, por quanto hobo debisyon sobre la fuente de Sustayaga de/ziendo que hera comun e deziendo la parte de Martin Ochoa que hera suyo pro/pio, lo dieron por propio ganado la dicha fuente de Sustayaga para/ la casa de Martin Ochoa de Sasyola por quanto probo su intensyon. Testigos:/ Iñigo de Hondiz e Johan de Vrquiolaegua./

## 16

**1482, octubre 29**

*Apeo de la casa y tierras de Arroan, de Miguel de Sasiola.*

### **Apeamiento de Arroron de Miguel de Sasyola./**

Este dicho dia e mes e año susodichos de ochenta y dos que son en el apeamiento de Sus/tayaga los dichos deputados suso nonbrados amojonaron e apearon/ la casa e tierras de Arroron del dicho Miguel de Sasyola en esta manera:

Comen/çando como vamos de Deva por partes de Mantarregui en vn roble/ cruzado como va fazi Lastur a vn roble desmochado cruzado grande/ en hillo e dende a vna faya grande cruzado (*sic*) que esta sobre la fuente/ e dende a vn roble cruzado desmochado, e en medio estan çiertos/ robles pequeños que son cruzados fazi abaxo, e dende a vn mojon que/ esta en la rays de un

roble e los robles pequeños en medio fazi abaxo/ e dende a vn roble pequeño cruzado e dende a vn castaño cruzado fazi/ abaxo e dende a vna piedra biba e dende luego a vn mojon que/ esta a la primera peña biba e dende fazi abaxo en derecho al/ castaño grande cruzado, quedando el dicho castaño para Miguel,/ e dende saliendo al camino de los carros a vn roble cruzado e del roble/ fazi arriba como ban los setos de la dicha casa a vn nogal cruzado/ que es de anbas las dichas casas, e dende a otro nogal cruzado por el/ trabes e por arriba que es del dicho Miguel, e dende tornando fazia Deba a otro/ nogal, por ençima de la pieça senbradia, que esta cruzado e dende/ a vn castaño cruzado e dende a vn roble viejo cruzado e dende// (fol. 84 r.) a vna çima, donde estan nascidos (sic) vn abillano, e dende a vn mojon de piedra,/ tres brazas mas fazi arriba que los setos poco mas ho menos, e dende/ a vna faya cruzada fazi abaxo e dende a vn mojon de piedra e dende/ el canto del barbecho a otro mojon de piedra e dende a vna faya cru/zada e dende, pasado el camino real, al roble grande que esta en el/ sel cruzado en fillo e dende fazia la peña de Ascoyleria a otro/ roble cruzado e dende a otro roble cruzado donde tomamos el comienço./

E lo de dentro de los mojones apearon e amojonaron para el dicho Miguel/ de Sasyola e lo de fuera dieron por conçeçil salbo lo defirido (sic) quedando en salbo los caminos publicos vsados e acostunbrados./

## 17

**1482, octubre 29**

*Apeo de la casa de Obieta, con sus tierras y árboles, para García de Miranda.*

### **Apeamiento de Obieta./**

El dicho dia e mes e año susodichos del apeamiento de Arroron los dichos deputados/ suso nonbrados apearon e amojonaron la casa de Obieta con sus tierras/ e arboles en esta manera:



Començando por partes de Lastur del camino biejo/ de los carros, abaxo del camino que es agora donde esta vna mota e pe/ñisco, començando desde la dicha mota fazi Leyçarreta como van los setos/ viejos a vn roble desmochado que esta a la punta de la peña biba casy/ en fillo, que esta cruzado de anbas partes, e dende atrabesando por/ partes de Leyçarreta fazia Deba a vn mojon de piedra e dende a vna/ peña pequeña cruzada e desde la peña en fillo a la alastra biba e dende/ en filo a vnos (*blanco*) e dende a vn roble e dende a vn roble desmochado cruzado/ e del roble a otro roble fazi arriba desmochado cruzado e dende fazi abaxo/ como ban los balladares del mançanal a vn mojon de piedra e/ desde el mojon derecho abaxo en fillo a lo mas alto de la peña e/ desde la dicha peña fazi arriba al camino de los carros que va de Lastur/ a Deba, a vn mojon que esta açerca de vn roble pequeño açerca del/ camino, e dende fazia Lastur como va el camino de los carros/ a vn mojon de piedra debaxo del camino que esta.

Lo que es entre/ el camino e los setos lo dieron por conçeçgil e lo de dentro de los mojones/ aparearon e amojonaron para la dicha casa de Obieta, para Garçia, e lo de fuera/ por todas partes conçeçgil con condiçion que sy ay algunos caminos vsados/ e acostunbrados que sean francos e las fuentes sy las ay. Testigos: Johango de Arroron/ e Tomas casero de Miguel vezinos de la dicha villa./

## 18

**1482, octubre 18. Sel de Aiasa**

*Venta a Garcìa de Miranda de una tierra en Obieta, por precio de mil maravedís.*

**Venta a Garçia./**

E despues de lo susodicho a deçiocho dias del mes de octubre año susodicho en la/ corta<sup>1</sup> de Ayasa juridiçion de la dicha villa los deputados salbo Miguel/ de Sasyola e Martin de Ayçarna vendieron a Garçia de Miranda en

Obieta/ lo que es entre el camino real e los sus setos e lo que esta çercado/  
pegado a lo suyo e esta plantado biberu, por preçio de mill maravedis.

Los/ quales mill maravidis otorgaron aver reaçibido los dichos deputados./  
Testigos: Johan Martines de Arriola e Johan de Arriola e Domingo Yñigues vezi-  
nos de la dicha villa./ (fol. 84 v.)

**NOTA:**

1. Ver nota 17, al registro nº 9.

## 19

**1482, octubre 29. Arroan**

*Apeo de la casa de Arroan, de Fernando de Irarrazabal.*

### **Apeamiento de Arroron de Fernando de Yraraçabal./**

Este dicho dia a veynte nueve dias del mes de octubre año susodicho de ochenta/ y dos e los deputados suso nonbrados en el apeamiento de Sustayaga ape/aron e amojonaron a Arroron de Ferrando de Yraraçabal en esta manera:

Començando del nogal que esta entre el barbecho de Miguel e de la casa del/ dicho Ferrando, que es de anbas las dichas casas, que esta cruzado por anbas partes,/ fazi arriba a la parte de Leyçarreta a vn roble desmochado cruzado,/ quedando vn nogal en medio para la dicha casa, e dende a vn castaño cruzado/ e desde el castaño fazi Lastur a otro castaño cruzado e dende a vn nogal cru/zado e dende a vna piedra biba mas alta e desde la piedra a vn mojon de piedra/ e dende al canto del seto a vn mojon de piedra e dende como ban los setos/ a vn mojon e desde el mojon del canto fazia el camino de los carros como ban/ los setos a otro mojon de piedra e dende a otro mojon que esta en cabo del barbecho/ açerca del camino. E pasado el camino por la otra parte, tomando por el ca/mino, de vn mojon de piedra e pasado el camino a vn

roble desmochado/ cruzado que esta por mojon e tornando desde el dicho roble azia Deba por los ro/bles pequeños cruzados a vn roble pequeño cruzado que esta çerca del barbe/cho e dende adelante a dos robles cruzados e dende como van los/ robles cruzados en fillo e dende a otros dos robles pequeños cruzados/ que estan ençima del castañal e dende a vn mojon de piedra e dende/ al castaño largo de Miguel, que esta por mojon cruzado, e tornando del cas/taño azi al camino de los carros al roble cruzado del dicho Miguel que/ esta çerca del camino ende faze fin.

Lo de dentro de los mojones apearon/ e amojonaron para el dicho Fernando, quedando francos los caminos e sen/deros vsados e acostunbrados sy los ay/

## 20

**1482, octubre 30. Arraskaeta**

*Apeo de las tierras del sel de Arraskaeta y de Kortaberri, de Juan Martínez de Arriola.*

### **La corta<sup>1</sup> de Johan Martines de Arriola./**

En Arrascaeta en la juridiçion de la villa de Mont Real de Deva a treynta dias/ del mes de hotubre año de mill e quatroçientos e ochenta y dos Johan Ruyz/ de Yrarraçabal alcalde hordinario e Johan de Gadalupe e Miguel de Sasyola/ fieles e regidores de la dicha villa e Johan Peres de Plazaola e Garçia de Chertudi/ e Johan Martines de Ayçarna e Martin Martines de Sorasua e Miguel de Debayde de/putados de la dicha villa e su termino e juridiçion apearon e amojonaron/ las tierras de la corta de Johan Martines de Arriola en Arrascaeta en esta manera:

Començando de la puerta de la casa de Arrascaeta de la peña biba/ e fasta la dicha casa, loblando toda del dicho Johan Martines, fasta çiertos arbo/les que estan fazi arriba de Johan Peres de Licona. E amojonaron a Cortaberri comen/çando de ençima del mançanal de Johan Peres de Licona, de Arrascaeta, de vn/ mojon de piedra e por partes de Arroron e dende fazi arriba a otro/

mojon que esta en la rays de vn roble e dende a otro mojon de piedra e/ dende a vn roble cruzado e dende fazi arriba como van los arbo/les cruzados e dende a vna faya cruzada que esta por mojon e dende,/ trabesando azia Deva, a vn roble grande cruzado e dende a vn/ roble pequeño cruzado de anbos (sic) partes por mojon e dende a otro// (fol. 85 r.) roble pequeño cruzado e dende fazi abaxo a vn roble cruzado e dende a vn/ mojon de piedra que esta çerca de la peña biba e dende en fillo fazi al/ camino real a vn mojon de piedra que esta en trabes de la anba e dende,/ pasado las tierras de Johan Ferrandes e los de Arriola de la otra casa e abaxo pasado/ entre las tierras de Johan Peres de Licona, a vna faya grande que esta çerca/ del camino de los carros.

E apearon e amojonaron lo de dentro de las/ cruces para el dicho Johan Martines de Arriola non perjudicando a Johan Peres de Licona/ e Johan Fernandiz de Yrarraçabal ni a la otra casa de Arriola, lo de fuera/ por conçegil, fincando en salbo todavia sy ay algunos caminos husa/dos e acostunbrados./

**NOTA:**

1. Ver nota 17, al registro nº 9.

## **21**

**1482, octubre 30**

*Apeo de la casa y tierras de Martín Sánchez de Lastur, con Matriguzaeta, y de su castañar situado en la cuesta de Indo, entre las heredades de Plazaola y Leizaola.*

### **Apeamiento de Martin Sanches de Lastur. Matriguçaeta./**

Este dicho dia e mes e año susodicho e los diputados nonbrados en el/ apeamiento de la corta<sup>1</sup> de Arriola apearon e amojonaron la casa/ e tierras de Martin Sanches de Lastur con Matriguzaeta en esta manera:

Començando por partes de arriba en Matriguçaeta de la peña que es/ta ençima de la anba de mas çerca de la casa e dende trabesando a/za (*sic*) el primer camino en vn mojon de piedra e dende a otro mojon de piedra/ e dende fas (*sic*) baxo como van los mojones puestos por açerca del camino/ abaxo e dende al canto a otro mojon que esta açerca del camino e dende/ trabesando fazia Deba a vn roble cruzado e dende fazi arriba como van/ los arboles cruzados fasta la peña suso nonbrada. E todo lo de dentro de los/ limites apearon e amojonaron para el dicho Martin Sanches salbo que los caminos/ vsados asy de los ganados como de los hombres que syenpre sean francos/ e libres. En este apeamiento non fue Miguel de Sasyola.

Otrosy apearon el/ castañal de Martin Sanches que es en la cuesta de Yndo debaxo de Matriguza/eta començando por partes de Yndo del Marchabeta sagastia<sup>2</sup>, que es de Le/yçaola, dende fazia Goycoolea como van las cruces por partes de/ arriba al castañal de Johan Peres de Plazaola e todos los otros mança/nales e casa e molinos e ferreria e casylas (*sic*) del dicho Martin Sanches, entre/ las heredades de Johan de Plazaola e las heredades de Leyçaola de/ baxo, syn parte del dicho conçejo en las otras heredades.

Asy lo dixieron/ que apeaban e amojonaban para el dicho Martin Sanches non perjudicando al dicho/ Johan Peres ni a la otra casa fincando en salbo los caminos e fuentes/ vsados e acostunbrados sy los ay./

**NOTAS:**

1. Ver nota 17, al registro nº 9.
2. Palabra que en euskera significa "manzanal".

1482, octubre 30

*Apeo de las tierras y heredades de la casa de Plazaola, en el término de Plazaola, en Lastur.*

### Apeamiento de la casa de Plazaola./

Este dicho día e mes e año susodichos e los dichos deputados apearon e amo/jonaron las tierras e heredades de Plazaola en el termino de Plaza/ola en Lastur en esta manera:

Començando de vn castaño que esta// (fol. 85 v.) ençima del mançanal de Leyçaola por partes de Leyçarreta en esta manera: (d)el dicho castaño cruzado e dende començando fazi arriba al somo de/ Leyçarreta luego a vn mispiro cruzado e dende a vn nogal cruzado e/ dende a vn roble cruzado, que es desmochado e queda conçegil, e dende/ a vn roble cruzado e dende a dos robles cruzados e dende a vn roble/ que esta por mojon cruzado de anbas partes e dende a otro roble cruzado/ e dende a otro roble cruzado e dende a otro roble cruzado que esta por/ mojon e dende a otro roble viejo cruzado e dende a otro roble viejo cruzado/ e dende fasta en somo de Leyçarreta como van los arboles cruzados/ e en somo a vn roble cruzado que es viejo e desmochado e dende fazi Araque/ristayn como va el somo fasta un roble cruzado que esta en el dicho somo e/ dende por el somo a Ydoynta como estan los arboles cruzados en Ydoylta (sic),/ que son robles pequeños, e dende trabesando un poco por la soma a vn roble/ desmochado que esta por mojon de anbas partes cruzado e dende a vn roble/ grande que esta seco cruzado e dende fazi abaxo a dos robles cruzados/ azia fuera e dende a otro roble que esta por mojon e dende en fillo fazi/ abaxo a Eguirrea a vn roble cruzado e dende a vn mispiro cruzado e den/de a vn abilano grande, que esta ençima del camino que va de Chaparizta/ a Lastur, e debaxo del camino, entrando en Eguirrea, a vna faya cru/zada de anbas partes e dende fazi abaxo a vn roble grande cruzado/ fazia dentro e en lo llano a vn mojon de piedra e dende a vn roble/ cruzado e dende fazi abaxo por la loma a vn roble grande cruzado/ de anbas partes e dende como van los arboles cruzados, por la loma/ derecho aiuso fasta ençima del arroyo (donde) esta vn roble cruzado de Johan Peres,/ e dende vn poco mas abaxo estan dos robles cruzados que son pequeños,/ el vno fazia fuera e el otro azia dentro, e dende el arroyo. E pasado/ el arroyo por la otra parte, el arroyo arriba fasta do se juntan dos arro/yos e dende fazi arriba como va el arroyuelo fasta donde se juntan/ los dos arroyuelos e dende tomando fasy arriba al castaño cruzado e dende/ como van los arboles cruzados fasta el camino de los carros, a çerca/ del camino, a vn castaño cruzado e dende fazi abaxo como va el camino/ de los carros. E des-

pues trabesando fazia la casylla de Lostao, como estan/ los castaños cruzados e dende a dos nogales e dende por los castaños e/ nogales cruzados tomando el destao (*sic*) adentro, al mojon que esta pasado el/ camino que viene de Echaçabal a Plazaola, que es entre los terminos de/ Goycoolea e Plazaola, e dende derecho a los calçes del mollino/ e dende fazi arriba fasta la presa de la herreria de Plazaola e pasada/ la dicha presa por partes de Yndo como van los arboles cruzados, tomando/ dentro el castañal del dicho Johan Peres con las cruces fasta el castañal/ de Martin Sanches de Lastur.

Lo de dentro de los mojones apearon e amo/jonaron para la casa de Plazaola fincando en salbo los caminos acos/tunbrados para el consejo (*sic*) e vezinos de ella e de otras partes. E los castaños// (fol. 86 r.) que son fuera de estos limites por partes de Araneta que los posea la casa de/ Plazaola mientras (*sic*) duran e la tierra que sea conçeçgil e que non puedan/ plantar mas castaños e los que nasçieren e son nasçidos despues/ de la tala primera que sean para el conçeço e lo que cayere que sea franco/ e comun, pero que la casa de Plazaola los pueda baeare e non otro/ ninguno. Lo dieron por bueno el contrato de la tala primera que tienen/ sygnado de los tres escribanos./

## 23

**1482, octubre 31. Lastur**

*Apeo de las tierras de la casa de Garro, de Fernando de Indo, y de la casa de Etxazabal.*

### **Apeamiento de Garro e Echaçabal./**

A treynta vn dias del mes de hotubre año susodicho en Lastur el dicho Johan Ruys de/ Yrarraçabal alcalde e el dicho Johan de Gadalupe fiel e Johan Martines de Ayçarna/ e Johan Peres de Plazaola e Garçia de Chertudi e Martin Sanches de Lastur/ e Martin Martines de Sorasua e Miguel de Devayde deputados de la dicha/ villa apearon e amojonaron las tierras de la casa de Garro e de Echaçabal en/ esta manera:

Començando en la casa de Garro que es de Fernando de Yndo,/ començando del camino açerca de Lostao a vn nogal cruzado e dende a/ otro nogal e dende a vn mojon de piedra e dende en derecho al roble que/ esta en derecho de la dicha casa de Garro e dende al nogal cruzado pequeño/ que esta açerca del camino e por debaxo el camino. Lo de dentro de los/ mojones dixieron que apearon e apeaban para la dicha casa e la dicha casa/ para Fernando./

Lo de Echaçabal apearon en esta manera: començando el molino por suyo/ e dende por açerca de la casa de Garro a vn nogal cruzado e dende/ a la anba del mançanal e dende a vn roble cruzado e dende fazi/ al mançanal al roble cruzado e dende al mançanal de la dicha casa,/ trabesando so la peña el mançanal por la casa de Echaçabal.

Lo de dentro/ de los limites dixieron que apeaban e amojonaban para la dicha casa/ dando por malo vn contrato que primero tenia de la primera tala./

## 24

### 1482, noviembre 21. Lastur

*Apeo de la casa de Ugarte. Además le dan licencia a Pedro de Ugarte para que plante dos robles encima de la fuente, aunque siempre serán concegiles.*

### Apeamiento de la casa de Vgarte en Lastur./

A veynte vn dias del mes de novienbre año susodicho en Lastur apearon/ e amojonaron la casa de Vgarte todos los deputados avsesentes/ el preboste e Martin de Ayçarna en esta manera:

Començando pasado el/ arroyo fazi Arbiozcoa de vna piedra biba que esta debaxo del camino/ real e dende fazi arriba a vn mojon de piedra que esta ençima del camino/ e dende aza (*sic*) arriba a otro mojon e dende como van los mojonnes de piedra/ fasta el camino que ban de Yndo a Arbioscoa e dende faz arriba como van/ los setos por partes de Arbiozcoa, de la pieça de Ayçarna. E entre/ las dos pieças que sea el camino franco para pasar los buyes (*sic*) e otros cami/nan-



tes e ganados para syenpre. E dende a vn mojon de piedra e dende a vn/ mojon de piedra que esta ençima de la pieça, debaxo de la peña, e dende// (fol. 86 v.) trabesando fazia Lastur como van los mojones por ençima del seto/ fasta en cabo de la pieça e dende fas abaxo a vn mojon de piedra e dende/ fazi abaxo como va el setto fasta el camino e debaxo del camino a vn/ castaño cruzado e dende como va el camino e los arboles cruzados/ faz a Goycoolea e fas de vn castaño que esta cruzado faz abaxo, luego/ vn mojon de piedra e luego a la esquina del mançanal a vn mojon de piedra/ e dende por el balladar del mançanal fasta el arroyo de los mollinos/ e pasado el arroyo, començando de la esquina del molino de baxo, por/ la esquina de baxo, fasta arriba como van los arboles cruzados, quedando/ azi fuera vn roble (e) vn castaño por mojon, e dende a vn roble cruzado/ que esta en la esquina de la pieça e dende como van los settos de la pieça/ fasta el camino de baxo e dende a la peña.

E lo de dentro de los limites/ aparearon e amojonaron para la casa de Vgarte pero lo de fuera por conçeçgil/ quedando todavia los caminos e entradas vsadas e acostunbradas/ para todos los vezinos e moradores de la dicha villa e sus ganados como lo/ vsaron. Testigos: Martin Ochoa de Sasola e Yñigo de Arrihola. Dandola por/ bueno el su contrato que tenia sygnado de los dos escribanos, de Domingo/ Martines e Johan Martines.

Este dicho dia le dieron licencia a Pedro de Vgarte que/ plantase dos robles ençima de la fuente e syenpre fuesen conçeçgiles./

## 25

**1482, noviembre 21**

*Apeo de la casa de Fernando de Indo.*

### **Apeamiento de Cherran de Yndo./**

Este dicho dia e mes e año susodichos los dichos deputados suso nonbrados/ aparearon e amojonaron la casa de Cherran de Yndo començando por/ partes de Lastur por el camino de arriba fazi abaxo segun los arboles/ estan

cruzados fasta el camino de baxo e por las otras partes lo de/ Johan Ruys e las cruces.

Lo de dentro de los dichos mojones mojonaron e apearon/ para el dicho Ferrando. Testigos que fueron presentes: Johan de Arestondo/ e Yñigo de Hondiz e Johan de Vrquiolaegui./

## 26

**1482, noviembre 21**

*Apeo de las casas y heredades de Goikoolea, con sus caserías, de Juan Ruiz.*

### **Apeamiento de Johan Ruys de Goycoolea./**

A los dichos veynte vn dias del dicho mes e año susodicho los dichos deputados/ suso nonbrados en el apeamiento de Vgarte apearon e amojonaron las casas/ e heredades de Goycoolea con sus caserías, los deputados (*sic*) en esta manera e todo pertenesçido a la dicha casa en Lastur:

Començando por partes de/ Echaçabal e Plazaola del arroyo arriba segun van los balladares/ e setos fasta la casa de Murguimendia e dende como van los robles/ cruzados fasta la dicha casa de Murguimendia, a la dicha casa, e del canto/ de la dicha casa por partes de Araneta al nogal que esta pasada la/ dicha casa fazi al camino de los carros e dende por los mojones derecho/ a la esquina de los setos, pasado el camino a la esquina de los setos/ de Hiñigo de Arriola que oy dia estan, e dende fazi los molinos por el// (fol. 87 r.) camino de los carros fasta donde se fazen dos caminos e dende, por el camino/ mas çerca de Murguimendia por el camino antiguo donde oy dia esta/ abierto, por el camino a vn roble cruzado e luego a otros dos robles/ cruzados junto (*sic*) e dende trabesando el camino a vn castaño cruzado/ que esta debaxo del camino e dende fazi abaxo como van los castaños cruzados a vn roble fasta los calçes de Sorarte e de los calçes/ fazi Sorarte fasta donde solia ser la

presa. E la presa toda para el dicho/ Johan Ruys segun estan los arboles cruzados e las esquinas de piedra/ cruzadas.

Lo que es dentro fasta el arroyo e la presa nueva, e de la presa nueva/ fazia los molinos por los calçes fasta la presa vieja, lo que es ençima de los/ calçes fasta los setos de Areystondo, todo por conçeçil publico. E dende pasado/ a la otra parte de Yndo ençima de la presa vieja, la presa vieja para el dicho Johan/ Ruys, que se goze segun de primero los sus antepasados se solian goçar./ E pasado el arroyo como dicho es por partes de Yndo e dende tornando vn/ poco mas abaxo donde esta vn castaño grande cruzado, e lo que es entre/ el camino e el arroyo fasta lo cruzado es de Johan Ruys.

E dende fazi/ arriba a vn mojon de piedra e dende a vn castaño grande cruzado que/ esta ençima del mançanal e dende trabesando fazia Goycoolea a vn/ mojon de piedra e dende a otro mojon de piedra e dende a vn roble/ grande desmochado crusado e dende a vn castaño cruzado e dende/ a vn mojon que esta debaxo del camino e dende luego a otro mojon de/ piedra e dende a los castaños cruzados que estan en el camino fasta/ el castaño cruzado que esta ençima de la casa de Cherran de Yndo, e por/ debaxo lo de Ferrando de Indo e el del conçejo.

E despues, començando en/frente del mollino nuevo por partes de Yndo pasado al arroyo, al/ camino e entre el camino e el<sup>1</sup> molino como va vn roble e vn/ castaño cruzados (sic) e dende a la pieça, dentro en la dicha pieça a vn mojon/ de piedra, e dende fazi arriba a otro mojon de piedra que esta cabe/ vna rays e dende a vna piedra grande que esta por mojon, que esta/ dentro en la pieça açerca del camino. Todo lo que es fasya la casa de/ Ferrando de Yndo fasta las cruces primero fechas e fasta lo de Ferrando de/ Yndo todo por conçeçil publico e por debaxo de lo de Ferrando de Yndo e entre/ el arroyo, fasta el castaño grande cruzado que esta por ençima, todo/ conçeçil. E de la dicha pieça salliendo fazi arriba al camino que va a Yndo/ de Johan Ruys e dende entrando en otra pieça luego a vn mojon/ de piedra e del mojon, atrabesando por ençima de la dicha casa de/ Yndo fazia Goycoolea en vn mojon de piedra, e dende a otro/ mojon de piedra e dende a otro mojon que esta en la puerta del/ balladar e dende vn poco fazi abaxo a vn roble cruzado e dende/ a vn roble desmochado cruzado e dende fazi abaxo adelante/ como van los arboles cruzados fasta vn castaño cruzado que/ esta enfrente (sic) de la asequia del molino que esta dentro en la casa// (fol. 87 v.) de Goycoolea e dende a la dicha casa e dende por el arroyo aiuso a donde comen/çamos.

Lo de dentro de los mojones apearon e amojonaron para la dicha/ casa de Goycoolea e lo de fuera por publico conçeçil quedando e re/serbando todavia los caminos husados e acostunbrados en salbo/ para todos los vezinos e ganados segun fasta oy dia an vsado asi/ el pasaje de las agoas como en otra

qualquier manera. E manda/ron fazer el camino para todo el mundo como agora esta entre/ las dos pieças de Yndo a la esquina de la dicha casa, camino suficiente,/ so pena de mill maravedis. E esto pasado por partes de Yndo lo aparearon/ por estos mojones sobre juramento soplene (*sic*) que fizieron en forma Martin/ Sanches de Lastur e Cherran de Yndo e Johango de Areystondo. Testigos que fueron/ presentes: Hiñigo de Ondiz e Johan de Vrquiolaegui e Pedro de Ugarte/ e Gago Tejedo Murguia vezinos de la dicha villa./

**NOTA:**

1. Tachado "el arroyo".

## 27

### 1482, noviembre 21

*Apeo de la casa y términos de Leizaola, del licenciado Juan de Leizaola, según el deslinde realizado por los primeros diputados, con el juramento solemne que hicieron Martín Martínez de Sorazu, Miguel de Txertudi y Martín Sánchez de Lastur.*

#### **Apeamiento de Leyçaola de Johan de Leyçaola./**

A veynte vn dias del dicho mes de noviembre año susodicho de mill e quatroçie/ntos e ochenta e dos los dichos deputados aparearon e amojonaron/ la casa del licenciado e sus terminos de Leyçaola por juramento solepne que fizieron/ Martin Martines de Sorasua e Miguel de Chertudi e Martin Sanches de Lastur/ en esta manera:

Como los deputados primeros mojonaron e aparearon/ la dicha casa començando en la pieça que es por partes de Obieta, comen/çando por ençima en vna piedra señalada que es biba e dende por/ la pieça a vna piedra biba, que esta en medio atrabesando de la pieça/ señalada, e dende al cami-

no de los carros a vn mojon de piedra e dende/ como ban los settos fazia la casa de Leyçaola por rays del camino,/ luego ençima del camino, pasado el castañal pequeño, a vn roble/ cruzado que esta ençima del camino e dende a la piedra grande/ fazi arriba açerca de la piedra a vn castaño cruzado e dende/ a vn nogal cruzado e tomando del nogal asy abaxo fazi al cas/tañal a vn castaño grande cruzado e dende fazi abaxo a vn/ castaño cruzado fazia fuera e dende a vn castaño desmochado cruzado/ e dende luego a otro castaño cruzado fazia fuera e dende a un castaño/ cruzado luego a otro castaño que esta ençima del camino cruzado e/ dende por el camino de los carros fasta çerca de Leyçaola, (a) la dicha/ casa del dicho licenciado. E ende entrando fazi arriba a vn nogal cru/zado que esta ençima del camino fazi arriba e dende a otro/ nogal cruzado e al castañal grande que es en medio de estos li/mites, todo por conçeçgil, e del nogal fazi arriba en fillo a/ vn castaño grande cruzado fazi abaxo e del castaño fazi/ al castañal de Martin Sanches segun van los arboles cruzados/ fasta el dicho castañal, del dicho Martin Sanches. E pasado el camino// (fol. 88 r.) real començando en el mançanal de la dicha casa por partes del/ mançanal de Martin Sanches, vn poco mas arriba e en medio/ del dicho mançanal, a vn mançano cruzado e dende como van los/ mançanos cruzados a vn mispiro que esta mas abaxo que en medio/ del mançanal e dende a otro mispiro cruzado que esta ençima de la/ pieça e dende fazi Obieta como ban los mançanos cruzados/ fasta el camino que va por el medio de las dos pieças.

Lo de dentro de los/ mojones apearon e amojonaron para la dicha casa e lo de fuera/ por conçeçgil, lo que non tienen linderos con las partes. E en esto dixo Martin/ de Sorasua (*que*) al castañal de medio que non se le myelbra (*sic*) ni a Miguel de/ Chertudi, reserbando todavia los caminos husados e acostun/brados sy los ay e fuentes e agoas./

1482, noviembre 22

*Apeo de la casa de Albizuri, dando por bueno el deslinde realizado con anterioridad y firmado por Juan Íñiguez de Arriola y Juan Martínez de Segura.*

#### Apeamiento de la casa de Alviçuri./

A veyntedos dias del dicho mes de novienbre año susodicho de mill e quatro/çientos e ochenta y dos apearon e amojonaron la casa de Alviçuri los/ deputados todos, avsentes el preboste e Martin de Ayçarna, e/ las tierras de la dicha casa en esta manera:

Començando de fondon del/ roble de Vidagorrieta que va al camino de Çiaranchipia donde esta/ el mojon de piedra a otro y del dicho mojon de piedra abaxo derecho/ al arroyo del Yturrichipia segun van los arboles cruzados e/ por el dicho arroyo aiuso fasta el lugar que llaman Vçabal, donde esta/ vn mojon de piedra, e dende derecho a lo mas alto de Ayzchipia, al mojon/ de piedra que esta çerca vn roble, e dende al seto de la gran pieça que/ esta vn mojon de piedra e dende fazi abaxo como ban los setos fasta/ el camino que va (a) Areyztondo e dende por el dicho camino fasta el casta/ñal e saliendo fazi arriba por el balladar del mançanal ençima/ a vn mojon de piedra e dende, trabesando por ençima de la casa,/ al roble que se començo segun ban los arboles cruzados e a vn/ mojon de piedra e dende a vn roble cruzado e dende a otro roble/ desmochado e dende a vn mojon de piedra e dende a vn roble cruzado, donde/ esta vn mojon de piedra, e dende a un roble grande cruzado e dende/ a vn roble que esta ençima del camino e dende por el camino a/delante a vn mojon de piedra que esta en el camino e dende fazi/ abaxo luego a otro mojon e dende por el balladar al roble/ cruzado de Bidagorrieta.

Lo de dentro de los mojones apearon e a/mojonaron para la dicha casa de Alviçuri, dando y loando el contratto/ que tiene de la primera tala sygnado de Johan Hiñigues de Arriola e Johan Martines/ de Segura por bueno, syendo syenpre libres e francos todos los caminos/ usados e acostunbrados sy los ay.// (fol. 88 v.)

1482, noviembre 22

*Apeo de la casa de Zigarán, aprobando el contrato que tenía del anterior deslinde, realizado por los primeros "taladores".*

#### **Apeamiento de Çiaran./**

Este dicho día e mes e año susodichos los dichos deputados suso nonbrados/ apearon e amojonaron la casa de Çiaran en esta manera:

Del camino/ real que va de Chaparista a Endoya, de(l) logar donde portan los mojones/ las tierras de Sorarte e de Çiaran, dende al arroyo aiuso fasta donde/ se juntan los dos arroyos e dende a vn roble cruzado e dende a otro/ mojon de piedra que esta çerca de vn rays de vn castaño e dende a/ vn castaño e dende a un castaño cruzado e dende como van/ los arboles cruzados fasta el castaño cruzado que esta en el sen/dero e dende como ban los arboles cruzados a vn mojon de piedra/ que esta çerca de vn castaño pequeño e dende como van los arboles/ cruzados a vn mojon de piedra que esta açerca de vn roble desmochado/ a la esquina del mançanal e dende por los setos e dende, ençima/ del seto, a vn mojon de piedra e del mojon adelante al mançanal,/ al seto devaxo en fillo segun ban los arboles cruzados fasta el dicho/ mançanal, e despues por el seto del dicho mançanal e el asebo cruzado/ que esta en el seto del mançanal e dende arriba a los robles cruzados/ como van los arboles cruzados a vn mojon de piedra que esta ençima/ del camino que va (a) Albiçuri e dende segun van los arboles cruzados/ fasta el otro mojon e del mojon como van los arboles cruzados fasta/ el otro mojon de piedra e dende como van los arboles cruzados fasta/ ençima de la pieça que agora esta plantado de roble e dende por el/ balladar abaxo como van los arboles cruzados fasta lo de Johan Ruys e despues fazi arriba tornando como van los balladares/ a vn roble pequeño cruzado e dende tornando azia Çiaran a vn/ roble cruzado grande e dende como van los arboles cruzados por el/ camino e los mojones puestos de piedra fasta el logar donde/ entramos.

E lo de dentro de los mojones dixieron todos los depu/tados que la casa de Albiçuri (*sic*)<sup>1</sup> que asy lo apeaban e amojonaban para/ la dicha casa, loando e aprobando el contratto que de primero/ tiene de los taladores, fincando en salbo todos los caminos e/ senderos vsados e acostunbrados sy los ay a todos los vezinos/ e moradores e sus ganados. Absentes el preboste e Machin de A/yçarna. Testigos: Johan Ruys de Yrarraçabal e Johan de Albiçuri e Yñigo/ de Ondiz./

#### **NOTA:**

1. Por Çiaran.

1482, noviembre 22

*Apeo de la casa de Ariztondo.*

**Apeamiento de Areystondo./**

Este dicho dia a mes e año susodicho los dichos deputedos suso nonbrados/ amojonaron e apearon las tierras de la casa de Areyztondo en esta manera:/

Començando del camino que ba de Arbiozcoa a Areystondo como van/ los nogales cruzados por rays de la peña e como van los arboles/ cruzados a vn mojon de piedra fasta el camino real e dende// (fol. 89 r.) a vn castaño cruzado e dende por el camino al soto del mançanal/ de Areystondo, luego por los setos adelante como van los setos/ e balladares e subiendo azi arriba por los setos adelante a vn/ castaño grande cruzado e dende a vn mojon de piedra e dende,/ trabesando azia la casa por los balladares viejos, a vn roble cruzado/ e dende a otro roble cruzado e dende a vn mançano donde esta vn mojon/ de piedra e dende a vn castaño grande cruzado e dende como van/ los castaños cruzados fasta los balladares de Albiçuri, donde esta/ vn mojon de piedra, e dende abaxo como va el balladar al camino real/ e dende adelante como va el camino a la puerta donde entramos./

E lo de dentro de los mojones apearon e amojonaron para la dicha casa/ e lo de fuera por conçeçgil, donde non toca a las partes de otros vezinos. Testigos:/ Johan Ruys de Yrarraçabal e Yñigo de Hondiz e Martin de Çiaran vezinos/ de la dicha villa. Todavia fincando en salbo los caminos vsados e acos/tunbrados a todos los vezinos e moradores de la dicha villa e a los sus/ ganados./



1482, noviembre 22

*Apeo de la casa de Esteia con sus tierras, del preboste.*

### Apeamiento de Ezteya./

Este dicho día e mes e año susodicho en el apeamiento de Alviçuri e los dichos/ deputados suso nonbrados en el dicho apeamiento apearon e amojo/naron la casa e casería de Esteya del preboste con sus tierras en esta manera:

Començando por el camino que viene de Olano a la casa de/ Esteya del mojon que esta puesto açerca del seto de la pieça e dende/ adelante como va el seto de la pieça al mojon de piedra e dende/ al mojon de piedra que esta en el cabo del balladar de la pieça e en medio/ esta otro mojon en medio del camino, quedando azia fuera un pe/daço de pieça por conçeçil que esta señalado en medio por el ba/lladar, e dende pasado el balladar e la peña a la otra parte,/ a vna astigarra<sup>1</sup> cruzada e dende a vn roble desmochado cruzado/ e dende a vn castaño que estaba que esta (sic) açerca de la pieça e dende/ a vn fresno que esta en el seto cruzado e dende a vn roble maço/ cruzado e dende a vn roble desmochado cruzado, que esta ençima/ de la otra pieça e en medio vn mojon, e dende a otro mojon en/çima de la pieça e dende a vn roble que esta ençima de la peña/ e dende a la esquina de la pieça e setos e dende como van los/ setos fasta vna aya cruzada e dende a vn roble desmochado/ cruzado e dende a vn castaño ynchirido e dende a vn roble/ cruzado desmochado grande e dende luego a vn roble de anbas/ partes cruzado e dende en cabo de la pieça a vn mojon de piedra./ E trabesando la peña a la otra parte por los setos arriba de la// (fol. 89 v.) pieça, luego a los robles cruzados que estan azi abaxo, luego a vna asti/garra cruzada e al roble cruzado e dende a vn mojon de piedra e/ dende a vn açebo cruzado començando vn poco fazi arriba como ban/ los arboles cruzados fasta vn mojon de piedra e dende a otro mojon/ de piedra que esta açerca la pieça labradia e dende por los setos/ fasta en cabo de la pieça a vn mojon de piedra e dende por el/ seto fasta el mojon donde començamos.

Lo de dentro de los mojones/ dixieron los deputados en la casa de Alviçuri que lo de dentro/ de los mojones lo apeaban e amojonaban para la dicha casa de Esteya e lo/ de fuera por todas partes lo dieron por conçeçil fincando todavia los/ caminos vsados e acostunbrados en salbo. Testigos: Hiñigo de Ondiz e Johan/ Ruys de Yrarraçabal e Martin de Çiaran vezinos de la dicha villa./

#### NOTA:

1. Ver nota 13, al registro 6.

**1482, noviembre 22. Sorarte**

*Apeo de la casa y tierras de Sorarte, dando validez al deslinde de la primera tala.*

**Apeamiento de Sorarte./**

Este dicho dia e mes e año susodichos aparearon e amojonaron los dichos/ deputados suso nonbrados a la casa e tierras de Sorarte/ en esta manera:

Començando en Olano, la pieça de Olanosoroa con la casa/ de Olano, la pieça como esta çerrado e el suelo de la dicha casa para/ la dicha casa de Sorarte e lo de fuera con todos los arboles por/ conçeçgil por todas partes.

E luego amojonaron la casa de Sorarte/ en esta manera:

En el castañal que esta açerca de la cuesta de Olano/ por las cruces e entre el camino aparearon e amojonaron el dicho castañal e mojones puestos, e del castañal azia Deba como van/ los arboles cruzados por partes de arriba e dende a vn roble pequeño/ en yllo a otros robles cruzados que estan açerca de vna peña biba/ e dende azi abaxo al camino, tomando todos los robles fazia/ dentro por de fuera cruzados fasta el camino, e dende azi Mur/guia, como van debaxo del camino los balladares fasta/ lo ganado de Murguia, e dende fazi abaxo fasta el arroyo de/ Sosote, a la presa del molino de Johan Ruys, e dende tornando fazi/ arriba por el otro arroyo por partes de Çigaran como va el arroyo/ fasta el castanal de Mispildi.

Todo lo de dentro de los limites ape/aron e amojonaron para la dicha casa de Sorararte (*sic*) e lo de fuera, donde/ non toca a las partes, por conçeçgil, aprobando e loando el contra/to que tiene de la primera tala por buena, fincando en salbo los/ caminos vsados e acostunbrados sy los ay dentro de los dichos/ limites. Testigos los sobredichos, absentes el preboste e Martin/ de Ayçarna./

1482, noviembre 23

*Apeo de la casa de Çigaranzar, de Juan Ruiz.*

**Apeamiento de la casa de Çigaran la Vieja.// (fol. 90 r.)**

A veyntetres dias del mes de novienbre año susodicho los dichos deputados/ aparearon e amojonaron la casa de Çigaran la Vieja de Johan Ruys en esta manera: /

Començando de la pieça de Çigaran Chipia<sup>1</sup> como va el seto a vn mojon/ de piedra e dende, trabesando vn poco fazi arriba, a vn roble desmo/ chado e del roble fazi arriba a vn roble pequeño cruzado e dende/ al roble grande que esta junto con el camino e dende a otro roble cruzado/ que esta junto con el camino e dende a otro roble grande cruzado que/ esta ençima del camino que va a Çigaran e dende, trabesando fazi/ ençima del camino e de la casa, como ban los robles grandes cruzados/ fasta ençima de la casa, donde esta vn roble cruzado de anbas partes/ por mojon, e dende ençima del otro canto de la dicha casa vn roble cru/ zado e dende adelante a dos robles cruzados e dende al camino que/ desçiende, que ba al arroyo de Aguirano, al mojon que esta debaxo del camino/ por rays del seto a vn roble pequeño que esta por mojon en cabo de la/ pieça e dende fazi abaxo luego a un mojon e dende derecho al arroyo/ abaxo e de como va el arroyo fasta vn roble cruzado e dende,/ trabe- sando a la pieça de Çigaran Chipia, a vn mojon de piedra e dende/ a otro mojon e dende al mojon que esta debaxo del camino e al/ mojon de Çigaran Chipia.

Todo lo de dentro de los mojones aparearon e amo/ jonaron para la dicha casa de Çigaran de Johan Ruys e lo de fuera aparearon/ por publico conçeçgil. E lo de dentro para la dicha casa en esta manera: con con/ diçion que por syenpre jamas el dicho Johan Ruys nin otro por el nin sus sus/ çesores non puedan fazer çerradura en ninguna cosa e tierra que/ oy dia esta abierto e syn çerrar e que lo que esta abierto sea/ comun para todos, asy lo que es ençima de la dicha casa de Çigaran/ como lo que es debaxo de las pieças, para todos los vezinos/ para paçer los ganados e pasar e andar los ganados. Salbo que/ en tiempo de la bellota que el dicho Johan Ruys ho su vos que puedan sacar los/ ganados buenamente de dentro de las cruces que le fue apeado, e/ en otro tiempo non, e que el dicho Johan Ruys pueda plantar dentro de las/ cruces como en suyo propio e cortar e aprobecharse de los arboles con/ las condiçio- nes susodichas, pero que syenpre este abierto e syn çerrar/ lo que oy dia non esta çerrado en todo el termino suso limitado. Lo de/ fuera de las çerraduras

como susodicho es que este abierto para todos/ los bezinos e moradores de la dicha villa salbo en tienpo de la bellota que pueda/ sacar los ganados buenamente de lo suyo que esta abierto pero que non pueda/ prender como otros qualquiera.

E el dicho Johan Ruys seyendo presente/ e los vezinos de la comarca a todo lo susodicho se obligo de tener e man/tener en la manera e forma susodicha el dicho Johan Ruys para/ syenpre jamas. Testigos: Cherran de Yndo e Johango de Areystondo e (roto) Martines/ de Çigaran vezinos de la dicha villa de Mont Real.// (fol. 90 v.)

**NOTA:**

1. De "txikia", en euskera "pequeño".

## 34

**1482, noviembre 26**

*Apeo de la casa y tierras de Murgía, de Iñigo de Arriola.*

### **Apeamiento de la casa de Murguia de Hiñigo de Arriola./**

A veynteseys dias del dicho mes de novienbre año susodicho apearon e amo/jonaron la casa e tierras de Murguia los deputados, absentes el/ preboste e el bachiller e Garçia de Chertudi e Martin de Ayçarna e todos los otros/ heran presentes, en esta manera:

Començando de como venimos de Sorarte/ ençima del camino en vn roble cruzado fazi Andus arriba como van/ los arboles cruzados e al roble cruzado que esta açerca de la piedra/ biba, quedando dos robles de fuera, dende a otro roble cruzado vn/ poco mas arriba e dende trabesando fazia Deba como van los/ arboles cruzados que son robles e dende a vn mojon e dende a vn/ roble

viejo desmochado cruzado, en medio esta vna gran piedra,/ e dende a vn roble desmochado cruzado e dende a otro roble desmo/chado cruzado, quedando tres robles fuera, e dende como van los ar/boles e dende fazi abaxo como van los arboles cruzados fasta/ el camino real. E començando del camino que viene de Sorarte a/ Murguia, entre lo ganado de Sorarte e de Murguia, fasta el arroyo/ e pasado el arroyo por partes de Murguia como van van (*sic*) los robles/ cruzados fasta la entrada del balladar de la dicha casa e entrando/ en el balladar, como van los arboles cruzados de vna parte e/ de otra, por vna faya adelante a vn roble grande desmochado/ cruzado e dende adelante como van los arboles cruzados e de/ vn roble que esta cruzado de anbas partes e dende, trabesando por/ debaxo de la pieça, a vn roble cruzado por la otra parte de la pieça/ e dende a otro roble cruzado e dende a un roble viejo desmochado/ e dende açerca del seto fazi adelante a vn roble pequeño/ cruzado e salido en el seto (e) dende adelante por los setos como van/ los setos fasta el camino. E tornando por el camino, como vamos/ a los molinos por los castaños e mojonos adelante, e tornando/ de Murguimendiçelaya azia Deba por debaxo de las pieças como/ van los setos e debaxo de los setos, donde faze la vucla, a vn/ castaño cruzado e dende adelante como ban los arboles cruzados/ para abaxo del camino, que es por rays de los setos, e pasado los/ setos como van los arboles cruzados adelante que son robles/ e dende a vn castaño e dende a vn nogal a Liapuçuaga e dende/ a vn poco fazi arriba, por ençima de Lipuçuaga, como van los arboles/ cruzados a vn roble viejo desmochado e dende a vn castaño e dende/ adelante como van los arboles cruzados fasta vn nogal e dos cas/taños e dende arriba en fillo como van los arboles fasta el camino/ real e dende por el dicho camino fasta lo de Sorarte.

E lo de dentro de los/ mojonos aparearon e amojonaron para la dicha casa de Murguia de Yñigo e lo/ de fuera por conçeçgil reserbando todavia los caminos vsados e acos// (fol. 91 r.) tunbrados en salbo para los vezinos e moradores de la dicha villa sy los/ aya. Testigos: Cherran de Yndo e Yñigo de Hondiz e Pedro de Goyenaga vezinos de la/ dicha villa./

1482, noviembre 26

*Apeo de la casa y tierras de Arakistain.*

**Apeamiento de la casa e tierras de Araqueristayn./**

A veynteseys dias del mes de nobienbre año susodicho los dichos deputados mojo/naron e apearon las tierras de Araqueristayn en esta manera:

Començando/ en el castañal de Eguierrea, el dicho castañal e tierra de ella en esta manera:/ començando por debaxo, por partes de Murguia atrabesando fazia Lastur,/ del mojon de piedra que esta puesto a otro mojon de piedra que esta en medio e/ dende a otro mojon que esta en el (*blanco*) de fazia Lastur e dende fazi arriba/ derecho como van los arboles cruzados, que son robles e castaños, fasta/ vn roble que esta cruzado fazia fuera e dende a vn fresno cruzado e dende/ a vn castaño cruzado e dende a vn nogal e dende, trabesando por en/çima de los arboles azia Chaparista, por un sendero junto con los arboles/ e segun en ella estan los mojones de piedra puestos e dende azi abaxo/ como van los arboles cruzados e los mojones puestos fasta el mojon que/ començamos.

E començando en lo de Araqueristayn por la entrada, subiendo/ del camino que viene de Lastur a la cantera entrada fazi Araqueristayn,/ a vnas rayzes de vnos robles e ende esta vn mojon e del mojon fazi/ arriba a otro mojon e en medio vnos robles pequeños cruzados e dende fazi/ arriba como van los arboles cruzados que son robles fasta vn castaño/ cruzado e dende a otro castaño e dende adelante como ban los robles/ cruzados fasta el mojon que esta en la esquina del mançanal e dende/ fazi abaxo a otro mojon que esta en la esquina de baxo e dende como van/ los setos a vn roble nuevo cruzado e dende adelante como van los/ setos a vn mojon de piedra e dende a otro mojon e tornando azia Chapa/rista como van los setos e los mojones fasta un mojon que esta/ çerca de los robles e dende adelante como ban los robles cru/zados fasta el rays de un castaño por los setos abaxo, por rays/ del camino que desçiende de la dicha casa de Araqueristayn, tomando/ fazia dentro la dicha rays, e dende adelante a vn roble cruzado por/ el camino e dende abaxo derecho como van los robles e castaños/ cruzados fasta vn mojon de piedra que esta debaxo de la loma e del mojon fazi/a Chaparista por ençima del camino a vn abillano cruzado e dende a vn/ fresno que esta cruzado por anbas partes e dende a vna faya vieja que esta/ cruzado (*sic*) fazi abaxo e otro fresno en medio cruzado por anbas partes/ e dende a vn roble pequeño cruzado e dende a vn mojon que esta çerca del ca/mino e dende como va el camino a otro

mojon de piedra que esta çerca/ la crusijada e dende fazia Chaparista a otro mojon de piedra e dende/ fazi arriba como van los mojones por rays de los arboles fasta/ los setos a donde esta en la esquina vn mojon de piedra e trabesando// (fol. 91 v.) fazia Lastur como van los setos fasta donde començamos al mojon/ de piedra.

E los dichos deputados suso nonbrados dixieron que asy se lo/ apeaban e apearon lo de dentro de los mojones para la dicha casa de Araque/ristayn e lo de fuera por publico conçeçil reserbando para el dicho conçejo/ los caminos vsados e acostunbrados e fuentes sy las aya e para/ los vezinos de ella para syenpre jamas que sean francos e non perturben/ en ninguna cosa de ellos so pena de seysçientos maravedis viejos. Testigos que fueron/ presentes: Domingo Yñegues e Yñego de Ondiz e Johan de Vrquiolaegui vezinos/ de la dicha villa eçeso (sic)./

## 36

**1482, noviembre 26**

*Apeo de la casa y tierras de Goienaga.*

### **Apeamiento de la casa e tierras de Goyenaga./**

Este dicho dia e mes e año susodichos e los dichos deputados apearon e amojona/ron la casa de Goyenaga en esta manera:

Començando del mojon que esta/ en la esquina del seto de la pieça por partes de Araqueristayn, por baxo/ açerca del camino de los carros azi arriba, a vn faya cruzada e dende/ fazi arriba al ayal a vna faya cruzada e dende a vn mojon de/ piedra e dende adelante a vn salse cruzado e dende a vn mo/jon de piedra, tomando los salçes, e dende a otro mojon e dende a vna/ faya cruzada e dende fazi ençima de la peña a vna faya vieja/ cruzada e dende derecho a lo mas alto de la peña a vn mojon de piedra/ e dende a otro mojon que esta en la dicha peña de Oralagayna, vn poco/ fazi al fayal tomando la dicha peña, e

pasada (sic) el somo a la otra/ parte de Beraola, a vn mojon de piedra e del mojon adelante a vn/ roble cruzado, e al pie esta vn mojon de piedra, e dende luego a otro/ mojon e dende a vn azebo cruzado e dende a vn roble cruzado, e/ esta al pie vn mojon de piedra, e dende a vn roble desmochado, e/ tiene al pie vn mojon de piedra, e dende a vn mojon de piedra que/ esta en la esquina del seto del mançanal e dende por los ballada/res adelante fasta Loraola Biscarra, donde esta vn mojon de piedra/ en rays de los setos en cabo del balladar, e dende delante fazi/ el camino real como van los setos al cabo del balladar a vn mojon/ de piedra e dende adelante a otro mojon que esta çerca de vn roble/ azi el camino e de azi el camino real acerca del camino real e dende/ adelante como van los setos azi Araqueristayn e dende, pasado/ el camino a la parte de Golberro, a vn mojon de piedra que esta çerca/ del seto por partes de Yçiar e dende derecho fazi arriba a vn mojon/ de piedra e de como van los setos de la dicha pieça de Golberro, como/ ban los setos fasta el camino de Vrteaga e los mojones puestos ende/redor, e dende pasado el camino al mojon donde començamos por el/ camino real.

E lo de dentro de los mojones apearon e amojonaron/ para la dicha casa de Goyenaga e lo de fuera por conçeçgil con con/diçion que todos los caminos vsados e acostunbrados e agoas// (fol. 92 r.) e fuentes sy los ay que para syenpre jamas sean libres e francos con sus entra/das y sallidas. Testigos que fueron presentes: Johangoxe de Erreten e Domingo<sup>1</sup> Hiñigues/ e Yñego de Ondiz vezinos de la dicha villa./

**NOTA:**

1. Tachado "de".



1482, noviembre 27

*Apeo de la casa y tierras de Etxaiz, según la escritura que tenía del apeamiento antes realizado y firmado por Domingo Martínez de Itziar y Juan Martínez de Segura.*

**Apeamiento e amojonamiento de la casa/  
e tierras de Echays./**

A veyntisyete dias del dicho mes de novienbre año susodicho los dichos deputados/ apearon e amojonaron la casa de Echays, absentes el preboste e el bachiller e Martin/ de Ayçarna, en esta manera:

Començando del mojon que esta en Vrteaga a/çerca de la peña e dende arriba fazi Chaparista a otro mojon de piedra/ que esta ençima del arroyo e dende fazi arriba a vn mojon de piedra e dende/ a vn roble desmochado que esta por mojon cruzado de anbas partes en/çima del camino e dende trabesando fazia Echays como ba el ca/mino fasta vnos robles cruzados e dende por el camino como ban los/ arboles cruzados fasta vn mojon de piedra que esta ençima del camino e del/ mojon fasy arriba a vn roble cruzado e dende a otro roble cruzado desmo/chado (e) por la loma arriba a otro roble cruzado e dende, trabesando fasy/ el camino que viene de Andus a la dicha casa, a vn mojon de piedra, dende a/ vn açebo cruzado e dende, a dos braças, a vn espiño cruzado e dende/ a vn roble cruzado desmochado e dende a vn mojon de piedra e dende a otro/ mojon junto con el camino e dende por el camino aiuso a otro mojon de piedra/ e dende abaxo a otro mojon de piedra que esta al pie del roble e dende a otro/ mojon de piedra que esta al canto de la pieça, sobre el paso, e dende fasy/a Yçiar por la parte de la cuesta de Andus como van los setos e balladares/ de la pieça, tornando al camino que va de Echays a Chapacoleta, e por el/ camino adelante a vn mojon de piedra e del mojon a vnos robles cruzados/ desmochados que estan debaxo del dicho camino e dende adelante a vn/ roble cruzado desmochado que esta çerca de vn açebo e dende abaxo del/ açebo cruzado como van los arboles cruzados fasta los setos del man/çanal e por los setos del dicho mançanal fasta el mançanal de Arçubiaga./ E pasado a la otra parte al camino que ba de Yçiar a Echays, por la otra parte/ del camino por partes de Chaparista, de vn mojon de piedra que esta en el/ camino e dende fasy arriba a la peña como van los arboles cruzados/ e dende a la astigarra<sup>1</sup> cruzado (sic) e dende derecho, por la loma que es por partes/ del castañal de Hechays, como van algunos arboles cruzados fasta la esquina/ de la huerta. E començando de la verta fazi dentro a vn roble cru/zado e dende a otro roble cruzado e dende fazi abaxo a los balladares/ vie-

jos a vn azebo crusado e dende al balladar viejo, donde esta en el/ cabo una piedra biba cruzado (*sic*), e dende por el balladar a vn castaño cruzado/ e dende al mojon que començamos e fuera prado, dando por bueno el contratto/ que tiene de la primera tala sygnado de Domingo Martines de Yçiar e de Johan Martines de/ Segura.

E por ella lo de dentro de los mojones apearon e amojonaron para// (fol. 92 v.) la dicha casa de Echays e lo de fuera, donde a las tierras de los vezinos non toca, por/ publico conçeçgil con condiçion que syenpre sean libres e francos las huentes (*sic*)/ e caminos husados e acostunbrados a todos los vezinos de la dicha villa./

**NOTA:**

1. Ver nota 13, al registro nº 6.

## 38

**1482, noviembre 27**

*Apeo de la casa de Ibia, con sus tierras en Makasti, en Otzaisaran y en Iruin-txaurreta.*

### **Apeamiento de la casa de Ybia./**

Este dicho dia e mes e año susodichos apearon e amojonaron la casa e tierras de/ Ybia los deputados suso nonbrados en el apeamiento del Hechays en esta ma/nera:

Començando en Macasti, en las partes de Goyenaga, de vn roble cruzado/ e dende fazia la peña de otro roble cruzado e dende fazia Yçiar Ça/arra<sup>1</sup> a dos robles pequeños cruzados e dende a otro roble cruzado/ que esta en cabo de la pieça e dende tornando por los robles pequeños/ cruzados e dende a tres robles grandes cruzados e dende al camino e por/ el camino al roble que començamos.

E lo de dentro de los mojonos aparearon/ e amojonaron para la casa de Ybia con condicion que syenpre jamas sean/ francos los caminos de carrear piedra de la peña e labrar en la dicha/ tierra piedra e carrear qualquiera persona.

E dende entrando en la pieça/ de Ochaysaran a vn roble cruzado e dende al açebo e çerca del azebo/ a vn mojon de piedra e dende al cebro (*sic*) a vn mojon de piedra e dende/ tornando azi el camino e por partes de la peña como ban los setos e en/trando en el mançanal fasta el camino e tornando e entrando entre/ el mançanal de Arçubiaga e pasado (*sic*) la pieça por partes de la peña como/ van los setos al robledad e por el robledal adelante como ban las/ cruces por partes de Andus como van los arboles cruzados a vn açebo/ cruzado e vn mojon al pie e dende como van los robles e açebo cruzado/ e arboles cruzados e los mojonos puestos fasta vn açebo e dende/ dos castaños pequeños cruzados e dende a vn castaño grande e vn poco en/çima el mojon e del mojon a vn açebo cruzado e dende a vn mojon de piedra e/ dende a otro mojon de piedra que juzga a anbas partes e dende, pasado al/ logar Yruynchaurreta, como van los mojonos fasta el camino e dende/ pasado el seto como van de la pieça a vn nogal pequeño que esta en el setto/ e dende adelante como van los setos fasta el canto de la pieça donde esta/ un mojon de piedra e dende como van los balladares de la pieça a vn salse/ cruzado e dende a vn roble cruzado e dende a vn mojon que esta en el pie/ del açebo e dende fasy abaxo como van los robles cruzados e mojonos/ puestos, e en la punta del balladar vn mojon debaxo del açebo, e dende/ como van los balladares e los robles alderredor fasta la esquina de/ Erreten e dende fasy arriba como ban los balladares fasy arriba e/ parten los otros de Yçiar la Vieja e dende de Arçuriaga e Erreten e/ sus heredades e, salliendo al camino real que ba de Yçiar a Chaparista,/ a vn mojon de piedra que esta en la esquina del mançanal de Pero// (fol. 93 r.) de Erreten e dende adelante por el camino real a otro mojon que esta en la es/quina del mançanal que fue conprado para la dicha casa e dende tornando por/ los setos.

E en estos limites se lo aparearon e mojonaron lo que fue conprado/ primero que los deputados primeros e lo que es de dentro de los dichos limites/ dixieron que ge lo apeaban e amojonaban por las cruces e mojonos que/ pusyeron. E lo de dentro de los mojonos ge lo aparearon e lo otro que non es tocante/ a las partes e heredades de otras presonas (*sic*) por publico conçeçgil con condiçion/ que syenpre sean francos los caminos husados e acostunbrados asy a/ los ganados como a todos los vezinos e moradores de la dicha villa./ Testigos: Domingo Yñigues e Joangoxe de Erreten e Yñigo de Ondis vezinos de la dicha/ villa e otros./

**NOTA:**

1. Zaharra en euskera significa “viejo” o “vieja”, como líneas adelante aparece “Yçiar la Vieja”.

**1482, noviembre 28 / (diciembre 2). Itziar / Iglesia de Santa María de Deba**

*Apeo de la casa y tierras de Erreten, de Juan de Erreten, quien se ratificó en la donación de una tierra en Leizarbe, con su nogal, a favor de la iglesia de Santa María de Itziar, confirmándola después todos los diputados.*

**Apeamiento de Erreten./**

En la juridiçion de la villa de Monreal de Deva en Yçiar a veynteocho dias/ del dicho mes (e) año susodicho apearon e amojonaron la casa e tierras de Erreten en esta/ manera:

Començando del mançanal de Lauietta, de Joangoxe de Erreten, fasya Yçiar/ Çaarra<sup>1</sup> como van los setos del castañal del dicho Joan de Erreten, e lo que es entre/ el camino e los setos es conçeçgil, con el biberio que esta plantado por Johan de Erreten,/ como van los robles cruzados, quedando el biberio fuera para el conçeçgil, fasta/ el castañal que esta ençima del camino, que es de Erreten, e dende fasy arriba como/ estan los robles e castaños cruzados e mojonos puestos fasta la pieça/ de Ybia, que esta plantado robledal, e por todas las otras partes tiene/ limites las tierras de los vezinos de Yçiar.

E los nogales que estan por partes/ de Andus, en la cuesta, los dieron por conçeçgiles este dicho dia los dichos depu/tados, desde el lugar del mançanal de Lauietta de Joangoxe, lo que es de/baxo del camino entre los setos del dicho Johan de Erreten, ge lo dieron al dicho/ Johan de Erreten fasta el su castañal donde esta vn salse a troque de/ otra tierra que el dio a la yglesia de Santa Maria de Yçiar en Leyçarbe. E el/ dicho Johan de Erreten dixo que ge lo daba e dio la dicha tierra con su nogal a la/ dicha yglesya e que los fresnos que en ella estan que saque Johan de Erreten/ dentro de tres años primeros siguientes e si fincaren por sacar que sean/ para la dicha yglesya.

E este dicho apeamiento e troque loaron todos los de/putados en la capilla de Yrarraçabal estando juntos e obligaron al/ conçeço de lo tener e guardar so grandes penas e dieron liçençia al/ dicho Joan de Erreten que pueda cortar los nogales que solia pasar en la/ cuesta de Andus e faga su provecho. Testigos: Yñigo de Ondis e Joan de/ Vrquiolaegui. Con condiçion que los caminos husados e acostunbrados/ sean francos./

**NOTA:**

1. Ver supra, al registro anterior.

**1482, noviembre 28**

*Apeo del mançanal de Labieta, de Juan José de Erreten, y de los mançanales lindantes de Ochoa Broquel, de Joanes de Artzuriaga y de Areizaga.*

**Apeamiento del mançanal de Lauieta de Joangoxe de Erreten.// (fol. 93 v.)**

Apearon e amojonaron el mançanal de Lauietta de Joangoxe de Erreten e la tierra/ que es debaxo del mançanal en esta manera:

Por debaxo a vn mojon que/ esta debaxo del mançanal de Ochoa Broquel e dende al otro mojon que/ esta debaxo de vn abillano e dende fasy arriba como van los balladares/ fasta ençima e torna al castañal de Erreten. Testigos: Yñigo de Ondis e Do/mingo Yñigues e Johan de Vrquiolaegui.

Escrito fue en el dia susodicho apeado e/ el mançanal de Ochoa Broquel e el mançanal de Joanes de Arçuriaga por de/baxo los apearon como ban los balladares e por las otras partes/ de otros vezinos. Eso mesmo el mançanal de Arayçaga (*sic*) por los balla/dares e por abaxo e por los otros e los otros vezinos tiene los limites. Testigos/ los sobredichos./

**1482, diciembre 2 / 4. Iglesia de Santa María de Deba / Casa de Gadalupe**

*Trueque de una tierra que Martín Sánchez de Lastur tenía en Matriguzaeta, encima de la cueva, por una tierra de treinta brazas pegante a la ferrería, porque ello convenía a los vecinos del dicho Martín Sánchez y en razón de los buenos y leales servicios que éste había hecho a favor del concejo. El cambio es ratificado a los dos días por Juan Pérez de Plazaola.*

**De Matriguzaeta./**

En la yglesya de Señora Santa Maria de Deva a dos dias del mes de dezienbre/ año susodicho en la capilla de Yrarraçabal estando los deputados jun/tos salbo Johan Peres de Plaçaola todos concordadamente fizieron troque e/ cambio de vna tierra que Martin Sanches de Lastur tenia en el logar de/ Matriguzaeta ençima de la cueba de Matriguzaetta por quantto/ aquello conbenia para los vezinos del dicho Martin Sanches e se podrian/ aprouechar de ello e al (sic) dicho Martin Sanches que presente estaba hera de ello con/tento.

Por ruego de los dichos deputados, a contentamiento de los dichos depu/tados e del dicho Martin Sanches, fizieron el dicho troque e en troque, a cambio/ de ello, le dieron por partes de baxo faziã Lastur, pegante a lo suyo./ que lo amojonaron primero fazi abaxo treynta braças en luengo e tre/ynta vna braças en ancho. Dixieron que aquella que les avia dado/ lo avian tomado para el dicho conçejo e se avian poderado de ella e por ende/ que le non pusyeron en el apeamiento de Martin Sanches.

E el dicho Martin Sanches/ se desenbestio de la posesyon de ella, de lo que el tenia ençima de la cueba/ fasta la otra cueba de suso, e los dichos deputados le pusyeron e dieron/ la posesyon de la dicha tierra debaxo limitada pegante a lo suyo como/ dicho es, fasya la ferreria treynta braças e treynta braças en ancho./ para que aya por suya para syenpre jamas de juro de heredad, e el (e) los que/ de el desçendieren ho qualquier persona que el dicho Martin Sanches que de ello le/ quysyere donar, para trocar he cambiar e vender e anajenar (sic)/ por lo que susodicho es e por otros buenos e leales seruiçios que el dicho Martin/ Sanches a fecho al dicho conçejo.

De lo qual a mi el dicho escribano mandaron/ sacar carta fuerte e firme a consejo de letrado. Testigos que fueron presentes: Pero/ Garçia de Yrarraçabal e Yñigo de Ondis e Johango de Ansorregui sastre/ vezinos de la dicha villa de Monreal de Deva. E obligaron al dicho conçejo los/ dichos deputados de fazer buena e sana el dicho troque e cambio.

E despues/ de lo susodicho a 4 dias del mes de dezienbre año susodicho Johan Peres de Plaçaola en la/ casa de Gadalupe loo e ratifico todo lo que esta escriptto de suso de este troque/ e cambio de Martin Sanches de Lastur. Testigos todos los otros deputados./ (fol. 94 r.)

## 42

### 1482, diciembre 2. Iglesia de Santa María de Deba

*Los diputados establecen una ordenanza sobre los fresnos plantados en ejido concegil.*

#### **Hordenança de los fresnos./**

Este dicho dia en el logar susodicho en la dicha capilla de Yrarraçabal los dichos deputados hor/denaron e mandaron que qualquier persona que tobiese fresnos plantados en el/ exido comun conçeçgil que pague tres marabidis de cada vno para el dicho conçejo/ e que los pueda tener en los veynte años primeros següientes sy los quisyere/ tener e que non pague mas de cada vno de los dichos tres marabidis. E que de oy dia/ en adelante so pena de tres francos de oro que ninguno non sea osado de plantar/ arbol de fresno en el conçeçgil salbo los primeros plantados que tengan el plazo/ susodicho o antes sy quisyeren que saquen.

E mandaron se guardase la dicha hor/denança que qualquier vezino de la dicha villa (*non*) pueda cortar para su me/nester del arbol del fresno que esta plantado en el exido del conçejo, que ninguno/ nin alguno non sea osado de cortar salbo (*e/*) que los planto ho su mandado,/ so pena de tres francos de oro./

**1482, diciembre 4. Iglesia de Santa María de Deba**

*Los diputados prohíben que en adelante se hagan labradías ni cierres en tierras públicas del concejo, en los basasoros, excepto si es para vivero, mandando derribar los plantíos y setos levantados en ellas.*

**Hordenança sobre los basasoros<sup>1</sup>./**

En la yglesya de Señora Santa Maria de Deva a quatro dias del dicho mes de dezienbre/ año susodicho estando todos los deputados juntos mandaron e/ hordenaron que de oy dia en adelante ningun vezino de esta villa ni fuera de ella/ non faga labradia en ningunas pieças ni en tierra publica del conçejo ni la çerre (*sic*)/ de setos so pena de dies doblas de la banda para el dicho conçejo e para los ofi/çiales seysçientos marabidis. Que pague las diez doblas para la neçesydad/ del conçejo e los dichos seysçientos marabidis para los ofiçiales del dicho conçejo el que asy lo fiziere e labrare en exido comun e tierra del conçejo, salbo en lo suyo pro/pio.

E mas mandaron que dentro de diez dias primeros siguientes derruequen/ los setos e abren e delibren las tierras e pieças que asy los ayan ocu/pados para senbrar qualquier senbradia e que non puedan fazer ninguna/ çerradura salbo para los biberos. E qualquier vezino sea franco de faser/ biberos de qualquier manera en lo conçeçgil e sy algunos vezinos tienen senbrado/ en pieça que es publico conçeçgil que los setos non derruequen fasta que lo cojan/ la dicha senbradia. E cogido la dicha senbradia dentro de los diez dias primeros se/guientes derruequen e abran como susodicho es e los que non estan senbrados/ dentro de los diez dias so pena de las diez doblas e los seysçientos marabidis/ para los sobredichos ofiçiales.

De esto son testigos que fueron presentes: Martin de Yrarra/çabal e Yñigo de Ondis vezinos de la dicha villa./

**NOTA:**

1. Palabra euskérica compuesta de “baso”, bosque, y “soro”, campo cultivado.



**1482, diciembre 5. Iglesia de Santa María de Deba**

*Los diputados confirman el apeo de Goikoolea, por considerar no probada la reclamación presentada por Juan Ruiz de Lastur, alcalde, y su hijo.*

**Confirmación de apeamiento de Goycoolea./**

En la yglesya de Señora Santa Maria de Deva dentro en la capilla de Yrraçabal/ a çinco dias del dicho mes e año susodicho estando juntos los deputados/ absente el alcalde dieron por bueno el apeamiento e mojonamiento que fizieron en Lastur/ en Goycoolea e sus tierras por quanto los dichos Johan Ruys de Lastur alcalde e su fijo/ Johan Ruys non probaron cosa alguna que les aprovechase salbo abonaron lo que apea/ron los deputados en vos e en nonbre del conçejo. E dixieron que por los// (fol. 94 v.) mojones e limites e cruces que en los apeamientos parese, en que lo sobre/dicho que por ellos dixieron, que lo apeaban e amojonaban e ratificaban/ e loaban segun primero esta apeado. Testigos que fueron presentes: Martin de Yrraçabal e Joango de Çabala e Yñigo de Hondis vezinos de la dicha villa./

Este dicho dia los deputados suso nonbrados e el alcalde en vno con ellos ape/aron e mandaron que los arboles viejos que son enfrente del mollino de/ Avnçola por partes de Yndo, que los posee la casa de Goycoolea e la casa de/ Echaçabal, que los tengan e posean los arboles viejos mientras turaren/ e el fruto de ellas e la tierra siempre sea conçegil e que non puedan plantar otros/ arboles nuevos so las penas de la hordenança. Testigos: Cherran de Yndo e Yñigo/ de Ondis e Joango de Areystondo./

## 45

**1482, diciembre 5. (Iglesia de Santa María de Deba)**

*Los diputados confirman el apeo de la casa de Sasiola de Juan Pérez, no atendiendo a las reclamaciones de éste.*

### **De Sasyola de Johan Peres./**

Este dicho día dieron por bueno los deputados el apeamiento que fizieron en/ Sasyola, de Johan Peres por quanto el dicho Johan Peres non probo cosa alguna que le aprovechase/ e loaron e ratificaron lo primero por ellos fecho, salbo en lo de Mantarregui/ sobre el sel asynaron que verian quando fuesen a Echabe. Testigos: Martin de Yra/rraçabal e Yñigo de Ondis./

## 46

**1482, diciembre 14. Arriola**

*Apeo de las tierras de las quatro casas de Arriola, de los herederos de Juan Pérez de Arriola.*

### **Apeamiento de la casa de Arriola./**

En el logar de Arriola termino e juridiçion de la dicha villa a quatorze dias/ del mes de deziembre año susodicho los deputados amojonaron e apearon/ las tierras de las quatro casas de Arriola en esta manera:

Començando del/ mançanal de Martin de Darta, por partes de Ansaondo, a la pieça de Johan Martines/ de Arriola e dende fazi arriba como van los setos a la pieça de Joango/ de Arriola e dende fasy arriba como van los setos a otra pieça del dicho/ Johan Martines e dende todavia como van los balladares e setos fasy arriba/ e dende a otra pieça de Michel cantero e dende a otra pieça

de Machin de/ Arriola como ban los setos e balladares, e los robles que estan ante la casyla/ del dicho Machin quedando dentro, e dende a otra pieça de Johan Martines de Arriola/ e dende como van los balladares de la dicha pieça e dende de la esquina/ de la dicha pieça trabesando fasy abaxo al camino que ba de Arriola, de la garaya, a Arraga, como van los balladares fasta lo de Johan Peres de Arriola. E/ la dicha tierra de Johan Peres de Arriola fasta lo de Arraga e por partes debaxo/ parte e por todas las otras partes tienen los limites las dichas tierras/ de las dichas casas de Arriola con otros espeçiales de la villa.

E asy dixieron/ e lo de dentro de los dichos limites apeaban e amojonaban para las dichas/ quatro casas de Arriola e la tierra para los herederos de Johan Peres de Arriola/ reserbando todabia e quedando en salbo todos los caminos husados/ e acostunbrados e las fuentes e agoas para los vezinos e moradores/ de la dicha villa e sus ganados e bestias.// (fol. 95 r.)

## 47

**1482, diciembre 14**

*Apeo de las tierras y casa de Arraga, del bachiller Juan de Sasiola.*

### **Apeamiento de Arraga./**

Este dicho dia e año susodicho los dichos deputados amojonaron e apearon las dichas/ tierras e casa de Arraga en esta manera:

Començando desde el lugar donde se juntan/ los dos arroyos, delante la puerta de las heredades del bachiler (*sic*), fasy arriba por/ partes de Arriola como ba el arroyo e syto (*sic*) a Arçelus e por el dicho arroyo de/ Arçelus arriba fasta la pieça e labradia de la casa de Arraga e dende fasy/ arriba como van los balladares de la dicha pieça fasta en somo de la dicha/ pieça e del somo de la dicha pieça por el balladar fasy abaxo a vn roble/ pequeño cruzado e dende, trabesando fasy Ansorregui, a otro roble cruzado fasy/ abaxo e dende a vn peral que esta cruzado fasy arriba e dende a los dos/ nogales en fillo que

están cruzados por ambas partes e dende por los balla/dares del mançanal al arroyuelo e del arroyuelo fasy abaxo como/ va el arroyo fasta vn roble cruzado e dende, pasado fasya Osyro, a vn mojon/ puesto en la primera tala e dende a vn castaño cruzado e dende a vna rays/ tronco de vna faya e dende fasy adelante a dos robles grandes desmochados/ cruzados por mojon e dende adelante abaxo del castañal, quedando fasy/ dentro los castaños, e dende adelante a vn roble cruzado que tiene yndia<sup>1</sup> e dende/ adelante a otro roble cruzado e dende a vn tronco de roble cruzado e dende a/ vn azebo cruzado e dende a vn roble cruzado e dende a otro tronco de roble/ cruzado como van los arboles cruzados fasta vn castaño que esta a la entrada/ del mançanal del dicho Johan de Sasyla (sic) e dende abaxo por el balladar, entre/ Johan de Garate e lo suyo, fasta el logar donde se juntan los dichos dos arroyos/ delante la dicha puerta del mançanal del dicho bachiller./

**NOTA:**

1. "Yndia", que en registros posteriores aparece como "yrdia", parece palabra vasca, pero no nos ha sido posible dar con su forma actual ni su significado preciso. La expresión en la que mayoritariamente aparece, "lleno de yrdia", referido al roble, castaño o nogal, llevan a pensar que se trata de alguna enfermedad de estas especies.

## 48

**1482, diciembre 17**

*Apeo de una tierra en Aldaondo, de otro pedazo de tierra cerca de Artzuriaga y de la casa y tierras de Olabe, para Fernando de Goikoollea.*

### **Apeamiento de Aldaondo para Fernando de Goycoolea e Olabe./**

A disysyete del dicho mes de dezienbre año susodicho los dichos deputados apearon/ e amojonaron vna tierra en Aldaondo para Ferrando de Goycoolea en esta manera:

Començando de vn azebo cruzado que esta çerca del mojon de la tierra de la/ casa de Arçuriaga asy abaxo por la loma aiuso de Aldaondo fasta vn/ azebo cruzado e luego, trabesando fasy lo de Pero de Gaynça, luego (*sic*) a vn/ mojon de piedra e por el trabes de fasy arriba lo de Gaynça e por todas/ las otras partes tierras de los espeçiales.

Este dicho dia otro pedaçuelo/ çerca del arroyo debaxo del castañal le amojonaron al dicho Ferrando comen/çando de vn azebo cruzado que es çerca de los de Arçuriaga del castañal/ e dende fasy abaxo a vn fresno grande e dende a otro fresno cruzado/ que esta al pie vn mojon de piedra e dende al arroyo.

E otrosy pasada la/ agoa le amojonaron la casa e tierras de Olabe començando en Aramategui/ dende como va el camino a las tierras de Yçiar e tornando en Aramategui/ fasy abaxo como van los balladares fasta el mançanal de Domingo/ Alos.// (fol. 95 v.)

## 49

**1482, diciembre 17**

*Apeo de la casa y mançanal de Olabe, de Domingo Alos.*

### **Apeamiento del mançanal de Domingo Alos debaxo de Olabe./**

Este dicho dia amojonaron e apearon la casa e mançanal de Olabe de Domingo Alos/ como esta çercado la dicha casa e el dicho mançanal con sus balladares./

1482, diciembre 17 / 1483, enero 4

*Apeo de la casa de Antsorregi, de Juan Miguélez de Irarrazabal. Después deslindan lo que le pertenecía en Sagarminaga.*

#### **Apeamiento de Ansorregui de Johango de Yrarraçabal./**

Este dicho día amojonaron e aparearon la casa de Ansorregui comenzando en vn/ roble grande cruzado que es por partes de Sagarmynaga fasy abaxo, luego/ atrabesando como van las cruces en los robles e arboles fasta el arroyo/ de Mispiraçarraga e dende como ban los mojones, entre lo ganado de las tierras/ e casas e el conçeçgil, fasta el arroyo e del arroyo abaxo, pasado lo de Pedro/ de Ansorregui, tornando en el robledal debaxo por el arroyo abaxo, e dende/ pasando (a) la otra parte de Sagarminaga a vn roble cruzado e dende fasy a/rriba a vn açebo cruzado que esta vn mojon cruzado e dende a vn castaño pequeño/ cruzado e dende a vn açebo cruzado e dende a vn roble cruzado e dende a otro/ castaño nuevo que esta çerca del arroyo e dende al arroyo e por el arroyo abaxo/ fasta lo de Johango de Ansorregui, con çiertos castaños lo de Johango, e pasado/ entre ambos a vn mojon, dende por la otra parte de Gastañeta, como ban las tierras/ de Gastañeta e dende fasy arriba fasta el camino real que ba de Deba a Yçiar/ e por el camino arriba fasta lo de Pero de Ansorregui e de Johango, e de Johango abaxo/ fasta tornar al roble grande donde comenzamos. E despues comenzando/ açerca de Çabala por la otra parte del camino, en el camino de Misquieta/ asy Murguiçabal, como van los balladares viejos fasta los nogales/ de Gastañeta e dende, tomando fasy adentro lo de Gastañeta e lo de Johango/ de Ansorregui, por los balladares fasta la pieça labradia de Arpide/ e la dicha pieça e labradia de Arpide como esta çercada de balladares al camino/ real e dende por el camino aiuso al logar que comenzamos, açerca de Çabala./ Lo de dentro de los mojones aparearon e amojonaron para la dicha casa de An/sorregui de Johan Migueles de Yrarraçabal non perjudicando a los otros vezinos/ que de dentro de estos limites tienen los espeçiales sus vezinos algunas tierras/ fincando en salbo los caminos husados e acostunbrados./

E despues de lo susodicho a quatro dias del mes de henero año de mill e quatro/çientos e ochenta e tres años aparearon e amojonaron a Sagarminaga/ en Ansorregui para la casa del dicho Johan Migueles en esta manera:

Comen/çando como va el camino de Ansorregui para Olabe, por el camino/ fasta la otra parte por limite de suso, e por las otras costaneras como desçienden/ los dos arroyos fasta el logar donde se ayuntan abaxo los dos arroyos/ que llamaban Vbiruça. Lo de dentro de los dichos limites ge lo aparearon e amo/jonaron para el dicho Johan Migueles e su casa de Ansorregui con con-

diçion que/ a los otros vezinos que tienen castaños e nogales dentro de los limi/tes que se les capen (*sic*) a cada uno su derecho en salbo./

## 51

**1482, diciembre 17. Antsorregi**

*Apeo de la casa de Antsorregi, de Pedro de Antsorregi.*

### **Amojonamiento de Pedro de Ansorregui./**

En Ansorregui termino e juridiçion de la dicha villa a disysyete dias del mes/ de dezienbre año de 1482 apearon e amojonaron la casa de Ansorregui/ de Pedro los dichos deputados en esta manera:

Començando en el arroyo// (fol. 96 r.) de Esquidi de vn nogal cruzado que esta pasado el arroyo a otro nogal que es llena (*sic*) de/ yrdia<sup>1</sup>, dende a otro nogal e del nogal a vn mispiro que esta en el arroyo cruzado e/ dende por el arroyo abaxo fasta lo de Johango de Ansorregui el de baxo e dende/ salliendo al camino real, por partes de Gastañeta, que ba de Yçiar a Deba,/ por el dicho camino fasta Ansorregui e por todas las otras partes las here/dades de los vezinos. E por el dicho camino yendo fasta Aramategui e/ en Aramategui por el arroyo ayuso fasta el camino e dende por el camino/ fasta Ansorregui e por todas las otras partes las heredades de los vezinos. E en/ Arpide, pasado el camino real por la otra parte del dicho lugar, vna pieça por/ todas las partes las pieças de los vezinos e por partes de la cuesta de Arpide/ fasta el arroyo.

Lo que es de dentro de los mojonos apearon e amojonaron/ para el dicho Pedro non perjudicando a los otros vezinos sy dentro de los/ dichos limites tienen algunas tierras fincando en salbo los caminos e sende/ros al dicho conçejo. En este apeamiento fueron absentes el preboste e el bachiller/ e Martin de Ayçarna./

#### **NOTA:**

1. Ver nota anterior, al registro 47.

1482, diciembre 17

*Apeo de la casa de Aguirre.*

**Apeamiento de Aguirre./**

Este dicho dia e mes e año susodichos los dichos deputados mojonaron e aparearon/ la casa de Aguirre en esta manera:

Començando del camino viejo que ba/ de Chertudi para Deba de vn mojon de piedra que esta dentro en el mançanal/ como van los mojones trabesando el mançanal fasta el seto del bibero/ que esta abaxo del mançanal e dende como va el setto entre el bibero e el/ mançanal e dende a vn castaño cruzado e dende como ban los castaños/ cruzados, fasta vn roble cruzado fasy arriba e otro fasy abaxo por mojon,/ fasta el arroyo de Gorostiaça. E tornando al mojon que pusieron en el mança/nal açerca del camino fasy arriba, como va el seto e despues, entrando/ en el mançanal, a vn mojon de piedra fasy arriba a otro mojon de piedra e/ dende al seto vn poco mas arriba e dende por los setos e balladares fasta/ vn roble cruzado e dende a otro roble cruzado e dende por los setos a vn/ mojon de piedra e dende fasy arriba e dende como ban los setos a vn/ roble cruzado e dende, como van los balladares fasta el castañal e el/ mançanal que tiene por la parte de Aqueberro, por el camino e por las otras/ partes de las heredades de los espeçiales. E tornando por partes de/ Gastañeta a donde començamos los limites son las tierras de Gastañeta/ e Çabala e otras tierras.

E lo de dentro de los mojones ge lo aparearon e amo/jonaron para la dicha casa de Aguirre non perjudicando a los otros vezinos/ fincando en salbo los caminos husados e acostunbrados./



## 53

**1482, diciembre 17**

*Apeo de la casa de Antsorregi de Juan de Antsorregi, sastre.*

### **Apeamiento de Ansorregui de Joango, sastre./**

Este dicho día e mes e año susodicho los dichos deputedos apearon e amojonaron/ la casa de Ansorregui de Joango sastre en esta manera:

Començando en/ Leyyaosiñeta como va el arroyo fasta la presa de San Johan Ferrandes e dende// (fol. 96 v.) a las tierras de San Johan Fernandis por el arroyo ayuso. Lo de dentro de los mo/jones non perjudicando a los vezinos sy algunas tierras tienen dentro de los/ limites fincando en salbo los caminos husados e acostunbrados./

## 54

**1482, diciembre 17**

*Apeo de las tierras que tenía San Juan Fernández en leribar.*

### **Amojonamiento de la tierra de San Joan Fernandis en Yeribar./**

Este dicho día los dichos deputedos apearon la tierra de San Joan Fernandis en Yeribar/ en esta manera:

Començando en lo de Joango el sastre, por el arroyo fasta/ lo de Gastañeta, e por la otra parte del arroyo el suelo del mollino/ con las asequias e presa, e por esta otra parte las tierras de los vezinos./ Por ençima ge lo apeaban e amojonaban al dicho San Joan Fernandis fin/cando en salbo los caminos vsados e acostunbrados sy los ay./

**1482, diciembre 17**

*Apeo de la casa y tierras de Gaztañeta.*

**Apeamiento de la casa de Gastañeta./**

Este dicho dia año e mes susodicho los dichos deputados apearon e amojonaron/ la casa e tierras de Gastañeta en esta manera:

Començando por las tierras/ de San Joan Fernandiz, por el arroyo de Yeri-bar ayuso fasta el arroyo de/ Gorostisays e por el arroyo de Corostisas arriba fasta lo de Çabala e/ fasta el camino real que ba de Deba a Yçiar e por las otras partes las/ tierras de Ansorregui. E pasado el camino por la otra parte, dos pieças/ de labradia e vn pequeño pedaço de tierra e por todas las otras partes/ los limites tiene de los vezinos e el camino real. E mas los nogales/ de baxo de las pieças por partes de la cuesta de Arpide, començando/ por partes de Çabala como esta amojonado, e por partes de Arpide/ el arroyo, e por ençima las dichas pieças de Ansorregui.

Lo de dentro de los/ limites non perjudicando a ningun vezino que tiene dentro de los dichos/ limites lo propio suyo ge lo apearon e amojonaron para la dicha casa/ de Gastañeta fincando en salbo los caminos husados e acostunbrados./

1482, diciembre 18

*Apeo de la casa y tierras de Arbil.*

**Apeamiento de Arbil./**

A diziocho dias del dicho mes año susodicho los dichos deputados absente el/ bachiler (*sic*) apearon e amojonaron la casa e tierra de Arbil los dichos de/putados:

Començando de vn mojon de piedra que esta por partes de Arriola,/ de la dicha casa de Arbil, en rays del balladar, e dende fazi Yrarraçabal/ como van los balladares viejos, tornando fasy Arroron como van los/ dichos balladares viejos, a vn mojon de piedra que esta por partes de/ Arroron e dende fasy abaxo a otro mojon de piedra e dende, trabesando/ por los balladares viejos de las pieças e tornando fasy al fayal, a vn/ mojon de piedra e del mojon a otro mojon de piedra que esta debaxo de las/ fayas que estan ençima del camino e dende a otro mojon de piedra que/ esta en la esquina de la pieça vn poco mas baxo e dende al trabes/ al mojon que esta al trabes de la casa donde començamos.

Lo de dentro/ de los mojones apearon e amojonaron para el preboste e lo de fuera/ por publico conçeçgil fincando en salbo los caminos vsados e acostunbrados// (fol. 97 r.)

1482, diciembre 18

*Apeo del sel de Aiasa, de Juan Martínez de Arriola.*

**Apeamiento de la corta<sup>1</sup> de Johan Martines de Arriola./**

A diziocho dias del dicho mes e año susodicho apearon e amojonaron la corta de Ayasa/ de Johan Martines de Arriola en esta manera los deputados:

Començando de vn mojon/ que esta por partes del fayal, debaxo del peñisco, de vn mojon de piedra e dende/ como van los robles cruzados e vn mojon de piedra e dende adelante como/ van las cruçes en los robles fasta el camino donde esta vn mojon vn poco/ mas fuera ençima del camino e pasado el camino, yendo en la corta de/ Michel, como (va) el arroyo fasta vn roble cruzado e dende como van los arboles/ cruzados que son robles fasta vn mojon de piedra alderredor e dende a otro/ mojon de piedra que esta çerca de vna rays e dende al camino e debaxo del/ camino vn roble pequeño cruzado e pasado el camino, entrando lo de Johan/ Martines, luego vn roble cruzado e dende fasy arriba a vn mojon de piedra junto/ con los robles e dende como van los arboles cruzados derecho en fillo/ a un mojon de piedra e dende a otro mojon que esta ençima de la rays, a/ otro mojon que esta açerca de la peña dende a donde començamos en fillo,/ trabesando por la peña.

Lo de dentro de los mojones apearon al dicho Johan Martines/ e a Michel salbando los caminos vsados e acostunbrados./

**NOTA:**

1. Ver nota 17, al registro nº 9.

1482, diciembre 18 / 1483, agosto 18

*Apeo del sel de Ibararan, de María Ochoa de Zabala, modificado al año siguiente según las pruebas aportadas por María Ochoa.*

**Apeamiento de Ybararan de María Ochoa de Çabala./**

Este dicho dia e mes e año susodicho los dichos deputados apearon e amojonaron/ la corta<sup>1</sup> de Ybararan en esta manera:

Començando de vn roble que/ esta en entrando del camino que ba de Arriola cruzado e dende a otro roble/ cruzado e segun ban las cruces en los robles fasta tornar açerca de la/ peña e dende a la peña e dende por la peña a donde començamos, lo blando/ todo, fincando en salbo los caminos vsados e acostunbrados./

A deziocho de agosto año del 1483 los deputados apearon e amojonaron la corta/ de Ybararan de Maria Ochoa de Çabala con todos los robles grandes e/ pequeños que oy en dia en ella plantados estan, por quanto probo que asy le/ fue dado e apearon despues de la (sic) por los ofiçiales del conçejo que ge lo/ dan en emienda de lo que dio en el poso (sic) e segun la corta esta cruzada por los/ dichos robles por partes de fuera, que todo ge lo apeaban, non enbargante/ el primer apeamiento que pasaron estos mismos deputados, por quanto/ la dicha Maria Ochoa asy probo como susodicho es con buenos testigos. Testigos/ que fueron presentes: Yñigo de Ondiz e Johan de Vrquolaegui e Johan Martines de/ Arriola vezinos de la dicha villa./

**NOTA:**

1. Ver nota al registro anterior.

## 59

**1482, diciembre 18. Murgizabal**

*Los diputados dan por concegiles las tierras de los helechales de Mastabide.*

### **Apeamiento de lo que mandaron los deputados/ en Murguiçabal./**

Mandaron los deputados este dicho dia e mes e año susodichos en Murguiçabal que quitasen todos los mojonos que tenian en las elgueras de Maasta/bide por partes del fayal por derecho de los testigos e que las pusesen açerca// (fol. 97 v.) la alguera (*sic*) solamente e non otra cosa. E por posesyon que obiesen a cortar el/guera que por ello non le adjudicaban otra cosa e que las tierras heran con/çegiles para agora e para syenpre jamas, so pena de mill maravedis a cada vno/ que non corten en los otros elechales, salbo en lo que posee, syn mandamiento/ del conçejo. Testigos: Michel de Arriola e Johan Sanches de Arçuriaga e Domingo/ Hiñigues./

## 60

**1483, enero 2**

*Apeo de la tierra de Zubillaga, de Pedro Juan de Zubillaga.*

### **Apeamiento de la tierra de Pero Johan de Çubilaga./**

A dos dias del mes de henero año de mill e quatroçientos e ochenta e tres apearon/ e mojonaron la tierra de Çubilaga de Pero Johan en esta manera:

Començando del molino/ del dicho Pero Johan fasy Çierdoar como van las esquinas por ençima de las/ açequias, mas alto seys braças fasta la masa de la presa, e dende fasta/ el camino, como van los nogales e castaños por ençi-

ma de ellos fasta/ el camino real, e lo de fuera por partes de arriba por publico conçeçgil, e dende/ subiendo por el camino fasy arriba al logar de Munabiribil, luego junto/ con el camino, a vn roble cruzado e dende por la loma del llano de Munabi/ribil, como van los robles cruzados a vn açebo, fasta el castaño cruzado/ que esta en cabo de los biberos en filo.

E lo que debaxo de estos limites, fasta/ las seys braças de ençima de las esquinas e de los nogales e casta/ños que debaxo estan por los limites, lo de medio dieron por publico conçeçgil/ e lo de arriba dieron por ganado de Pero Johan e de otros espeçiales fasta lo/ de Aqueberro e el camino real por la otra parte del conçejo, segund/ esta mojonado en los castaños grandes e pequenños cruzados./

## 61

**1483, enero 2**

*Apeo de las tierras de la casa de Akeberro.*

### **Apeamiento de Aqueberro./**

Este dicho dia amojonaron e apearon las tierras de la casa de Aqueberro en esta manera:/

Començando del logar donde se juntan los dos arroyos del arroyo de Ala/rias e dende fasya Yçiar a vn roble grande maco cruzado e dende a vn/ roble grande desmochado cruzado e dende como van los robles cruzados/ a vn castaño cruzado e dende a vn roble cruzado e dende adelante/ fasta el camino real que ba de Aguirre a Eyribar, entre lo de Martin/ de Ysasti e lo suyo de Aqueberro e el camino de arriba fasy Aguirre. El/ camino durante lo ganado fasta la entrada de Aguirre sea tres/ braças fasta la entrada del mançanal de Johan Beltran de Vnçetta./

Lo de dentro de los mojones apearon e amojonaron para la dicha casa de/ Aqueberro fincando en salbo los caminos vsados e acostunbrados./

1483. enero 3

*Apeo de las tierras y heredades de la casa de Olauni.*

**Apeamiento de Olauni./**

A tres dias del dicho mes de henero año susodicho de mill e quatroçientos e ochenta e/ tres apearon e amojonaron las tierras e heredades de la casa de Olauni/ los dichos deputados absentes el preboste e el bachiller en esta manera:

Començando del balladar del mañanal de San Johan Fernandiz en Arbil// (fol. 98 r.) a vn mojon de piedra que esta junto con el balladar e dende en fillo a vn azebo/ cruzado e dende a otro azebo cruzado e dende pasado el camino a vn mojon/ de piedra e dende fasy abaxo, como va el camino que al presente andan/ las gentes, a la elguera que posee Johan de Ollaoqui, a vn mojon de piedra que/ esta en el dicho camino vn poco fasya la parte de Olauni, e dende en filo/ a vn mojon de piedra que esta en la rays de vn roble, en la esquina/ de la dicha elguera por partes de Olauni por ençima, e dende a vn mojon/ de piedra fasy abaxo vn poco mas afuera de vn castaño e dende a otro/ mojon de piedra que esta que esta (*sic*) vn poco mas afuera que otro castaño e dende/ a vn fresno cruzado e dende luego a otro castaño cruzado e dende a/ otro castaño cruzado e dende a vn mojon de piedra que esta çerca de vn/ castaño seco e dende derecho al arroyo e por el arroyo arriba asta/ el arroyo que biene de Aqueberro, tomando dentro en estos limites vn/ pedaço de los linterfanos (*sic*) de Martin Sanches de Vçarraga, e dende fasy arriba/ por el dicho arroyo de Aqueberro fasta lo de Aqueberro e por todas/ las otras partes los limites las tierras de los vezinos e caminos reales./

Lo de dentro de los dichos limites apearon e amojonaron para la dicha casa/ de Olauni fincando en salbo los caminos e agoas e fuentes/ acostunbrados sy los ay./



## 63

**1483, enero 4**

*Apeo de las tierras y heredades de Juan de Ollaokibekoa.*

### **Apeamiento de Johan de Ollaoqui de Yuso./**

A quatro dias del dicho mes e año susodicho del señor de mill e quatroçientos/ e ochenta tres años apearon e amojonaron los dichos deputados las/ tierras e heredades de Johan de Ollaoqui de yuso. Fallaron que por todas las partes/ tienen las cruces e heredades de los espeçiales, salbo abaxo del mançanal/ de la muger de Florentin, e ende ge lo amojonaron e apearon en esta/ manera:

Començando del dicho mançanal fasy abaxo como estan/ los dos castaños cruzados fasta el castañal de Johan de Ollaoqui el de/ suso, lo de dentro de ellos apearon por suyo e lo de fuera por publico conçeçgil,/ fincando en salbo los caminos e agoas e fuentes usados e acostun/brados. E la elguera que tiene debaxo de Olauni que sea para elguera para/ la dicha casa de Ollaoqui, fincando la propiedad por publico conçeçgil./

## 64

**1483, enero 4**

*Apeo de la casa de Ollaokigoikoa y del castañar que tiene esta casa conjuntamente con Martín de Arrona y que está debajo de Atxili.*

### **Apeamiento de la casa de Ollaoqui el de Suso./**

Este dicho dia e año e mes susodicho los dichos deputados apearon e amojonaron/ la casa de Ollaoqui el de suso en esta manera: fallaron que todos

los limites/ que tiene por todas las partes tiene con los vezinos e heredades de los espeçiales,/ salbo el castañal que tiene en conpañya de Martin de Arzona, e ge lo apearon a la dicha/ casa de Ollaoqui e el dicho Martin de Arzona en esta manera el dicho castañal/ que es debaxo de Achili:

Començando por arriba en el castañal de Johan de Ollaoqui/ el de iuso e dende como van los castaños grandes cruzados fasy aiuso/ fasta vn roble cruzado e dende derecho al arroyo que desçiende de Ollaoqui.// (fol. 98 v.)

Lo de dentro de los dichos limites ge lo apearon e amojonaron para la dicha/ casa de Ollaoqui e para el dicho Martin de Arzona el dicho castañal/ e su tierra fincando en salbo los caminos husados e acostunbrados/ e las fuentes e agoas sy los aya./

## 65

**1483, enero 6**

*Apeo de la casa de Gaintza, de Pedro de Gaintza.*

### **Apeamiento de la casa de Gaynça de Pero de Gaynça./**

A seys dias del dicho mes de henero año susodicho del señor de 1483 años los dichos/ deputados apearon e amojonaron la dicha casa de Pero de Gaynça en esta/ manera:

Començando del castañal de Iñigo de Arriola por el arroyo de Chopolo/ aiuso fasta el arroyo de Vçaberraçu, fasta lo de Johan Lopes de Gaynça,/ e pasado lo de Johan Lopes por el arroyo aiuso, tomando toda Vsaberraçu,/ e por el camino de Vrçaga fasy el camino real a donde se ajuntan/ en la esquina de Adoça, e dende tornando por el camino real e por la calçada/ e en cabo de la calçada por el camino viejo que llaman Avnçubidea a vna peña/ biba que esta en el camino e dende adelante a vn mojon de piedra que esta/ çerca del camino que agora andan. E lo que esta en Vsuberraçu, que tienen/ parte los otros

vezinos Johan Lopes e Pero Lopes, que las balgan segund e como/ tienen fecho entre sy la partiçion, que lo de Vsuberraçu es de las tres casas./ E dende como va el camino a Larraguibel por partes de Adoça, por el ca/mino viejo, fasta el canpo de Larraguibel. E lo de Larraguybel e abaxo, co/mençando en Adoça en el castañal de Larraguibel, de vn mojon de piedra/ a vn castaño cruzado que esta ençima de las cuebas de Maninco e dende/ derecho a la cueba donde entra el agoa de Larraguibel e dende como ban/ fasy arriba entre los ganados de los espeçiales, fincando en salbo al de/ Larraguibel lo suyo que tiene en conpañia con lo de Gaynça e a otros/ que tienen dentro de los dichos limites. E pasado al lugar de Aldaondo, por/ apartar lo del conçejo, començando en lo de Pero de Gaynça, de lo de Ferrando/ de Yrarraçabal en el lugar de Aldaondo como van los arboles cruzados/ e los mojones puestos quedando dos castaños fuera e dende como/ van los<sup>1</sup> mojones puestos fasta el arroyo. E pasado lo de La/rraguibel los tres nogales que son de las casas de Gaynça como estan/ las cruces.

Lo de dentro de los mojones se lo apearon e amojonaron/ a la dicha casa de Pedro de Gaynça non perjudicando a ninguno espeçial/ que dentro de los dichos limites tiene algunas tierras e fincando en salbo/ todavia los caminos vsados e acostunbrados e agoas e fuentes sy/ los ay dentro de los dichos limites. En este apeamiento heran todos los/ deputados salbo el preboste e el bachiller e Martin de Gaynça./

**NOTA:**

1. Tachado "castaños".

1483, enero 6

*Apeo de la casa y tierras de Txertudi, de Eguia de Txertudi.*

**Apeamiento de Chertudi de la casa de Eguia./**

Este dicho dia e mes e año susodicho los dichos deputados apearon e amojonaron/ la casa e tierras de Eguia de Chertudi en esta manera:

Començando en/ Leyaosyñeta, en vn açebo cruzado açerca de los tres nogales de/ Gaynça, a vn roble cruzado por anbas partes e dende a vn mojon/ de piedra que esta debaxo del camino e pasado vn pedaço de tierra// (fol. 99 r.) de Ochoa de Chertudi como va el camino entrando en el castañal de la dicha/ casa de Eguia de Chertudi en vn castaño pequeño cruzado e dende como van/ los castaños cruzados fasta el castañal de Ochoa de Chertudi e en medio/ de los anbos castañales va el camino. E pasado el dicho castañal de Ochoa,/ començando en vn castaño cruzado fasy abaxo a otro castaño cruzado/ e dende a vn mojon de piedra e dende a vn roble pequeño cruzado e dende/ a otro mojon de piedra a la esquina del balladar e dende, tornando como va el/ balladar fasta el arroyo arriba a las tierras de Ochoa de Chertudi, e salliendo e pasando/ lo de Ochoa de Chertudi, por las cruces fasta el camino e dende como va el camino/ fasta lo de Vçarraga, donde se ajunta debaxo del biberio, e dende al monte/ de Vidavn de Sancho de Vçarraga e dende fasy arriba por el arroyo entre lo de Vça/rraga e lo suyo e dende pasado lo de Vçarraga e lo suyo de Garçia entre partes/ fasta el logar de Aldayoca, que es por la otra parte de la cuesta, por partes de/ Vzanga. E ende començando en vn mojon de piedra e dende a otro mojon de piedra/ e dende a otro mojon que esta acerca del arroyo e lo de Ochoa. E pasado lo de Ochoa,/ del mojon de piedra que esta çerca de vn castaño pequeño del dicho Ochoa, como van/ los mojones puestos fasta vn açebo cruzado e dende al arroyo e por todas/ las otras partes tiene la dicha casa de Chertudi los limites con los vezinos entre/ partes.

E lo de dentro de los dichos limites ge lo apearon e amojonaron para la dicha/ casa de Chertudi non perjudicando sy algunos vezinos e espeçiales tienen/ parte dentro de los dichos limites en tal manera que syenpre sean francos e libres/ los caminos vsados e acostunbrados e las fuentes e agoas sy las ay./

1483, enero 6

*Apeo de las tierras y casa de Txertudi, de Ochoa de Txertudi.*

**Apeamiento de la casa de Ochoa de Chertudi./**

Este dicho día e año e mes susodicho e los dichos deputados apearon e amojonaron/ las tierras e casa de Chertudi de Ochoa en esta manera:

Començando en el castañal/ de Otausta, del camino que viene de Larraiguibel e lo de ençima del dicho camino, en/çima de Otausta, como va el camino por ganado açerca del castañal de Garçia, co/mençando en vn castaño pequeño cruzado que esta debaxo del camino derecho/ a vn castaño grande cruzado e dende como van los castaños cruzados/ e nogales cruzados fasta vn roble grande cruzado e dende fazi abaxo e/ rodeando el dicho castañal como van los dichos castaños e nogales cruzados/ fasta vn mojon de piedra e dende a vn roble seco, e en medio vn castaño/ cruzado, e dende a vn mojon de piedra que esta debaxo del camino que viene entre/ los dos castañales. E pasado el castañal de Garçia fasta el arroyo e dende del/ derecho del dicho arroyo de Ottabilçu, entrando en lo de Ochoa, fasy arriba, del lugar/ donde se ayuntan los dos arroyos, como van los robles cruzados a vn cas/taño cruzado e como van los robles e castaños cruzados fasta el ca/mino que va debaxo de las viñas a vn roble cruzado e pasa(n)do en las/ tierras de entre lo de Vçarra-ga e Garçia, entrando del mojon de piedra que esta/ çerca del arroyo de Garçia, e pasado el arroyo, como van los balladares del/ dicho Ochoa fasta vn castaño pequeño cruzado. E pasado el castaño de Larraguibel,/ de Asmendia, e començando pasado el camino que viene de Vzçanga para Chertudi, // (fol. 99 v.) como van los mojones puestos fasta vn roble cruzado e pasado el camino/ al lugar llamado Ayspei, debaxo de la peña, de vn nogal cruzado a vn mojon/ de piedra. E tornando a donde començamos, debaxo de la peña, e a vn mojon de piedra/ que esta por partes de la mar, e dende arriba en fillo a la esquina de la peña e ende/ esta vn mojon de piedra. E tornando a donde començamos, debaxo de la peña, al dicho/ nogal. E pasada la peña, lo que es entre la peña e el arruelo (*sic*), e por ençima el/ camino, tambien para la dicha casa del dicho Ochoa de Chertudi. E la dicha peña seyendo/ por conçeçgil.

Apearon lo de dentro de los dichos limites e mojones para la dicha/ casa de Ochoa de Chertudi e para el dicho Ochoa en tal condiçion que syempre jamas sean/ francos e libres todos los caminos husados e acostunbrados e las fuentes/ e agoas sy los ay dentro los dichos limites./

**1483, enero 6**

*Apeo de la casa y tierras de Larragibel, de Juan Pérez.*

**Apeamiento de la casa de Larragibel e sus terminos./**

Este dicho dia e mes e año susodicho los dichos deputados apearon e amojonaron la casa/ e tierras de Larragibel en esta manera:

Començando açerca del camino que ba de/ Vçuberrarça a Larragibel, por los castaños de la dicha casa de Larragibel, como/ estan los mojones puestos fasta la peña de Adoça e dende fasy adelante como va/ la peña de Adoça fasta un castaño cruzado e despues, sobre las cuebas de/ Maninco, segun estan amojonados en el amojonamiento de Pedro de Gaynça, que/ es con el a medias. E en Aldaondo, començando de lo de Pero Gaynça, lo de la/ dicha casa de Larragibel por el arroyo de Liaosyñetta fasy arriba, fasta los tres nogales/ de Gaynça, del postrimero nogal al açebo cruzado e pasado, por la otra parte/ en Aysqueta, de Aysqueta a vna faya desmochada cruzada e dende fasy arriba/ como van los mojones puestos e por ençima de los castaños como van los mo/jones puestos fasta el camino que ba de Vzçanga a Chertudí.

Lo de dentro de los/ mojones e de los dichos limites ge lo apearon e amojonaron para la dicha casa de Larragui/bel de Johan Peres non perjudicando a los otros espeçiales que dentro de los dichos/ limites tengan ganado e algunas tierras suyas, e lo de fuera, donde non toca a los/ syngulares, por publico conçeçgil, con condiçion que sy ay algunos caminos vsados/ e acostunbrados e fuentes e agoas que syenpre sean libres e francos./

1483, enero 6

*Apeo de las dos casas de Juan López de Gaintza y de Pedro López, su hermano.*

**Apeamiento de las casas de Johan Lopes/  
de Gaynça e de Pero Lopes su hermano./**

Este dicho día año e mes susodicho los dichos deputados apearon e amojonaron las casas/ del dicho Johan Lopes e de Pero Lopes de Gaynça en esta manera:

Començando por/ anbas partes de los trabeses es lo de Pero Gaynça e por abaxo, como va el arroyo/ e toda Vçuberrarça, por ganado de las tres casas, segun esta lindeado en el/ apeamiento de Pero Gaynça. Salbo los caminos vsados e acostunbrados, (*que*) syenpre/ sehan francos: vn camino por medio de Vçuberarça, como biene de Herlaete/ a Yçiar, e otro, por el camino que dizen Avzpidea, por la esquina por partes/ de Adoça, a otro camino por abaxo, entre el arroyo e las tierras de Gaynça de las/ tres casas, para la Yçiar la Vieja.

Lo de dentro de los mojones non perjudicando/ a los vezinos que dentro de los dichos limites tienen sus tierras se lo apearon/ e amojonaron para las dichas dos casas de Gaynça que son de Johan Lopes e de/ Pero Lopes fincando en salbo los caminos vsados e acostunbrados sy los ay dentro de los mojones.// (fol. 100 r.)

**1483, enero 8**

*Apeo de la casa, tierras y heredades de Usarraĝa, de Sancho de Usarraĝa y su nieto.*

**Apeamiento de la casa de Sancho de Vçarraga/  
e su nietto./**

A ocho dias del dicho mes de Inero año susodicho apearon e amojonaron la casa e tierras e heredades/ de la dicha casa de Sancho de Vçarraga e su nietto en esta manera los dichos deputados: /

Començando en el biberu, açerca del arroyo de Yrunegui, de dos robles cruzados que estan/ en el setto, al trabes de la cueba que esta dentro en el biberu, e dende fazi abaxo fasta el/ camino como va el seto e el arroyo entre lo de Garcia e lo suyo e vn poco fasy abaxo/ por el camino. Luego, trabesando fasy ençima del camino, en vn roble cruzado que/ esta çerca de vna rays grande e dende fazi adelante como van los robles/ cruzados fasta vn açebo e dende adelante como van los robles cruzados/ fasta vn açebo cruzado e dende a los robles crusados e dende fasy abaxo como van/ los robles crusados fasta el mojon junto con el camino que desçiende de Vçarraga/ e dende por el camino abaxo como van las cruces a vn mojon de piedra que/ esta juntto con vna rays e dende como van los robles cruzados fasta vn castaño/ cruzado que esta junto con lo de Pero Johan. E pasado lo de Pero Johan, entrando en el monte del dicho Sancho/ por abaxo, como va el dicho monte e dende a vn castaño crusado e dende a otro/ roble crusado e dende a vn mojon de piedra e dende a vn roble pequeño crusado e/ dende a vn açebo crusado e dende a vn mojon de piedra e dende vn poco fasy arriba a/ otro mojon e dende como van los setos al mojon de piedra e dende a vn açebo crusado/ junto con lo de Pero Joan. E pasado lo de Pero Johan, començando dende en vn roble crusado/ fasy fuera, en fillo e dende fazi arriba a vn roble cruzado por anbas partes e/ dende a vn roble crusado que esta en el camino que va de Vçarraga a la mar, fasta/ lo de Gaynça. E pasado fasy abaxo como va el camino lo de Gainça, començando/ en vn roble crusado en Ydiaga, fasy abaxo por la loma fasta vn roble crusado/ fasta lo de Pero Johan. E pasado lo de Pero Johan e de otros vezinos de Deba que tienen tierras en/ Ychaspe e pasan por la<sup>1</sup> orila (sic) de la mar por las lomas, fasta la loma de Vrteaga/ e dende fazi arriba a vn roble maco cruzado e dende por la loma como van los/ robles cruzados e arboles fasta vn castaño crusado e dende fazi abaxo a vn roble/ crusado e dende a otro roble desmochado crusado como va la loma de Laurusaça fasy arriba/ a vn açebo crusado e dende al nogal cruzado e dende como van los açebos e espinos/



cruzados fasta el logar llamado Yntxusya e los castaños e robles cruzados trabe/sando por ençima como van las cruses en los arboles fasta vn ayscorri<sup>2</sup> e en ays/corri fasta lo de Pero Johan. E sy dentro de estos dichos limites ho desansa (*sic*) que a cada/ vno le balga lo suyo e a los otros singulares.

Por estas cruces en fuera se/ aparto lo del concejo e lo de dentro de los limites ge lo apearon e amojonaron/ para la dicha casa de Vçarraga con condiçion que sy ay algunos caminos vsados e acos/tunbrados dentro de los dichos limites e agoas e fuentes syenpre sean libres/ e francos para syenpre jamas para todos los vezinos e moradores de la dicha villa./

**NOTAS:**

1. Tachado "otra parte".
2. Término compuesto de las palabras vascas "haitz", peña o roca, y "gorri", roja.

## 71

**1483, enero 8**

*Apeo de la casa y términos de Usarraça, de Pedro Juan de Usarraça.*

### **Apeamiento de Pero Johan de Vçarraga e sus terminos./**

Este dicho dia e año e mes susodicho apearon e amojonaron las tierras de Pero Johan los/ de Vçarraga en esta manera:

Començando en el arroyo de Otausta, en vn roble/ grande desmochado cruzado, e del arroyo al dicho roble e dende al camino que/ desçiende de Cher-tudi e por el camino arriba a vn mojon de piedra que esta debaxo/ de vna rays (e) pasado el camino como van los robles cruzados fasta vn mojon/ de piedra e dende a vn roble cruzado e dende al arroyo derecho e desendiendo/ al arroyo derecho que desçiende de Yeribarren, lo de entre los limites. E del dicho

arroyo// (fol. 100 v.) de Yeribarren e los limites susodichos del dicho Pero Johan e de la dicha casa de Vçarraga desen/diendo por el arroyo aiuso fasta la presa de Olauni e dende a vna astigarra<sup>1</sup>/ desmochado crusado (sic) e dende fasy arriba como var (sic) los balladares del mançanal del/ dicho Pero Johan arriba fasta lo de Sancho de Vçarraga. E pasado lo del dicho Sancho/ de Vçarraga, el monte, de vn açebo cruzado e dende a vn roble cruzado por anbas/ partes e dende a otro roble crusado e dende como van los balladares a vn mojon/ de piedra e dende a vn roble crusado e dende a otro roble crusado grande/ e dende, pasado lo de Sancho e Sança, dende adelante como va la loma fasta/ vn mojon de piedra e dende por la loma a vn roble crusado por anbas partes/ e dende a vn açebo crusado, e al pie vn mojon de piedra, e dende a vn roble/ e açebo crusado que estan juntos e dende luego a otro roble crusado e dende/ fasy abaxo a vn mojon de piedra que esta cabe vna rays e dende a otro mojon e dende/ fasy abaxo, como va la loma e lo de Aguirre, fasta las peñas de Rocadias e dende,/ por la orila (sic) de la mar, fasta la loma de Vrteaga e dende fasy arriba a vn roble/ maco e por la loma a vn roble crusado e dende luego a otro roble crusado e dende/ adelante como van los arboles crusados fasta vn castaño e dende fasy/ abaxo a vn roble crusado e dende a otro roble crusado desmochado (e), como va/ la loma de Laurusaça fasy arriba, a vn açebo crusado e dende a vn nogal,/ como van los aselçes e espinos crusados por el logar llamado Yntxusya/ (e) como van los castaños e robles crusados, e trabesando por ençima, como van/ los arboles crusados. E en Ayscorria, entrando como van los arboles crusados,/ e despues por la loma arriba, como van los robles cruzados, e pasada la loma/ a vn roble crusado e dende a otro roble crusado e dende a otro roble e dende/ fasy el camino a vn açebo e dende al camino que ba a Aysçuriaga. E pa/sado el camino a vn roble crusado e dende fasy Chertudi debaxo del dicho/ camino, trabesando como van los açebos crusados, a vn mojon de piedra/ e dende adelante como van los açebos crusados a vn roble desmochado crusado/ que esta debaxo de la casa de Sança de Vçarraga de los ganados.

E non perjudi/cando sy algunos syngulares tienen dentro de los dichos limites, lo de dentro de los/ dichos limites ge lo apearon e amojonaron para la dicha casa de Vçarraga de/ Pero Johan fincando en salbo todavia los caminos e fuentes e agoas vsados/ e acostunbrados sy dentro de los dichos limites ay./

**NOTA:**

1. Ver nota 13, al registro nº 6.

## 72

**1483, enero 8**

*Apeo de la casa y tierras de Usarrağa, de Sancha de Usarrağa.*

### **Apeamiento de la casa de Sança de Vçarraga e sus tierras./**

Este dicho dia e mes e año susodicho apearon e amojonaron la casa e tierras de la dicha casa/ de Sança en Vçarraga en esta manera los dichos deputados, por todas las/ partes en vno con lo de Pero Johan e Sancho la otra casa, salbo de lo de Pero Johan debaxo/ de la su casa de los ganados, a la dicha Sança:

Començando por partes de Vscan/ga como van los acebos crusados fasta los fresnos de Garçia de Chertudi./ E lo de dentro de los mojonos apearon e amojonaron para la dicha casa de Sança/ e sy dentro de los otros limites de sus vezinos tiene, todo que le bala. E no le perju/dicando nada ge lo apearon fincando en salbo todos los caminos vsa/dos e acostunbrados e las agoas e fuentes sy las ay dentro de los/ limites.// (fol. 101 r.)

## 73

**1483, enero 8**

*Apeo de las tierras de Sağarminaga, de San Juan de Gaintza.*

### **Apeamiento de Sağarminaga de San Johan de Gaynça./**

Este dicho dia e mes e año susodicho los dichos deputados apearon e amojonaron las tierras de/ Sağarminaga de San Johan de Gaynça en esta manera:

Començando de vn arroyuelo/ pegante con lo de Ochoa de Chertudi en Ays-pee e dende a vn nogal crusado que es de/baxo de la peña e dende adelante yendo debaxo de la peña a vn mojon de piedra e/ dende a vn nogal crusado e dende a vn roble grande crusado e dende a otro roble/ crusado que esta açerca de la cueba e arroyo. E por la otra costera, fasy arriba, lo de Larra/guibel. E por ençima, el camino viejo que ba de Larraguibel a Vscanga. E por la otra/ costera, lo de Ochoa de Chertudi, fasta donde començamos.

Lo de dentro de los mojones ge lo/ apearon e amojonaron para el dicho San Johan fincando en salbo los caminos vsados/ e acostunbrados e las fuentes e agoas si las ay./

## 74

**1483, febrero 3**

*Apeo de la casa de Zabala, de Sancho de Zabala, dando por válido el apeo que tenía hecho y firmado por Juan Martínez de Segura.*

### **Apeamiento de la casa de Çabala de Sancho./**

A tres dias del mes de febrero año susodicho los dichos deputados apearon e amojonaron/ la casa e tierras de Çabala en esta manera:

Començando en lo del bachiller, en las/ tierras de Larraguibel abaxo, como desçiende el arroyo, por el arroyo arriba fasta los/ nogales de Gastañeta e las tierras de Ansorregui e por la otra parte el camino real/ e heredades de los espeçiales. E pasado el dicho camino real, las tierras que tiene/ la dicha casa de Çabala confinan con las heredades de los hombres espeçiales.

Lo de/ dentro de los mojones ge lo apearon e amojonaron para la dicha casa de Çabala non/ perjudicando sy otros espeçiales tienen dentro de los limites algunas tierras fincando/ en salbo los caminos vsados e acostunbrados e las agoas e fuentes en salbo/ para todos los vezinos de la dicha villa,

dandole por bueno el contrato que el dicho Sancho/ tiene de la primera tala sygnado de Johan Martines de Segura e loando e ratificando/ el dicho contrato de apeamiento ge lo aperaron e amojonaron./

## 75

**1483, febrero 4**

*Apeo de la casa de Uzhangazpikoa, de Martín de Uzkania.*

### **Apeamiento de la casa de Vscanga de Martin el de iuso./**

A quatro dias del dicho mes de febrero año susodicho del señor de mill e quatroçientos/ e ochenta e tres años apearon e amojonaron las (sic) casa de Vscanga de yuso/ de Martin en esta manera:

Començando en la pieça de Soroberria como van los/ balladares fasta la pieça de Lerchuneta, de la otra casa, e pasada la dicha pieça/ e tierra de Lerchuneta luego entrando en la Sarasoroa, como van los setos viejos que/ estan çerrados e como van las cruses en los robles e arboles fasta Ospaso, de la/ otra casa, e pasada en Ospaso, en Açuritegui, como van los balladares e setos a/delante de Açuritegui e Aldaluçe fasta Ypinça, de la otra casa, e pasado Y/pinça, començando en Endaydi, como van los balladares e setos fasta Belarra,/ e pasada la Belarra, como van las cruses en los robles fasta Soroberria/ es de las dos casas de Vscanga.

E lo de dentro de los limites non perjudicando/ a la otra casa de Vscanga dieron e apearon para la dicha casa de Vscanga de Martin e/ lo de fuera por publico conçeçil.

E mas dieron e apearon el molino con la tierra de entre/ las açequias para la dicha casa de dicho Martin fincando en salbo todos los/ caminos e fuentes e agoas de servitables (sic) que son vsados e acostunbrados para los/ vezinos e moradores de la dicha villa./

1483, febrero 4

*Apeo de la casa de Uzkanğagoikoa, de Juan de Uzkanğa.*

**Apeamiento de la casa de Vscanga de suso./**

Este dicho dia e mes e año susodicho apearon e amojonaron la casa e tierras de Johango de// (fol. 101 v.) Vscanga el de suso en esta manera:

Començando en Lerchuneta como van los balladares/ fasta Basasoroa, de la otra casa, e pasando por<sup>1</sup> Basasoroa, començando en Ospaso, como/ van los balladares e setos alderredor fasta la tierra e monte de Açuritegui, de la otra casa, e/ pasadas las tierras de Açuritegui e Aldaluçe, començando en Ypinça, como van los balla/dares fasta Endaydi, de la otra casa, e pasado en Endaydi, començando en Belarra, como/ van los balladares fasta Cluça. E Cluça es de las dos casas, entre los setos de Soro/berria e Belarra como van las cruses en los robles.

E lo de dentro de los limites/ apearon e amojonaron para la dicha casa de Johango el de suso e lo de fuera por publico conçeçgil/ non perjudicando a la otra casa sy dentro de los limites tiene algunas tierras fincando en/ salbo los caminos vsados e acostunbrados a todos los vezinos e moradores de la dicha villa/ e las fuentes e agoas de serbidunbre sy los ay./

**NOTA:**

1. Tachado "por".

1483, febrero 5

*Apeo de la casa de Erlaetabekoa.*

**Apeamiento de la casa de Herlaete el de baxo./**

A çinco dias del dicho mes de febrero año susodicho los dichos deputados apearon e amojonaron la/ casa e tierras de Herlaete de yuso en esta manera:

Començando en Chaburu en vn/ roble crusado e dende, atrabesando fasy Vrayn, a vn mojon de piedra e dende a otro mojon/ de piedra que esta a rays del seto e dende a otro mojon e dende adelante como van los balladares/ e setos del mañçanal fasta vn roble maco que esta junto con el seto y dende como van los/ robles crusados fasta vn mojon de piedra que esta çerca del arroyo e dende como va el arroyo/ ayuso fasta vn mojon de piedra que esta ençima del arroyo e al trabes del arroyuelo e dende/ a otro mojon de piedra e dende a otro mojon e dende a la punta del balladar e dende adelante,/ como van los balladares en el monte robledal alderredor del dicho monte, fasta vn/ salçe e vn mojon al pie e dende fasy arriba a vn roble crusado e dende a vn mojon de piedra/ que esta en la loma de Arredoquia e dende a vn roble crusado que esta llena (*sic*) de yrdia<sup>1</sup> e dende a vn/ mojon de piedra e dende a vn roble blanco crusado e dende a otro roble cruzado e dende a vn/ mojon de piedra que esta al pie de vn castaño e dende, por el camino viejo real que ba de Arrona a/ Yçiar, fasta el logar donde començamos, tomando dentro los robles.

E debaxo del dicho camino,/ vna pieça labradia llamada Çelayçarreta, començando en vn mojon de piedra a rays del ca/mino e dende fasy abaxo a otro mojon en la esquina e dende atrabesando a otro mojon/ de piedra e dende a otro mojon en la esquina e dende fasy abaxo, en la esquina del setto,/ a vn mojon de piedra e dende, trabesando a donde començamos, a vn mojon de piedra que/ esta çerca de la faya del carbon e dende como va el seto al mojon que començamos./

E mas le amojonaron e apearon la pieça labradia llamada Goycosoroa como/ esta cercado de setos oy en dia e como estan los mojonones puestos al rays de los setos/ e por la parte del camino como van los setos.

Lo de dentro de los<sup>2</sup> mojonones/ ge lo apearon e amojonaron para la dicha casa de Herlaete e lo de fuera donde non toca/ a los espeçiales por publico

conçegil fincando en salbo los caminos vsados e acostun/brados e las fuentes e agoas sy dentro de los dichos limites ay./

**NOTAS:**

1. Ver nota 36, al registro 47.
2. Tachado "setos".

## 78

**1483, febrero 5**

*Apeo de las tierras y casa de Erlaetagoikoa.*

### **Apeamiento de la casa de Herlaete de suso./**

Este dicho dia e año e mes susodicho aparearon e amojonaron los dichos deputados las tierras e casa/ de Herlaete el de suso en esta manera:

Començando por el lugar de Esbitarte, de entre/ las dos pieças de las dos casas, començando en vn mojon de piedra e dende por el camino/ fasy abaxo, entre las dos pieças, a vn mojon de piedra que esta abaxo de vn roble des/mochado, abaxo de Esbitarte, ençima de la helguera, e dende trabesando como van los/ setos ençima de la helguera e dende a vn açebo que esta cruzado, çerca del mançanal/ en el seto, e dende a vn mojon de piedra e dende a otro mojon de piedra, e los dos mojones// (fol. 102 r.) estan debaxo del mançanal al rays del seto, e dende, en el monte robledal, como van los/ setos e valladares fasta un roble crusado e dende a vn mojon de piedra que esta en la esquina/ e dende como van los balladares e setos fasta vn mojon de piedra que esta en el logar Vchudurra e/ dende fasy arriba como van los balladares fasta vn roble crusado que esta en el seto e/ dende adelante como van los setos fasta vn mojon de piedra, e en medio un fresno crusado,/ fasta vn mojon de piedra que esta debaxo en la esquina de Leyçaola e ençima de



Peruste/soroa e dende como van los balladares e setos alderredor, e fasy arriba de la clusa que/ llaman de Picorta, como van los balladares fasta el sendero que va a Macastegui e dende como/ van los balladares fasta Espuru e dende como van los balladares fasy el camino real/ debaxo del onsyno e de la esquina de la pieça a vn mojon de piedra que esta en el llano e/ robledal de Otoar y ende por los setos de la pieça fasta el trabes de la pieça e del mojon/ de piedra a otro mojon e dende a otro mojon de piedra que esta çerca del arroyuelo e dende, como/ va el arroyuelo fasta el camino real donde entra el arroyo, a vn mojon de piedra e dende,/ tornando por el camino real, como van los balladares fasta el lugar de Espisarte donde/ començamos.

Todo lo de dentro de los dichos limites ge lo dieron e apearon e amojonaron/ para la dicha casa de Herlaete de suso e lo de fuera por publico conçeçgil con condiçion que/ sehan francos e libres los caminos vsados e acostunbrados a todos los vezinos e moradores del/ dicho conçeço e las fuentes e agoas e servidunbre e a los ganados e bestias para syenpre/ jamas./

## 79

**1483, febrero 5**

*Apeo de la tierra y los nogales de Maruako, para las casas de Txertudi, de Ochoa y de García de Txertudi.*

**Este dicho dia apeamyento de los nogales de/  
Maruaçu de Ochoa de Chertudi e Garçia./**

Este dicho día e mes e año susodicho apearon e amojonaron los nogales de Maruaçu con la tierra que/ son de Ochoa de Chertudi e Garçia de Chertudi los dichos deputados en esta manera:

Començando/ en vn mojon de piedra que esta a çerca rays de vna peña biba por ençima dende derecho/ por partes de Adoça al mojon al mojon (sic)

acerca de vn nogal e dende como van las cruses/ en los nogales fasta vn mojon que esta ençima de la astigarra<sup>1</sup> e dende a otro mojon/ que esta çerca de una peña biba e dende a otro mojon de piedra que esta çerca de la/ peña e dende fasy abaxo, como van las peñas e cruses en los nogales e açerca de la presa,/ al trabes de la faya, e dende trabesando fasy al camino a vna astigarra e dende a vn/ nogal crusado e dende a vna astigarra e dende a vn nogal crusado e dende a vn/ mojon que esta açerca de la faya e dende al mojon de piedra que començamos entre/ la peña e el mojon, quedando un poco por pasar.

Lo de dentro de los mojones apearon/ e amojonaron para las dichas dos casas de Chertudi e lo de fuera por publico conçeçil con con/diçion que syenpre sean francos e libres los caminos vsados e acostunbrados e/ pasajes de los ganados e las fuentes e agoas de servidunbre de los ganados/ e de los vezinos e moradores sy los ay./

**NOTA:**

1. Ver nota 13, al registro nº 6.

## 80

**1483, febrero 5**

*Apeo de la presa de Maruako y de los tres molinos, con sus solares y acequias, que tenían en común las tres casas de Txertudi y Gaintza.*

### **Apeamiento de los mollinos e presa de Maruaco con los arboles./**

Este dicho dia año e mes susodicho los dichos deputados apearon e amojonaron la presa/ de Maruaco, con los arboles crusados, para la casa de Chertudi e Gaynça, fasta lo de/ arriba de lo ganado de las casas de Chertudi, e mas los solares de los molinos e las/ acequias de los tres molinos con sus entradas e sallidas e con todas sus servidunbres./ E sy mas ancho quisieren fazer

los solares de los molinos con los servidumbres e/ para servir que lo puedan fazer. E que sy quisyeren plantar fasta vna dozena/ de arboles para fazer sombra a las azequias que los planten. Pero que las casas/ no los fagan mas ancho nin mas largo para ganado.

E todo lo de dentro de los// (fol. 102 v.) dichos limites dieron e apearon para las tres casas de Chertudi e Gaynça, segun cada vno/ tiene la parte en los dichos molinos e tierras, fincando en salvo los caminos vsados/ e acostunbrados a los que tienen e sy los vezinos tienen./

## 81

**1483, febrero 10**

*Apeo de la casa y tierras de Igartza, de Iñigo de Arriola.*

### **Apeamiento de la casa e tierras de/ Yarça de Yñigo de Arriola./**

A diez dias del dicho mes de febrero año del señor de mill e quatroçientos e ochenta e tres a/pearon e amojonaron los dichos deputados la casa e tierras de Yarça de Yñigo de Arriola en esta manera:

Començando en vn roble crusado que es por partes de Yrure, de la/ dicha casa de Yarça, e dende fasy Yçiar por ençima de la dicha casa como estan dos/ robles crusados debaxo del camino e dende a vn mojon de piedra frento con el/ camino e del mojon de piedra fasy abaxo a vn mojon de piedra que esta en la pieça al trabes/ de la rays de vn roble, dexando en la pieça la rays fasy afuera quanto vn dardo, e/ dende a la piedra crusada e dende como va el arroyo fasy abaxo fasta en fin de los/ balladares e subiendo fasy arriba como van los balladares del mançanal fasta el roble/ donde començaron.

E la pieça que es por partes de Yrure apearon e amojonaron por partes/ de la dicha casa, ha por limites la cueba donde se suma el agoa e dende fasy

abaxo a vn/ mojon de piedra e dende a la peña llamada Ayschipia e dende como esta çerrado por/ los setos. E pasada el agoa del arroyo, que es en fondo del mançanal por partes de/ Gaynça, la tierra del dicho Yñigo amojonaron en esta manera: por vna parte el arroyo/ e por la otra las tierras de los syngulares.

E lo de dentro de estos limites ge lo ape/aron e amojonaron para el dicho Yñigo de Arriola e lo de fuera por publico conçeçgil. E los/ robles que estan en la puerta de la dicha casa de Yarça fuera de las cruses son conçeçgiles/ para syenpre jamas e plantados con liçençia del conçejo. Sy caminos vsados e acostunbrados/ ay dentro de los dichos limites e fuentes e agoas que syenpre sean francos e libres./

## 82

### 1483, agosto 26. Casa de Juan de Gadalupe

*Los diputados modifican el apeo de Igartza, ampliando dos piezas de tierra, una hacia Irure y otra hacia Itziar, en razón de que Iñigo de Arriola probó que eran suyas.*

En el arrabal de la villa de Monreal de Deva en la casa de Johan de Gadalupe a veynte/ e seys dias del mes de agosto año susodicho del señor de mill e quatroçientos e ochenta e/ tres años los dichos deputados todos juntamente mandaron a Yñigo de Arriola/ e apearon e amojonaron, por quanto probó su yntençion, en la pieça que tiene/ en Yarça por partes de Yrure por debaxo que esta bien apeado e por arriba que/ se lo apeaban fasta el camino que ba de Yrure a Yarça, segun en el su contrato/ de venta esta limitado que ge lo vendio al conçejo.

Otrosy que la otra pieça que tiene/ por partes de Yçiar esta limitado por los dichos deputados por de dentro de la/ dicha pieça e por partes de Yçiar entrando vn poco, por quanto probó el dicho Yñigo por/ lo que es dentro de los

dichos<sup>1</sup> setos hera suyo que ge lo apeaban e amojonaban/ non enbargante el primer apeamiento como oy dia lo tiene çerrado de seto/ para agora e para syenpre jamas, por quanto lo probo asy ser suyo. Testigos: Martin Ochoa/ de Sasyola e Yñigo de Ondiz e Johan de Vrquiolaegui vezinos de la dicha villa/ de Monreal de Deva./

**NOTA:**

1. Tachado "limites".

## 83

### 1483, febrero 22. Huerta de Amillaga

*Confirmación de los apeos y ventas realizados hasta la fecha, ordenando al escribano Martín Ochoa de Iribe que los registre y diese validez, pagándole su salario.*

#### **Otorgamiento de los deputados de los apeamientos./**

En la huerta de Amilaga de Pero Ochoa de Yribe a veynte dos dias del mes de febrero/ año de mill e quatroçientos e ochenta e tres años todos los deputados juntamente/ dieron e otorgaron los apeamientos pasados fasta el dicho dia por apeados/ segun estan escritos que los registre cada vno por su cabo. E asy dixieron/ que los daban por apeados e amojonados segun e en la manera que en ellos es// (fol. 103 r.). E que mandaban a mi el dicho escrivano que cada vno de los apeamientos e ventas pasados que los/ entregase e las fiziese hordenar e<sup>1</sup> hordenase a consejo de letrado poniendo en/ ellas todas las fortalezas que menester fuesen e incorporado sy las partes qui/syeren el poder que el conçejo a ellos dio dentro en los dichos apeamientos, que si qualquier persona/ que el apeamiento ho venta se le aya fecho quisyese que ge lo entregue escripto en forma/ e synado de mi sygno e sellado con el sello del conçejo para en guarda de su derecho pa/gandome de mi salario justo e con-

benible. De lo quoyal son testigos que fueron presentes: Martin/ Ochoa de Sas-  
yola e Yñigo de Ondiz e Johan de Vrquiolaegui vezinos de la dicha villa de/ Mon-  
real de Deva./

**NOTA:**

1. Sobre renglón "las".

## 84

**1483, febrero 10**

*Apeo de las tierras que Pedro de Gaintza y García de Txertudi tenían en Irure.*

### **Apeamiento de Yrure que es de las casas de Chertudi e Gaynça./**

A diez dias del dicho mes de febrero año susodicho los dichos deputedos  
apearon e amo/jonaron las tierras de Hirure que son de Pero de Gaynça e  
García de Chertudi en esta/ manera:

Como primero esta amojonado e puestos alderredor por todas las partes/  
los mojones fincando en salbo los caminos vsados e acostunbrados para  
todos/ los vezinos e moradores e ganados de ellos, e los dos caminos que  
estan aseñala/dos la vna por rays de las peñas por partes de Yarça e la otra por  
la otra parte/ para que pasen los ganados de los otros vezinos e las gentes./

**1483, febrero 12. Iglesia de Santa María de Deba**

*Apeo de las tierras que Juan de Amilibia y María Iñigo de Arretxe tenían debajo de Txaparista.*

**Apeamiento de las tierras de Johan de Amilibia/  
e María Iñigo de Arreche en Chaparista./**

En la villa de Monreal de Deva dentro en la yglesia de Señora Santa Maria de la dicha/ villa a doze dias del dicho mes de febrero año susodicho aparearon e amojonaron los/ dichos deputedos juntamente las tierras que tiene debaxo de Chaparista Johan de Amilibia/ e María Iñigo de Arreche. Son los limites siguientes:

Por partes de arriba el camino/ de Chaparista e yendo de dicho canpo por el camino que va a Lastur fasta el arroyo/ e dende desçendiendo por el arroyo aiuso fasta donde se juntan los dos arroyos, que/ llaman Vbiruça, e dende, sobiendo al camino que va de Chaparista a Murguia,/ de la dicha Vbiruça por el arroyo arriba fasta el dicho camino e dende como va e dende/ como va (sic) el camino fasta Chaparista.

Lo de dentro de los mojones ge lo aparearon/ e amojonaron para el dicho Johan de Amilibia e para la dicha María Iñigo, segun entre sy/ tienen repartido, fincando en salbo los caminos vsados e acostunbrados e/ las fuentes sy dentro de los limites ay. Testigos: Yñigo de Ondis e Johan de Vrquiolaegui e Ferrando/ de Areysçuriaga vezinos de la dicha villa./

**1483, febrero 14. Olazabal**

*Apeo de la casa y tierras de Olazabal.*

**Apeamiento de la casa de Olaçabal./**

En la juridiçion de la villa de Monreal de Deva en Olaçabal a quatorze dias del dicho mes de febrero/ año susodicho de mill e quatroçientos e ochenta e tres años apearon e amojonaron/ la casa de Olaçabal e sus tierras en esta manera:

Començando en el mançano que/ esta açerca de Liapusuaga crusado e dende fasy Yçarrays a vna vrquia<sup>1</sup>/ crusado (*sic*) e dende a vn nogal crusado e dende al arroyo e por el arroyo aiuso fasta/ donde se ajunta el primer arroyuelo que ba debaxo de la pieça e dende por el/ arroyuelo arriba a la dicha pieça, como en medio de la dicha pieça, e dende a/trabesando como van los setos de la dicha pieça e dende a los setos// (fol. 103 v.) del mançanal e como van los setos de mançanal e mojonos puestos fasta dos robles/ crusados, el vno fasy adentro e el otro fasy afuera, e dende a vn roble crusado e dende/ como van los balladares viejos del mançanal viejo dende a vn roble crusado/ e dende luego a otro roble crusado e dende a vn mojon de piedra que esta ençima/ del mançanal e del mojon como van los robles crusados fasta un mojon de piedra,/ tomando dentro los mançanos viejos, e dende fasy abaxo a vn roble crusado/ e dende luego a otro roble crusado e dende luego a vn mançano crusado e dende/ a vn mojon de piedra e dende fasy abaxo a vn açebo crusado, tomando dentro/ los mançanos, e del açebo al castaño crusado e dende por el camino fasta el logar/ donde comenzaron al mançano crusado.

Lo de dentro de los dichos limites apearon/ e amojonaron para la dicha casa de Olaçabal e lo de fuera por publico conçeçil fincando/ en salbo los caminos vsados e acostunbrados para todos los vezinos e mora/dores de la dicha villa sy dentro de los limites ay./

**NOTA:**

1. Ver nota 18, al registro nº 9.



1483, febrero 14

*Apeo de la casa y tierras de Sastarrain.*

### Apeamiento de Sastarrayn./

Este dicho dia año e mes susodicho apearon e amojonaron los dichos deputados la casa/ e tierras de Sastarrayn en esta manera:

Començando en el mançanal de Ybulus, en el/ arroyo que desçiende a la ferreteria de Lili, fasy arriba de vn mojon de piedra e dende/ a otro mojon de piedra por rays de los setos e dende como van los setos a vn roble/ crusado e dende a la peña e como va lo blando al nogal, vn poco fasy arriba, a vn/ mojon de piedra e dende por los castaños e nogales crusados fasta vn mispiro/ crusado e dende al mançanal e el mançanal por arriba como va lo blando,/ las peñas por fuera, e el seto como va, dexado el camino, fasta el arroyo. E/ dende, pasado el dicho mançanal, començando fasy arriba, dexando la peña por con/çegil, luego a vn nogal crusado e dende por lo blando como van los castaños crusa/dos e dende fasta el mançano e del mançano asy abaxo a vn roble viejo/ desmochado crusado e dende fasy adelante como van los castaños crusados,/ por lo blando de fasy abaxo, a vna astigarra<sup>1</sup> crusado (*sic*) e dende como van los/ nogales crusados fasta vn mojon de piedra e dende pasado el arroyo, por el arroyo/ arriba, fasta donde se ayuntan como ysla por el arroyo que va mas çerca de En/doya, e dende fasy arriba fasta vn mojon de piedra que esta al pie de vn nogal/ e dende fasy abaxo, tornando por partes de la cuesta, como van los nogales crusados/ fasta vn pequeño castaño e dende como van los robles debaxo de la cuesta crusados,/ por lo blando, fasta vn avillano e dende como van las cruces fasta vn roble cru/sado por anbas partes que esta en el mojon e dende, pasado el balladar, como van las/ cruces en los castaños fasta la peña de Larmarro e, dexando la peña por conçegil,/ fasta el mançanal (e) los nogales crusados, fasy arriba del seto de baxo, fasta el mançano crusado e dende como van los mançanos debaxo de la cuesta fasta la huerta/ como van los setos e dende al nogal crusado e dende como van las cruces/ en los nogales e fasta la presa de Lili e por partes debaxo al arroyo.

Lo de dentro/ de los limites ge lo apearon e amojonaron para la dicha casa de Sastarrayn e lo/ de fuera por todas partes conçegil fincando todavia en salbo los caminos/ vsados e acostunbrados. E la dicha presa con todo servi-dumbre de las agoas/ para la dicha casa de Lili como lo solia ser./

#### NOTA:

1. Ver nota 13, al registro n° 6.

1483, febrero 14

*Apeo de las tierras de la casa de Lili.*

#### Apeamiento de Lili./

Este dicho dia año e mes susodicho aperon e amojonaron las tierras de la casa de// (fol. 104 r.) Lili los dichos deputados en esta manera:

Començando e dandole la presa vieja como/ solia, con toda su senbidunbre (*sic*) de las agoas de la presa llamada la presa de Sasta/rrayn, e dende fasy/ abaxo como va el camino fasta en derecho de vn roble/ crusado por anbas partes e dende al roble e del roble al arroyo derecho,/ debaxo la presa con todas sus servidunbres, que es la presa que se sirve la ferreria/ de Lili, como van los calçes e lo de dentro de los calçes e el arroyo fasta los/ mançanales e dende como van los balladares fasta los calçes e dende/ fasy arriba, como van los setos en las pieças de Olaçarraga, fasta vn/ roble crusado por partes de Endoya e dende como ban los setos fasta/ vn roble crusado e dende a vn mojon de piedra que esta ençima de los mançanos de Olaçarraga e dende al mançano crusado e dende a otro mançano crusado e/ dende a vn mojon de piedra que esta ençima del camino e dende por el camino adelante/ fasta vn mojon de piedra que esta ençima del camino e dende a vn roble grande des/mochado crusado e dende a otro mojon de piedra e dende a otro mojon de piedra e dende como/ van los pequeños robles crusados fasta el camino real fasya Lili e dende como/ van los balladares, lo de baxo de los balladares fincando en salbo el camino/ real fasta el rio e por la otra costa çerca el arroyo que desçiende por la ferreria/ fasta donde començaron.

Todo lo de dentro de los dichos limites apearon e amojo/naron para la dicha casa de Lili fincando en salbo los caminos vsados e acostun/brados e agoas e fuentes sy dentro de los dichos limites ay./

**1483, febrero 14**

*Apeo del manzanal que Martín de Ipintza tenía en el lugar de Albagirre.*

**Amojonamiento del manzanal de Martin de Ypinça./**

Este dicho día e año e mes susodicho los dichos deputados aparearon e amojonaron el manzanal/ de Martin de Ypinça en el lugar de Aluagirre como esta çercado de balladares por debaxo/ e por arriba, como van los balladares viejos dentro los castaños e nogales fasta lo/ de Balçola por partes de arriba e por todas las otras partes los balladares.

Lo/ de dentro de los dichos limites aparearon e amojonaron para la casa de Martin de Ypinça e lo/ de fuera por conçeçgil fincando en salbo los caminos vsados e acostunbrados./

**1483, febrero 14**

*Apeo del manzanal de Basakaiz, que era de Pedro de Portale y de Juan de Aizpe, vecinos de Zestoa.*

**De Pedro de Portale vezino de Çestona./**

Este dicho día año e mes susodicho aparearon e amojonaron el manzanal de Basacays que es de/ Pero de Portale e Johan de Ayspee vezinos de Çestona por partes de baxo como esta el balladar/ e por todas las otras partes como estan crusados los mançanos, todo lo blando./ E lo de dentro de los mojonones dieron e aparearon para los susodichos e lo de fuera por conçeçgil./

**1483, febrero 14**

*Apeo de las tierras que Juan Beltrán de Iraeta tenía en Legoiaga y del castañar que tenía en Ibañarriaga.*

**Apeamiento de Legoyaga de Johan Beltran de Yraeta/  
cabe Olaçarreta./**

Este dicho dia e mes e año susodicho apearon e amojonaron los dichos deputados a Lego/yaga de Johan Beltran de Yraeta en esta manera:

Començando del arroyo que desçiende/ de Balçola a Legoyaga e dende fasya Sastarrayn, como va el camino e los balla/dares fasta el arroyo que viene de la verta de Legoyaga, por el arroyo arriba a/ vn roble crusado e dende a otro roble crusado e dende a otro roble crusado e dende/ a vn espino crusado e dende a vn roble crusado e dende a vn nogal crusado e dende/ a vn castaño lleno de yrdia<sup>1</sup> crusado e en medio vna peña de piedra biba e del/ roble por el arroyo aiuso fasta donde començaron.

E lo de dentro de los mojones ge lo// (fol. 104 v.) apearon e amojonaron para el dicho Johan Beltran fincando en salbo los caminos vsados/ e acostunbrados.

E mas le dieron e apearon el castañal de Ybañarriaga, que se preste/ de los castaños mientras turaren e del fruto, e que la dicha tierra donde estan los castaños/ plantados que sea conçeçgil./

**NOTA:**

1. Ver nota 36, al registro 47.

1483, febrero 15

*Apeo de la casa y tierras de Balzola, incluyendo dentro del apeo las tierras que Juan de Balzola compró, por mil maravedís, en la loma de Urtarain. Le apean al mismo tiempo los castaños que tenía en Ibañarriaga, aunque la tierra es declarada concegil, así como la tierra y campo que también tenía en Ibañarriaga.*

#### **Apeamiento de la casa e tierras de Balçola./**

A quinze dias del dicho mes de febrero año susodicho apearon los dichos deputados la casa e/ tierras de Balçola en esta manera:

Començando en la pieça de Balçola que llaman la pieça/ de Olasarreta, por partes de Endoya por los setos, e pasado el camino fasy arriba luego/ a vn mojon de piedra que esta en el camino e dende a vn roble crusado e dende fasy arriba/ como van los robles crusados fasta el camino que viene de Endoya a Balçola e a vn/ mojon de piedra debaxo del camino e, por el camino adelante fasy Endoya, como va el ca/mino fasta vn mojon de piedra que esta ençima del camino e dende fasy arriba como van/ las cruces en los arboles fasta vn mojon de piedra que esta ençima del camino de los/ ganados e dende fasy arriba como van los arboles crusados fasta vn mojon/ de piedra que esta al trabes de vn roble e del mojon fasy arriba como al trabes./ como van los robles grandes, a vn roble grande crusado que esta çerca de otro/ rays de roble e dende a otro roble crusado fasy arriba e dende como van los/ robles crusados fasy arriba fasta Arçabaleta, a vn roble crusado por las/ dos partes que esta en la loma, e ende vn mojon, e dende fasy arriba, tomando dentro/ lo que conpro en la primera tala del lugar de Vrтарayn, a Vrтарayn, a la loma/ de Arçabaleta, a vn mojon de piedra que esta debaxo de la peña e dende por la loma/ a vn roble crusado e dende a vn mojon de piedra que esta en lo llano de Arçabaleta e/ dende, trabesando fasy la peña fasy Arrona, como van los pequeños robles crusados/ fasta vn mojon de piedra que esta debaxo de la peña e dende, como (van) debaxo de la peña/ los pequeños robles crusados, fasta vn mojon de piedra que esta açerca de vna/ faya e dende a vn roble pequeño crusado e dende a vn mojon de piedra que esta/ so la peña e dende fasy abaxo al roble crusado que esta en la peña e dende/ fasy abaxo a otro roble crusado e dende a otro roble crusado que esta debaxo/ de la peña e dende a vn mojon de piedra que esta en los asersomes (sic) e dende a vna/ piedra biba crusada que esta debaxo de la peña e dende todavia fasy abaxo/ a vn nogal crusado que esta al trabes de los castaños de Vrтарayn en la peña e/ dende a vna astigarra<sup>1</sup> crusado (sic) e dende por la loma tornando fasy Balçola por partes/ debaxo a vn roble crusado fasta en fin de la peña e dende fasy Balçola por el camino/ fasta la peña que lla-

man Aldaycoayseguia e ende debaxo de la peña trabesando/ fasy Balçola ençima de la peña de vn mojon de piedra e dende fasy abaxo vn roble/ crusado pequeño e dende a vn roble grande crusado lleno de yrdia<sup>2</sup> e dende fasta/ lo de Machin Beles como ban los castaños crusados e dende por el mançanal de/ Arreche fasy arriba a vn castaño crusado que esta ençima del mançanal e dende/ trabesando pasado el mançanal de Arrecha a vn castaño crusado e dende fasy/ abaxo de la casa de Balçola como ban las cruses debaxo del camino en los/ arboles fasta vn mojon de piedra que esta debaxo de la dicha<sup>3</sup> casa de Balçola e dende como van los nogales e robles crusados por el camino de baxo/ por partes de Çestona crusados e dende por los setos de la pieça e por el/ camino fasta el mançanal e dende adelante como van los setos fasta/ la dicha pieça que es de Olaçarraga, que es de Balçola, e la dicha pieça fasy abaxo como/ van los setos fasta el logar que començaron.

Lo de dentro de los dichos limites/ dieron e apearon para la dicha casa de Balçola fincando en salbo los caminos/ vsados e acostunbrados e fuentes sy los ay.

E dentro de estos dichos limites le// (fol. 105 r.) vendieron a Johan de Balçola en la loma de Vrtarayn por vna parte lo suyo propio de/ Balçola e por la otra las tierras de<sup>4</sup> Vrtarayn que en la primera tala conpro/ e por preçio de mill maravedis los quales dichos mill maravedis otorgaron aber reçibido ge lo an/ bendido al dicho Joan de Balçola<sup>5</sup> este dicho dia que es por partes de Çestona e, seyendolo/ que conpro, dentro ge lo apearon e amojonaron, e la dicha venta fue mill maravedis.

E mas le apearon/ los castaños de Ybañarriaga, que los castaños sehan para la dicha casa mientras turaren/ e las tierras antes e despues sea conçeçil donde estan plantados los dichos castaños./

E mas le apearon e amojonaron la tierra e canpo de Ybañarriaga para la dicha casa de/ Balçola en esta manera: començando en vn mojon que esta al pie de vn açebo e/ dende a vn mançano crusado e dende a vn mojon de piedra que esta al pie de vn mançano/ e dende fasy el castañal trabesando a vn mojon de piedra que esta çerca de otro/ castaño e dende a otro roble crusado e dende fasya la syerra a vn mançano/ crusado e dende a una piedra biba crusada e dende al roble desmochado crusado/ e dende al mojon que començaron. E lo de dentro de los mojones ge lo apearon e amojonaron/ para la dicha casa de Balçola e lo de fuera por conçeçil./

#### NOTAS:

1. Ver nota 13, al registro n° 6.
2. Ver nota 36, al registro n° 47.
3. Tachado "peña".
4. Tachado "ayn".
5. Tachado "que".

## 93

**1483, febrero 15**

*Apeo de los castaños, los manzanos y la tierra que debajo de Balzola, hacia Zestoa, tenían las casas de Balzola y de Arretxe, vecino de Zestoa.*

**Apeamiento de los castaños e manzanos e la tierra que es/  
de la casa de Balçola e Arreche vecino de Çestona./**

Este dicho dia año e mes susodicho los dichos deputados apearon e amojonaron los castaños/ e manzanos e la tierra que es debaxo de la casa de Balçola por partes de Çestona que/ es de la casa de Balçola e Arrechea, vezino de Çestona, començando en el mançanal de/ Martin de Ypinça e dende por la costanera como va lo de Martin de Ypinça e lo de Balçola/ de suso (e) tambien lo de Balçola e por la otra parte el camino que desçiende por la loma/ de Balçola al agoa.

Lo de dentro de los mojones apearon e amojonaron para las dichas/ casas de Arreche e Balçola./

## 94

**1483, febrero 17**

*Apeo de las tierras y heredades que la casa de Iraeta tiene en la jurisdicción de la villa de Deba, en Arrona.*

**Apeamiento de las tierras que la casa de Yraeta/  
tiene en nuestra juridiçion./**

En la juridiçion de la villa de Monreal de Deva a diez e syete dias del dicho mes de febrero año suso/dicho de mill e quatroçientos e ochentatres años

amojonaron he apearon las tierras e here/dades pertenescientes a la casa de Yraeta en Arrona en la juridición de Deva comenzando/ en esta manera:

En los nogales de Osynbels, por el arroyuelo junto con los nogales, lo/ que es entre el camino e la presa, comenzando por el camino que esta açerca de la cuesta/ como tura la presa fasta la presa, quedando los dos nogales por conçeçgil que estan/ ençima del camino cabe la presa, e despues, comenzando debaxo del (*sic*) yglesia de/ Arrona, del arroyo que viene de Mochocha en el castañal de Vrrearayn, que es de Yraeta,/ de vn mojon de piedra que esta junto con el arroyo çerca del camino dende a vn castaño crusado fasy arriba e despues, trabesando en Vrrearayn fasy el rio, a vn/ roble crusado e dende a otro roble crusado e dende a vn castaño seco crusado, dexando/ por arriba los robles biejos, e dende a otro castaño crusado e dende fasy abaxo a vn/ mojon de piedra que esta al pie de vn castaño seco e dende a vn roble crusado e/ dende a vn castaño junto con el arroyo e despues, vn poco adelante, comenzando en/ vn castaño crusado viejo e dende fasy adelante como van los castaños crusados/ e dende a vn mojon juntto (*sic*) con vn castaño viejo e, pasado vn pedaço de tierra conçeçgil,/ el arroyo ayuso, comenzando en vn castaño crusado e dende a vn roble viejo crusado// (fol. 105 v.) e dende a vn castaño crusado e dende como van las cruces en los castaños fasta vn mojon/ de piedra que esta junto con vna rays de vn castaño (*e dende*) fasta vn castaño crusado desmochado,/ por anbas partes crusado, e dende, ençima del mançanal, a otro roble crusado desmochado/ e dende, entrando en el mançanal, como van los mançanos crusados fasta el camino, a/ vn mojon de piedra junto con vna rays de vn nogal, e dende al rio e dende como va el/ rio fasta lo de Oquina e por arriba como viene el camino de los carros, el camino/ viejo, fasta Yrano de Ybañarrieta. E pasado el camino por la otra parte, en vn roble/ crusado que esta debaxo del camino, fasy abaxo a vn mojon de piedra e dende a otro/ mojon de piedra que esta junto con lo de Arbe e por todas las otras partes las tierras/ e heredades de los syngulares.

Lo de dentro de los dichos limites ge lo apearon e amojonaron para la dicha casa de Yraeta fincando en salbo los caminos vsados/ e acostunbrados e las fuentes e agoas con condiçion que en las tierras e montes/ de Muscandayn que sienpre sean francos e libres todos e qualesquier ganados de los/ vezinos e moradores de la dicha villa e su termino e juridición, asy en la billotta/ como en las yerbas, en pasçer las yerbas e beber las agoas de noche e de dia,/ como primero fueron e son libres e francos, por quanto se falla que con las con/diçiones susodichas se vendio las dichas tierras e montes de Muscandayn. E asy dixi/eron los dichos deputados que ge lo apeaban con las condiçiones susodichas al dicho/ Johan Beltran de Yraeta que presente estaba e que en todo lo otro, asy de los/ montes como de las otras cosas, que fiziesen su menester e provecho.



De esto son/ testigos que fueron presentes: Johan de Vrquiolaegui e Yñigo de Ondiz e el casero de Arrona/ vezinos de la dicha villa. Por quanto los montes e tierras de Muscandayn son dentro de los/ dichos limites suso escritos, con esta dicha condiçion susodicha ge lo apearon./

## 95

**1483, febrero 17**

*Apeo de las casas de Arbe.*

### **Apeamiento de las casas de Arbe./**

Este dicho dia año e mes susodicho apearon e amojonaron las dos casas de Arbe en esta/ manera:

Començando en Aldaça, en lo de Yraeta, fasya Olliden como van los/ robles pequeños crusados fasta lo de Oliden e por las otras partes las/ tierras de los singulares.

Lo de dentro de los dichos mojones ge lo apearon e amo/jonaron para las dichas casas de Arbe con condiçion que sy ay algunos caminos/ vsados e acostunbrados que siempre sehan francos e libres./

1483, febrero 17

*Apeo de la casa de Oliden.*

**Apeamiento de la casa de Oliden./**

Este dicho dia año e mes susodicho apearon e amojonaron la casa de Oliden en esta manera:/

Començando en lo de Arbe fasya Oliden para arriba como va el seto a vn roble/ crusado e dende como van los robles crusados fasta el camino a vn espino cru/sado e dende fasy abaxo a vn mojon de piedra junto con vna rays e dende a otro mojon/ que esta junto con otra rays e dende a otro mojon e sendero que ba al arroyo de/ Areyçaga e como en ella van los arboles crusados fasta el arroyo e el arroyo ayuso/ fasta lo de Ochoa Martines de Arrona e por todas las otras partes confina con los/ otros vezinos.

E lo de dentro de los mojones e limites ge lo apearon e amojo/naron para la dicha casa de Oliden fincando en salbo los caminos vsados/ e acostunbrados e fuentes e agoas sy los ay./ (fol. 106 r.)

1483, febrero 17

*Apeo de la casa de Larretxa de Suso.*

**Apeamiento de la casa de Larrecha de suso./**

Este dicho dia e mes e año susodicho los dichos deputados apearon e amojonaron (roto)/ de Larrecha de suso en esta manera:

Començando en Larlideguia (*roto*)/ de piedra que esta çerca de vn roble desmochado conçeçgil açerca de vn (*roto*)/ e dende fasy arriba como van los castaños crusados fasta vn roble (*roto*)/ a vn mojon de piedra que esta junto en el seto del mañanal e por (*roto*)/ vn mojon de piedra que esta ençima de los setos e dende trabesando (*roto*)/ a vn mojon de piedra que esta en el canto del mañanal e dende (*roto*)/ va el seto del mañanal fasta vn castaño crusado e dende (*roto*)/ los robles crusados a vn açebo fasy arriba e luego a vn mojon (*roto*)/ esta junto con lo de la otra casa e por todas las otras partes las tierras (*roto*)/ vezinos.

Lo de dentro de los dichos limites ge lo apearon e amojonaron para la dicha/ casa de Larrecha de suso fincando en salbo los caminos vsados e acostunbrados/ e agoas e fuentes./

## 98

1483, febrero 17

*Apeo de las tierras y casa de Larretxa de Yuso.*

### **Amojonamiento e apeamiento de la casa/ e tierras de Larrecha de iuso./**

Este dicho dia año e mes susodicho los dichos deputados apaeron e amojonaron (*roto*)/ tierras e casa de Larrecha de yuso en esta manera:

Començando en vn roble/ crusado que esta ateniende al camino viejo que ba por ençima de las casas de Larrecha/ de suso a los montes de Endoya, a los tres robles crusados que van fasy Çu/belçu, e dende, fasy el somo de Yrarrasory, a vn nogal crusado e dende como van/ los robles crusados, por en somo del mañanal, a vn mojon de piedra que esta ençima/ del roble maco quanto vna braça e dende fasya Subelçu como ban los/ robles macos crusados a vn mojon de piedra e dende como van los arboles/ crusados por partes

de Çubelçu a vn mojon de piedra que esta en lo llano e dende/ al roble grande crusado pasado el arroyo e dende a lo suyo.

Lo de dentro de los/ mojones aparearon para la dicha casa fincando en salbo los caminos acostun/brados e vsados./

## 99

**1483, febrero 20**

*Apeo de lo que las casas de Armendia y Etxenagusia tenían en Ierategi, en Arrona, dentro de la jurisdicción de la villa de Deba.*

### **Apeamiento de Armendia e Echenaguçia en Arrona./**

A veynte dias del mes de febrero año de 1483 años aparearon e amojonaron/ lo de Armendia e Echenagusya en Yerategui en esta manera:

Por los mojones/ puestos en la primera tala, por quanto asy probaron, fasta el castaño crusado/ de Armendia e dende, trabesando fasy el arroyo de Aguirre, por los mojones/ puestos en la dicha primera tala fasta el arroyo.

Lo de dentro de los dichos mojones/ para las dichas casas de Armendia e Echenagusya ge lo aparearon non perju/dicando a los otros vezinos sy dentro en los limites tienen. Testigos: Pero de Larrecha/ e Yñigo de Ondis e Johan de Vrquiolaegui vezinos de la dicha villa de Monreal de Deva./

1483, febrero 17

*Apeo de la casa de Etxenagusia.*

### Apeamiento de la casa de Echenaguçya./

A diez e syete dias del dicho mes de febrero, lo que esta escripto ençima al terçero/ dia e probaron este dicho dia e mes e año susodicho, los dichos deputados apearon/ e amojonaron la casa e tierras de Echenagusya en esta manera:

Començando en// (fol. 106 v.) (roto) con lo de Larrecha de vn mojon de piedra e dende fasy arriba como/ (roto) crusados fasta otro mojon de piedra e tres castaños crusados/ (roto) con el arroyo e por la otra parte del arroyo, por partes de Arrona,/ (roto) crusado e dende fasy arriba como van los robles crusados/ (roto) quemado crusado dende entrando en lo de Armendia como van/ (roto) crusados e luego en lo de Echenagusya en el arroyo en vn roble crusado/ (roto) arroyo e dende por el arroyo arriba fasta el camino que ba de Arrona lo que/ (roto) de Arrona es ganado de los espeçiales e lo que es por partes de Endoya/ (roto) salbo lo que esta señalado e apeado. E el castañal de Moco-cha/ (roto) por buena la venta que paso en el tiempo de la tala primera e por los limi/ (roto) en ella contenidos que es por partes de ençima la vereda e por la otra costanera/ (roto) arroyo. E pasado el arroyo, el mançanal viejo de Moco-cha ge lo apearon e amo/jonaron del arroyo adelante por las cruces fasta el mojon de piedra que/ esta en somo del balladar viejo e dende al arroyo, por el balladar e el castañal/ de Yruburu, amojonaron toda alderredor e por las cruces. E el otro cas/tañal de Herrecalde ge lo apearon para la dicha casa entre el arroyo e las/ cruces. E lo que queda es conçeçgil e de las partes.

Lo de dentro de los mojones/ ge lo apearon para la dicha casa de Echenaguçya non perjudicando a los otros/ syngulares sy dentro de los limites tiene algunas tierras fincando en/ salbo los caminos vsados e acostunbrados e fuentes e agoas sy los/ ay./

**1483, febrero 17**

*Apeo de la casa y tierras de Zuasti, según lo realizaron los primeros diputados.*

**Apeamiento de la casa e tierras de Çuasti./**

A dizisyete dias del dicho mes de febrero año susodicho los dichos deputados amojonaron/ e apearon la casa e tierras de Çuasti en esta manera:

Començando en Arçabal, junto con lo/ de Larrecha de juso, de vn mojon de piedra que esta a(l) par de vn roble crusado e dende a vn/ castaño crusado e dende como van los castaños crusados fasta el arroyo e por el/ arroyo ajuso fasta vn mojon de piedra e dende por el arroyuelo fasta el arroyo de Al/caçuyñ e por el arroyo de Alcaçuyñ ajuso fasta el arroyo que viene de Subelçu./ aviendo el contrato que tiene del apeamiento que los primeros deputados le dieron por bueno./ ge lo apearon e amojonaron a la dicha casa.

Lo de dentro de los dichos limites por/ bueno (sic) a la dicha casa de Çuasti non perjudicando sy dentro de los limites tienen/ algunas personas tierras fincando en salbo los caminos vsados e acostunbrados/ e fuentes e agoas sy dentro de los dichos limites ay./

1483, febrero 18

*Apeo de la casa y tierras de Txatxu Otxoko.*

**Apeamiento de la casa e tierras de Chachu Ochoco./**

A deçiocho dias del dicho mes de febrero año de mill e quatroçientos e ochentatres años/ los dichos deputados apearon e amojonaron las tierras de Chachu Ochoco en esta/ manera:

Començando en Aguirre de baxo, que es del dicho Chachu e Lope Armendia,/ cada vno lo que tiene en los robles de baxo crusados, e entrando en el seto/ fasy Endoya e dende trabesando, como van las cruces e los setos e los mojo/nes puestos viejos, fasta Aguirre de suso e en Aguirre de suso del mojon/ de piedra que esta debaxo del camino a vn castaño pequeño crusado e dende/ ençima al castañal, trabesando fasy Endoya, a vn mojon de piedra e dende// (fol. 107 r.) adelante como van los mojones puestos e dende fasy arriba a vn mojon de piedra que/ esta junto con el camino que va a Endoya e dende por el camino viejo ayuso fasta/ vn mojon de piedra que esta junto con lo de Johan Martingo de Arrona e (de) lo de Johan Martingo, del/ mojon ayuso, por el camino e los mojones puestos, e pasado lo de Johan Martingo,/ en lo de Chachu, en Aguirre de baxo, entrando en vn mojon de piedra fasta los/ nogales crusados e dende fasta el primer arbol que se cruso. E lo que es entre el/ arroyo e las cruces en el arroyo de Aguirre se lo apearon fasta vn mojon de piedra/ que esta junto con el arroyo ençima del camino.

E en Yarsaçuçã le amojonaron la/ tierra que, entre mançanal e los castaños, por las cruces e mojones alderredor/ puesto e, por la parte de Arrona, del arroyo de Aguirre, començando del castaño/ grande crusado, fasy arriba a otro roble crusado que esta en el camino que ba/ a Ytençaruça.

Lo de dentro de los mojones ge lo apearon al dicho Chachu Ochoco/ ficando en salbo los caminos vsados e acostunbrados e sy dentro de los/ mojones tienen otros espeçiales que no le perjudique. E el castañal de Aguirre,/ que por ser (de) los de Echenagusya e el dicho Chachu Ochoco, lo dieron por conçeçgil, mientras los arboles turaren que se preste del fruto e que non embarque a ninguna persona abaxo de los arboles./

## 103

**1483, febrero 18**

*Apeo del castañar que Lope de Armendia tenía en Itentzarutza.*

**Lope Armendi./**

Este dicho día e año e mes susodicho apearon e amojonaron el castañal de Lope Armendi en Yten/saruça todo alderredor por las cruces.

Lo de dentro de los mojones apearon para el dicho Lope/ Armendi./

## 104

**1483, febrero 18**

*Apeo de lo que Txatxu Arantza tenía en Mokotxa y de su castañar en Odiota.*

**Chachu Arança./**

Este dicho día año e mes susodicho apearon en Mochocha lo de Chachu Arança segun esta/ crusado en los arboles. E en Odiota le amojonaron al dicho que Dios aya el castañal/ segun esta crusado en los arboles.

Lo de dentro de los mojones ge lo apearon./



1483, febrero 19

*Apeo de las tierras de la casa de Irure.*

**Apeamiento de la casa de Yrure./**

A dizinueve dias del dicho mes de febrero año susodicho apearon e amojaron las tierras/ de la casa de Yrure en esta manera:

Començando del mojon de piedra que esta çerca de la/ venta, por partes de Çumaya, fasy abaxo e dende a otro mojon al trabes de la pieça e dende/ a otro mojon al trabes de la casa, por partes de Çumaya, e dende a vn roble viejo crusado/ que esta en el camino e dende a vn castaño crusado e dende a vn mojon de piedra e dende,/ fasy sobre la peña, como van los arboles cruzados fasta vna astigarra<sup>1</sup> cruzado (*sic*), que/ esta debaxo de la pieça, e dende al mojon que esta en el seto de la pieça e dende adelante,/ como van los balladares e setos de las pieças alderredor, fasta vn mojon de/ piedra que esta debaxo del camino, açerca de vn roble, e dende fasy abaxo a/ vn arbol cruzado fasya dentro e vna astigarra fasya fuera e dende/ a vn mojon de piedra que esta ençima de los castaños e dende a vn castaño/ crusado e dende a vn mojon de piedra e luego a vn castaño cruzado e dende/ a otro castaño crusado e dende al mojon de piedra que esta çerca de Liapuçu/aga e dende fasy arriba a vn roble viejo crusado e dende al trabes como van/ los castaños cruzados e, dentro en la pieça, como van los dos castaños crusados/ e dende a vn mojon dentro en la pieça e del mojon a vn roble pequeño desmochado cruzado// (fol. 107 v.) por anbas partes, que esta en el seto de la pieça junto con el camino real, e dende por el/ dicho camino al mojon que començaron.

Lo de dentro de los mojones apearon e amojo/naron para la dicha casa de Yrure fincando en salbo los caminos vsados e acostunbrados/ e las fuentes e agoas sy los ay dentro de los dichos limites./

**NOTA:**

1. Ver nota 13, al registro nº 6.

1483, febrero 19

*Apeo de la casa y tierras de Agote, de lñigo de Agote.*

### **Apeamiento de Agotte./**

Este dicho dia año e mes susodicho los dichos deputados apearon e amojonaron la casa/ e tierras de Agote en esta manera:

Començando en vn castaño cruzado que esta çerca/ de vn arroyo, junto con lo de Bendua (*sic*), en Leyçarçara e dende derecho a vn castaño/ crusado que esta en el camino vn poco mas baxo, en el camino que ba de Agote a Bedua/ que esta cerca del arroyo, e dende al camino e pasado el camino a vn açebo crusado/ e dende a vn roble crusado que es desmochado e dende a vn mojon de piedra que/ esta ençima de vn gran roble desmochado e dende a otro mojon que esta çerca del arroyo/ (e) por el arroyo ayuso, como va el arroyo, fasta donde se ajuntan los<sup>1</sup> dos arroyos/ açerca de la (blanco).

Lo de dentro de los dichos limites apearon e amojonaron para/ la dicha casa de Agote con condiçion que si ay algunos caminos vsados e acostunbrados/ ay (*sic*) dentro de los limites que syenpre sehan francos e libres para todos los vezinos/ e moradores de la dicha villa.

E mas le amojonaron e apearon las tierras que tiene entre/ lo suyo e, por partes de Bedua, e las tierras de Bedua e por ençima el camino real,/ con condiçion que syenpre puedan plantar los de Agote arboles de qualquier ma/nera e se aprobeche de ellos pero que non puedan fazer çerradura ninguna para/ senbrar nin para mançanales nin para otras cosas nin que los de Agote que non puedan/ prender nin de noche nin de dia ningunos ganados de ningun veziño de la dicha villa e/ que sehan francos los ganados de todos los vezinos de la dicha villa en la dicha tierra por quanto/ con estas condiçiones susodichas le fizo el conçejo donaçion de la dicha tierra.

E asy lo apeaban/ e amojonaban como susodicho es syendo presente a todo ello lo que susodicho es lñigo de/ Agotte./

#### **NOTA:**

1. Tachado "dichos".

1483, febrero 19

*Apeo de la casa y tierras de Loidi.*

**Apeamiento de la casa de Loidi./**

Este dicho dia e año e mes susodicho apearon e amojonaron la casa e tierras de Loidi en esta manera: /

Començando ençima del castañal del ferrero de Arrona como van los<sup>1</sup>/ balladares e setos fasta los balladares viejos e por los balladares viejos/ adelante fasta vn mojon de piedra e dende a otro mojon de piedra e dende a otro mojon/ de piedra que esta çerca de la esquina del seto del mançanal e dende al seto del man/çanal e dende por los balladares e setos del mançanal adelante e dende a la pieça/ e a los setos, a vn roble crusado que esta en el seto, e dende como van los setos fasta/ la punta del seto que es azerca de la elguera e dende a vn mojon de piedra e del mojon/ de piedra a otro mojon que esta ençima de la elguera e dende a otro mojon que/ esta ençima del camino e dende fasta lo del ferrero de Arrona.

Lo de dentro/ de los mojones apearon para la dicha casa de Loidi fincando en salbo los caminos vsa/dos e acostunbrados./

**NOTA:**

1. Tachado "castañaes".

## 108

1483, febrero 25

*Apeo de las casas de Askaeta y Zelarain.*

### **Apeamiento de las casas de Çalarayn./**

A veyntiçinco dias del dicho mes de febrero año susodicho apearon las casas e tierra/ de las casas de Ascaeta e Çalarayn en esta manera:

Que lo que es del arroyo de/ Cabarayn en fuera, fasy la casa de Chopenecoys, fasta el arroyuelo que es çerca de la// (fol. 108 r.) dicha casa de Chopenecoys, e entre el arroyo mayor en fuera, por partes de Endoya, que es conçeçil,/ e dende adelante como va el camino, lo que es entre el camino real e el arroyo mayor/ fasta el otro arroyo en derecho, es ganado de los espeçiales. E el mançanal de Chopenecoys/ ge lo apearon para el dicho Chopenecoys./

## 109

1483, febrero 26

*Apeo de la casa y tierras de Larrazabal, en Arrikesketa, que es del bachiller Jofre de Sasiola.*

### **Apeamiento de la casa e tierras de Larraçabal./**

A veynteseis dias del dicho mes de febrero año susodicho apearon e amonjonaron la casa e/ tierras de Larraçabal en Arquesquia que es del bachiller Jofre de Sasyola en esta manera:

Comen/çando en la pieça que es por partes de Elorriaga, de vn mojon de piedra que esta dentro/ en la pieça, en derecho de la casa de Rodrigo de Sas-

yola por partes de Bedua, e dende fasy/ Yndañeta por la pieça adelante derecho en yllo a otro mojon e dende a otro mojon/ que esta en rays de los setos e toda la pieça como esta çercado de balladares e/ los robles segun estan crusados ante la dicha casa, para la dicha casa e para San Johan/ Fernandiz. E entrando en la pieça e mançanal de Larraçabal de vn roble/ crusado a vn mançano crusado en yllo e dende por el mançanal como van las cruces/ en los mançanos e en medio de la pieça vn mojon de piedra e por las otras costa/nias las tierras de los otros vezinos.

Lo de dentro de los mojones ge lo apearon/ e amojonaron para la dicha casa fincando en salbo los caminos vsados e acos/tunbrados e las fuentes e agoas sy los ay dentro de los dichos limites./

## 110

**1483, febrero 26**

*Apeo de la casa y tierras de San Juan Fernández, en Arrikesketa.*

### **Apeamiento de la casa de San Johan Fernandis en Arriquesqueta./**

Este dicho dia e mes e año susodicho los dichos deputados apearon e amojonaron las tierras e/ casa de San Johan Fernandis en Arriquesqueta en esta manera:

Començando en la pieça/ que solia ser que llaman Larrançadisoro, de vn mojon de piedra que esta açerca del camino,/ e dende derecho en fillo a vn nogal crusado e dende fasy abaxo como va el camino/ fasya Çumaya e dende tornando por el camino que va debaxo fasta el mojon e dende/ tornando fasy abaxo de vn nogal crusado e dende derecho en fillo, façi el monte/ de Yndañeta, a vn castaño crusado e dende fasy abaxo como va el arroyo fasta/ el arroyo que desçiende de la fuente e dende a los setos, pasado el camino, como/ van los setos fasta abaxo e dende adelante como van los balladares e setos/ fasta lo de Johan Ruys de Narruondo e dende adelante, por el camino que desçiende

de Erquisqueta/ a la ferreria, por ençima del camino de los mulos fasta vn mojon de piedra e lo que (sic) fasy/ arriba del dicho camino e del mojon derecho fasy arriba a la esquina del mançanal/ de Larraçabal e por las otras partes las tierras e heredades de los otros vezinos./

Lo de dentro de los mojones non perjudicando a los otros vezinos ge lo apearon e amojo/naron para el dicho San Johan Fernandis con condiçion que sy ay algunos caminos vsados e acostun/brados que syenpre sean francos e libres./

## **111**

**1483, febrero 26**

*Apeo de la casa y tierras de Narruondo.*

### **Apeamiento de la casa e tierras de Narruondo./**

Este dicho dia e mes e año susodicho apearon e amojonaron la casa e tierras de Narruondo/

Començando de vn castaño cruzado, de çerca (e) çoro<sup>1</sup> de Erquisqueta, fasy abaxo como/ van los arboles cruzados fasta el camino e dende adelante como va el camino fasta/ vn roble crusado e dende adelante como van los robles crusados por ençima de la pieça/ fasta el mançanal que esta en la pieça de Barrenechea e, dentro en el mançanal, // (fol. 108 v.) como van las cruces fasta vn mojon de piedra que esta en la esquina del mançanal (e) a vn/ espino crusado que esta ençima del camino e dende, pasado el camino, a vn/ roble crusado e dende adelante como van las cruces e en medio vn mojon e dende/ adelante como va otro mojon e dende adelante como va el camino fasta las/ tierras de los espeçiales e por todas las (sic)<sup>2</sup>.

Lo de dentro de los mojones non perjudicando/ a otro espeçial ge lo apearon e amojonaron para la dicha casa de Narruondo fincando/ en salbo los

caminos vsados e acostunbrados e agoas e fuentes sy dentro de los dichos/  
limites ay./

**NOTAS:**

1. Soro en euskera significa “campo cultivado”
2. Omitido probablemente “otras partes las tierras de los espeçiales”.

## **112**

**1483, febrero 27**

*Apeo de la casa de Juanjo de Buztintza en Artzuriaga.*

### **Apeamiento de la casa e tierras de Johango de/ Buztinça en Arçuriaga./**

A veynte e syete dias del dicho mes de febrero año susodicho los dichos  
deputados apearon/ e amojonaron la casa del dicho Johango con sus tierras  
en esta manera:

Començando en el/ mançanal de Bidaola, en vn roble crusado que esta  
ençima del mançanal, e dende/ fasy abaxo como van las cruces por rays del  
camino fasta en fin de los balladares e/ dende fasy abaxo a vn mojon de pie-  
dra que esta açerca del arroyo, por los balladares, e pasado/ el arroyo como  
van los balladares del mançanal viejo e trabesando fasy Arçuriaga/ como van  
las cruces fasta el seto del mançanal nuevo e començando, e pasado el/ cas-  
tañal que es conçeçgil, debaxo del camino de Bidaola, por el camino fasta el  
seto del/ mançanal e pasado el camino como van las cruces en el robledal, fin-  
cando en salbo/ los caminos vsados e acostunbrados. E la pieça toda, que es  
ençima de la casa, junto/ con el camino, como esta çercado de setos al pre-  
sente fasta vn castaño crusado e/ dende adelante a la pieça llamada Çearso-  
roa como esta çercado de setos al presente/ fasta vn castaño crusado e  
dende adelante como van los setos. E mas el/ mançanal de Galarçuri como

esta çercado de setos. Mas la casa de la rementeria,/ donde labran el onsyno grande, e los robles dende como estan crusados, dexando/ el castañal debaxo por conçeçgil, e por la otra parte el camino real. E mas/ la casa donde bibe e el mançanal e pieças fasy abaxo como van los setos/ e el arroyo por abaxo.

Lo de dentro de los dichos limites aparearon e amojonaron para/ la dicha casa e lo de fuera por publico conçeçgil e de los otros espeçiales fincando en salbo/ los caminos vsados e acostunbrados./

## 113

**1483, febero 27**

*Apeo de la casa y tierras de Akeartzza, de Juan de Akeartzza, especificando que el suelo de la casa donde vive es conçeçgil.*

### **Apeamiento de la casa e tierras de Aquearça./**

Este dicho dia e año susodicho aparearon e amojonaron las tierras e heredades e casas de Johango/ de Aquearça en esta manera:

Començando en el mançanal de Ajendodi como esta/ çercado el dicho mançanal de setos por parte de arriba como estan las cruces tomando/ los dos onsynos fasy adentro e el castañal de Olasandio segun esta crusado. E mas/ las pieças de Salasarieçaarsoroa como estan çercados de setos. E la pieça de Mar/dupe como esta çercado de setos. E el mançanal de Laebaquea como esta çercado/ de setos. E la casa que tiene en Arçuriaga con las tierras, llamada Mardua, segun/ esta çercado por los caminos e las tierras de los otros vezinos. E mas la tierra llamada/ Andrasagasti segun esta crusado alrededor en los robles por partes/ de baxo el arroyo e la pieça posimo (*sic*) por parte de baxo a los dichos robles e por el/ trabes segun esta çercado fasta los setos del mançanal de Echeberria e por/ debaxo el arroyo e, pasado lo de Echeberria por ençima de vn mojon de piedra que/ esta junto con los robles, e dende adelante a vn roble crusado e dende a otro roble// (fol. 109 r.) crusado



que esta junto con el arroyuelo e por el arroyuelo abaxo, quedando el suelo de la casa por/ conçeçgil, fasta el camino e fasta el arroyo. E lo de dentro de las açequias e el man/çanal de Telleria segun esta çercado de balladares e por partes de Agote como van/ las cruces.

Lo de dentro de los limites ge lo apearon e amojonaron al dicho Johango con el mo/llino e lo de fuera por publico conçeçgil donde non toca a las tierras de los otros vezinos/ e la casa donde bibe, el suelo por conçeçgil, con condiçion que para syenpre jamas sean libres/ e francos los caminos vsados e acostunbrados e agoas e las fuentes sy dentro/ de los limites ay./

## 114

**1483, febrero 27**

*Apeo de la casa y tierras de Etxeberria, en Artzuriaga.*

### **Apeamiento de la casa e tierras de Echeberria en Arçuriaga./**

Este dicho dia e mes e año susodicho apearon e amojonaron los dichos deputados la casa e tierras/ de Echeberria en Arçuriaga en esta manera:

Començando en el arroyo de Calçaola, en el camino/ que biene de Arçuriaga, por el arroyo arriba fasta vn mispiro cruzado que esta por la parte/ de Echeberria e dende adelante como van las cruces fasta vn mojon de piedra e del/ mojon adelante fasta el camino que ba junto con el mançanal e por el camino adelante/ fasta el mojon que esta en cabo del mançanal e dende fasy abaxo como van los balladares/ e setos del mançanal fasta lo de Aquearça, e lo que tiene debaxo del mançanal/ fasta lo de Aquearça, todo lo de dentro para la dicha casa, fincando en salbo los caminos./

E el monte de Alçanetabarrena, començando de vn mojon de piedra que esta junto con/ vn castaño, açerca del arroyo que se llama Aysmendierreca, por partes de Agote, e dende/ fasy arriba como van los castaños crusados

fasta el camino e dende, trabe/sando fasy Arrona, como van los castaños e robles crusados fasta vn castaño/ crusado que esta çerca del arroyo.

Lo de dentro de los mojonos ge lo apearon e amojonaron/ para la dicha casa de Echeberria e lo de fuera por publico conçeçgil donde non toca a las tierras/ de los otros vezinos. E mas ge lo apearon todo quanto tiene en Arçuriaga, en lo llano,/ en vno con los otros, los limites son las tierras de los otros vezinos, fincando en salbo/ los caminos vsados e acostunbrados para todos los vezinos e moradores/ e ganados sy dentro de los limites ay./

## 115

**1483, febrero 27**

*Apeo de la casa y tierras de Lope de Narruondo, llamado Lopezabal, en Artzuriaga.*

### **Apeamiento de Lopeçabal./**

Este dicho dia año e mes susodico los dichos deputados apearon e amojonaron la casa/ e tierras de Lope de Narruondo dicho Lopeçabal en Arçuriaga en esta manera:

Comen/çando del arroyo de Gaçaolaerreca, por el arroyo fasta el camino que viene de/ Echeberria, fasta el mançanal de Echeberria por los setos e balladares, e lo que/ tiene en medio de las<sup>1</sup> tierras ge lo apearon e amojonaron para el dicho Lope e lo/ de fuera por publico conçeçgil salbo donde confina con los otros vezinos. E ge lo/ apeaban para el dicho Lope lo suyo e que se yguale con los otros vezinos e fincando/ en sabo los caminos vsados e acostunbrados para todos los vezinos/ e moradores de la dicha villa./

#### **NOTA:**

1. Sobre renglón "otras".

## 1483, febrero 27. Askaeta

*Venta a Juan de Igartza, señor y dueño de la casa de Igartza, de una tierra para que pudiera hacer una presa para su molino en el arroyo llamado Erreka Handia, por precio de ochocientos maravedís.*

## Venta de Johan de Yarça de la (sic)./

A veyntesyete dias del mes de febrero año susodicho del señor en la jurisdicción de la villa de Monreal de Deba en el lugar de Ascaeta vendieron los dichos deputedos/ en vno con el dicho Johan Ruys de Yrarracabal alcalde. E heran estos deputedos que se// (fol. 109 v.) siguen quando al dicho Johan de Yarça le fizieron la venta de yuso escripta: Johan de Ga/dalupe e Martin Sanches de Lastur e Ochoa de Yarça (e) Miguel de Devayde e Pero de Areyçaga/ e Martin Martines de Sarasua e Garçia de Chertudi e Johan Peres de Plazaola. En vno con el/ dicho alcalde le bendieron al dicho Johan de Yarça señor e dueño de la casa de Yarça, lugar/ que pueda fazer vna presa para el su molino en el arroyo llamado Erreca Andia<sup>1</sup>, açerca/ de Larreobia, e pueda plantar por guarda de la dicha presa veynte robles e que los dichos/ robles sehan conçeçgiles e que ninguno non pueda cortar so la pena de la hordenança/ de los dichos robles, salbo por espreso mandamiento del conçeço. Lo qual le bendieron por preçio de/ ochoçientos maravedis.

Los quales dichos maravedis otorgaron aber resçevidos e obligaron al conçeço/ de la dicha villa e a cada vn vezino de el, por virtud del poder que del dicho conçeço tenian,/ de faser buena e sana la dicha venta de todas las personas que le quisyeren contra/riar a su costa e misyon del dicho conçeço e dieron poder a todas las justiçias/ para que las fagan asy<sup>2</sup> tener e guardar e conplir, costreniendole por pena/ que es çient doblas de la banda. De lo qual mandaron faser carta fuerte e firme/ a consejo de letrados e la de signado al dicho Johan de Yarça. Testigos que fueron presentes:/ Lopeçabal e Johan de Vrquiolaegui e Yñigo de Ondis vezinos de la dicha villa de Monreal/ de Deva./

**NOTAS:**

1. De "handia", que en euskera significa "grande" o "mayor". "Erreka Andia" sería la expresión en euskera de "Arroyo Mayor" que aparece en otros registros.

2. Tachado "g".

## 117

1483, febrero 27

*Apeo de las tierras de la casa de Areizağazelaia.*

### **Apeamiento de la casa de Areyçağaçelaya./**

Este dicho dia e mes e año susodicho apearon e amojonaron las tierras de la casa de Areyçağaçelaya de Johanico que son a veynte quatro dias del dicho mes de febrero en esta manera: /

Començando por partes de Aquearça del robledal de Ochoa Martines de Arro-na/ e dende fasy arriba por los balladares, quedando el castañal por exido comun,/ yendo por los balladares fasta el arroyo e por el arroyo arriba fasta un pequeño/ arroyuelo e dende fasy arriba como va vn castaño crusado e dende arriba/ como van las cruses en los arboles fasta el mançanal de Johan Ximines e por todas/ las otras partes las tierras e heredades de los otros bezinos suyos.

Lo de dentro/ de los mojones ge lo apearon e amojonaron para la dicha casa de Areyçağaçelaya/ reservando los caminos vsados e acostunbrados sy dentro de los limites ay./

## 118

1483, febrero 28

*Apeo de la casa de Areizaga y sus tierras, de Juan Ximenez.*

### **Apeamiento de Joan Ximenis en Areyçağaçelaya./**

Este dicho dia a veynteocho de febrero año susodicho los dichos deputados apearon/ las tierras de Joan Ximeys de la su casa de Areyçağaçelaya en esta manera:

Comen/çando del robledal de Areyçagaçelaya fasy arriba como van las cru-  
ses/ fasta fasta (sic) el mançanal de Areyçaga de San Johan e por las otras  
partes/ las tierras de las otras casas.

Lo de dentro de los dichos limites ge lo apearon/ fincando en salbo los  
caminos vsados e acostunbrados./

## 119

**1483, febrero 28**

*Apeo de la casa y las tierras de Areizaga, de San Juan de Areizaga.*

### **Apeamiento de la casa de San Joan de Areyçaga./**

Este dicho día e mes e año susodicho apearon e amojonaron la casa e las  
tierras de/ San Joan en esta manera:

Començando en el mançanal llamado Alper/soroa por partes de la ferreria  
como van los balladares fasta el trabes// (fol. 110 r.) de los mançanos crusa-  
dos e dentro en el mançanal como van los mançanos cru/sados fasta el balla-  
dar e por el balladar abaxo fasta el arroyo e del arroyo/ tornando fasy arriba por  
el camino viejo fasta vn mojon de piedra e trabesando/ fasy Areyçaga e de este  
mojon, tornando al mançanal que començaron, derecho/ a las cruces de los  
mançanos e yendo adelante del mojon fasy Areyçaga a otro mojon/ e dende a  
vn roble crusado e dende al arroyo e por el arroyo ayuso fasta/ el arroyo mayor  
e dende fasy arriba por el arroyo fasta lo de Areyçaga/ de suso e por las otras  
partes tienen por limites de las otras casas las/ tierras e heredades.

E lo de dentro de los dichos limites ge lo apearon e/ amojonaron para la  
dicha casa de Areyçaga de San Joan con condiçion que/ sehan francos e libres  
los caminos vsados e acostunbrados./

1483, febrero 28

*Apeo de la casa y tierras de Areizaga de Suso, de Juan Pérez de Areizaga.*

**Apeamiento de la casa e tierras de Areyçaga de Suso./**

Este dicho dia de XXVIII de febrero año susodicho apearon e amojonaron la casa e tierras de/ Areyçaga de suso que es de Joan Peres de Areyçaga en esta manera:

Començando en el arroyo/ de Ybulus, de lo de San Joan de Areyçaga, por el arroyo que es mas çerca de la dicha casa de/ Areyçaga e por las cruces fasta el camino e pasado el camino fasy arriba como/ van las cruces fasta vn roble cruzado que esta ençima, cruzado por anbas partes,/ e dende como van las cruces fasta çerca del camino viejo, fasta vn roble crusado,/ e dende a vn castaño e del castaño, tornando por el camino que es por la otra parte, por el camino a/delante. E lo que es entre los dos caminos quedando por conçeçgil e el castañal de Yrabancho/ tambien por conçeçgil. E por debaxo del camino, por partes de Endaydi, como van las cruses/ en los castaños e arboles fasy arriba fasta el roble crusado que esta çerca de la/ pieça e en la pieça derecho a la otra parte al mojon de piedra que esta por la otra parte./ E lo de baxo, como esta çercado, es de la dicha casa de Areyçaga e lo de fuera, por partes/ de arriba, conçeçgil fasta los robles crusados, e fasta los robles grandes abaxo,/ debaxo de la pieça, e los robles todos, son de la dicha casa.

Lo de dentro de los dichos limites/ ge lo apearon e amojonaron para la dicha casa de Areyçaga de suso fincando en salbo/ los caminos vsados e acostunbrados para todos los vezinos e moradores de la/ dicha villa e lo de fuera por publico conçeçgil donde a las tierras de los espeçiales non toca.

E/ en estos dichos apeamientos, donde non se fabla quales deputados fueron en los/ apeamientos en apartar, heran estos en ellos e en este: el alcalde Johan Ruys e Johan de/ Gadalupe e Ochoa de Yarça e Johan de Plazaola e Martin Sanches de Lastur e Pedro de/ Areyçaga e Garçia de Chertudi e Miguel de Debayde e Martin Martines de Sorasua./

## 121

1483, febrero 28

*Apeo de la casa y tierras de Hermua.*

### **Apeamiento de la casa de Hermua./**

Este dicho dia e mes e año susodicho apearon e amojonaron la casa e tierras de Hermua en esta/ manera:

Començando de los robles crusados que estan debaxo de Areyçaga de suso/ dende fasy abaxo como van las cruses fasta la pieça labradia e pasada la pieça,/ tomando dentro toda la pieça por ganado de la dicha casa por quanto mostro vna/ venta que ovo conprado la dicha pieça del dicho conçejo, e dende al arroyo e por el arroyo abaxo/ fasta el camino e por todas las otras partes las tierras de los espeçiales.

Lo de dentro// (fol. 110 v.) de los dichos limites ge lo apearon e amojonaron para la dicha casa de Hermua fincando en/ salbo los caminos vsados e acostunbrados a todos los vezinos de la dicha villa e a los/ ganados. E en este apeamiento heran los deputados que heran en lo de Areyçaga de suso./

## 122

1483, febrero 28

*Apeo de la casa y tierras de Vrain.*

### **Apeamiento de Vrain./**

Este dicho dia e mes e año susodichos e los dichos deputados suso nonbrados apearon e/ amojonaron las tierras e casa de Vrain en esta manera:

Començando en la pieça/ de Otocor<sup>1</sup>, que es por partes de Elorriaga, como al presente esta çercado/ de setos ge lo apearon e amojonaron por propio ganado de la casa de Vrayn. E la otra/ pieça de Otocor que pose la dicha casa de Vrayn pusieron por publico conçeçgil, començando/ de vn nogal que esta en el camino viejo crusado, viniendo fasy Arçuriaga, por los/ balladares e por el camino viejo fasta vn roble crusado, fasta la texeria, e de la/ texiria (*sic*) a vn castaño crusado e dende fasy abaxo como van las cruces fasta vn/ fresno cruzado e dende fasy arriba como van las cruces e por el arroyo e luego/ por los balladares arriba fasta el balladar del mañçanal e por el dicho balladar, tra/besando como tura el balladar del dicho mañçanal, fasta vn castaño cruzado e dende como/ va el balladar del mañçanal a vn roble cruzado e dende adelante por el balladar, dexando/ la pieça por conçeçgil, a vn roble viejo desmochado cruzado que esta çerca del camino. E/ pasado el dicho camino, la pieça que es por partes de Çubelçu, toda alderredor como esta/ çercado, dieron por propio ganado de la dicha casa de Vrayn, por partes de Çubelçu, al/ trabes de la dicha casa, como estan los robles cruzados fasta vn açebo cruzado que es/ debaxo de la pieça e dende al arroyo como van las cruces fasta vn mojon e dende/ fasta los setos de la pieça de Otocor.

E lo de fuera de estos dichos limites poseyeron,/ lo dieron por publico conçeçgil, e lo de dentro de los dichos limites ge lo apearon e amojonaron por propio ganado de la dicha casa de Vrayn fincando en salbo los caminos vsados/ e acostunbrados para todos los vezinos e moradores sy los ay dentro de los/ dichos limites. En este apeamiento fueron los deputados susodichos./

**NOTA:**

1. Tachado "Vrayn en esta".



## 123

1483, febrero 28

*Apeo de las tierras de Uraintziar, con la casa.*

### **Apeamiento de Vrayñiar./**

Este dicho día e mes e año susodicho los dichos deputados suso nonbrados aparearon e amojonaron las/ tierras de Vrançiar con la casa en esta manera:

Començando en la pieça de Sagastiçaarra,/ como esta çercado de setos e valladares, ge lo aparearon e amojonaron por propio ganado/ de la dicha casa, e yendo por debaxo de la dicha pieça como ban las cruces por ganado./ E la pieça que es por partes de Arroyan como esta amojonado por partes debaxo e van los/ mojones. E el suelo de la dicha casa e el robledal como van las cruces ge lo aparearon e amo/jonaron, lo de dentro de los mojones para la dicha casa (e) lo de fuera por publico conçeçgil, fin/cando en salbo sy ay algunos caminos vsados e acostunbrados e agoas e fuentes dentro/ de los dichos limites./

## 124

1483, marzo 7

*Apeo de las tres casas de Elorriaga, la de Etxenagusia, de Lope de Elorriaga, la de Juan y Manuel y la de Martín de Elorriaga, por quanto tienen conjuntamente los montes y tierras.*

### **Apeamiento de las tres casas de Elorriaga./**

A syete dias del mes de março año susodicho de 1483 los dichos deputados aparearon e amo/jonaron las<sup>1</sup> casas<sup>2</sup> de Elorriaga, la casa mayor e la de

Johanes e Manuel e la de Martin/ de Elorriaga, por quanto tienen juntamente los montes e tierras en esta manera:

Comen/çando en el monte que llaman Lopearria, començando debaxo de la pieça de Lope/ llamada (blanco), dende adelante<sup>3</sup> fasta las cruces e segun bienen las cruces// (fol. 111 r.) fasta las cruces de baxo del camino, como ban las cruces alderredor, tomando el monte fasya/ dentro fasta donde se ajuntan los dos arroyos e por el arroyo arriba de Astarayn fasta/ vn castaño cruzado e dende adelante fasya Galarreta como van las cruces en el robledal/ de Lope fasta lo de Fortuño de Sorasua e dende a Çubilata, de Lope de Elorriaga, amojonaron/ segun esta cruzado.

E amojonaron e apearon la pieça de Pagoosa como esta çercado de/ setos. E por la otra esquina de la dicha pieça, por partes de la mar, a Juan Sose de Elorri/aga le apearon fasta el camino que ba a la mar de Elorriaga a vn mojon. E por la parte/ de baxo del camino fasta lo de Furtuño e entre el dicho arroyo e el camino, la pieça del/ dicho Lope, segun esta amojonado de mojonnes e cruces.

E pasado lo del dicho Furtuño de/ Sorasu, a Johan de Elorriaga ge lo apearon la pieça de Echaysguibel e la pieça de Echabu/rua, por partes de arriba las cruces e por abaxo el camino e por el trabes el balladar/ e por la otra parte el seto de la pequeña pieça labradia. E el monte e tierras llamado/ Elursuys ge lo apearon en esta manera: debaxo de las pieças labradas, que son debaxo/ de las casas de Elorriaga, dando las pieças por ganados como van las cruces en los/ robles fasta dos robles cruzados que estan cruzados por anbas partes, que/ estan abaxo açerca del arroyo, e dende tornando por partes de Herlaete fasy/ arriba como van las cruces fasta el monte de Fortuño de Sorasua.

Lo de dentro/ de los dichos limites e mojones non perjudicando al dicho Furtuno sy algunas/ tierras tiene dentro de los dichos limites ge lo apearon e amojonaron para/ las dichas tres casas segun cada vno hereda, fincando en salbo sy ay algunos/ caminos e fuentes e agoas vsados e acostunbrados./

#### NOTAS:

1. Sobre englón "tres".
2. Tachado "e tierras".
3. Sobre renglón "por el camino".

1483, marzo 7

*Apeo de la casa de Elorriaga, de Fortuno de Sorazu.*

**Apeamiento de la casa de Elorriaga de/  
Furtuño de Sorasua e sus tierras./**

Este dicho dia año e mes susodichos apearon e amojonaron la casa de Furtuno de Sorasua/ en Elorriaga con sus tierras los dichos deputados en esta manera:

Començando en el/ monte de Echaystegui como ban las cruces fasta lo de Galarreta e por arriba/ el camino real e las heredades de los otros vezinos por las otras partes. E pasado el/ camino por partes de la mar, començando en lo de Johanes e de Manuel, por debaxo del/ camino que ba de Elorriaga a la mar, dende como ban los balladares viejos/ fasta el arroyo e por el arroyo arriba fasta lo de Lope de Elorriaga. E pasado lo de Lope/ en Yturriaga por partes de la mar, la tierra llamada Aranchoeses, del dicho Furtuño,/ como ban los balladares viejos e ençima de ellos las pieças labradas e el mançanal,/ segun estan çerrados de setos.

E el monte e tierras de Elursays ge lo apearon en esta/ manera: començando por partes de baxo junto con lo de las otras casas e por la parte/ de Herlaete de vn roble crusado que esta lleno de yrdia<sup>1</sup> e dende arriba por la loma/ derecho arriba fasta vn mojon de piedra que esta en el camino ençima de la loma/ e dende por el camino fasta las heredades de los vezinos e por la otra costera los/ montes e heredades de los otros vezinos.

E mas le apearon e amojonaron la pieça/ de Pagoetagoiena segun esta çercado de setos oy en dia con condiçion que sy ay/ algunos caminos e fuentes e agoas vsados e acostunbrados que syenpre sean/ libres e francos./

**NOTA:**

1. Vedr nota 36, al registro n° 47.

1483, marzo 8

*Apeo de la casa y tierras de Galarreta.*

**Apeamiento de la casa de Galarreta./**

A ocho dias del dicho mes de março año susodicho los dichos deputados apearon e amojonaron// (fol. 111 v.) la casa e tierras de Galarreta en esta manera:

Començando en la pieça de Eçcarreta como viene/ el camino viejo entrando vn poco en la esquina de la pieza, e entrando en la otra/ pieça que llaman la pieça Ermuchiaga como van los balladares viejos e tornando/ fasy abaxo como van los balladares e setos fasta el camino del robledal de/ Galarreta e dende fasy abaxo como van los robles e arboles crusados fasy/ Elorriaga e despues fazi arriba, por la costanera del mançanal, como van las/ cruses fasta Aratola e dende como van los balladares en las esquinas fasta/ vn roble crusado que esta çerca del monte de Furtuno de Sorasua e dende al mojon/ de piedra.

Lo de dentro de los dichos mojones e limites apearon e amojonaron para/ la dicha casa de Galarreta fincando en salbo los caminos vsados e acostunbrados/ que syenpre sean libres e francos. En este amojonamiento heran los deputados suso/dichos./

1483, marzo 8

*Apeo de la casa y tierras de Yndañeta.*

**Apeamiento de la casa e tierras de Yndanetta./**

Este dicho dia e mes e año susodicho apearon las tierras e la casa de Yndañeta los dichos/ deputados en esta manera:

Començando por el arroyo, arriba de lo de Lope Ferrandes,/ fasta la tierra de Otalarça, fasta vn arroyo que desçiende entre Otolarça e/ lo de Yndañeta<sup>1</sup>, por el dicho arroyo arriba fasta donde se faze como ubiruça<sup>2</sup>/ e dende, por la loma, de vna tierra que se faze como ysla fasta el camino que ba de Yndañeta de los ganados e dende como va el dicho camino fasta vn mojon de piedra, açerca/ de donde se començo fazer la casa para ganados por ençima del camino, e dende/ por los mojones fasy Çumaya a lo mas alto de la cuesta e dende como van los/ mojones puestos fasta lo de Johan Dias de Jauregui e por todas las otras/ partes las tierras de los espeçiales.

Lo de dentro de los mojones ge lo apearon/ para la dicha casa de Yndañeta fincando en salbo los caminos vsados e acostun/brados./

**NOTAS:**

1. Sobre renglón "e".
2. Término euskérico compuesto probablemente de "ur"+ "buru", significando manantial, fuente, lugar de donde surge el agua... y el sufijo "tza" que puede denotar abundancia y es frecuente en toponimia. En el registro nº 85 "Ubiruça" aparece como topónimo.

1483, marzo 9

*Apeo de la casa y tierras de Sorazu.*

**Apeamiento de la casa e tierras de Sorasu./**

A nueve dias del dicho mes de março año susodicho los dichos deputedos aparearon e amojo/naron la casa e tierras de Sorasu en esta manera:

Començando de vn roble/ crusado que esta al trabes de la casa de Sorasu, por partes de la cuesta, e dende/ adelante como ba el camino fasy Elorriaga fasta vn mojon de piedra que/ esta debaxo del camino e dende derecho fasy abaxo a vn roble cruzado des/mochado e dende fasy abaxo como van las cruces en los robles fasta/ el arroyo e por el arroyo ayuso fasta vn espino cruzado e dende, trabesando/ e subiendo fasy la pieça, como van las cruces fasta la pieça e dentro en la/ pieça como van los mojones fasta vn açebo cruzado que esta en el seto e dende/ como va el balladar del seto fasta vn mojon que esta debaxo del camino/ e dende a vn roble crusado e dende, pasado la loma, a vn roble cruzado que/ lleno de yrdia<sup>1</sup> e dende fasy abaxo como ban los arboles crusados/ fasta vna astigarra<sup>2</sup> crusado (*sic*) e dende, por la otra parte de Otaçu, como van/ los robles e arboles cruzados fasy arriba fasta la fuente e dende al/ camino e por el camino adelante al roble cruzado que començaron al trabes/ de la dicha casa. E abaxo el pedaço que es en Butarça, en la prestaçion del logar, // (fol. 112 r.) donde se ayuntan los dos balladares, el viejo e el nuevo, como ban las cruces en los arboles/ fasta el arroyo, e lo que es por partes de la mar como ba çercado de balladares e entra/ el arroyo, aparearon para la dicha casa de Sorasua fincando todavia en salbo los caminos/ vsados e acostunbrados./

**NOTAS:**

1. Ver nota 36, al registro nº 47.
2. Ver nota 13, al registro nº 6.

## 129

1483, marzo 9

*Apeo de las tierras de la casa de Arantzabekoa, de Juan de Arantza.*

### **Apeamiento de la casa de Arança de Iuso./**

Este dicho día año e mes susodicho apearon e amojonaron las tierras de la casa de Arança/ de Iuso en esta manera:

Començando debaxo de los balladares de Elbiçare/derraga como estan las cruces al trabes fasta el camino que ba por la loma fasy/ arriba, como va el camino, fasta vn roble crusado que esta ençima del camino e/ dende arriba a la esquina del balladar de la pieça de Martin de Arança e pasado/ lo de Martin de Arança en todos los mojonos, por el arroyo ayuso fasta/ las peñas e derrocadero e por las otras partes de la mar las peñas e el derrocadero/ e por partes de arriba las tierras de Martin de Arança.

Lo de dentro de los/ dichos limites apearon e amojonaron para el dicho Joango de Arança el de/ Iuso fincando en salbo los caminos vsados e acostunbrados. Heran/ los dichos deputedos en el dicho apeamiento./

## 130

1483, marzo 9

*Apeo de las tierras y la casa de Arantzagoikoa, de Martín de Arantza.*

### **Apeamiento de la casa e tierras de Arança de Suso de Martin./**

Este dicho día e año e mes susodicho apearon e amojonaron las tierras e casa de Arança/ de suso de Martin en esta manera:

Començando de lo de Joango de Arança de iuso,/ pasado el camino de la esquina de la pieça que es por partes de Vscanga, del/ dicho Martin, fasy arriba e pasado el dicho camino a vn mojon de piedra que pusieron/ los dichos deputados e dende a otro mojon de piedra e dende al trabes fasy Elo/rriaga a otro mojon de piedra e dende a otro mojon de piedra e dende a vn castaño crusado/ el arroyo (*sic*) e dende fasy abaxo por el arroyo aiuso fasta vn castaño crusado e dende/ como ban los castaños crusados fasta vn açebo e dende al arroyo derecho e por el arroyo/ ayuso fasta lo de Johango e por las otras costaneras lo del dicho Johango.

Lo de dentro/ de los dichos limites ge lo apearon e amojonaron para la dicha casa del dicho Martin de/ Arança fincando en salbo todavia los caminos vsados e acostunbrados/ segun e como solian./

## 131

**1483, marzo 13**

*Apeo de la casa y tierras de Zubeltzu.*

### **Apeamiento de la casa e tierras de Çubelçu./**

A treze dias del dicho mes de março año susodicho apearon e amojonaron los dichos deputados/ las tierras e la casa de Çubelçu en esta manera:

Començando de la presa vieja donde/ entra el agoa en las açequias, e lo que es entre las açequias e el arroyo fasta el/ arroyo de Leyçaola ge lo apearon e amojonaron para la dicha casa de Çubelçu. E/ por el dicho arroyo arriba como va el arroyo fasta el lugar llamado Yturrieta/ e dende derecho a vn roble crusado e dende al camino a vn mojon e por el camino adelante/ fasta la pieça de Otocor e en la pieça, en el seto de arriba, a vn roble crusado e/ dende adelante como van los dichos setos de la dicha pieça fasta la pieça/ de Vrayn e dende fasy abaxo como va el arroyo de Apaola fasta/ la ferreria de Çubelçu e fasta el arroyo mayor. E entrado en la prestaçion, comi// (fol. 112 v.) ença al



trabes de la endapera en los mançanos crusados e pasado entre/ la torre e la casa del logar de la torre, quedando la dicha torre por ganado e/ la casa de los ganados por conçeçgil, al camino que ba a Arrona e por el camino/ adelante fasta vnos fresnos e arboles crusados e dende al arroyo e por el/ arroyo arriba fasta la presa vieja.

Lo de dentro de los mojones apearon e amojo/naron para la dicha casa de Çubelçu fincando en salbo los caminos vsados/ e acostunbrados. En este dicho apeamiento heran todos los deputados salbo/ Johango de Ayçarna. Testigos: Johan de Vrquiolaegui e Yñigo de Ondiz e San Johan de/ Areyçaga vezinos de la dicha villa./

## 132

**1483, marzo 13**

*Apeo de la casa y tierras de Ibarrola.*

### **Apeamiento de Ybarrola./**

A treze dias del dicho mes de março año susodicho apearon e amojonaron la casa e tierras de Ybarrola/ en esta manera:

Començando en el arroyo de la alastra por el arroyo arriba fasta los cas/taños e robles crusados como van fasi la dicha casa de Ybarrola fasta la pieça que es en/çima de la casa e dende por los setos fasta los mojones que estan en la dicha pieça, trabe/sando fasta el seto por los mojones, e por el seto abaxo fasta los robles crusados e dende/ fasy la pieça que es por partes de Olaeta e dende por el seto al arroyo e dende como/ va el arroyo fasta el arroyo mayor e pasado el dicho arroyo, tomando fasy adentro/ la casylla de Ybarrola, como va el camino fasya Çubelçu fasta donde estan los/ castaños crusados en el mançanal de Vrquimendi e ende fasy arriba como ban las/ cruces e los mojonnes e por ençima como van los balladares fasta el arroyuelo e el/ arroyuelo ayuso fasta el camino e dende a donde començaron por el camino.

Lo de dentro/ de los mojones apearon e amojonaron para la dicha casa de Ybarrola fincando en salbo/ los caminos vsados e acostunbrados. Heran en este apeamiento todos los deputados/ salbo Johango de Ayçarna. Testigos: Yñigo de Ondis e Johan de Vrquiolaegui e San Johan de/ Areyçaga./

## 133

1483, abril 4

*Apeo de las tierras de Juan Fernández de Irarrazabal, conocido como Juan de Motrico, en Kortaberri.*

### **Apeamiento de Johan Fernandiz de Yrarraçabal/ de la corta e Cortaberri./**

A quatro dias del mes de abril año de mill e quatroçientos e ochentatres apearon los/ deputados la tierra de Johan Fernandis de Yrarraçabal dicho Juan de Motrico en Cortaberri/ en esta manera:

Començando de vn mojon de piedra, lo que entre Arrascaeta e Susta/yaga esta començado del dicho mojon, que esta ençima de vn roble desmochado, abaxo/ de la dicha tierra e dende fasya Sustayaga como van los balladares viejos fasya Sus/tayaga a vn mojon de piedra açerca de vn açebo e dende a otro mojon que esta açerca/ de la peña biba e dende tornando fasi arriba a otro mojon de piedra que esta entre/ las peñas junto con lo blando e dende a otro mojon que esta en cabo del balladar viejo/ e dende tornando fasya la corta de Johan Martines por partes de arriba a otro mojon/ de piedra e dende a otro mojon que esta pasado la cueba, quedando la cueba para el dicho/ Johan Fernandis, e dende al mojon de piedra que esta por arriba, en lo de Johan Martines, dende/ fasy abaxo por lo de Johan Martines fasta el mojon que se puso en el prinçipio.

Lo de dentro/ de los mojones apearon para el dicho Johan Fernandis, maguer a este apeamiento paso asy, lo que/ es entre la corta de Johan Fer-

nandiz e las tierras de Arrascaeta de baxo dieron/ para el dicho Johan Fernandis, por quanto dixieron asy los testigos que asy lo aparearon los primeros deputados.// (fol. 113 r.)

## 134

**1483, abril 4**

*Apeo de la tierra, castañar y nogales de Kurutzeaga, de Ochoa de Gaviola, vecino de Elgoibar.*

### **Apeamiento de Curuçeaga de Ochoa de Gaviola./**

Este dicho dia año e mes susodicho aparearon e amojonaron la tierra e castañal e nogales/ de Curuçeaga de Ochoa de Gaviola vezino de Elgoybar fasta la piedra derro/cada e por abaxo el arroyo e por ençima çinco mojones de piedra.

Lo de dentro/ de los mojones aparearon e amojonaron para el dicho Ochoa./

## 135

1483, abril 4

*Apeo de la casa de la Rementería.*

### **Apeamiento de la casa de la Rementeria./**

Este dicho día e mes e año susodicho apearon e amojonaron la casa de la Rementeria/ los dichos deputedos como esta cercado de setos alderredor e los mo/jones puestos e por abaxo el dicho arroyo e, por partes de Mendaro,/ lo que es entre el camino que ba de Mendaro a Aranosybel en la calçada/ de baxo e los setos del mançanal e por el costado e debaxo de la dicha/ calçada, como esta amojonado fasta el dicho arroyo e debaxo del camino/ fasta que ella suva a lo de Lasalde.

Lo de dentro de los dichos limites ge lo/ apearon e amojonaron para la dicha casa de la Rementeria fincando en salbo/ los caminos vsados e acostunbrados./

## 136

1483, abril 4

*Apeo de la tierra llamada Aldasoroa, debajo de la Rementería, que es de Juan Martínez de Etxeberria.*

### **Apeamiento de Juan Martines de Echeberria de la tierra de Aldasoro./**

Este dicho día apearon e amojonaron la tierra llamada Aldasoroa que es/ debaxo de la Rementeria, que es de Johan Martines de Echeberria, por ençima / como van diez mojones de piedra puestos e por partes de baxo el/ camino real (e) debaxo del camino los nogales que son de Altamira e/ de Lasalde.

Lo de dentro de los mojones apearon e amojonaron para/ la casa de Echeberria./

## 137

1483, abril 4

*Apeo del mançanal de Ochoa Arremon.*

### **Apeamiento del mançanal de Ochoa Arremon./**

Este dicho dia amojonaron el mançanal de Ochoa Arremon, ge lo apearon como/ esta como (*sic*)<sup>1</sup> çercado por todas las partes e por ençima fasta/ donde esta plantado.

Lo de dentro de los mojones apearon e amojo/naron para el dicho Ochoa./

#### **NOTA:**

1. Tachado "esta".

1483, julio 3

*Apeo de la casa de Garizorieta.*

**Apeamiento de la casa de Gariçorieta./**

Este dicho dia a tres de jullio año susodicho apearon e amojonaron la casa de Gari/çorieta en esta manera los deputados contenidos en el apeamiento de Lasalde/ e las pieças de pan e mijo labrar con la uerta que son de partes de/ Mendaro de la dicha casa de Garisorieta en esta manera:

Començando/ por partes de arriba de vn mojon de piedra debaxo de vn salse e dende,/ trabesando fasya Mendaro, por debaxo de la peña que esta en la pieça/ a otro mojon de piedra que esta pasada la pieça e dende, por partes de Mendaro,/ como van los setos fasy<sup>1</sup> abaxo fasta un mojon de piedra que esta/ en derecho, en vnos avillanos, e dende, trabesando fasy Echabe, por la/ mugasa<sup>2</sup> e por los abillanos fasta vn mojon que esta pasado el seto e dende/ fasy arriba a otro mojon de piedra e dende, al trabes de la casa por partes de// (fol. 113 v.) Echabe, a otro mojon de piedra e dende a otro mojon de piedra que esta çerca del camino,/ junto con vn mançano, e dende pasado el camino a otro mojon de piedra/ que esta açerca de vn mançano e dende a donde se començo.

Lo de dentro de los/ mojones dieron e apearon para la dicha casa de Gariçorieta e lo de fuera por/ publico conçeçgil quedando los caminos vsados e acostunbrados./

**NOTAS:**

1. Tachado "f".
2. La palabra vasca "mugatza" significa amojonador.

1483, julio 3

*Apeo del sel de Areitzepeiñeta, que es de Juan Pérez de Licona.*

**Apeamiento de la corta<sup>1</sup> de Areysepey/  
nieta de Johan Peres de Licona./**

Este dicho dia mes e año susodicho apearon e amojonaron la corta de Areyç/epenieta que es de Johan Peres de Sasyola (*sic*) en esta manera:

Por las costaneras/ e por partes de arriba el peñisco e por abaxo como estan crusados/ los castaños.

Lo de dentro de los mojonos dieron por suyo propio del dicho/ Johan Peres e lo de fuera por publico conçeçgil quedando en salbo los caminos/ vsados e acostunbrados./

**NOTA:**

1. Ver nota 17, al registro nº 9.

1483, julio 3

*Apeo de las tierras de Kortaberri y de la casa de Arrascaeta, de Juan Pérez de Licona.*

**Apeamiento de la casa<sup>1</sup> de Arrascaeta/  
e de las tierras de Cortaberri de Johan Peres de Licona./**

Este dicho día e mes e año susodicho apearon e amojonaron las tierras de Corta/berri e Arrascaeta, començando de debaxo de la tierra de Miguel de Sasyola/ en Cortaberri, debaxo de vn castaño crusado de Miguel de Sasyola/ que es por partes de Lastur, fasy abaxo dos brazas mas fasya Lastur,/ en vn roble grande desmochado, dende fasy abaxo a la mugasa<sup>2</sup>/ e balladares viejos como estan, e paresçe lo labrado que fue en tienpo/ pasado, e por abaxo, yendo por los balladares viejos e mugasa, fasta/ la tierra de Johan Martines de Arriola e lo del dicho Johan Peres (e) el camino que ba de la/ casa de Arrascaeta a Yçiar. E esto que dicho es se entienda la pieça e/ labradia pequeña blanda e por abaxo todo el derrocadero e peñisco/ conçeçgil fasta lo de Arroron e el camino real.

E por debaxo ape/aron e amojonaron la casa de Arrascaeta de Johan Peres de Licona, los plan/tios de la puerta de la casa fasy el camino que ba fasy arriba e por/ la parte de arriba e costaneras las tierras de Arriola e de los otros/ espeçiales e por partes del camino real que ba de Lastur a Elcorriate fasta/ las peñas que son açerca del camino, labrado que se labra pan e mijo (e) lo otro/ que esta plantado, ençerrado fasta el camino conçeçgil.

Lo de dentro/ de los mojones apearon e amojonaron para el dicho Johan Peres quedando en salbo/ los caminos vsados e acostunbrados e lo de fuera conçeçgil./

**NOTAS:**

1. Tachado "casa".
2. Ver nota 77, al registro nº 138.



**1483, julio 3**

*Apeo de las tierras que Juan Díaz de Irazabal, conocido por el sobrenombre de Zakudiel, tiene entre Arraskaeta y Sustaiaga.*

**Apeamiento de la tierra de Johan Dias de Yraraçabal/  
dicho Çacudiel. En Sustayaga./**

Este dicho dia apearon e amojonaron las tierras de Johan Dias de Yraraçabal dicho Çacudiel/ que es entre las pieças de Arrascaeta e Sustayaga en esta manera:

Por todas/ las partes de los espeçiales<sup>1</sup>, las tierras por partes del camino real fasta/ las peñas, lo blando.

Lo de dentro de los mojones apearon para el dicho Joan Dias.// (fol. 114 r.)

**NOTA:**

1. Tachado "p".

## 142

### 1483, julio 3. Intxausti

*El alcalde, Juan Ruiz de Irarrazabal, y el fiel regidor, Miguel de Sasiola, junto con los otros diputados, ordenan a Domingo de la Plaza y a Martín Ruiz de Gariçorieta que levanten una pared de cuatro palmos en torno a las tierras que ocupan junto a la casa del sastre.*

Este dicho día en el lugar llamado Ynchausti en Mendaro el alcalde Johan Ruys e Miguel de/ Sasyola fiel e los otros deputados escriptos en el apeamiento de Leyçarrola mandaron/ a Domingo de la Plaza e Martin Ruys de Gaçorieta (*sic*)<sup>1</sup> que fuera de lo que tiene ocupado oy/ en este día fasya la casa del sastre con las sus casas que faga vna pared de/ quatro palmos de los abismos fasta los çielos, (*que*) sea para syenpre suya los/ quatro palmos. Testigos: Johan Martines de la Plaza e Pero Barisa e Johan Dias de Erricalaya/ vezinos de la dicha villa./

#### NOTA:

1. Por "Gariçorieta".

## 143

### 1483, julio 29. Torre de Maspe

*Apeo de las tierras de Juan Miguelez de Zabala, pegantes a las de Martín de Isasti, en Ieribar.*

#### **Apeamiento de la tierra de Johan Migueles de Çabala/ en Yeribar./**

A XXIX días del mes de julio año susodicho en la torre de Maaspe todos los deputados/ dieron por apeado la tierra de Johan Miguelez de Çabala, la que es pegante a lo de Martin/ de Ysasti, por estos limites siguientes:

Por debaxo lo de Pero Johan e por la costanera/ lo del dicho Pero Johan e las tierras<sup>1</sup> de Aguirre e por la otra costanera/ el camino sendero que desçien- de por la loma fasy Yeribar abaxo e fasy/ Aqueberro como van los castaños e arboles crusados./

**NOTA:**

1. Tachado "costaneras".

## 144

**1483, agosto 18**

*Apeo del sel de Pagatza, que es de las tres casas de Arriola y de Juan Fernândez de Irarrazabal.*

### **Apeamiento de la corta<sup>1</sup> de la Pagaça./**

A deziocho de agosto año susodicho los dichos deputados apearon e amojonaron/ la corta de la Pagaça, que es de las tres casas de Arriola e de Johan Fernandiz de/ Yrarraçabal en esta manera:

Començando en el arroyo de la Pagaça e dende,/ atrabesando fasy Arriola, como van los mojones puestos fasta la faya/ crusada e dende a otro mojon de piedra e dende a otro mojon que estaba primero/ puesto a la partiçion e dende alderredor como ban los mojones puestos fasta/ las fayas de ençima, tomando las fayas viejas segun estan cruzadas por/ ganados de Johan Fernandis de Yrarraçabal, e dende al mojon de la clusa e por medio/ de la clusa fasta el arroyo a donde començaron./

**NOTA:**

1. Ver nota 17, al registro n° 9.

## 145

**1483, enero 4**

*Apeo de los nogales que Juan Pérez de Artzuriaga tiene en Antsorregi, cerca de Sagarmínaga.*

### **Apeamiento de los nogales de Juan Peres de Arçuriaga./**

A quatro dias del mes de henero año de 1483 apearon los nogales de Johan Peres de Arçu/riaga los dichos deputados açerca de Sagarmínaga en Anzorregui lugar/ de tres nogales en esta manera:

Quinze braças a la luenga a la orilla del/ arroyo desde donde esta el nogal, que lo que tomaren las ramas de los nogales/ fasy arriba, por quanto los deputados mandaron mesurar a Pero de Anzorregui/ e el mesuro las dichas braças e por alli mandaron apea los dichos/ deputados. E asy ge lo apearon para el dicho Johan Peres como susodicho es.// (fol. 114 v.)

## 146

**1482, noviembre 2. Iglesia de Santa María de Deba**

*Venta a Martín Ochoa de Sasiola, el mayor y nieto de Jofre de Sasiola, de la tierra y manzanal de Maruate, que había sido dada por concegil en el primer apeo, por precio de mil quinientos maravedís blancos.*

### **Venta de Martin Ochoa de Sasyola el mayor de dias./**

En la villa de Monreal de Deba dentro en la yglesia de Señora Santa Maria de Deva/ a dos dias del mes de noviembre año del señor de mill e quatroçientos e ochenta e dos/ años vendieron a Martin Ochoa de Sasyola nieto de Jofre

los deputados de la dicha/ villa espeçial e nonbradamente seyendo presentes Johan Ruys de Yraraçabal alcalde/ e Johan Fernandes de Yraraçabal preboste e Miguel Ybañes de Sasyola e Johan de Gadalupe/ fieles e Martin de Ayçarna e Johango de Ayçarna mayordomos de la confradia/ e Martin Martines de Sorasu e Johan Peres de Plazaola e Pero de Areyçaga e Miguel de Deva/yde e Martin Sanches de Lastur, todos deputados, vendieron al dicho Martin/ Ochoa, seyendo absente asy como sy fuese presente, la tierra e mañanal que es/ en Maruate, dentro de los balladares del mañanal de Maruate, vn pedaço, e por/ partes de Alviçugui, que en el tiempo de la tala primera los primeros deputados/ lo dieron por conçeçgil. E asy ge lo vendieron todo quanto esta çercado de los/ balladares del dicho mañanal de Maruate, lo que le fue dado por conçeçgil, con/ las otras, ca (sic) por quanto lo otro hera suyo propio segun paresçe en el apeamiento./ E el dicho pedaço ge lo vendieron por preçio de mill e quinientos maravedis blancos.

Los/ quales otorgaron aber resçibido en voz e en nonbre del dicho Martin Ochoa de don Anton/ su tio e por ende dixieron que ge lo bendian la tierra susodicha con las otras ca (sic)/ del balladar de los çielos fasta los abismos e de los abismos fasta/ los çielos por el dicho preçio con todas sus entradas e salidas. E obligaron al/ conçeço de la dicha villa e a cada vn vezino de el de fazer buena e sana esta dicha venta/ a su costa e mysyon de todas las personas del mundo e mandaron fazer carta/ de benta con la dicha obligaçion fuerte e firme a consejo de letrados. Testigos/ que fueron presentes: Johan de Vrquiolaegui e Pedro del Forno e Johan Peres tonelero/ vezinos de la dicha villa de Monreal de Deva./

**1482, diciembre 31. Casa de Juan de Gadalupe**

*Venta a Pedro de Ugarte de unas tierras con sus árboles, pegante a lo suyo de Ugarte, que se apean, por precio de tres mil setecientos maravedís y con determinadas condiciones de servidumbre de paso y aprovechamiento.*

**Venta de Vgarte./**

En el arreal de la villa de Monreal de Deva dentro en la casa de Johan de Gadalupe/ a treynta vn dias de mes de dezienbre año del nascimiento del Señor de mill e quatro/çientos e ochenta e dos años todos los deputados en vno con el dicho Johan/ Ruys alcalde vendieron a Pedro de Vgarte absente asy como sy fuese presente/ vnas tierras con sus arboles pegante a lo suyo, lo de dentro de estos limites/ que se syguen:

Començando del arroyo que desçiende de los molinos, debaxo de los/ molinos, de vn roble pequeño que esta, por partes de Yndo, debaxo de la peña/ e dende fasy arriba por la peña e dende a otra peña derecho en fillo fasy arriba/ e dende a vn mojon de piedra e dende a otro mojon de piedra que esta çerca de vna/ peña e dende, tornando fasy las tierras de Vgarte que son del dicho Pedro, a vn castaño/ crusado que es propio de la dicha casa de Vgarte e dende fasy abaxo por lo propio ga/nado del dicho Pedro fasta el arroyo e por el arroyo abaxo fasta el mojon/ e roble pequeño donde començamos. E pasado el arroyo, en el dicho lugar fasi/ los molinos, a vn mojon de piedra que esta debaxo del camino e dende/ fasy arriba, debaxo del camino e entre el arroyo, (a) otro mojon de piedra que/ esta delante del molino, a la esquina de baxo que es açerca del arroyo,/ quedando el camino del molino en salbo. E despues començando del mojon/ de piedra que esta ençima de la caçada en yllo a dos robles cruzados e dende/ a otro roble crusado que esta ençima del camino e dende a lo suyo propio.

Lo// (fol. 115 r.) de dentro de estos dichos limites lo vendieron al dicho Pedro de Vgarte los dichos de/putados con sus entradas e salidas de los çielos fasta los abismos/ e de los abismos fasta los çielos por preçio e cantia de tres mill e seteçientos/ marabidis. Los quales dichos maravedis otorgaron aber rescibidos los dichos deputados/ fincando en salbo todavia los caminos e agoas e fuentes sy dentro de los/ limites ay para todos los vezinos e moradores con condiçion que jamas/ non pueda çerrar lo que esta pegante a lo suyo ençima de los molinos, lo que/ agora se le vende, e que se syrba todo el mundo en aquella tierra, salbo en/ tienpo de la bellota que pueda sacar los ganados syn prender e pueda plantar/ arboles e de los arboles se aproveche como de lo suyo. E esto que non a de çerrar es/ començando del mojon que

esta ençima de la calçada a dos robles crusados en/ fillo e dende a otro roble crusado que esta ençima del camino e dende a lo/ suyo. E lo que se le vende, entre lo suyo e lo de dentro de estos dichos limites, es/ lo que non a de hazer çerradura, es por ençima de los mojones fasy Arestondo./

E obligaron al conçejo de la dicha villa e a cada vn vezino de el de fazer buena e sana/ esta dicha venta a su costa e misyon a todas las personas que la quisieren/ contrariar e mandaron fazer carta de venta fuerte con la dicha obligaçion/ a consejo de letrados. Testigos que fueron presentes: Pedro de Gastañeta e Yñigo/ de Ondis e Johan de Vrquiolaegui vezinos de la dicha villa de Monreal de Deva./

## 148

### 1482, diciembre 31. Casa de Juan de Gadalupe

*Venta a Juan de Ariztondo de un pedazo de tierra, que se apea, por precio de un florín de oro y con ciertas condiciones.*

#### Carta de Johango de Arestondo./

En el arreal de la villa de Monreal de Deva en las casas de Johan de Gadalupe a treynta/ vn dias del mes de dicienbre los deputados juntamente, año del Señor de 1482 años (*sic*),/ vendieron a Johango de Arestondo un pedaço de tierra pegante a lo suyo, al su castañal,/ e por abaxo la calçada e por la otra costanera la tierra que se le vendio a Pero de Vgarte/ e por ençima lo suyo, por preçio de vn florin de oro.

Otorgaron aber reçibido el dicho/ florin e esta dicha tierra con condiçion que non faya çerradura en ningun tiempo/ del mundo e que pueda plantar arboles e aprovecharse de ellos e que non saque/ los ganados nin prenda, salbo en tiempo de la belota (*sic*) que los saque buenamente. E con estas/ dichas condiçiones ge lo vendieron de los çielos fasta los abismos e fasta/ los çielos etc.. Testigos que fueron presentes: Yñigo de Ondis e Johan de Vrquiolaegui e Pedro/ de Gastañeta vezinos de la dicha villa de Monreal de Deva./

**1483, enero 20. Iglesia de Santa María de Deba**

*Venta a Martín de Isasti de un pedazo de tierra, que se apea, por precio de dos mil maravedís.*

**Carta de Martin de Ysasti./**

En la villa de Monreal de Deva en la yglesya de señora Santa Maria de la dicha villa a veynte/ dias del mes de henero año del nascimiento del nuestro señor Ihesu Christo de mill/ e quatroçientos e ochenta e tres años todos los deputados juntamente ven/dieron a Martin de Ysasti vezino de la dicha villa un pedaço de tierra por preçio/ de dos mill maravedis, los quales dichos maravedis otorgaron aber reçibido los dichos de/putados del dicho Martin.

Los limites de la dicha tierra son estos que se siguen:/ comenzando de la esquina del seto de la pieça e mançanal que es por/ partes del camino, vn poco atrabesando fasy arriba, como van los mojones/ puestos fasta el arroyo e por el arroyo arriba fasta lo suyo e por las otras// (fol. 115 v.) partes lo suyo propio e fasy arriba como va el seto del mançanal e de la dicha pieça/ fasta los balladares e por los balladares arriba.

Lo de dentro de los dichos/ mojones ge lo apearon al dicho Martin de Ysasti de los çielos fasta los abismos/ e de los abismos fasta los çielos con todas sus entradas e salidas por/ el preçio susodicho e obligaron al conçejo de la dicha villa de fazer buena e sana/ esta dicha benta e a cada vn vezino de el de todas las personas del mundo/ que le quisyeren contrariar a su costa e misyon e de le pagar los daños e/ costas que sobre la dicha razon hobiere e mandaron fazer carta fuerte/ e firme a consejo de letrados. Testigos: Yñigo de Arriola e Hiñigo de Elordi e/ Yñigo de Ondis vezinos de la dicha villa./



**1483, enero 20. Iglesia de Santa María de Deba**

*Venta a Juan Miguélez de Antsorregi, hijo de Miguel Ibáñez de Irarrazabal, difunto, de una tierra con sus árboles en Antsorregi, por precio de seis mil quinientos maravedís; contiene su apeo.*

**Carta de Johan Migueles de Anzorregui./**

En la villa de Monreal de Deva en la yglesya de señora Santa Maria de la/ dicha villa a veynte dias del mes de henero año de mill e quatroçientos e ochenta/ e tres años todos los deputados juntamente ven/dieron a Johango de Anzorregui,/ fijo de Miguel Ybañes de Yrarraçabal que Dios aya, vezino de la dicha villa, vna tierra/ en Anzorregui con arboles que en ella estan dentro de estos limites: por partes/ de arriba el camino que ba de Anzorregui a Olabe e por abaxo por la costanera/ de Anzorregui lo suyo de la casa de Anzorregui, las tierras, e por la otra costanera/ el arroyo.

Lo de dentro de estos dichos limites le vendieron al dicho Johan Migueles por/ preçio de seys mill e quinientos maravedis. Los quales dichos maravedis otorgaron aber reçibido/ de dicho Johan Migueles e por ende dixieron que ge lo vendian de los çielos fasta/ los abismos e de los abismos fasta los çielos con todas sus entradas/ e sallidas la dicha tierra suso limitada e obligaron al conçejo de la dicha villa/ e a cada vn vezino de el de fazer buena e sana esta dicha venta a su costa e misyon/ e de le pagar las costas e daños que sobre la dicha razon recresçieren al dicho/ Johan Migueles. De lo qual mandaron fazer carta fuerte e firme con la dicha/obligaçion a bista e hordenaçion de letrados. Testigos que fueron presentes:/ Yñigo de Elordi e Hiñigo de Arriola e Hiñigo de Hondis vezinos de la dicha villa de/ Monreal de Deva./

**1483, enero 20. Iglesia de Santa María de Deba**

*Venta a Iñigo de Arriola de un pedazo de tierra ya cercada, que había sido declarada concegil en el apeo, por precio de tres mil quinientos maravedís.*

**Carta de venta de Yñigo de Arriola en Murguia./**

En la yglesya de Señora Santa Maria de Deba a veynte dias del mes de henero año del/ nascimiento de nuestro señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e ochenta e tres años/ todos los deputados juntamente vendieron a Hiñigo de Arriola vezino/ de la dicha villa el pedaço de tierra que fallaron por conçegil, dentro de los/ balladares por partes de Çoçote, segun esta çercado de los dichos balladares./ de los çielos fasta los abismos e de los abismos fasta los çielos con todas/ sus entradas y salidas por preçio de tres mill e quinientos maravedis.

Los quales dichos/ maravedis otorgaron aber reçibido del dicho Yñigo e obligaron al conçejo de la dicha/ villa de fazer buena e sana esta dicha venta e a cada vn vezino de el e man/daron fazer carta de venta fuerte e firme tal qual paresçiere sygnado de // (fol. 116 r.) mi sygno a consejo de letrados. Testigos: Hiñigo de Hondis e Yñego de Helordi e Johan Migueles/ de Ansorregui vezinos de la dicha villa de Monreal de Deva./

## 1483, enero 20. Iglesia de Santa María de Deba

*Venta a Pedro de Erreten de una tierra, que se apea y que había sido declarada concegil en el apeo, por precio de veinticuatro florines corrientes.*

## Carta de Pedro de Erreten./

En la yglesya de Señora Santa Maria de Deva a veynte dias del mes de henero/ año susodicho ante los testigos suso escripttos en lo de Yñego de Arriola ven/ dieron a Pedro de Erreten çapatero vezino de la dicha villa vna tierra açerca/ de la casa de Ybia (*cuyos limites*) son los siguientes: por partes de Yçiar la Vieja, por arriba,/ el camino real que viene de Lastur a Yçiar e por la costanera, de partes/ de Ybia, e por abaxo las tierras del dicho Pedro e por la otra costanera las/ tierras de Johan de Echabe.

Los deputados juntamente le vendieron le vendieron (*sic*)/ de los çielos fasta los abismos e de los abismos fasta los çielos lo de/ dentro de los dichos limites al dicho Pedro de Erreten por preçio de veyntequatro/ florines corrientes, con todas sus entradas e salidas, e otorgaron/ aver reçibido la dicha paga del dicho Pedro los dichos deputados. E obligaron/ al conçejo de la dicha villa e a cada vn vezino de el de fazer buena e sana esta/ dicha venta de todas las personas que le quisieren contradezir a su costa/ e misyon e de pagar las costas que el dicho Pedro fiziere sobre la dicha razon./ De lo qual mandaron fazer carta fuerte e firme de benta con la dicha obligaçion/ a consejo de letrados. Testigos que fueron presentes: los que son escripttos en la venta/ de Yñego de Arriola e el dicho Yñego./

**1483, febrero 22. Huerta y vergel de Pedro Ochoa de Iribe**

*Venta de una tierra, que se apea, a Juan de Sastarrain, dueño de la casa de Sastarrain, por precio de mil maravedís blancos.*

**Carta de Johan de Sastarrayn./**

En la juridiçion de la villa de Monreal de Deba en la huerta e vergel de Pero/ Ochoa de Yribe en Amilaga a veynte e dos dias del mes de febrero año/ de mill e quatroçientos e ochenta e tres años los deputados todos/ juntamente vendieron vn pedaço de tierra a Johan de Sastarrayn dueño/ de la casa de Sastarrayn pegante a lo suyo dentro de estos limites/ syguientes: de vn mojon de piedra que esta por partes de Endoya açerca/ de vn nogal e dende a otro mojon que esta acerca de vn castaño e dende/ a otro mojon que esta en el camino que viene de Sastarrayn e dende a otro mojon/ que esta açerca de la peña de Caraobiaga e dende a la cueba que esta so la/ peña e dende al roble cruzado que esta debaxo de Larrechiquia e dende a vn/ nogal cruzado. E mas los arboles e la tierra de ella que estan plantados fuera de las/ cruces, por la otra parte del arroyo por partes de Olaçabal, que estan en lo llano/ e estan crusados fasya dentro.

Lo de dentro de los limites, fincando en salbo/ los caminos vsados e acostunbrados, (*los deputados juntamente le vendieron*) de los çielos fasta los abismos e/ de los abismos fasta los çielos con todas sus entradas e salidas por preçio/ de mill maravedis blancos. Los quales dichos maravedis los dichos deputados otorgaron/ aber reçibidos del dicho Johan de Sastarrayn. E obligaron al conçejo de la // (fol. 116 v.) dicha villa e a cada vn vezino de el de fazer buena e sana esta dicha venta de todas/ las personas que la quisyeren contradiçir e de pagar las costas e daños que/ sobre la dicha razon fiziere e resçi-biere. (*De lo qual*) mandaron fazer carta de venta/ fuerte e firme a consejo de letrados con la dicha obligaçion fincando en salbo/ las agoas vsados e acostunbrados. Testigos: Martin Ochoa de Sasyola e Hiñego/ de Hondis e Johan de Vrquiolaegui vezinos de la dicha villa de Monreal de Deva./

**1483, febrero 22. Huerta y vergel de Pedro Ochoa de Iribe**

*Venta a Juan de Agote por veinte quintales de hierro de una tierra de quinientos manzanos, que se apea, y de una pieza de tierra para labranza por cuatro quintales de hierro.*

**La venta de Agote./**

Este dicho día e año e mes e lugar e ante los testigos suso escripttos en lo de Johan/ de Sastarrayn vendieron vna tierra a Johan de Agotte debaxo de la su casa de Agote/ que puede ser tierra de quinientos manzanos por veynte quintales de hierro./ Los quales dichos veynte quintales otorgaron aber reçibidos los dichos de/putados. (*E la tierra*) es dentro de estos limites: en el arroyo que deçiende entre la tierra/ de Bedua e la juridiçion de la dicha villa fasta vn pequeño arroyuelo e dende/ fasy arriba al camino que deçiende de Agote a donde esta vn mojon de piedra/ e dende por el camino arriba fasta lo suyo del dicho Johango, que de por medio de la/ dicha tierra vn camino (*sic*). Lo de dentro de los dichos limites la vendieron por el/ dicho preçio de los çielos fasta los abismos e de los abismos fasta los/ çielos.

E mas le bendieron la pieça e tierra labradia que es debaxo de la casa/ de Yrure por partes de Çumaya por quatro quintales de fierro como/ esta al presente çercado de setos de los çielos fasta los abismos e de los abismos/ fasta los çielos, las dichas tierras con todas sus entradas e sallidas por los/ dichos preçios.

E obligaron al conçejo de la dicha villa e a cada vn vezino de el/ de fazer buena e sana las dichas tierras e esta dicha venta e de le pagar las/ costas e daños que sobre la dicha razon resçibiere. De lo qual mandaron/ fazer carta fuerte e firme a consejo de letrados. Testigos los sobredichos./

**1483, marzo 3. Ante la torre de Juan Pérez de Akeberro**

*Venta a Pedro y a Juan de Antsorregi, a medias, de una tierra en Antsorregi, que se apea, por precio de dos mil maravedís blancos.*

**Venta que se le hizo a Pedro de Anzorregui/  
e Johango el sastre./**

En el arreal de la villa de Monreal de Deba por partes de los astileros delante la torre/ de Johan Peres de Aqueberro a tres dias del mes de março año de mill e quatroçientos/ e ochenta e tres todos los deputados juntamente vendieron vna tierra/ en Anzorregui a Pedro de Anzorregui e a Johango de Anzorregui sastre a medias,/ por preçio de dos mill maravidis blancos.

Los limites de la dicha tierra son/ estos que se siguen: por una parte (blanco) e por la otra/ parte lo suyo de los dichos Pedro e Johango de los çielos fasta los abismos e de los/ abismos fasta los çielos con todas sus entradas e salidas por el dicho preçio./ E obligaron al dicho conçejo de fazer buena e sana la dicha venta a su costa e mi/sion e de pagar las costas e daños que sobre la dicha razon fizieren. De lo/ qual mandaron fazer carta de venta con la dicha obligaçion fuerte e firme/ a consejo de letrados. Testigos que fueron presentes: Martin Ochoa de Sasyola e Hiñego/ de Hondis e Johan de Vrquiolaegui vezinos de la dicha villa de Monreal de Deva.// (fol. 117 r.)

**1483, marzo 3. Ante la torre de Juan Pérez de Akeberro**

*Venta por cincuenta y dos quintales de hierro a Martín Ochoa de Sasiola de una tierra, con sus árboles, en Lastur, que se apea.*

**La venta de Martin de Sasyola./**

En el arreal de la villa de Monreal de Deva por partes de los estilleros (*sic*) delante la torre/ de Johan Peres de Aqueberro a tres días del mes de março año del nacimiento de nuestro señor Ihesu Christo/ de mill e quatroçientos e ochenta tres años todos los deputados juntamente/ vendieron vna tierra con los arboles que en ella estan en Lastur a Martin Ochoa de Sasyola/ que presente estaba, la tierra e arboles de entre el camino que ba de la presa de Sorarte/ fasta la presa de Johan Ruys de Goycoolea e por abaxo las açequias del dicho molino de/ Johan Ruys.

Lo de entre estos dichos limites (*los deputados juntamente le vendieron*) de los çielos fasta los abismos e de los abis/mos fasta los çielos con todas sus entradas e sallidas por preçio e cantia de/ çinquenta e dos quintales de fierro. Los quales dichos quintales de fierro otorgaron/ aber resçibido los dichos deputados del dicho Martin Ochoa. E por ende obligaron al/ conçejo de la dicha villa e a cada un vezino de el de fazer buena e sana esta dicha/ venta de todas las personas que le quisieren contrariar a su costa e misyon/ e de pagar todos los dampnos e costas que sobre la dicha razon fiziere el dicho Martin/ Ochoa. De lo qual mandaron fazer carta fuerte e firme a consejo de letrados./ Testigos: Johan Ruys de Goycoolea el menor de días e Yñego de Ondis e Johan de Vrquiolaegui/ vezinos de la dicha villa de Monreal de Deva./

## 1483, marzo 3. Peñas de Amillaga

*Venta a Lope de Irure, vecino de Zumaia, de un pedazo de tierra que había sido declarado concegil en el apeo, por precio de dos mil maravedís blancos.*

**Venta de Yrure./**

En la peñas de Amilaga termino e juridiçion de la villa de Monreal de Deva a tres dias/ del mes de março año del señor de mill e quatroçientos e ochenta tres años/ todos los deputados juntamente vendieron vn pedaço de tierra a Lope de Yrure/ vezino de la villa de Çumaya junto con lo suyo por partes de Sant Esteban de Arrona,/ lo que al presente tiene tomado e ocupado e çerrado de setos e amojonado, por quanto/ le fallaron (e) le fizieron por conçeçgil e pasaron por medio de la pieça labradia/ e todo quanto le quitaron como susodicho es.

Lo de dentro de los dichos setos (*los deputados juntamente le vendieron*) por/ preçio de dos mill maravedis blancos de los çielos fasta los abismos e de los abismos/ fasta los çielos con todas sus entradas e sallidas como susodicho es lo que/ al presente esta çerrado de setos. E obligaron al conçejo de la dicha villa e a cada vn/ vezino de el de fazer buena e sana esta dicha/ venta e de pagar los dampnos e costas/ que sobre la dicha razon se le recreçieren. De lo qual mandaron fazer carta de venta/ fuerte e firme a consejo de letrados. Testigos que fueron presentes: Martin Ochoa de Sasy/ola e Yñego de Ondiz e Johan de Vrquiolaegui vezinos de la dicha villa de Mon/real de Deva./



**1483, marzo 3. Peñas de Amillaga**

*Venta a Martín de Arakistain, dueño de la casa de Arakistain, de las tierras de alrededor de la casa y de las de Egíerrea que habían sido declaradas concegiles en el primer apeo, por precio de cuatro coronas de oro.*

**Carta de Martin de Araqueristayn./**

En la peñas de Amilaga termino e juridición de la dicha villa de Monreal de Deva/ a tres dias del mes de março año de mill e quatroçientos e ochenta tres/ años los deputados todos juntamente vendieron a Martin de Araque/ris-tayn dueño de la casa de Araqueristayn que presente estaba las tierras/ que le quitaron alderredor de las tierras de la casa de Araqueristayn// (fol. 117 v.) e en Egúierrea de lo al presente amojonado e apeado por los dichos deputados fasta/ lo que Pero Johan que Dios aya primero apeo, faziendole la dicha venta por los/ mojones e cruces que estan escripttos en el primer contratto que el dicho Martin/ de Araqueristayn tiene sygnado de Johan Yñegues de Arriola e de Johan Martines/ de Segura, quando Pero Johan que Dios aya hera alcalde, por preçio de quatro coronas/ de oro. Los quales otorgaron aber reçibido del dicho Martin. E en lo de Egui/errea segun que esta amojonado al presente alderredor todo, por quatro coronas./ de los çielos fasta los abismos e de los abis-mos fasta los çielos con todas/ sus entradas e sallidas fincando en salbo los caminos e fuentes e agoas vsados/ e acostunbrados sy dentro de los limites ay.

E obligaron al conçejo de la/ dicha villa de fazer buena e sana la dicha venta e a cada vn vezino de el/ e de pagar las costas e daños que el dicho Mar-tin sobre la dicha razon reçibiere./ E mandaron fazer carta de venta fuerte e firme a consejo de letrados./ Testigos que fueron presentes: Martin Ochoa de Sasyola e Hiñego de Ondis e Johan de/ Vrquiolaegui vezinos de la dicha villa de Monreal de Deva./

**1483, marzo 3. Huerta y vergel de Pedro Ochoa de Iribe**

*Venta a Fernando de Indo de dos pedazos de tierra en la cuesta de Indo, por precio de dos mil maravedís blancos.*

**Carta de venta de Ferrando de Yndo./**

En la huerta e vergel de Pero Ochoa de Yribe en Amilaga que es en termino e juri/diçion de la villa de Monreal de Deva a veynte y dos dias del mes de febrero/ año de mill e quatroçientos e ochenta e tres años vendieron todos los/ deputados juntamente a Ferrando de Yndo dos pedaços de tierra en la / cuesta de Yndo, la vna pieça que el dicho Ferrando solia labrar ençima/ del camino en la cuesta de Yndo llamado Munycosoroa como esta çercado/ por los balladares viejos e mugaça<sup>1</sup> alderredor, e la otra debaxo del dicho/ camino pegante a la tierra de Pedro de Vgarte por partes de Vgarte/ e por ençima el dicho camino que ba de Yndo a Arbioscoa e por la otra costa/nera de partes de las casas de Yndo e por abaxo por los mojones segun/ esta amojonado.

Lo de dentro de los dichos mojones e limites de los çielos/ fasta los abismos e de los abismos fasta los çielos con todas/ sus entradas e sallidas, le vendieron al dicho Ferrando por preçio de dos mill maravedis/ blancos las dichas tierras suso limitadas. E obligaron al conçejo de la/ dicha villa e a cada vn vezino de fazer buena e sana esta dicha venta de/ todas las personas que le quisyeren contrariar e contradezir a su costa e mi/syon e de le pagar las costas e daños que sobre la dicha la dicha (sic) razon se le re/creçieren. De lo qual mandaron fazer carta fuerte e firme a consejo de letrados./ Testigos que fueron presentes: Martin Ochoa de Sasyola e Yñego de Ondiz e Johan de Vr/quiolaegui vezinos de la dicha villa de Monreal de Deva./

**NOTA:**

1. Ver nota 77, al registro nº 138.

**1483, abril 3. Iglesia de Santa María de Deba**

*Venta a Martín Sánchez de Lastur de dos pedazos de tierra en Matriguzaeta, que se apean, por cinco quintales de hierro.*

**Carta de venta de Martin Sanches de Lastur./**

En la yglesya de Señora Santa Maria de Deva a tres dias del mes de abril/ año de señor de mill e quatroçientos e ochenta e tres años los deputa/dos vendieron todos juntamente a Martin Sanches de Lastur dos pedaços/ de tierra debaxo de Matriguçaeta, la una por ençima del camino que// (fol. 118 r.) va de Lastur a Matriguçaeta e la otra debaxo del dicho camino, dentro de estos/ limites que se syguen:

El pedaço que es por ençima del camino comenzando/ en vn roble crusado suyo del dicho Martin Sanches que esta en el castañal dende/ derecho fasy arriba a vn mojon de piedra e dende trabesando fasy el camino/ que ba de Lastur a Matriguçaeta como van los mojones puestos fasta el/ dicho camino e el camino aiuso fasta lo del dicho Martin Sanches, al castañal./ E el pedaço que es debaxo del dicho camino comenzando de un mojon de/ piedra que es por partes de Obieta e dende adelante a otro mojon de piedra/ que esta en la punta del balladar e fasy arriba del dicho camino fasta lo del/ dicho Martin Sanches e por las otras partes lo suyo de Matriguçaeta.

E estos/ dichos dos pedaços de tierras suso limitadas le vendieron los dichos deputados/ al dicho Martin Sanches de Lastur con todas las sus entradas e salidas, de los çielos/ fasta los abismos e de los abismos fasta los çielos por preçio de çinco/ quintales de fierro. Los quales dichos quintales otorgaron aber resçibidos/ del dicho Martin Sanches los dichos deputados. Fincando en salbo los caminos vsados/ e acostunbrados sy dentro de los limites ay. E obligaron al conçejo de la dicha villa/ de fazer buena e sana esta dicha venta e de pagar las costas e daños que sobre/ la dicha razon fiziere. De lo qual mandaron fazer carta fuerte e firme a consejo/ de letrados. Testigos que fueron presentes: Martin de Yrarraçabal e Yñigo de Ondis/ e Johan de Vrquiolaegui vezinos de la dicha villa de Monreal de Deva./

**1483, abril 3. Iglesia de Santa María de Deba**

*Venta a Juan Pérez de Plazaola de un pedazo de tierra con sus árboles en Aranaeta, que se apea, por precio de seis mil maravedís blancos.*

**La venta de Plaçaola./**

En la yglesya de Señora Santa Maria de Deba a tres dias del mes de abril de/ mill e quatroçientos e ochenta e tres los deputados juntamente ven/dieron todos a Johan Peres de Plazaola vn pedaço de tierra con los arbo/les que en ella estan, en Araneta, pasado a lo suyo del dicho Johan Peres en lo de/ Eguierrea, començando fasy abaxo de vn roble crusado en lo del dicho Johan Peres/ en el dicho lugar de Eguierrea, como en medio de la loma, e dende a otro/ roble crusado e dende al arroyuelo que deçiende fasy abaxo al arroyo/ mayor de Araneta, como ba el dicho arroyuelo fasta el dicho arroyo mayor,/ e dende fasy abaxo por el arroyo mayor fasta lo suyo del dicho Johan Peres/ e por la otra parte fasta el roble crusado por anbas partes, lo del/ dicho Johan Peres.

La qual dicha tierra suso limitada le vendieron los dichos deputados/ al dicho Juan Peres de los çielos fasta los abismos e de los abismos/ fasta los çielos con todas sus entradas e sallidas por preçio de/ seys mill maravedis blancos. Los quales dichos maravedis otorgaron aver reçevido del dicho Johan/ Peres los dichos deputados. E obligaron al conçejo de la dicha villa e a cada vn vezino/ de el de fazer buena e sana esta dicha venta e de pagar las costas e daños que/ sobre la dicha razon se le recreçiese. De lo qual mandaron fazer carta fuerte/ e firme a bista e hordenaçion de letrados fincando en salbo sy ay algunos/ caminos vsados e acostunbrados dentro de los dichos limites. Testigos que fueron// (fol. 118 v.) presentes: Martin de Yrarraçabal e Yñego de Hondis e Johan de Vrquiolaegui/ vezinos de la dicha villa de Monreal de Deva./

## 1483, abril 3. Iglesia de Santa María de Deba

*Venta a Juan a de Galarreta, dueño de la casa de Galarreta, de las tierras que él primero poseía, pegante a lo suyo, y que se deslindan, por precio de veinte florines de oro y veinte quintales de hierro.*

## Carta de benta de Johan de Galarreta./

En la yglesya de Señora Santa Maria de Deba a tres dias del mes de abril año suso/dicho del señor de mill e quatroçientos e ochenta tres los deputados todos/ juntamente vendieron a Johan de Galarreta dueño de la casa de Galarreta las/ tierras que el primero poseya pegante a lo suyo, lo de dentro de estos limites/ que se syguen:

Començando de vn mançano salvaje en Vrquieta donde non es/ pegante a lo suyo, que esto de Vrquieta tambien lo poseya, e el dicho mançano/ salvaje esta junto con el solar que solia ser asa (*sic*), e dende fasy abaxo a los cas/taños crusados ençima del arroyo por partes de Vrquieta e dende trabesando/ fasy el biberio como van los castaños crusados e mojones puestos fasta/ vn roble crusado e dende fasy arriba como ba la loma e los mojones puestos/ fasta vn castaño que esta açerca del solar e dende por ençima del/ solar al dicho mançano e ende vn mojon de piedra. E pasado el arroyo de/ Ynchaurçuçeta, tres castaños. E en el elguerual de Martin de Elorriaga, por partes/ de Çumaya, onze castaños e que quando vno cortase ho se secare que plante otro/ e no mas.

E en Yrabanchota, de vn mojon de piedra que esta debaxo del camino/ de Onçalusoroa e dende fasy abaxo como ban los arboles puestos/ crusados que son desmochados fasta vn castaño crusado e debaxo como ban las/ cruces al arroyo e, por el arroyo aiuso, lo que es debaxo de las cruces fasta el/ otro arroyo e, por el arroyo arriba, por donde se juntan los dos arroyos fasta/ lo prinçipal suyo (e), por el otro arroyo arriba, lo que es entre los dos arroyos ge lo/ vendieron e, lo que se la quedo debaxo del mançanal de Ochay, como ban dos/ robles crusados e dende fasy arriba a vn mojon de piedra que esta debaxo del/ monte de Furtuno de Sorasu.

Lo de dentro de los mojones e por las otras/ partes lo suyo e lo de Vrquieta segun esta amojonado ge lo vendieron/ todo al dicho Johan de Galarreta de los çielos fasta los abismos e de los a/bismos fasta los çielos con todas sus entradas e sallidas fincando en/ salbo sy ay algunos caminos vsados e acostunbrados por precio de veynte/ florines de horo e veynte quintales de fierro.

Los quales dichos veynte/ florines e veynte quintales otorgaron aver reçibido los dichos depu/tados del dicho Johan de Galarreta. E obligaron al conçejo de la dicha villa/ e a cada vn vezino de el de fazer buena e sana esta dicha venta e de todas las/ personas que la quisieren contrariar a su costa e misyon del dicho conçejo e de/ tomar la voz del pleito al terçero dia que por el dicho Johan de Galarreta fuere re/querido el dicho conçejo e de le pagar todas las costas e dampnos que sobre la/ dicha razon se le recresçiere. De lo qual mandaron fazer carta de venta/ fuerte e firme a consejo de letrados con la dicha obligaçion. Testigos que fueron presentes:/ Martin de Yrarraçabal e Johan de Vrquiolaegui e Yñego de Ondis vezinos/ de la dicha villa de Monreal de Deva./ (fol. 119 r.)

## 163

### 1483, abril 3. Iglesia de Santa María de Deba

*Venta a Juan de Erlaetabekoa de un pedazo de tierra, que se apea, por cuarenta y siete florines de oro.*

### Carta de venta de Herlaete de Iuso./

En la yglesya de Señora Santa Maria de la villa de Monreal de Deva a tres dias/ del dicho mes de abril año de mill e quatroçientos e ochenta e tres años los deputa/dos bendieron juntamente a Joan de Erlaete el de Iuso vn pedaço de tierra junto/ con lo suyo por partes de Vrayn absente el dicho Johan asy como sy fuese/ presente por quarenta e syete florines de oro. Los quales dichos florines/ otorgaron aber reçibido los dichos deputados del dicho Johan de Herlaete para/ las neçesydades del conçejo. E la dicha tierra es debaxo de estos limites e dentro/ en ellos que se syguen:

Començando en el fondo de Elbarrutia del mojon que esta pasado/ el balladar e dende derecho al arroyo, a vn mojon de piedra que esta al fondo/ del bibero que tiene el dicho Johan de Herlaete, e dende por el arroyo arriba fasta/ donde se ajuntan los dos arroyos e dende por el arroyo de Beroaran arriba./

que es el arroyo mas çerca de Herlaete, fasta donde estan dos mojones de/ piedra, el uno juersa (*sic*) por el arroyo aiuso e el otro a Espitarte, e dende atra- besando/ por la cuesta de Beroaran como van los mojones fasta lo ganado de Johan/ de Herlaete de suso, donde estan los setos e vn mojon al pie del seto, e dende/ por el camino de Espitarte que ba fasy el camino que ba a Yçiar e dende por el/ camino que ba a Erlaete el de iuso fasta lo suyo del dicho Johan de Herlaete derecho./

Lo de dentro de estos dichos limites e mojones la vendieron al dicho Johan/ de Herlaete los dichos deputados con todas sus entradas e salidas de los/ çielos fasta los abismos e de los abismos fasta los çielos por el dicho preçio/ susodicho fincando en salbo los caminos vsados e acostunbrados a todos/ los bezinos e moradores de la dicha villa. E obligaron al conçejo de la dicha villa/ e a cada vn bezino de el de fazer buena e sana esta dicha venta e de todas las/ personas que le quisyeren contrariar a su costa e misyon del dicho conçejo/ e de tomar la voz del pleito al terçero dia que el dicho conçejo fuere requerido/ e de seguir el pleito a su costa e de le pagar todos los daños e costas que/ sobre la dicha razon fiziere e resçibiere. De lo qual mandaron fazer carta fuerte/ e firme a consejo de letrados. Testigos que fueron presentes: Martin de Yrarraçabal/ e Yñego de Ondis e Johan de Vrquiolaegui vezinos de la dicha villa de/ Monreal de Deva./

## 164

### 1483, abril 3. Iglesia de Santa María de Deba

*Venta a Juan de Buztintza de una tierra y castañar, que se apea, en el lugar de Artzuriaga, por precio de nueve florines de oro.*

### Carta de venta de Johango de Buztinça./

En la yglesya de Señora Santa Maria de Deba a tres dias del mes de abril/ año del señor de mill e quatroçientos e ochenta tres años los de/putados todos juntamente vendieron a Johango de Buztinça morador/ en Arçuriaga vna

tierra e castañal en el logar de Arçuriaga, en/ Vidaola, e mas en la cuesta de Necaren vnos nogales e castaños como estan/ cruzados alderredor. E los limites del castañal e tierra de Bidaola son estos/ que se syguen: començando del su mançanal de Bidaola por partes de arriba como/ va el camino fasta los robles cruzados que estan ençima del camino e despues/ deçendiendo por el camino adelante fasta lo suyo e debaxo el arroyo, fincando/ en salbo el camino para todos los vezinos e moradores de la dicha villa.

Lo de dentro/ de los dichos limites ge lo vendieron al dicho Johango de los çielos fasta los abismos// (fol. 119 v.) e de los abismos fasta los çielos con todas sus entradas e salidas por preçio de/ nuebe florines de oro. Los quales otorgaron aber reçibido los dichos deputados/ del dicho Johango para las neçesydades del conçejo. E obligaron al conçejo de la dicha/ villa de fazer buena e sana esta dicha venta de todas las personas que le quisyeren/ contrariar e de le pagar las costas e daños que sobre la dicha razon rescibiere./ De lo qual mandaron fazer carta de venta fuerte e firme con la dicha obligaçion/ a consejo de letrados. Testigos que fueron presentes: Martin de Yraraçabal e Yñego/ de Hondiz e Johan de Vrquiolaegui vezinos de la dicha villa de Monreal de Deva./

## 165

### 1483, abril 3. Iglesia de Santa María de Deba

*Venta a Miguel Ibáñez de Sasiola de dos pedazos de tierra, que se apean, en Arroan, por precio de dos mil maravedís blancos.*

### La venta de Miguel Ybañes/ de Sasyola./

En la yglesya de Señora Santa Maria de Deva a tres dias del mes de abril/ año de mill e quatroçientos e ochenta e tres años los deputados todos/ juntamente vendieron dos pedaços de tierras en Arroan a Miguel Ybañes de/ Sasyola. La vna es por partes de Leyçareta, començando de los nogales de/



Ferrando de Yrarraçabal e dende adelante por ençima de la pieça del dicho Miguel,/ como va el camino sendero que ba adelante fasya Sustayaga, como va el dicho/ camino e del dicho camino salliendo al trabes como van los mojonnes puestos/ fasta la peña e dende fasy abaxo al roble crusado que esta en la corta<sup>1</sup> de Sasy/ola como estan los mojonnes de piedra puestos. E por la parte de Aysçeleria/ que le finque (e) aya por suyo como esta plantado de robles e nogales e segun/ esta apeado en la primera tala, quando Miguel Ybañes hera alcalde que Dios/ aya, e segun lo tiene synado el dicho apeamiento de Johan Martines de Segura con los ar/boles plantados, por quanto vn poco entraban en los arboles e nogales./

E por ende lo de dentro de los dichos arboles e nogales por la parte de Aysçelaria/ e segun dize el apeamiento e lo otro segun esta de suso limitado e por/ las otras partes lo suyo ge la vendieron de los çielos fasta los abismos/ e de los abismos fasta los çielos, con todas sus entradas e sallidas por preçio/ de dos mill maravedis blancos. Los quales maravedis los dichos deputados otorgaron aber reçibido/ del dicho Miguel Ybañes para las nesçesydades del conçejo fincando en salbo/ los caminos vsados e acostunbrados. E obligaron al conçejo de la dicha villa de faser/ buena e sana esta dicha venta de todas las personas que le quisyeren contrariar e de/ tomar la vos del pleito al terçero dia que por el dicho Miguel o por otro en su nonbre/ fueren requeridos e de le pagar los daños e costas que resçibiere en la dicha razon./ De lo qual mandaron fazer carta de venta con la dicha obligaçion fuerte e firme a/ consejo de letrados. Testigos que fueron presentes: Martin de Yrarraçabal e Joan de Vrqui/olaegui e Hiñego de Ondis vezinos de la dicha villa de Monreal de Deva./

**NOTA:**

1. Ver nota 17, al registro nº 9.

## 166

**1483, abril 3. Iglesia de Santa María de Deba**

*Venta a Fernando de Irarrazabal de una tierra en Arroan, que se apea, por precio de mil doscientos maravedís.*

### **Carta de venta de Ferrando/ de Yrarraçabal./**

En la yglesya de Señora Santa Maria de Deva a tres dias del mes de abril año de mill e/ quatroçientos e ochenta tres años los deputados juntamente vendieron a Ferrando/ de Yrarraçabal absente asy como sy fuese presente en Arroron vn pedaço de tierra// (fol. 120 r.) por preçio de mill e dozientos maravedis, junto con la su pieça labradia de ençima del/ camino por partes de Leyçareta, lo que es por partes de Obieta, e por partes/ de Lastur segun esta amojonado de mojones de piedra alderredor, pegado a la/ dicha su pieça, de los çielos fasta los abismos e de los abismos fasta los çielos/ con todas sus entradas e salidas por el preçio susodicho ficando en salbo los caminos/ vsados e acostunbrados sy dentro de los limites ay.

E obligaron al conçejo de la dicha/ villa de fazer buena e sana esta dicha venta e de le pagar las costas e daños que sobre/ la dicha razon reçibiere etc. Testigos que fueron presentes: Martin de Yrarraçabal/ e Yñego de Ondis e Johan de Vrquiolaegui vezinos de la dicha villa de Monreal de/ Deva./

## 167

**1483, abril 3. Iglesia de Santa María de Deba**

*Venta a García de Miranda de una tierra, que se apea, pegante a lo suyo en Obieta, por precio de cuatro mil maravedís blancos.*

### **Carta de Garçia de Miranda/ de benta./**

En la yglesya de Señora Santa Maria de la villa de Monreal de Deba a tres dias del/ mes de abril año del Señor de mill e quatroçientos e ochenta tres años los depu/tados juntamente vendieron a Garçia de Miranda absente asy como sy fuese/ presente en Obieta vna tierra pegante a lo suyo por preçio de quatro mill marabidis/ blancos, por partes<sup>1</sup> de Arroron, lo de dentro de estos limites siguientes:

Començando/ del mojon de piedra que esta por partes de Leyçarreta en cabo de los balladares/ viejos, donde solia ser el mançanal de Obieta, como ban los mojones puestos fasta/ el camino real que ba de Deba a Lastur, tomando fasya dentro toda la granoya/ donde estan plantados los fresnos, e yendo por el camino real fasta el mojon que/ primero esta puesto para la dicha casa de Obieta e por la otra costanera lo del dicho Garçia./

Lo de dentro de estos limites ge lo bendieron por el dicho preçio. Los quales dichos maravedis/ otorgaron aber reçibido del dicho Garçia para las neçesydades del conçejo e por ende/ ge lo vendieron de los çielos fasta los abismos e de los abismos fasta los çielos/ con todas sus entradas e salidas lo de dentro de los dichos limites susodichos fincando/ en salbo los caminos vsados e acostunbrados. E obligaron al conçejo de la dicha/ villa e a cada vn vezino de el de fazer buena e sana esta dicha benta de todas las personas/ que le quisyeren contraddezir e de le pagar todos los daños e costas que sobre la dicha/ razon fiziere e reçibiere etc.. De lo qual mandaron fazer carta fuerte y firme a con/sejo de letrados. Testigos que fueron presentes: Martin de Yraraçabal e Yñigo de Hondis e Johan de/ Vrquiolaegui vezinos de la dicha villa de Monreal de Deva./

#### **NOTA:**

1. Sobrelineado: "de".

**1483, abril 14. Iglesia de Santa María de Deba**

*Venta a Juan de Uraintziar, dueño de la casa de Uraintziar, de todo lo que poseía en este lugar y que el concejo le quitó, efectuándose su apeo, por precio de veinticinco florines de oro y veinticinco quintales de hierro.*

**Venta de Vrançiar./**

En la yglesya de Señora Santa Maria de Deva a quatorze dias del mes de abril año de/ mill e quatroçientos e ochenta tres años los deputados todos juntamente/ vendieron a Johango de Vrançiar dueño de la casa de Urañciar todo quanto el poseya/ en Vrançiar e el conçejo le quito, lo de dentro de estos limites siguientes, con la/ casa e roble dal de Vrançiar:

Començando de la pieça labradia que se llama la/ pieça de Macoeta, que es por partes de Ybarrola, de la dicha casa de Vrançiar, comen/çando de los setos de la dicha pieça derecho a vn roble cruzado que es desmochado e/ dende derecho a vn mojon de piedra que esta çerca del mançanal que es ençima de la/ casa de Vrançiar, çerca a vn roble cruzado, e dende como van los balladares// (fol. 120 v.) viejos fasta vn salçe e dende a vn mançano cruzado e debaxo vn mojon de piedra a vn/ salse cruzado e dende a dos mançanos cruzados e dende a vn mojon de piedra/ que esta debaxo de vn roble e dende a vn mançano cruzado e debaxo vn mojon de piedra/ e dende pasado el camino a vn roble cruzado e dende a vn mojon de piedra/ que esta en la esquina de la pieça e dende fasy abaxo como va el seto e dende/ como van los castaños cruzados en el castañal por partes de fuera fasta el arroyo/ chindurri<sup>1</sup> e dende a la punta de la pieça e en la pieça como ban los setos que oy dia/ estan e dende a la otra esquina de la pieça e en la dicha pieça como ban los/ setos fasta donde se començó.

E mas le vendieron la pieça llamada Onçalu/soroa, que es entre Çaçaberro e la dicha casa de Vrançiar, segun esta amojonado/ de mojonos de piedra e segun esta por los balladares viejos. E mas le vendieron/ el castañal de Olaberraga segun estan los castaños plantados e quando/ vn castaño se secare o cortare que plante otro castaño o roble o arbol que/ quisyere e que faga de los dichos castaños e tierra que ellos estan plantados/ como de su casa propia e que pueda preñar como en lo otro de los ganados/ que ende entraren.

Lo de dentro de estos dichos limites susodichos le vendieron al/ dicho Johango de los çielos fasta los abismos e de los abismos fasta los çielos/ con todas sus entradas e sallidas por preçio e cantia de veynteçinco florines/ de

oro e de veynte e çinco quintales de fierro. Los quales dichos florines e quintales/ otorgaron aber reçibido los dichos deputados para las neçesydades del conçejo. E obligaron/ al conçejo de la dicha villa de fazer buena e sana esta dicha venta de todas las personas/ que le quisyeren contrariar e de le pagar todas las costas e dampnos que fiziere e reçi/biere sobre la dicha razon e de tomar la voz del pleito al terçero dia que fuere/ requerido el dicho conçejo. De lo qual mandaron fazer carta de venta fuerte e firme/ a consejo de letrados. Testigos que fueron presentes: Martin Ochoa de Sasyola e Martin/ de Arrona e Johan Ochoa de Arriola vezinos de la dicha villa de Monreal de Deva./

**NOTA:**

1. "Txindurri" en euskera significa "hormiga", pero puede utilizarse también en sentido de "pequeño".

## 169

### 1483, abril 17. Oliden

*Venta a Pedro de Gayna, vecino de Zumaia, de un pedazo de tierra pegante a Oliden, que se apea, por precio de doce florines de oro.*

#### Venta de Oliden./

En la juridiçion de la villa de Monreal de Deva en Oliden a dizisyete dias del mes de abril año/ del señor de mill e quatroçientos e ochenta tres años los deputados vendieron vn/ pedaço de tierra con los arboles que en ella estan a Pedro de Gayna vezino de Çumaya/ pegante a las tierras de Oliden, por doze florines de oro. Los quales dichos florines/ de oro otorgaron aber reçibido los dichos deputados del dicho Pedro de Gayna que/ presente estaba. (*E las tierras son*) pegante al robledal de ençima de la dicha casa de Oliden por/ partes debaxo e por partes de las tierras de Arbe, començando de vn mojon de piedra/ e dende trabesando fasy Yrure a vn roble cruzado e dende a vn mojon de piedra/ e dende a vn mojon de piedra que esta en el camino e dende a vn

açebo crusado e dende/ a otro mojon de piedra e dende a vn roble viejo cruzado e dende a otro mojon de piedra/ que esta çerca del arroyo de Erizio e dende al arroyo por el camino e por abaxo, como/ dicho es, lo suyo de Oliden.

Lo de dentro de los dichos limites le vendieron de los çielos/ fasta los abismos e de los abismos fasta los çielos con todas sus entradas e/ sallidas por el dicho preçio fincando en salbo los caminos vsados e acostunbrados./ E obligaron al conçejo de la dicha villa de fazer buena e sana esta dicha venta/ de todas las personas que le quisyeren contrariar e de pagar las costas e daños/ que rescibiere e fiziere sobre la dicha razon. En esta dicha venta fueron estos deputados/ que se syguen: Johan Ruys de Yrarraçabal alcalde e Johan de Gadalupe e Ochoa de Yarça// (fol. 121 r.) fieles e Martin de Sorasu e Martin Sanches de Lastur e Johan Peres de Plazaola e Pedro de/ Areyçaga e Garçia de Chertudi e Miguel de Devayde e Ochoa de Yarça el mayordomo/ de la confradia. De lo qual mandaron fazer carta de benta con la dicha obligaçion/ fuerte e firme a consejo de letrados. Testigos que fueron presentes: Ochoa Martines de/ Arrona e Anton de Arrona su fijo e Perucho de Areyçaga vezinos de la dicha villa/ de Monreal de Deva./

## 170

**1483, abril 17. Askaeta**

*Venta a Juan de Areizaga, dueño de la casa de Areizagazelaia, de una tierra y castañar, que se apea, por precio de diez florines de oro.*

### **Venta de Areyçagaçelaya./**

En la juridiçion de la villa de Monreal de Deba en el lugar de Ascaeta en Arrona a dizisyete/ dias del mes de abril año del señor de mill e quatroçientos e ochenta e tres años/ vendieron los deputados de la dicha villa a Joaneco de Areyçaga, dueño de la/ casa de Areyçagaçelaya vna tierra e castañal que el dicho Joaneco poseya por/ diez florines de oro. Los quales dichos diez florines de oro otorgaron aber reçibido los/ dichos deputados del dicho Joaneco. E la dicha tierra e castañal (es) dentro de estos limites/ syguientes:

Començando en Arestialdas en vn roble cruzado e dende fasy abaxo/ a dos castaños crusados e dende a vn roble cruzado e dende a otro roble cruzado/ e dende a vn mojon de piedra e dende a vn castaño pequeño e dende a vn roble/ desmochado cruzado e dende adelante como ban los robles e castaños crusados/ fasta el robledal que esta ende vn mojon de piedra e por todas las otras/ partes lo suyo del dicho Joaneco.

Lo de dentro de estos dichos limites le vendieron por el/ dicho preçio al dicho Joaneco de los çielos fasta los abismos e de los abismos/ fasta los çielos con todas las sus entradas e salidas. E obligaron al con/çejo de la dicha villa e a cada vn vezino de el de fazer buena e sana esta dicha venta de todas/ las personas del mundo e mandaron fazer carta de benta e obligaçon fuerte e firme/ a consejo de letrados. E heran e fizieron esta dicha venta Johan Ruys el alcalde e Johan de/ Gadalupe e Ochoa de Yarça fieles e Martin Sanches de Lastur e Johan Peres de Plazaola/ e Pedro de Areyçaga e Garçia de Chertudi e Martin de Sora-sua e Miguel de Devayde/ e Ochoa de Yarça mayordomo, todos deputados. Tes-tigos que fueron presentes: Yñego de Hondiz e Ochoa Martines de Arrona e Anton de Arrona su fijo vezinos de la/ dicha villa de Monreal de Deva./

## 171

### 1483, abril 29. Casa de Juan de Gadalupe

*Venta a Pedro de Areizaga de una tierra de quinientos manzanos, a diez codos el lugar, situada delante de su casa y que se apea, por precio de veinte florines de oro.*

### Carta de venta de Pedro de Areyçaga./

En el arrebabal (*sic*) de la villa de Monreal de Deva en las casas de Johan de Gadalupe todos los/ deputados juntamente a veynte nueve dias del mes de abril año de mill e quatro/çientos e ochenta tres años vendieron a Pedro de Areyçaga vezino de la dicha villa de Monreal/ de Deva vna tierra delante la su casa por partes de Endoya, tierra de quinientos man/çanos a diez codos el lugar del mançano, pegante por partes de baxo al camino/ real que ba de

Çubelçu a Arrona e por la otra parte el arroyo e por arriba a las tierras/ del conçejo de la dicha villa e por las costaneras tambien a las tierras del dicho conçejo,/ segun esta amojonado e alderredor con mojones de piedra, por preçio de veynte/ florines de oro.

Los quales dichos florines de oro otorgaron aber reçibido los dichos depu// (fol. 121 v.) tados del dicho Pedro. Por la qual dicha tierra suso limitada los dichos deputados vendieron/ al dicho Pedro de los çielos fasta los abismos e de los abismos fasta los çielos/ con todas sus entradas e salidas por el preçio susodicho. E obligaron al conçejo/ de la dicha villa de fazer buena e sana esta dicha venta e a cada vn vezino de el/ e de le pagar las costas e daños que sobre la dicha razon fiziere e reçibiere e/ de tomar la vos del pleito al terçero dia que por el dicho Pedro el dicho conçejo fuere/ requerido, fincando en salbo los caminos vsados e acostunbrados. De lo qual/ mandaron fazer carta de venta con la obligaçion fuerte e firme a consejo de/ letrados. Testigos que fueron presentes: Johan Ruys de Yraraçabal el escrivano e Johan de Vrquiolaegui/ e Yñego de Ondis vezinos de la dicha villa de Monreal de Deva./

## 172

### 1483, abril 29. Casa de Juan de Gadalupe

*Carta que Pedro de Areizaga suscribe ante los vecinos de la villa de Deba y sus sucesores, nombrándose particularmente a Juan de Zuasti, Juan de Hermua, Juan de Igartza, Juan de la Rementería, Ochoa Martínez de Arrona y su hijo Antón, obligándose a no realizar cierre alguno en la tierra de quinientos manzanos que compró, ni de prender ganado en ella, ni de noche ni de día en ningún tiempo, sino de permitir el paso tanto de ganados como carros, bueyes y personas.*

### Carta que fizo contra los vezinos de Arrona/ e de la villa Pedro de Areyçaga./

En el arreal de la dicha villa de Monreal de Deva en la casa de Johan de Gadalupe a veynte/ nueve dias del mes de abril año del nascimiento de nues-



tro señor Ihesu Christo/ de mill e quatroçientos e ochenta tres años Pedro de Areyçaga vezino de la dicha villa/ se obligo contra Johan de Çuasti e Johan de Ermua e Johan de Yarça e Johan de la Remen/teria e contra Ochoa Martines de Arrona e su fijo Anton e contra todos los otros/ vezinos de la dicha villa de Monreal de Deva e contra los sus susçesores de nunca/ fazer çerradura ninguna en la dicha tierra que el dicho Pedro de Areyçaga conpro del/ dicho conçejo delante la su casa, que es lindeada por partes de baxo el camino/ real e por la costanera de Arrona el arroyo que desçiende de la sierra e por las/ otras partes las tierras del conçejo, que es tierra de quinientos mançanos a dies/ codos, e de non prender de noche nin de dia a ningunos ganados que en la dicha tierra/ andaren, mas les dar lugar e facultad a los vezinos susodichos e a los otros/ vezinos de la dicha villa e a los sus susçesores que puedan con los ganados e carros/ e buyes (sic) e qualesquier personas de noche e de dia, e que puedan prestar de la dicha/ tierra paçiendo los ganados e andando, nin que no los pueda sacar en tienpo de la/ bellota a los ganados nin en otro tienpo alguno. E que (en) la dicha tierra el dicho Pedro/ nin sus susçesores que jamas puedan fazer ninguna çerradura nin pueda plantar/ mançanos, salbo que de los arboles que ende plantare e nasçieren e del fruto de ellas/ que el dicho e los sus susçesores que se puedan goçar, e non otro ninguno. E lo que/ en la dicha tierra fiziere que los ganados de los sobredichos e sus susçesores que/ puedan paçer e que non puedan barear arbol ninguno en la dicha tierra, salbo el/ dicho Pedro e los sus susçesores, e lo que bareare que lo pueda llebar e que ninguno/ non pueda llebar de la dicha tierra ninguna cosa, salbo el fruto que jaziere/ en tierra que pueda llebar e paçer los ganados e non otra cosa.

De lo qual se obligo/ el dicho Pedro renunciando las leyes e dando poder a las justiçias de tener e guar/dar e conplir en la manera e forma susodicha so pena de dozientas doblas/ de la vanda para los sobredichos sy contra esto que dicho es fuere. De lo qual mando/ e otorgo fazer carta de contrato fuerte e firme a consejo de letrados. Testigos/ que fueron presentes: Johan de Gadalupe e Yñego de Ondis e Garçia de Chertudi vezinos/ de la dicha villa de Monreal de Deva.// (fol. 122 r.)

## 173

**1483, abril 29. (Casa de Juan de Gadalupe)**

*Venta a Matxin de Zarautz de una tierra y manzanal que él tenía plantado y cerrado pero que había sido dado por concegil, por precio de quinientos maravedis.*

### **Venta de Machin Çaraus./**

Este dicho dia e mes e año susodicho e ante los dichos testigos los dichos deputados susodichos/ mandaron a Machin Çaraus vezino de la dicha villa la tierra e el mançanal/ que le fue dado por concegil e el dicho Machin Çaraus tiene plantado e çerrado pegante/ a lo suyo segun esta çerrado de balladares e setos, de los çielos fasta los abis/mos e de los abismos fasta los çielos por preçio de quinientos marabidis./ Los quales marabidis otorgaron aber reçibido los dichos deputados, de lo qual/ mandaron fazer carta de venta fuerte e firme. Testigos los sobredichos./

## 174

**1483, abril 29. Casa de Juan de Gadalupe**

*Venta a Fortuno de Sorazu de los castaños y tierras que poseía pero que fueron declarados concegiles, que se apean, por diez quintales de hierro.*

### **La venta de Furtuno de Sorasu./**

En el arrabal de la villa de Monreal de Deva dentro en las casas de Johan de Gadalupe/ a veynte nueve dias del mes de abril año de mill e quatroçientos e ochentres (*sic*)/ años los deputados todos juntamente vendieron a Furtuno de Sorasu los/ castaños e las tierras que le fueron allados por concegiles, los quales el dicho Fur/tuño poseya, por preçio de diez quintales de fierro. Los

quales dichos diez quintales/ otorgaron aber recibidos del dicho Furtuno. E las dichas tierras e castaños/ son dentro de estos limites siguientes:

Començando al castaño de Semero/soroa, debaxo del castaño, començando en el arroyo de Yturayn de vn/ mojon de piedra e dende a otro mojon de piedra que esta al pie de vn castaño/ cruzado e dende fasy arriba como van los castaños cruzados e los mojones/ puestos fasta la loma e por la loma abaxo como van los mojones puestos/ fasta el arroyo e las cruces e dende por el arroyo aiuso fasta donde començaron. E mas ençima otro pedaço llamado Serorepuçeta, plantado de/ fresnos e castaños e robles, como esta amojonado de mojones e cruces/ en los castaños fasta el castaño de Lope<sup>1</sup> e dende<sup>2</sup>/ trabesando por el castaño de Lope fasta el arroyo e dende fasy abaxo como estan/ los castaños crusados. E por partes de Herquesqueta, los castaños que tiene en/ Olayça en conpañia con Lope, como ban los castaños cruzados fasta/ el arroyo de Olayça e por el arroyo arriba fasta lo suyo propio del dicho Furtuno/ e de Johan de Galarreta. En Echaystegui, ençima de Olaberrieta, tres mojones de/ piedra ensenon (sic) de Lope començando fasta lo de Galarreta, fincando dentro/ de estos limites los castaños de Garçia de Elorriaga.

Lo de dentro de los limites/ le vendieron por el dicho preçio susodicho al dicho Furtuno de Sorasu los dichos/ deputados con todas sus entradas e salidas de los çielos fasta los abismos/ e de los abismos fasta los çielos las dichas tierras e arboles suso limitadas/ fincando en salbo los caminos vsados e acostunbrados. E obligaron al conçejo de la/ dicha villa e a cada vn vezino de el de fazer buena e sana de todas las personas del mundo/ en tiempo del mundo la dicha venta. De lo qual mandaron fazer carta fuerte e firme/ a conçejo de letrados e obligaçion e mandaron dar al dicho Furtuno sellado con el/ sello de la dicha villa sy lo quisyere aver. De esto son testigos que fueron presentes: Furtuno/ de Yrarraçabal vezino de Ondarroa e Johan de Erreten e Yñego de Ondis vezinos de la dicha villa./ (fol. 122 v.)

#### NOTAS:

1. Tachado "fasta el arroyo".
2. Tachado "fasy".

## 175

### 1482, diciembre 31. Casa de Juan de Gadalupe

*Venta a Juan de Ariztondo de un pedazo de tierra, junto a su castañar, por precio de un florín de oro.*

#### (Venta a Johango de Areystondo)

En el arreal de la villa de Monreal de Deva en la casa de Johan de Gadalupe a treynta/ vn dias del mes de dizienbre año de mill e quatroçientos e ochenta e dos los de/putados todos juntamente vendieron a Johango de Araystondo (*sic*) vn pedaço/ de tierra pegante al su castañal e por debaxo la calçada e por la otra/ costanera la tierra que se le vendio a Pero de Vgarte e por ençima lo suyo,/ por preçio de vn florin de oro.

El qual dicho florin otorgaron aber reçibido/ de esta dicha tierra, con condiçion que non faga çerradura en ningun tiempo del/ mundo e que pueda plantar arboles e aprobecharse de ellos e que non saque los/ ganados nin prender, salbo en tiempo de la bellota los saque buenamente,/ e que non pueda prender. Con estas condiçiones ge lo bendieron. De los çielos fasta/ los abismos e de los abismos fasta los çielos ge lo vendieron. Testigos que fueron/ presentes: Yñego de Ondis e Johan de Vrquiolaegui e Pero de Gastañeta vezinos de la dicha/ villa./

**1483, mayo 9. Casa de Ochoa Martínez de Iribe**

*Donación a Juan Martínez de Gallastegi de lo que pertenecía al concejo en las tierras de Algorta y de Itxasoeta, que se apea, como enmienda y satisfacción de los daños que recibió de los de Elgoibar, tal como le había prometido el concejo de la villa de Deba.*

**Carta de Johan Martines de Guilestegui./**

En el arreal de la villa de Monreal de Deva en la casa de Ochoa Martines de Yribe clerigo a nueve/ dias del mes de mayo año de mill e quatroçientos e ochenta tres años los deputad/os dieron e fizieron donaçion a Johan Martines de Guilestegui de dos pedaços de tierra, la vna/ en Algorta e la otra en Ychasoeta, para en hemienda e satisfaçion del daño que/ resçibio con los de Helgoybar, por quanto el conçejo lo obo prometido lo que en las dichas/ tierras al dicho conçejo de la villa de Deva le pertenesçia, non perjudicando en lo suyo/ al conçejo de la villa de Elgoibar, que son dentro de estos limites syguientes:

La vna que/ es en Algorta, pegante a la su pieça e labradia que es por partes de Herença, viniendo/ por el camino de Herença, sobre la labradia, por el dicho camino e por las otras partes/ alderredor, quedando el camino junto con las peñas a pasar los ganados e los onbres/ a Esnaurreta. E el pedaço de Ychasoeta, llamada la pieça de Elnaburu, fasta las/ peñas alderredor.

Lo de dentro de los dichos limites las dichas tierras susodichas le dieron/ e apearon al dicho Johan Martines de los çielos fasta los abismos e de los abismos fasta/ los çielos la su parte, non perjudicando al conçejo de Elgoibar. De lo qual mandaron/ fazer carta de donaçion fuerte e firme a consejo de letrados. Testigos que fueron presentes:/ Yñego de Hondis e Johango hermano de Pero Johan e San Johan Fernandiz de Yraraçabal el moço/ vezinos de la dicha villa de Monreal de Deva./

**1483, abril 17. Askaeta**

*Venta a Juan de Larretxa de Suso de una tierra pegante a lo suyo, que se apea, por precio de dos mil maravedís.*

**Venta de Larrecha de Suso./**

En la jurisdicción de la villa de Monreal de Deva en el lugar de Askaeta en Arrona a/ dizisyete dias del mes de abril año de mill e quatroçientos e ochenta tres años/ los deputados vendieron a Johango de Larrecha de suso vna tierra pegante a lo suyo/ por preçio de dos mill maravedis. Los quales dichos maravedis otorgaron aber reçibido del dicho/ Johango. E en fazer esta venta heran Johan Ruys de Yrarraçabal alcalde e Johan de Gadalupe/ e Ochoa de Yarça fieles e Martin Sanches de Lastur e Johan Peres de Plaçaola e Pedro/ de Areyçaga e Garçia de Chertudi e Martin de Sorasua e Miguel de Devayde e Ochoa// (fol. 123 r.) de Yarça mayordomo, todos deputados. E la dicha tierra le vendieron so estos limites/ syguientes:

Començando de vn mojon de piedra que esta al canto del mançanal/ del dicho Johango e dende por ençima del robledal a vn mojon de piedra que esta/ çerca del camino e dende a otro mojon de piedra que esta jugado para lo que se vendio/ e por todas las otras partes lo suyo e por la otra parte debaxo. E mas le ven/dieron, por partes de Arrona, subiendo de Yraeta por los mojones que primero tenia/ puestos fasta el mançanal por partes de Arrona.

Lo de dentro de los dichos limites/ ge lo bendieron por el dicho preçio susodicho al dicho Johango, de los çielos fasta los/ abismos e de los abismos fasta los çielos. E obligaron al conçejo de la dicha/ villa e a cada vn vezino de el de faser buena e sana la dicha venta en todo tienpo/ del mundo de todas las personas e mandaron fazer carta fuerte e firme a consejo/ de letrados con la dicha obligaçion. Testigos que fueron presentes: Yñigo de Ondis e Pedro de/ Larrecha e Johan de Arrona./

**1483, abril 17. Askaeta**

*Venta a Pedro de Larretxa de Yuso de una tierra y árboles, que se apean, por precio de mil novecientos maravedís.*

**Venta de Larrecha de Iuso./**

En la jurisdicción de la villa de Monreal de Deba en Askaeta a disysyete dias del/ mes de abril año de mill e quatroçientos e ochenta tres los deputados/ vendieron a Pedro de Larrecha que presente estaba vna tierra e arboles pegante a lo/ suyo en Larrecha por precio de mill e noveçientos maravedis. Los quales dichos maravedis otorgaron/ aber reçibido del dicho Pedro para en neçesydad del conçejo. E la dicha tierra es dentro/ de estos dichos limites:

Començando del mojon de piedra que esta entre lo suyo e lo de/ Larrecha de suso, que es entre partes, fasy Andus a otro mojon de piedra e dende/ a otro mojon de piedra e dende al roble crusado e dende derecho a lo suyo del dicho/ Pedro e por las otras partes las tierras de Larrecha de Suso e lo suyo.

Lo de dentro/ de los dichos limites ge lo vendieron al dicho Pedro por el dicho precio susodicho de los/ çielos fasta los abismos e de los abismos fasta los çielos. E mas obligaron/ al dicho conçejo de la dicha villa e a cada vn vezino de el de fazer buena e sana la dicha/ venta de todas las personas del mundo e mandaron fazer carta fuerte e firme/ a consejo de letrados, fincando en salbo los caminos vsados e acostunbrados./ Los deputados a fazer esta venta fueron presentes los que estan escripttos/ en esta otra venta de Larrecha. Testigos que fueron presentes: Johan de Arrona e Yñego/ de Hondis e Johan de Çuasti vezinos de la dicha villa./

**1483, abril 17. Askaeta**

*Venta a Pedro de Areizağa de un pedazo de tierra junto a su manzanal, que se apea, por precio de dieciseis florines corrientes, y de otro pedazo de tierra, según está ya amojonado, pero en el que no podrá hacer ninguna cerradura ni prenda, sino tan sólo aprovecharse del fruto de los árboles que plante.*

**Venta de Pedro de Areyçaga./**

En la juridiçion de la villa de Monreal de Deva en el lugar de Askaeta a/ dizisyete dias del mes de abril año de mill e quatroçientos e ochenta tres/ años los deputados escripttos en la venta de Johango de Larrecha vendieron/ a Pedro de Areyçaga vn pedaço de tierra junto con el su mançanal por partes/ de Arrona, entre el mançanal del dicho Pedro que es delante su casa e el// (fol. 123 v.) camino que ba de Çubelçu a la yglesya de Arrona, delante su casa vn mojon de/ piedra e por la otra parte el arroyo, por preçio de diziseys flori- nes/ corrientes, de los çielos fasta los abismos e de los abismos fasta los/ çielos.

E ençima del camino otro pedaço de tierra, por la vna parte el arroyo,/ e del camino al arroyo segun esta amojonado, e el camino por la/ otra parte. Pero (en) esta dicha tierra que jamas pueda fazer çerradura ni/ prender a nin- gunos ganados, ni en tienpo de la bellota nin de dia nin/ de noche, pero que faga arboles e se aproveche de ellos. E esta tierra en que non pue/da fazer cerradura es ençima del camino.

De lo qual mandaron fazer/ carta fuerte e firme a consejo de letrados. Tes- tigos que fueron presentes: Johan/ de Vrquiolaegui e Martin de Ybarrola e Yñego de Ondis vezinos de la dicha/ villa./



## 1483, abril 19. Casa de Juan de Gadalupe

*Venta a Martín Ochoa de Sasiola, el menor, de una tierra en Sustayaga, pegante a lo suyo y que se apea, por precio de cuatro doblas de la banda.*

## La venta de la tierra de Sustayaga./

En el arreal de la villa de Monreal de Deba dentro en las casas de Johan de Gada/lupe a dizinuebe dias del mes de abril año de mill e quatroçientos/ e ochenta tres años todos los deputados de la dicha villa vendieron/ a Martin Ochoa de Sasyola menos (*sic*) de dias absente asy como sy fuese presente/ vna tierra en Sustayaga pegante a lo suyo por estos limites siguientes:

Comen/çando de vn mojon de piedra de la tierra de Johan Fernandes su abuelo e ende fasy arriba/ a vn mojon de piedra e dende a vn roble cruzado e dende fasya la cuesta a otro/ roble crusado e dende fasya Sustayaga a otro roble crusado e dende a otro mojon/ e dende fasy abaxo a otro mojon de piedra e del mojon a vn roble crusado que/ esta por partes de Peruscoysteguieta, de la casa de Sustayaga, e por todas/ las otras partes lo suyo de la casa de Sustayaga, por quatro doblas de la vanda./ Las quales doblas otorgaron aber reçibido los dichos deputados para las neçesydades/ del conçejo.

Lo de dentro de los dichos mojones e cruses e limites susodichos vendieron/ de los çielos fasta los abismos e de los abismos fasta los çielos con todas/ sus entradas e salidas fincando en salbo los caminos vsados e acostunbrados./ E obligaron al dicho conçejo de la dicha villa e a cada vn vezino de el de fazer buena e sana/ esta dicha venta de todas las personas del mundo que la quieran contrariar a costa/ e misyon del dicho conçejo e de le pagar todas las costas e dampnos que/ sobre la (*dicha*) razon se le recresçieren. De lo qual mandaron fazer carta fuerte/ e firme a consejo de letrados. Testigos que fueron presentes: Yñego de Ondis e Johan de/ Vrquiolaegui e Johan de Ermua vezinos de la dicha villa./

## 1483, junio 2. Casa de Miguel Ibáñez de Sasiola

*Venta a Lope de Elorriaga, dueño de la casa mayor de Elorriaga, de las tierras que él poseía "sin compañía" de las otras casas de Elorriaga, y que se apean, por precio de diez florines de oro y diez quintales de hierro.*

## La venta de Lope de Elorriaga./

En el arreal de la villa de Monreal de Deva dentro en las casas donde bibe/ Miguel Ybañes de Sasiola a dos dias del mes de junio año del señor de/ mill e quatroçientos e ochenta tres años vendieron los deputados a Lope de/ Elorriaga dueño de la casa mayor de Elorriaga las tierras que el poseya sin con/pañia en Elorriaga e los castañales e las tierras que estan plantados, lo de// (fol. 124 r.) dentro de los limites:

Començando en el castañal de Yturreran de lo de Furtuno/ por partes debaxo e dende fasy todas las partes alderredor como esta/ amojonado de mojones de piedra e crusado en los castaños en fillo, se entienda/ de los mojones a los mojones e a las cruces por las dos partes del arroyo, e dende/ arriba syete castaños por el arroyo arriba como estan plantados con la su tierra/ fasta vn roble crusado e castaños (e) fresnos de Furtuno. E pasado Sero-repusu/eta, otro castañal del dicho Lope llamado Çubilleta e çiertos robles como/ estan cruzados por partes de la mar e mojonado fasta el su castañal desmo/chado. E el su castañal desmochado como ban las cruces fasta el camino e/ alderredor como ban los mojones puestos en fillo, se entiende lo de dentro/ de los mojones, ge lo apearon e vendieron al dicho Lope.

E mas le apearon e vendi/eron por la parte de Herquisqueta los castañales de Lope e Furtuno como/ estan cruzados los castaños e los mojones puestos al par al castañal/ llamado Aleyça fasta el arroyo de Aleyça e por el arroyo arriba fasta/ lo del dicho Furtuno e lo de Galarreta, fincando dentro de estos limites los/ castaños de Garçia de Elorriaga. E mas vn castaño por la parte de Vrquie-ta. E mas el castañal de Ecurayn como esta çercado alderredor de cruces en filo/ de tres a tres, pegado a Lopearriça, ge lo apearon e vendieron. E los castaños/ que son fuera de estas cruces fasy Otabarça como estan al presente los cas/taños puestos con la su tierra e quando vn castaño cortare pueda/ plantar otro e no mas. E con la tierra de los dichos arboles e los dichos/ arboles ge los bendieron todos segun estan cruzados en todas las partes/ susodichas.

E lo susodicho le vendieron los dichos deputados por diez florines de horo/ e diez quintales de fierro. Los quales dichos florines e quintales otorgaron aber

reçibido del/ dicho Lope e por ende, como suso esta apeado, le vendieron por el preçio susodicho de los çielos/ fasta los abismos e de los abismos fasta los çielos por el dicho preçio fincando en salbo/ los caminos vsados e acostunbrados. E obligaron al conçejo de la dicha villa de fazer/ buena e sana esta dicha venta e a cada vn vezino de el de todas las personas que le qui/syeren contradezir a su costa e misyon del dicho conçejo e de le pagar todas las costas/ e dampnos que sobre la dicha razon se le recreçiere e de tomar la voz del pleito al terçero/ dia que el dicho Lope al conçejo de la dicha villa requeriere e de seguir a su costa del dicho/ conçejo. De lo qual mandaron faser carta de venta con la dicha obligaçion fuerte e firme/ a consejo de letrados. Heran en esta dicha venta estos deputados que se syguen:/ Johan Ruys de Yrarraçabal alcalde e Miguel Ybañes de Sasyola e Johan de Gadalupe/ fieles e Johan Peres de Plazaola e Martin Sanches de Lastur e Pedro de Areyçaga/ e Garçia de Cheritudi e Martin de Sorasua e Miguel de Devayde e Ochoa de/ Yarça e Martín de Ayçarna, todos deputados. Vezinos que fueron testigos que fueron presentes:/ Johan Ruys de Yrarraçabal escrivano e Johan de Sorasua e Johan de Ermua vezinos/ de la dicha villa de Monreal de Deva. E Lope fue presente./ (fol. 124 v.)

## 182

### 1483, junio 2. Casa de Miguel Ibáñez de Sasiola

*Venta a Juan de Arantza, dueño de la casa de Arantzabekoa, de todo lo que poseía bajo su casa, pero que habían dado por concegil, y que ahora se apea, por precio de cuatro florines de oro.*

#### Arança de Iuso./

En el arrebalo de la villa de Monreal de Deva dentro en las casas donde bibe Miguel Ybañes/ de Sasyola a dos dias del mes de junio año del señor de mill e quatroçientos e ochenta/ tres vendieron a Johango de Arança dueño de la casa de Arança de Iuso todo quanto le/ quitaron cabe la su casa, lo que el poseya, dentro de estos limites syguientes:

Comen/çando en el pasaje de Yñurriça de vn mojon de piedra ençima del arroyo e dende al/ roble que esta en Aysabanaga e dende por la loma e por partes de Vzçanga fasta la/ estolda del molino de Arança que solia ser e dende por la loma de Oyandaburu e/ dende a Aresbacoyçaga e dende a la crusada de Olaçarraga e dende a otro camino cru/sado, que esta en Olaçarraga vn mojon, e en Areysbacoyçaga otro mojon e en el camino/ cruzado otro mojon e en Oyandaburu otro mojon e por las otras partes lo suyo.

Lo/ de dentro de estos limites ge lo vendieron al dicho Johango por quatro florines de oro de los/ çielos fasta los abismos e de los abismos fasta los çielos con todas sus entradas/ e sallidas por el dicho preçio susodicho. Los quales dichos florines otorgaron aber reçibido./ E obligaron al conçejo de la dicha villa de fazer buena e sana esta dicha venta de todas/ las personas del mundo a su costa e misyon e mandaron fazer carta de venta/ fuerte e firme con la dicha obligaçion a consejo de letrados, fincando en salbo sy ay/ algunos caminos dentro de los limites. E en esta venta heran los deputados/ que estan escripttos en la benta de Elorriaga. Testigos que fueron presentes: Johan de/ Hermua e Yñego de Ondis e Johan Fernandes de Yrarraçabal el escrivano./

## 183

### 1483, junio 2. Casa de Miguel Ibáñez de Sasiola

*Los diputados dan por apeada la tierra que Juan de Arantza tenía en Igartzeta, según estaba deslindada.*

#### Apeamiento de Arança./

Este dicho dia suso en la venta nonbrado e en el logar e mes e año suso-dicho los dichos/ deputados dieron por apeado e amojonado la tierra que tiene Johango de Arança/ en Yarçæta segun esta amojonado primero por los mojonnes puestos.

Lo de/ dentro de los dichos mojonnes ge lo apearon e amojonaron. Testigos los sobredichos./

## 184

**1483, junio 2. (Casa de Miguel Ibáñez de Sasiola)**

*Los diputados dan por apeada la tierra que Martín de Arantza tenía en Arantzastegieta, según estaba amojonada.*

### **Apeamiento de Arança de Suso./**

Este dicho día e lugar e mes e año e los testigos suso escripttos los dichos deputados dieron/ por apeado e amojonado segun esta amojonado alderredor la tierra que/ Martin de Arança tiene en Arançastreguieta, para el dicho Martin, que primero/ estaba amojonado./

## 185

**1483, junio 2. Casa de Miguel Ibáñez de Sasiola**

*Venta a la casa de Areizaga de Suso, a Juan Pérez de Areizaga y a Juan su hermano, de las tierras que poseían y que fueron declaradas concegiles, realizándose su apeo, por cincuenta y cinco quintales de hierro.*

### **La venta de Areyçaga de Suso./**

En el arreal de la villa de Monreal de Deva a dos dias del mes de junio año de mill/ e quatroçientos e ochenta tres años en la casa de Miguel Ybañes de Sasyola, donde/ bibe, los deputados de la dicha villa todos juntamente salbo el preboste e el/ bachiller vendieron las tierras que le fueron quitadas por los dichos deputados/ a la casa de Areyçaga de suso, a Johan Peres de Areyçaga e a su hermano Johango, lo de dentro de estos limites syguientes e presentes estaban los dichos Johango e Johan Peres:

Començando/ de vn mojon de piedra que esta pasado Ayspiri, entre lo de Hermua e lo de Areyçaga,/ e dende a vn roble crusado e dende a otro roble

pequeño cruzado e ende esta/ vn mojon de piedra e dende fasy arriba como ban las cruces fasta vn// (fol. 125 r.) roble viejo desmochado cruzado e dende a otro roble cruzado e dende, trabesando/ por debaxo de la pieça de Endayguibel, como ban los robles crusados e estan/ los mojones puestos e a vn açebo cruzado fasy abaxo e dende, pasado la dicha/ pieça fasy arriba, como ban los robles e castaños crusados fasta el camino/ de Ycaçolaeta, tomando dentro Yrabanchoeta, e pasado el dicho camino como ban los/ robles crusados fasta vn mojon de piedra que esta junto con el camino e dende/ a vn açebo crusado e dende adelante como ban los açebo crusados e dende a vn pero/ crusado e dende a otro mojon de piedra e dende a hotro mojon de piedra que esta en Vrreçarraga/ ençima e dende abaxo derecho como estan los mojones puestos fasta el arroyo de Ybu/lus, por donde primero se començo el apeamiento, casy se faze derecho como a la casa/ de San Johan de Areyçaga del dicho mojon.

Lo de dentro de los dichos limites e mojones ge lo/ bendieron a los dichos Johango e Johan Peres su hermano de los çielos fasta los abismos e de los abismos/ fasta los çielos con todas sus entradas e sallidas por preçio de çinquenta e çinco/ quintales de fierro. Los quales dichos quintales otorgaron aber reçibidos los dichos/ deputados de los dichos Johango e Johan Peres de Areyçaga. E obligaron los dichos deputados/ al conçejo de la dicha villa de Monreal de Deva por virtud del poder que del dicho conçejo/ tenian de fazer buena e sana esta dicha venta de todas las personas del mundo/ a su costa e misyon. E mandaron faser carta de venta fuerte e firme con la dicha/ obligaçion a consejo de letrados e mandaron a las partes sy lo quisyeren. Testigos que fueron/ presentes: Johan Ruys de Yrarraçabal e Johan de Hermua e Lope de Elorriaga vezinos/ de la dicha villa de Monreal de Deva./

**1483, junio 2. Casa de Miguel Ibáñez de Sasiola**

*Venta a Juan de Sorazu de la tierra que él poseía en Sorazu, que se apea, por precio de diez florines de oro y quince quintales de hierro.*

**La venta que fizieron a Johan de Sorasu en Sorazu./**

En el arreal de la villa de Monreal de Deva dentro en la casa donde bibe Miguel Ybañes de Sasy/ola a dos dias del mes de junio año del señor de mill e quatroçientos e ochenta tres años/ todos los deputados de la dicha billa absentes el bachiller y el preboste bendieron a Johan de/ Sorasua vezino de la dicha villa çiertas tierras cabe la su casa de Sorasu que el poseya,/ lo de dentro de estos limites siguientes:

Por ençima del camino que ba de Sorasu al/ camino de Garunaga, llamado Elorriagaelus, segun estan las cruces en los/ arboles e al pie los mojones puestos de piedra fasta el dicho camino adelante/ por baxo del camino por el monte de Endayguibel, por partes de Arança, fasy/ abaxo como ban los mojonnes puestos por açerca de los robles fasta la/ astigarra<sup>1</sup> que primero estaba cruzado (*sic*) e dende fasy arriba a vn fresno cruzado e dende/ por la clusa los pequeños cruzados fasta el roble cruzado que esta açerca/ de la pieça.

E mas le vendieron lo que es dentro del camino que ba de Sorasu/ al camino de Garunaga, lo que es por partes de baxo, e entre lo de Sorasu/ e por el camino que deçiende por la cuesta de Garunaga aiuso, como ba el dicho/ camino fasta el arroyo e por ençima como deçiende el camino que ba de Sorasu/ al camino de Garunaga e por el arroyo al camino cruzado e por el camino cruzado/ fasy Arança como ba el camino que ba debaxo de las pieças, alrededor de las/ pieças fasta las cruces. E mas lo que le quitaron en Butarça, por partes de la// (fol. 125 v.) prestaçion, los dos pedaços como estan çercados de balladares e por todas las/ otras partes lo suyo del dicho Johan de Sorasu.

Lo de dentro de los dichos mojones e limi/tes ge lo vendieron al dicho Johan de Sorasu los dichos deputados por preçio de diez florines/ de oro e quinze quintales de fierro. Los quales dichos florines e quintales otorgaron/ aber reçibido del dicho Johan de Sorasu los dichos deputados e por ende dixieron que/ vendian e vendieron las tierras suso limitadas con todas sus entradas e/ salidas de çielos fasta los abismos e de los abismos fasta los çielos/ por el dicho preçio susodicho. E obligaron al conçejo de la dicha villa de fazer buena/ e sana esta dicha venta de todas las personas que le quisyeren contrariar etc. De lo qual mandaron fazer carta de benta fuerte e firme con la dicha

obligacion/ a consejo de letrados. Testigos que fueron presentes: Johan Ruys de Yraraçabal e Yñego/ de Ondis e Lope de Elorriaga vezinos de la dicha villa de Monreal de Deva./

**NOTA:**

1. Ver nota 13, al registro nº 6.

## 187

### 1483, junio 2. Casa de Miguel Ibáñez de Sasiola

*Venta a Juan de Akeartza de las tierras que poseía y que le declararon congegiles, que se apean, por cuarenta quintales de hierro.*

### Venta de Aquearça./

En el arrebalo de la villa de Monreal de Deva a dos dias del mes de junio año del señor/ de mill e quatroçientos e ochenta tres años en la casa donde bibe Miguel Ybañes/ de Sasyola los deputados todos juntamente salbo absentes el bachiller/ e el preboste vendieron las tierras que le fallaron por congegiles las que poseya/ Johango de Aquearça que presente estaba vezino de la dicha villa de Monreal de Deva que/ son estos que se syguen e so estos limites syguientes:

Començando desde la estolda/vura (sic) de la ferreria de Arrona, donde faze la buelta, e dende fasy arriba a vn/ castaño crusado e dende a vn mojon de piedra e dende a otro mojon de piedra/ que esta çerca del camino e dende a otro castaño cruzado e dende a otro castaño/ crusado que esta ençima de todos e dende trabesando a otro castaño crusado e/ dende fasy abaxo como ban los castaños cruzados e dende adelante tra/besando como ban las cruses en los castaños fasta lo de Hecheberria e por/ todas las otras partes lo suyo. Lo de dentro de estos dichos limites se le vendio./



E mas vendieron al dicho Johango, pasado lo de Echeberria, los castañales e tierras/ segun estan crusados fasta un castaño crusado e dende fasy Echeberria/ fasta el arroyo e por el arroyo aiuso lo de Echeberria e en Arçubiaga soman/ dies los nogales e castaños fasta lo de Johango de la Rementeria (e) por todas las/ otras partes las tierras de los otros espeçiales. E pasado lo de Johango de la Rementeria,/ otro pedaço que llaman Basachia segun esta amojonado e crusado que/ llaman Lurgoçoaga. E mas la tierra llamada Eluçandia con el castañal asi/ por vna parte del arroyo como por la otra parte segun esta crusado e/ amojonado de mojones de piedra<sup>1</sup>/ alderredor. E mas la tierra de Yrabancelayeta, que el dicho Johango poseya, de/ vn mojon de piedra que esta en el camino junto a un castaño pequeño e del/ dicho mojon al roble crusado e desmochado e dende fasy abaxo a otro roble/ viejo cruzado desmochado e dende fasy el camino a vn mojon de piedra e del/ mojon fasy arriba como ba el camino fasta el otro mojon de piedra/ que en el comienço pusyeron.

Lo de dentro de estos dichos limites las tierras con sus// (fol. 126 r.) arboles vendieron al dicho Johango de Aquearça los dichos deputados las dichas tierras por preçio/ de quarenta quintales de fierro. Los quales dichos quintales otorgaron aber reçibidos/ del dicho Johango para las neçesydades del conçejo. Por ende dixieron que los bendian/ las dichas tierras suso limitadas por el dicho preçio con todas sus entradas e salidas/ de los çielos fasta los abismos e de los abismos fasta los çielos. E obligaron/ al conçejo de la dicha villa de fazer buena e sana esta dicha venta e a cada vn vezino/ de el de todas las personas que se quisyeren oponer contra ello a su costa e misyon/ del dicho conçejo. De lo qual mandaron fazer carta de benta con la dicha obligaçion/ fuerte e firme tal qual paresçiere sygnado de mi sygno e sellado con el sello del con/çejo, fincando en salbo sy dentro de los limites ay algunos caminos vsados e/ acostunbrados. Testigos que fueron presentes: Johan de Sorasua e Johan Fernandes de Yrarraçabal/ escrivano e Yñego de Hondis vezinos de la dicha villa./

**NOTA:**

1. Tachado “que ba en el camino junto a vn castaño”.

**1483, junio 2. Casa de Miguel (Ibáñez) de Sasiola**

*Venta a Juan de Buztintza, morador en Artzuriaga, de las tierras que se apean, por precio de dos doblas de la banda.*

**Johango de Buztinça venta./**

En el arreal de la villa de Monreal de Deva en la casa donde bibe Miguel de Sasyola a dos/ dias del mes de junio año del señor de mill e quatroçientos e ochenta tres años todos/ los deputados juntamente absentes el bachiller e el preboste vendieron a Johango de Bustinça/ morador en Arçubiaga dentro de estos limites:

De la esquina de Çearsoroa por/ partes de ençima fasta vn castaño cruzado e dende fasy abaxo como ban/ los castaños crusados de vna parte e de la otra fasta los castaños de Johango de/ Aquearça, que son somardua (*sic*), e fasta la pieça de Johango de Aquearça.

Lo de dentro de estos/ dichos limites la tierra con los arboles que en ella estan le vendieron por preçio de/ dos doblas de la banda. Las quales dichas doblas otorgaron aber reçibido del dicho/ Johango e por ende dixieron que le bendian de los çielos fasta los abismos/ e de los abismos fasta los çielos con todas sus entradas e salidas por el dicho/ preçio susodicho. E obligaron al conçejo de la dicha villa por virtud que del poder que del dicho/ conçejo tenian e a cada vn vezino de el de fazer buena e sana esta dicha venta/ de todas las personas que le quisieren contrariar, fincando en salbo los caminos/ vsados e acostunbrados. Testigos que fueron presentes: Johan Ruys de Yrarraçabal/ escrivano e Johango de Aquearça e Yñego de Ondis vezinos de la dicha villa de Monreal/ de Deva./

**1483, junio 2. Casa de Miguel (Ibáñez) de Sasiola**

*Venta a la casa de Etxeberria de las tierras que poseía y que se apean, por once quintales de hierro.*

**Venta de la casa de Echeberria, lo que se le quito./**

En el arreal de la villa de Monreal de Deva en la casa donde bibe Miguel de/ Sasyola a dos dias del mes de junio año del señor de mill e quatroçientos/ e ochenta tres años los deputados de la dicha villa juntamente salbo absentes/ el bachiller e el preboste vendieron las tierras que le quitaron por conçeçgil a la casa/ de Echeberria, las que poseya a las heredades de la dicha casa, absente asy como sy fuese/ presente, que son dentro de estos limites siguientes:

De los castaños de Aquearça<sup>1</sup>./ por partes de arriba los castañales e tierras de Echeberria, como ban cruzados/ los castaños de la dicha casa de Echeberria fasta un arroyo, que dizen el arroyo// (fol. 126 v.) menor de Soraçarreta, e dende fasy abaxo fasta el arroyo de Gaçalola e pasado/ el arroyo como ban los castaños cruzados fasta lo de Johango de Aquearça/ e por todas las otras partes lo suyo propio de Echeberria e de Arança. E mas/ le vendieron en la cuesta de Necarayn los castaños que tiene con Lopeçabal/ segun estan cruzados, con la su tierra. E la tierra que tenia e poseya en el/ logar llamado Amoreçays como estan crusados los robles.

Lo de dentro/ de los dichos limites e mojones e cruces ge lo vendieron a los herederos de la/ dicha casa de Echeberria, absentes asy como sy fuesen presentes, todo lo suso/dicho de los çielos fasta los abismos e de los abismos fasta los çielos/ con todas sus entradas e salidas por preçio de honze quintales de fierro. Los quales dichos quintales otorgaron aber reçibido los dichos deputados. E obligaron/ al conçejo de la dicha villa e a cada vn vezino de el de fazer buena e sana esta dicha venta./ De lo qual mandaron fazer carta de venta fuerte e firme a consejo de letrados./ fincando en salbo los caminos vsados e acostunbrados. Testigos que fueron presentes:/ Johan Fernandes de Yrarraçabal el escrivano e Yñego de Hondis e Johan de Hermua vezinos de la dicha/ villa./

**NOTA:**

1. Tachado "fasta".

**1483, junio 2. Casa de Miguel Ibáñez de Sasiola**

*Venta a Juan de Hermua, dueño de la casa de Hermua, de los castañares, montes y tierras que él poseía y que se apean, por precio de treinta florines de oro y treinta quintales de hierro.*

**Venta de lo que compro Johan de Ermua./**

En el arrebald de la villa de Monreal de Deva en las casas donde bibe Miguel/ Ybañes de Sasyola a dos dias del mes de junio de mill e quatroçientos e ochenta/ tres años todos los deputados juntamente salbo absentes el preboste e/ el bachiller vendieron las tierras syguientes a Johan de Hermua dueño de la casa/ de Hermua vezino de la dicha villa los castañales e montes e tierras que el dicho Johan poseya/ que son de dentro de estos limites syguientes:

Començando de Vrcabide, tra/besando de vn mojon de piedra que esta entre dos robles, e dende asy abaxo como/ ba entre lo de Areyçaga e lo de la casa de Hermua fasta los castaños cruzados/ que estan çerca del arroyo e pasado el arroyo como estan los arboles plantados/ fasta lo llano de Olaguren e dende tornando fasy abaxo por la loma fasta/ el agoa e arroyo mayor, tomando el mançanal de la dicha casa de Hermua dentro/ fasta el arroyo de Olaguren, e por todas las otras partes lo suyo del dicho Johan de/ Hermua e de Areyçaga e de otros espeçiales.

Lo de dentro de los dichos limites/ vendieron al dicho Johan de Hermua con todas sus entradas e salidas de los çielos/ fasta los abismos e de los abismos fasta los çielos, por preçio de treynta/ florines de horo e treynta quintales de fierro. Los quales dichos florines e/ quintales de fierro los dichos deputados otorgaron aber reçibido del dicho/ Johan de Hermua. Por ende los dichos deputados como susodicho es ge lo vendian fincando en salbo los caminos vsados e acostunbrados. E obligaron al conçejo de la dicha villa/ e a cada vn vezino de el de fazer buena e sana esta dicha benta de todas/ las personas que le quisyeren contraddezir a su costa e misyon del dicho conçejo. Salbo/ que lo finque los castaños que tiene plantados la casa de Areyçaga dentro/ de estos limites, entre la casa de Areyçaga e el arroyo, a Johango de Areyçaga e su hermano/ Johan Peres. De lo qual mandaron fazer carta de benta fuerte e firme a consejo de letrados. Testigos/ que fueron presentes: Ferrando de Hermua e Lope de Elorriaga e Johan de Sorasu vezinos de la dicha villa.// (fol. 127 r.)

**1483, junio 2. Casa de Miguel Ibáñez de Sasiola**

*Venta a Matxin de Uzkania, dueño de la casa de Uzkania, de una tierra que se apea, por precio de dos florines de oro.*

**Venta de Martin de Vscanga./**

En el arreal de la villa de Monreal de Deba a dos dias del mes de junio de mill e quatro/cientos e ochenta tres años en la casa de Miguel Ybañes de Sasyola los deputados/ contenidos en esta otra benta de Hermua vendieron vna tierra a Machin de Vscanga dueño/ de la casa de Vscanga absente asy como sy fuese presente en la prestación teniente a la/ presa suya del molino de Vscanga por partes de la prestación e dende como/ va el camino real que viene de Eçaurriça fasta el pasaje en el arroyo e azi abaxo/ como va el arroyo fasta la dicha presa, con los arboles e castaños que estan dentro de estos/ dichos limites, ficando en salbo los caminos vsados e acostunbrados, de los çielos/ fasta los abismos e de los abismos fasta los çielos por preçio de dos florines/ de horo.

Los quales dichos florines otorgaron aber reçibido del dicho Machin los dichos deputa/dos e obligaron al conçejo de la dicha villa de fazer buena e sana esta dicha venta de/ todas las personas que le quisyeren contrariar e a cada vn vezino de el. De lo qual mandaron/ fazer carta de venta fuerte e firme a consejo de letrados ficando en salbo/ dentro de estos limites sy ay algunos caminos vsados e acostunbrados e a Johango de/ Arança lo suyo e el bibero que esta que al tiempo que fuere para sacar, e despues le de libre/ al dicho Machin. Testigos: Johan de Sorasua e Yñego de Ondis e Johan Fernandes escrivano vezinos de la dicha/ villa de Monreal de Deba./

**1483, agosto 4. Casa de Juan de Gadalupe**

*Venta a Juan Pérez de Lili, vecino de Zestoa, de una tierra que se apea, por precio de cuatro coronas de oro.*

**Venta de Johan Peres de Lili./**

En el arrebald de la villa de Monreal de Deva en las casas de Johan de Gadalupe a quatro/ dias del mes de agosto año del nascimiento del nuestro señor Ihesu Christo de mill e quatro/çientos e ochenta tres años vendieron los deputados todos juntamente a Johan/ Peres de Lili vezino de la villa de Çestona absente asy como sy fuese presente vna/ tierra pegante a lo suyo, cabe la casa de Olaçarreta e dende al rio, de los mança/nos de Olaçarreta ençima de ellas vn mojon de piedra junto con lo suyo e dende/ a vna cruz que esta en la peña biba, ençima de dos robles suyos que es fecha con/ pico, e dende adelante fasy al rio por ençima a vna cruz, que es fecho con pico/ en la peña biba, e dende adelante como ban las cruces fasta en fin de las peñas,/ que son por todo ocho cruces fechos con picos, e dende en derecho en fillo fasta el rio,/ fincando en salbo todos los caminos usados e acostunbrados, e por todas las/ otras partes las tierras del dicho Johan Peres, por quatro coronas de horo, de los çielos fasta/ los abismos e de los abismos fasta los çielos con todas sus entradas e salidas./ E las dichas coronas otorgaron aber reçibidos para las neçesydades del conçejo.

E/ obligaron al conçejo de la dicha villa e a cada vn vezino de el de fazer buena e sana esta dicha/ venta de todas las personas que le quisieren contrariar e perturbar. De lo qual/ mandaron fazer carta de benta fuerte e firme a consejo de letrados. Testigos que fueron/ presentes: Yñego de Hondis e Johan de Vrquiolaegui e Johango de Erreten vezinos de la/ dicha villa.// (fol. 127 v.)

**1483, agosto 4. Casa de Juan de Gadalupe**

*Venta a García de Markina y a su hija, María López, de una tierra, árboles y casa de Zozaberro, que se apea, por cuarenta quintales de hierro.*

**Venta de Çoçaberro./**

En el arreal de la villa de Monreal de Deba a quatro dias del mes de agosto año del señor/ de mill e quatroçientos e ochenta tres años en la casa de Johan de Gadalupe/ los deputados de la dicha villa todos juntamente vendieron las tierras e la casa de/ Çoçaberro con los arboles que en ella estan a Garçia de Marquina e a su fija Maria/ Lopes por preçio de quarenta quintales de fierro, lo de dentro de estos limites/ syguientes:

Començando debaxo de Vrançiar en el arroyo de vn castaño crusado/ e dende a vn nogal fasy arriba al camino de Elorbide e debaxo del camino a/ vn roble crusado e en medio como ban las cruces e dende por el camino, entrando/ debaxo del mançanal de la dicha casa de Çoçaberro, como ban los setos del dicho/ mançanal e los setos de las pieças e dende como ban los castaños crusados/ e tornando por ençima como ban los castaños crusados fasta la corta<sup>1</sup> e en la/ dicha corta por ençima de los robles crusados e dende a las pieças senbradias e por/ los setos de ellas fasta Onçalusoroa e dende a los castaños cruzados e dende/ como ban los castaños cruzados fasta el arroyo e fasta donde començaron./ E debaxo del estondo de Vrayn tres o quatro castaños, açerca de Onçalusoroa/ quatro castaños, debaxo del camino que ba de Çoçaberro a Vrayn çinco o seys/ castaños.

Lo de dentro de los dichos limites e mojones cada vno por su cabo le/ bendieron a los dichos Garçia e Maria Lopes por el preçio susodicho de los çielos fasta/ los abismos e de los abismos fasta los çielos con todas sus entradas e sallidas./ E obligaron al conçejo de la dicha billa e a cada vn vezino de el de fazer buena e sana esta/ dicha venta de todas las personas que le quisieren contrariar e de non yr contra lo/ susodicho e de seguir a costa e misyon del dicho conçejo, fincando en salbo los caminos/ vsados e acostunbrados. Los quales dichos quarenta quintales de fierro otorga/ron aber reçibidos los dichos deputados, de lo qual mandaron fazer carta de benta/ fuerte e firme a consejo de letrados. Testigos que fueron presentes: Martin Sanches de Sorasua/ e Johan Ruys de Yrarraçabal escrivano e Johango de Erreten vezinos de la dicha villa de Monreal /de Deva./

**NOTA:**

1. Ver nota 17, al registro n° 9.

**1483, julio 28. Ante la torre de San Juan Fernández de Irarrazabal**

*Venta a Juan Ochoa de Lasalde de ciertas tierras en Mantarregi, que se apean, por precio de dos mil maravedís blancos.*

**Carta de venta de Johan Ochoa de Lasalde./**

En el arreal de la villa de Monreal de Deba delante la torre de San Johan Fernandis de/ Yrarraçabal a XXVIII dias del mes de jullio año del señor de mill e quatroçientos/ e ochenta tres años los deputados todos juntamente absente el bachiller bendieron/ a Johan Ochoa de Lasalde vezino de la dicha villa çiertas tierras en Mantarregui, lo de dentro de estos/ limites siguientes:

De vn mojon de piedra que esta en la esquina del seto por partes/ de Echabe, por abaxo de la pieça labradia, e dende adelante a vn salçe crusado e al pie/ vn mojon de piedra e dende adelante como ba el seto a otro mojon de piedra e dende/ adelante a dos mojones de piedra que estan juntos, el vno fasy arriba e el otro al/ trabes, e dende fasy arriba a otro mojon de piedra e dende adelante a otro mojon/ de piedra que esta ençima de vna alastra e dende arriba a otro mojon de piedra que/ esta en la esquina del seto e dende trabesando fasy el seto de Martin Ochoa de Sasyola/ a otro mojon que esta junto con el seto de Martin Ochoa e del mojon lo que es entre lo de// (fol. 128 r.) Martin Ochoa e lo suyo de Johan Ochoa de Lasalde e entre la pieça e por todas las otras/ partes lo suyo de Martin Ochoa e del dicho Johan Ochoa de Lasalde.

Lo de dentro de estos/ dichos limites le aplicaron e le vendieron al dicho Johan Ochoa los dichos deputados/ de los çielos fasta los abismos e de los abismos fasta los çielos las tierras/ suso limitadas con todas sus entradas e sallidas por preçio de dos mill maravedis/ blancos. Los quales maravedis otorgaron aber reçibido del dicho Johan Ochoa los dichos deputados./ E obligaron al conçejo de la dicha villa de fazer buena e sana esta dicha venta e manda/ron faser carta de venta con la dicha obligaçion fuerte e firme a consejo de letrados. Testigos/ que fueron presentes: Yñego de Ondis e Martin Sanches de Sorasua e Ochoa de Devaechea vezinos/ de la dicha villa de Monreal de Deva./



**1483, julio 29. Torre de Maspe**

*Apeo de las tierras que debajo de la casa de Agirre tenían conjuntamente Juan de Muguruza y San Juan de Gaintza, reconociendo que eran de ellos.*

**Carta de Johango de Muguruça e/  
San Johan de Gaynça./**

En la torre de Maspe que es çerca de la villa de Monreal de Deba a veynte nueve dias del/ mes de jullio año del señor de mill e quatroçientos e ochenta tres años los deputados/ estando juntos todos aparearon las tierras que Johango de Muguruça e San Johan de Gaynça/ tienen en conpañia debaxo de la casa de Aguirre, ençima del molino de Pero Johan,/ por quanto probaron ser suyas en esta manera:

Començando en las açequias del/ molino del dicho Pero Johan de vn mojon de piedra e dende fasy arriba por la loma como/ ban los mojones puestos fasta la çima e dende adelante fasta lo de Martin de/ Ysasti e dende adelante fasta lo de Aqueberro como ban los arboles cruzados/ e por las otras partes las tierras de Pero Johan e de Martin de Ysasti e por abaxo lo de/ Pero Johan.

Lo de dentro de estos dichos limites le aparearon e aplicaron a los dichos Johango/ de Muguruça e San Johan de Gaynça e sy dentro de estos limites tiene Martin de Ysasti/ u otro qualquiera espeçial que le balga lo suyo, fincando en salbo los caminos vsados/ e acostunbrados a todos los vezinos e moradores de la dicha villa, e pusieron per/petuo sylençio a todas las personas sobre la dicha tierra. Testigos que fueron presentes: Johan de/ Amilibia e Yñego de Ondis e Johan de Vrquiolaegui bezinos de la dicha vila de Mon/real de Deva./

**1483, agosto 26. Casa de Juan de Gadalupe**

*Venta a Juan Fernández de Zubeltzu de todas las tierras que la casa de Zubeltzu poseía en la prestación de Urain y que se apean, por precio de sesenta y nueve quintales de hierro.*

**La venta de Çubelçu./**

En el arreal de la villa de Monreal de Deva dentro en las casas de Johan de Gadalupe a veynte/ seys dias del mes de agosto año del señor de mill e quatroçientos e ochenta tres años/ todos los deputados juntamente vendieron a Johan Fernandiz de Çubelçu que presente/ estaba todas las tierras que la casa de Çubelçu poseya, que son dentro de estos limites/ syguientes en la prestacion de Vrayn:

Començando en el arroyo que llaman Lor/bidea del camino que ba de Çubelçu a Arrona por el dicho arroyo arriba fasta lo de/ Vrançiar e de Çoçaberro e dende fasta el camino de Lorbide fasy arriba/ como ban las cruces e dende por debaxo del mañanal de Çoçaberro como van/ las cruces en los castaños fasta el arroyo de Apaola, debaxo de Vrayn, e dende/ fasta lo suyo propio de Çubelçu, por el dicho arroyo de Apaola abaxo, e por partes/ de baxo al arroyo mayor fasta el dicho arroyo de Lorbidea.

Lo de dentro de estos// (fol. 128 v.) dichos limites con los arboles e mañanales e las tierras con todas sus entradas e salli/das de los çielos fasta los abismos e de los abismos fasta los çielos vendieron/ al dicho Johan Fernandes por preçio de sesenta nueve quintales de fierro. Los quales dichos sesenta/ e nueve quintales otorgaron aber reçibidos los dichos deputados del dicho Johan/ Fernandiz para las neçesydades del conçejo. E obligaron al conçejo de la dicha/ villa e a cada vn vezino de el de fazer buena e sana esta dicha venta e de non/ yr contra ella e de seguir a su costa del conçejo al que la quisyere contradezir./ De lo qual mandaron fazer carta de benta fuerte e firme a consejo de letrados con la/ dicha obligaçion. Testigos que fueron presentes: Johan Ruys de Narruondo e Pero de Vrayn e Yñego/ de Ondis vezinos de la dicha villa de Monreal de Deba. Fincando en salbo sy dentro de los dichos/ limites ay algunos caminos vsados e acostunbrados./

## 1483, agosto 26. Casa de Juan de Gadalupe

*Venta a Lope de Elorriaga, a Juan Sánchez y Manuel de Elorriaga y a Juan de Elorriaga de las tierras que poseían en Otzarandegi y en Elurra, que se apean, por precio de diecisiete florines de oro y treinta quintales de hierro.*

**Venta que le fizieron a las tres casas/  
de Elorriaga./**

En el arreal de la villa de Monreal de Deba en las casas de Johan de Gadalupe a veynte/ seys dias del mes de agosto año del señor de mill e quatroçientos e ochenta/ tres años todos los deputados juntamente vendieron a Lope de Elorriaga/ e a Johan Sanches y Manuel de Elorriaga e a Johan de Elorriaga vezinos de la dicha villa las tierras/ que ellos poseyan en Oçarandegui e en Elurra e por la otra parte, en conpañya los/ medios de todas las tierras al dicho Lope de Elorriaga e los otros medios a los dichos Johan Sanches e/ Manuel e Johan de Elorriaga, lo de dentro de estos limites siguientes:

Començando/ en Oçarandegui, por ençima de lo de Ochoa de Yribe, fasy abaxo por la parte/ de Sagarbide como ban las cruces e por la cluça, puestos çinco mojones de pi/edra, fasta el arroyo e dende por el arroyo aiuso vn poco fasta un mojon/ de piedra e dende fasy arriba a vn mojon de piedra e dende como ban las/ cruces en los robles, e mas tres mojones de piedra fasta arriba, fasta lo de/ Ochoa e por partes de arriba lo de Ochoa.

E mas en Elurra en esta manera: comen/çando del arroyo de Elurondo fasy arriba a vn roble desmochado cruzado e dende/ a vn mojon de piedra que esta debaxo de vn roble desmochado cruzado e dende ençima/ de la çima de Ayspee e dende al camino que viene de Arçubiaga a Elorriaga e por/ la otra parte lo suyo propio de las casas de Elorriaga e por la parte de Garunaga/ por el lugar de Arrunta como ban los mojones puestos fasta el camino que viene/ de Sagarbide a Elorriaga, que son çinco mojones de piedra.

E mas, por la parte de/ baxo de las casas de Elorriaga, por el camino que ba de Elorriaga a Arçubiaga,/ yendo por el camino fasta el monte de Aça ençima e entre el camino e el monte vn mojon/ de piedra, lo que es entre el camino e el mojon e lo suyo tambien ge lo bendieron./ E mas le vendieron por la otra parte, començando en el arroyo de Astarayn/ por partes de Galarreta por rays del arroyo como ban los robles cruzados/ fasta un roble crusado (*ilegible*) suyo propio de Lope e estas cruces ban por la/ parte de Olaberrieta e por la otra los mojones de los dichos Lope e Johan Sanches/ de Elorriaga.

Lo de dentro de los dichos limites siguientes e los bendieron a los/ dichos Lope de Elorriaga e Johan Sanches e Manuel e Johan Sanches (*sic*) de Elorriaga como suso/dicho es al dicho Lope la mitad en lo suso limitado e en los otros la otra mitad, // (fol. 129 r.) como primero poseyan, por preçio de dezisete florines de horo e treynta tres quintales de fierro./ Los quales dichos florines e quintales otorgaron aber reçibidos de los dichos Lope e Johan Sanches/ e Johan para las neçesidades del conçejo, por ende dixieron que le bendian de los çielos/ fasta los abismos e de los abismos fasta los çielos por el preçio susodicho con todas/ sus entradas e sallidas. E mas obligaron al conçejo de la dicha villa e a cada vn vezino de el de/ fazer buena e sana esta dicha venta de todas las personas que le quisyeren contrariar/ e a su costa e misyon del dicho conçejo e de le pagar todas las costas e daños que sobre/ ello le venieren e de tomar la voz del pleito al terçero dia que por ellos fuere requerido./ E mandaron fazer carta de venta fuerte e firme a consejo de letrados, ficando en salbo/ sy dentro de los limites ay algunos caminos vsados e acostunbrados. Testigos que fueron/ presentes: Martin Ochoa de Sasyola e Pero de Vrayn e Johan de Vrquiolaegui vezinos de la/ dicha villa de Monreal de Deba./

## 198

### 1483, agosto 26. Casa de Juan de Gadalupe

*Venta a Pedro de Urain de la tierra que la casa de Urain poseía, la que le quitaron al declararla concegil, que se apea, por cuarenta y un quintales de hierro.*

### Venta de Vrayn./

En el arrebal de la villa de Monreal de Deba en las casas de Johan de Gadalupe a veynte seis/ dias del mes de agosto año del señor de mill e quatroçientos e ochenta tres años/ todos los deputados juntamente vendieron a Pero de Vrayn vezino de la villa de Mon/real de Deba todo lo que le quitaron por conçegil, lo que la dicha casa de Vrayn/ poseya, lo de dentro de estos limites syguientes:

Començando en la esquina de la pieça/ que es por partes de Çoçaberro dende al castañal como ban los castaños cru/sados alderredor de la dicha casa de Vrayn fasta el camino real que ba de Erlaete/ a Arçubiaga e por las otras partes lo suyo propio de la casa de Vrayn e pasado por de/baxo de la casa de Vrayn e ençima del camino la pieça (roto)/ de setos. E mas por la parte de Çubelçu pegante a lo suyo (roto)/ crusado e dende a otro roble desmochado cruzado e dende a otro mojon (roto)/ vn castaño cruzado e dende fasy arriba a otro castaño cruzado e dende (roto)/ los castaños cruzados fasta el roble que esta en el seto.

E lo de dentro (roto)/ e por la otra parte lo suyo ge lo bendieron los dichos deputados (roto)/ Vrayn de los çielos fasta los abismos e de los abismos fasta [los çielos]/ por preçio de quarenta vn quintales de fierro con todas sus entradas [e salidas]./ Los quales dichos quintales otorgaron aber reçibidos los dichos deputados [del dicho Pero de Vrayn para las neçe]/sydades del dicho conçejo. E obligaron al conçejo de la dicha villa[e a cada vn vezino de el]/ de fazer buena e sana esta dicha venta de todas las personas [que le quisyeren contrariar, fincando en]/ salbo los caminos vsados e acostunbrados. Testigos: Martin (roto) [e Johan de]/ Vrquiolaegui e Johangose Manuel vezinos de la dicha villa./

## 199

**S.D. (1483, agosto 26. Casa de Juan de Gadalupe)**

*Venta a la casa de Narruondo, de Juan Ruiz de Narruondo, de las tierras que le quitaron y que se apean, a cambio de quintales de hierro. El deterioro del documento impide conocer su cuantía.*

### **La venta de Johan Ruys de Narruondo./**

En el arrebald de la villa de Monreal de Deba en las [casas de Johan de Gadalupe a veynte/ seys] dias del mes de agosto año del señor [de mill e quatroçientos e ochenta/ tres] años todos los deputados juntamente [vendieron a

Johan Ruys de Narruondo]/ lo que a la dicha casa de Narruondo le quitaron (roto) / (roto). Los quales dichos quintales los dichos [deputados otorgaron aber reçibido] / (roto). E la dicha tierra es dentro [de estos limites syguientes: por abaxo el]/ (fol. 129 v.) camino real e lo suyo de Narruondo e por arriba lo suyo e lo de las casas de Narruondo/ e por la costanera de Arçubiaga como ban los setos./

Lo de dentro de los dichos limites de los çielos fasta los abismos e de los abismos fasta/ los çielos con todas sus entradas e sallidas. E mas obligaron al conçejo de la dicha/ villa e a cada vn vezino de fazer buena e sana la dicha benta a su costa e misyon del dicho/ conçejo fincando en salbo los caminos vsados e acostunbrados./ Testigos: Johan de Aquearça/ e Johan de Vrquiolaegui e Pero de Vrayn vezinos de la dicha villa de Monreal de Deba./

## 200

### 1483, septiembre 16. Casa de Juan de Gadalupe

*Venta a Ochoa Martínez de Arrona, dueño de la ferrería de Arrona, de las tierras que le habían quitado en Olaeta, que él las poseía y que se apean, por precio de sesenta y dos quintales de hierro. Documento muy deteriorado.*

### La venta que fizieron a Ochoa Martines de Arrona en Olaeta./

En el arrebal de la villa de Monreal de Deba en las casas de Johan de Gadalupe a diziseys dias/ del mes de setienbre año del señor de 1483 años los deputados todos juntamente salbo Miguel/ de Sasyola e en su lugar seyendo Ochoa de Yarça su suegro vendieron a Ochoa Martines de/ Arrona ferrero dueño de la ferreria de Arrona las tierras que le quitaron pegante a lo suyo/ de Olaeta, lo de dentro de estos limites seguietes:

Començando de la tierra de Hermua, de lo/ alto de Solaguren, como va un camino sendero fasy Ybarrola, debaxo de la loma, a vn roble/ desmochado cruzado que esta en la loma e dende por la loma como ban los arboles/ cruzados

e dende fasy abaxo como ban los robles crusados fasta la Errecachindu/rri e dende por la Errecachindurri fasta el arroyo mayor e pasado el arroyo ma/ior como ba el camino viejo fasta las tierras de los otros espeçiales, por todas las/ otras partes lo suyo del dicho ferrero e de la casa de Hermua e de los otros espeçiales.

Lo de/ dentro de los dichos limites vendieron al dicho Ochoa Martines de los çielos fasta los abismos/ e de los abismos fasta los çielos por preçio de sesenta e dos quintales de fierro/ (roto) dichos sesenta e dos quintales otorgaron/ [aber reçibido del dicho Ochoa Martines e por ende] obligaron al conçejo de la dicha villa e a cada vn/ [vezino de el de fazer buena e sana la dicha venta de todas las] personas que le quisyeren contrarear (sic) e po/ (roto) dicho conçejo e de tomar la vos del pleito/ (roto) e pagar todas las costas que sobre la dicha ra/[zon] (roto) dicha razon reçibiere. De lo qual todas las/ (roto) carta fuerte e firme e sellar con el sello/ (roto). Testigos que fueron presentes: Johan Ruys/ (roto) [e Yñego] de Ondis e Ximaot Ordonio vezinos de la dicha villa de/ [Monreal de Deba] (roto). Johan Ruys de Yrarraçabal el alcalde (roto).//

## ÍNDICES



**RELACIÓN DE DOCUMENTOS, REGISTROS DE APEO Y CARTAS DE VENTA  
En el orden en el que han sido copiados en el Libro-Memoria**

**1**

S.D. (1483, septiembre 9)

Copia simple de un fragmento del concejo general de la villa de Deba, celebrado presumiblemente el 29 de septiembre de 1458, en el que diferentes escribanos hacen entrega al alcalde, Miguel Ibáñez de Lastur, y a los fieles regidores, Juan Martínez de Aizarna y Martín Martínez de Sorazu, de los privilegios, ordenanzas y demás documentos de la villa que hasta entonces habían obrado en su poder, pero que en adelante deberán custodiarse, bajo tres llaves, en el arca del concejo. Al mismo tiempo se establece la ordenanza por la que cada concejo saliente deberá entregar al concejo entrante estas tres llaves, quedando la documentación a disposición del concejo general .....

1

**2**

1483, septiembre 9. Casa torre de Martín Ochoa de Iribe

Traslado concertado sacado por el escribano Martín Ochoa de Iribe del poder otorgado a doce diputados para que procedan al apeo de las tierras concegiles y a establecer cartas de venta, efectuado por el concejo general de la villa de Deba, reunido en la iglesia de Santa María el 1 de noviembre de 1458, así como del que otorgan en Itziar a los cuatro días otro conjunto de vecinos ausentes en el concejo general .....

4

**3**

1482, octubre 2 / noviembre 17. Iglesia de Santa María de Deba / Robledal de la iglesia de Santa María de Itziar

Copia simple del concejo general de la villa de Deba que otorga su poder a doce diputados para que realicen el apeo de las tierras conce-

giles, derriben todo lo plantado o edificado en ellas y establezcan cartas de venta de tales tierras y sus bienes, dando validez a los apeos realizados en 1458 y 1459 ..... 13

#### 4

S. D. (1483, septiembre 29)

Traslado de los registros originales de los apeos y ventas de tierras concegiles realizados en los años 1482 y 1483 por los diputados elegidos para ello por el concejo, sacado por el escribano Martín Ochoa de Iribe, quien estuvo presente en todo ello. El traslado está incompleto, faltando la última parte, por lo que no es posible la datación precisa del traslado. Incluye los registros que se numeran desde el 5 al 200, ambos inclusive ..... 19

#### 5

1482, octubre 15. Juncal de Irarrazabal

Apeo de las tierras de Irarrazabal, de Juan Fernández de Irarrazabal, preboste de la villa, según la partición realizada con anterioridad y registrada por los escribanos Domingo Martínez de Itziar y Juan Martínez de Segura y validada por Martín Ochoa de Iribe, aunque declarando concegiles los juncales de Irarrazabal ..... 20

#### 6

1482, octubre 16. Sasiola

Apeo de los términos de la casa de Martín Ochoa de Sasiola, en Sasiola, amojonando también para él el manzanal de Maruate, la pieza de Arbiribelsoroa y los nogales situados entre el manzanal de Maruate y el camino que va de Sasiola a Deba ..... 21

#### 7

1482, octubre 19. Sasiola

Apeo de los términos de la casa de Juan Pérez de Sasiola, amojonando también para él las tierras y el castañar del monte de Martín Ochoa de Sasiola, excepto la tierra de la rementería que se limita, así como el molino, su casa y presa, los nogales, tierra y manzanal de Itxioro y la pieza de Albizugi ..... 24

**8**

1482, octubre 22. Mantarregi

Apeo de la casa y tierras de Mantarregi, de Martín Ochoa ..... 27

**9**

1482, octubre 22

Apeo de la casa y tierras de Mantarregi, de Juan de Etxabe ..... 28

**10**

1482, octubre 22

Apeo de los términos, tierras y árboles de la casa de Mantarregi, de Juan Pérez ..... 29

**11**

1482, octubre 24. Antsondo

Apeo de las tierras de Juan Díaz de Irarrazabal en Antsondo y en Komirnabiaga ..... 30

**12**

1483, septiembre 16. Casa de Juan de Gadalupe

Apeo de una tierra en Antsondo para Juan Díaz de Irarrazabal ..... 32

**13**1483, septiembre 16. (*Casa de Juan de Gadalupe*)

Apeo de tierras y arboledas que están junto al camino que va de Antsondo a la villa, declarándolas concegiles, aunque reconociendo a Juan de Olea y Juan de Antsorregi la posesión de la peña y los árboles que están sobre el molino de Juan de Amilibia ..... 33

**14**

1482, octubre 29. Sustaiaga

Apeo de las tierras y árboles de la casa de Sustaiaga, de Martín Ochoa de Sasiola ..... 34

**15**

1483, febrero 19

Reconocimiento a la casa de Martín Ochoa de Sasiola de la fuente de Sustaiaga ..... 35

**16**

1482, octubre 29

Apeo de la casa y tierras de Arroan, de Miguel de Sasiola ..... 35

**17**

1482, octubre 29

Apeo de la casa de Obieta, con sus tierras y árboles, para García de Miranda ..... 36

**18**

1482, octubre 18. Sel de Aiasa

Venta a García de Miranda de una tierra en Obieta por precio de mil maravedís ..... 37

**19**

1482, octubre 29. Arroan

Apeo de la casa de Arroan, de Fernando de Irarrazabal ..... 38

**20**

1482, octubre 30. Arraskaeta

Apeo de las tierras del sel de Arraskaeta y de Kortaberri, de Juan Martínez de Arriola ..... 39

**21**

1482, octubre 30

Apeo de la casa y tierras de Martín Sánchez de Lastur, con Matriguzaeta, y de su castañar situado en la cuesta de Indo, entre las heredades de Plazaola y Leizaola ..... 40

**22**

1482, octubre 30

Apeo de las tierras y heredades de la casa de Plazaola, en el término de Plazaola, en Lastur ..... 42

**23**

1482, octubre 31. Lastur

Apeo de las tierras de la casa de Garro, de Fernando de Indo, y de la casa de Etxazabal ..... 43

**24**

1482, noviembre 21. Lastur

Apeo de la casa de Ugarte. Además le dan licencia a Pedro de Ugarte para que plante dos robles encima de la fuente, aunque siempre serán concegiles ..... 44

**25**

1482, noviembre 21

Apeo de la casa de Fernando de Indo ..... 45

**26**

1482, noviembre 21

Apeo de las casas y heredades de Goikoolea, con sus caserías, de Juan Ruiz ..... 46

**27**

1482, noviembre 21

Apeo de la casa y términos de Leizaola, del licenciado Juan de Leizaola, según el deslinde realizado por los primeros diputados, con el juramento solemne que hicieron Martín Martínez de Sorazu, Miguel de Txertudi y Martín Sánchez de Lastur ..... 48

**28**

1482, noviembre 22

Apeo de la casa de Albizuri, dando por bueno el deslinde realizado con anterioridad y firmado por Juan Iñiguez de Arriola y Juan Martínez de Segura ..... 50

**29**

1482, noviembre 22

Apeo de la casa de Zigarán, aprobando el contrato que tenía del anterior deslinde, realizado por los primeros “taladores” ..... 51

**30**

1482, noviembre 22

Apeo de las tierras de la casa de Ariztondo ..... 52

**31**

1482, noviembre 22

Apeo de la casa de Esteia con sus tierras, del preboste ..... 53

**32**

1482, noviembre 22. Sorarte

Apeo de la casa y tierras de Sorarte, dando validez al deslinde de la primera tala ..... 54

**33**

1482, noviembre 23

Apeo de la casa de Zigaranzar, de Juan Ruiz ..... 55

**34**

1482, noviembre 26

Apeo de la casa y tierras de Murgia, de Iñigo de Arriola ..... 56

**35**

1482, noviembre 26

Apeo de la casa y tierras de Arakistain ..... 58

**36**

1482, noviembre 26

Apeo de la casa y tierras de Goienaga ..... 59

**37**

1482, noviembre 27

Apeo de la casa y tierras de Etxaiz, según la escritura que tenía del apeamiento antes realizado y firmado por Domingo Martínez de Itziar y Juan Martínez de Segura ..... 61

**38**

1482, noviembre 27

Apeo de la casa de Ibia, con sus tierras en Makasti, en Otzaisaran y en Iruintxaurreta ..... 62

**39**

1482, noviembre 28 / (diciembre 2). Itziar / Iglesia de Santa María de Deba

Apeo de la casa y tierras de Erreten, de Juan de Erreten, quien se ratificó en la donación de una tierra en Leizarbe, con su nogal, a favor de la iglesia de Santa María de Itziar, confirmándola después todos los diputados ..... 64

**40**

1482, noviembre 28

Apeo del manzanal de Labieta, de Juan José de Erreten, y de los manzanales lindantes de Ochoa Broquel, de Joanes de Artzuriaga y de Areizaga ..... 65

**41**

1482, diciembre 2 / 4. Iglesia de Santa María de Deba / Casa de Gadalupe

Trueque de una tierra que Martín Sánchez de Lastur tenía en Matriguzaeta, encima de la cueva, por una tierra de treinta brazas pegante a la ferrería, porque ello convenía a los vecinos del dicho Martín Sánchez y en razón de los buenos y leales servicios que éste había hecho a favor del concejo. El cambio es ratificado a los dos días por Juan Pérez de Plazaola 66

**42**

1482, diciembre 2. Iglesia de Santa María de Deba

Los diputados establecen una ordenanzas sobre los fresnos plantados en ejido concegil ..... 67

**43**

1482, diciembre 4. Iglesia de Santa María de Deba

Los diputados prohíben que en adelante se hagan labradías ni cierres en tierras públicas del concejo, en los *basasoros*, excepto si es para vivero, mandando derribar los plantíos y setos levantados en ellas 68

**44**

1482, diciembre 5. Iglesia de Santa María de Deba

Los diputados confirman el apeo de Goikoolea, por considerar no probada la reclamación presentada por Juan Ruiz de Lastur, alcalde, y su hijo 69

**45**

1482, diciembre 5. (*Iglesia de Santa María de Deba*)

Los diputados confirman el apeo de la casa de Sasiola de Juan Pérez, no atendiendo a las reclamaciones de éste ..... 70

**46**

1482, diciembre 14. Arriola

Apeo de las tierras de las cuatro casas de Arriola, de los herederos de Juan Pérez de Arriola ..... 70



**47**

1482, diciembre 14

Apeo de las tierras y casa de Arraga, del bachiller Juan de Sasiola 71

**48**

1482, diciembre 17

Apeo de una tierra en Aldaondo, de otro pedazo de tierra cerca de Artzuriaga y de la casa y tierras de Olabe, para Fernando de Goikoolea 72

**49**

1482, diciembre 17

Apeo de la casa y manzanal de Olabe, de Domingo Alos ..... 73

**50**

1482, diciembre 17 / 1483, enero 4

Apeo de la casa de Antsorregi, de Juan Miguélez de Irarrazabal. Después deslindan lo que le pertenecía en Sagarminaga ..... 74

**51**

1482, diciembre 17. Antsorregi

Apeo de la casa de Antsorregi, de Pedro de Antsorregi ..... 75

**52**

1482, diciembre 17

Apeo de la casa de Agirre ..... 76

**53**

1482, diciembre 17

Apeo de la casa de Antsorregi de Juan de Antsorregi, sastre ..... 77

**54**

1482, diciembre 17

Apeo de las tierras que tenían San Juan Fernández en leribar ..... 77

**55**

1482, diciembre 17

Apeo de la casa y tierras de Gaztañeta ..... 78

**56**

1482, diciembre 18

Apeo de la casa y tierras de Arbil ..... 79

**57**

1482, diciembre 18

Apeo del sel de Aiasa, de Juan Martínez de Arriola ..... 80

**58**

1482, diciembre 18 / 1483, agosto 18

Apeo del sel de Ibararan, de María Ochoa de Zabala, modificado al año siguiente según las pruebas aportadas por María Ochoa ..... 81

**59**

1482, diciembre 18. Murgizabal

Los diputados dan por concegiles las tierras de los helechales de Mastabide ..... 82

**60**

1483, enero 2

Apeo de la tierra de Zubillaga, de Pedro Juan de Zubillaga ..... 82

**61**

1483, enero 2

Apeo de las tierras de la casa de Akeberro ..... 83

**62**

1483, enero 3

Apeo de las tierras y heredades de la casa de Olauni ..... 84

**63**

1483, enero 4

Apeo de las tierras y heredades de Juan de Ollaokibekoa ..... 85

**64**

1483, enero 4

Apeo de la casa de Ollaokigoikoa y del castañar que tiene esta casa conjuntamente con Martín de Arrona y que está debajo de Atxili ..... 85

**65**

1483, enero 6

Apeo de la casa de Gaintza, de Pedro de Gaintza ..... 86

**66**

1483, enero 6

Apeo de la casa y tierras de Txertudi, de Egja de Txertudi ..... 88

**67**

1483, enero 6

Apeo de las tierras y casa de Txertudi, de Ochoa de Txertudi ..... 89

**68**

1483, enero 6

Apeo de la casa y tierras de Larragibel, de Juan Pérez ..... 90

**69**

1483, enero 6

Apeo de las dos casas de Juan López de Gaintza y de Pedro López,  
su hermano ..... 91**70**

1483, enero 8

Apeo de la casa, tierras y heredades de Usarraga, de Sancho de  
Usarraga y su nieto ..... 92**71**

1483, enero 8

Apeo de la casa y términos de Usarraga, de Pedro Juan de Usarraga 93

**72**

1483, enero 8

Apeo de la casa y tierras de Usarraga, de Sancha de Usarraga ..... 95

**73**

1483, enero 8

Apeo de las tierras de Sagarminaga, de San Juan de Gaintza ..... 95

**74**

1483, febrero 3

Apeo de la casa de Zabala, de Sancho de Zabala, dando por válido  
el apeo que tenía hecho y firmado por Juan Martínez de Segura ..... 96

**75**

1483, febrero 4

Apeo de la casa de Uzhangazpikoa, de Martín de Uzkania ..... 97

**76**

1483, febrero 4

Apeo de la casa de Uzhangagoikoa, de Juan de Uzkania ..... 98

**77**

1483, febrero 5

Apeo de la casa de Erlaetabekoa ..... 99

**78**

1483, febrero 5

Apeo de las tierras y casa de Erlaetagoikoa ..... 100

**79**

1483, febrero 5

Apeo de la tierra y los nogales de Maruako, para las casas de Txertudi, de Ochoa y de García de Txertudi ..... 101

**80**

1483, febrero 5

Apeo de la presa de Maruako y de los tres molinos, con sus solares y acequias, que tenían en común las tres casas de Txertudi y Gaintza 102

**81**

1483, febrero 10

Apeo de la casa y tierras de Igartza, de Iñigo de Arriola ..... 103

**82**

1483, agosto 26. Casa de Juan de Gadalupe

Los diputados modifican el apeo de Igartza, ampliando dos piezas de tierra, una hacia Irure y otra hacia Itziar, en razón de que Iñigo de Arriola probó que eran suyas ..... 104

**83**

1483, febrero 22. Huerta de Amillaga

Confirmación de los apeos y ventas realizados hasta la fecha, ordenando al escribano Martín Ochoa de Iribe que los registre y diese validez, pagándole su salario ..... 105

**84**

1483, febrero 10

Apeo de las tierras que Pedro de Gaintza y García de Txertudi tenían en Irure ..... 106

**85**

1483, febrero 12. Iglesia de Santa María de Deba

Apeo de las tierras que Juan de Amilibia y María Iñigo de Arretxe tenían debajo de Txaparista ..... 107

**86**

1483, febrero 14. Olazabal

Apeo de la casa y tierras de Olazabal ..... 108

**87**

1483, febrero 14

Apeo de la casa y tierras de Sastarrain ..... 109

**88**

1483, febrero 14

Apeo de las tierras de la casa de Lili ..... 110

**89**

1483, febrero 14

Apeo del manzanal que Martín de Ipintza tenía en el lugar de Albagirre 111

**90**

1483, febrero 14

Apeo del manzanal de Basakaiz, que era de Pedro de Portale y de Juan de Aizpe, vezinos de Zestoa ..... 111

**91**

1483, febrero 14

Apeo de las tierras que Juan Beltrán de Iraeta tenía en Legoiaga y del castañar que tenía en Ibañarriaga ..... 112

**92**

1483, febrero 15

Apeo de la casa y tierras de Balzola, incluyendo dentro del apeo las tierras que Juan de Balzola compró, por mil maravedís, en la loma de Urtarain. Le apean al mismo tiempo los castaños que tenía en Ibañarriaga, aunque la tierra es declarada concegil, así como la tierra y campo que también tenía en Ibañarriaga ..... 113

**93**

1483, febrero 15

Apeo de los castaños, los manzanos y la tierra que debajo de Balzola, hacia Zestoa, tenían las casas de Balzola y de Arretxe, vecino de Zestoa 115

**94**

1483, febrero 17

Apeo de las tierras y heredades que la casa de Iraeta tiene en la jurisdicción de la villa de Deba, en Arrona ..... 115

**95**

1483, febrero 17

Apeo de las casas de Arbe ..... 117

**96**

1483, febrero 17

Apeo de la casa de Oliden ..... 118

**97**

1483, febrero 17

Apeo de la casa de Larretxa de Suso ..... 118

**98**

1483, febrero 17

Apeo de las tierras y casa de Larretxa de Yuso ..... 119

**99**

1483, febrero 20

Apeo de lo que las casas de Armendia y Etxenagusia tenían en Iera-  
tegi, en Arrona, dentro de la jurisdicción de la villa de Deba ..... 120**100**

1483, febrero 17

Apeo de la casa de Etxenagusia ..... 121

**101**

1483, febrero 17

Apeo de la casa y tierras de Zuasti, según lo realizaron los primeros  
diputados ..... 122



**102**

1483, febrero 18

Apeo de la casa y tierras de Txatxu Otxoko .....	123
--	-----

**103**

1483, febrero 18

Apeo del castañal que Lope de Armendia tiene en Itentzarutza .....	124
--	-----

**104**

1483, febrero 18

Apeo de lo que Txatxu Arantza tenía en Mokotxa y su castañar en Odiota .....	124
--	-----

**105**

1483, febrero 19

Apeo de las tierras de la casa de Irure .....	125
---	-----

**106**

1483, febrero 19

Apeo de la casa y tierras de Agote, de Iñigo de Agote .....	126
---	-----

**107**

1483, febrero 19

Apeo de la casa y tierras de Loidi .....	127
--	-----

**108**

1483, febrero 25

Apeo de las casas de Askaeta y Zelarain .....	128
---	-----

**109**

1483, febrero 26

Apeo de la casa y tierras de Larrazabal, en Arriesketa, que es del bachiller Jofre de Sasiola ..... 128

**110**

1483, febrero 26

Apeo de la casa y tierras de San Juan Fernández, en Arriesketa ... 129

**111**

1483, febrero 26

Apeo de la casa y tierras de Narruondo ..... 130

**112**

1483, febrero 27

Apeo de la casa de Juan de Buztintza en Artzuriaga ..... 131

**113**

1483, febrero 27

Apeo de la casa y tierras de Akeartzza, de Juan de Akeartzza, especificando que el suelo de la casa donde vive es concegil ..... 132

**114**

1483, febrero 27

Apeo de la casa y tierras de Etxeberria, en Artzuriaga ..... 133

**115**

1483, febrero 27

Apeo de la casa y tierras de Lope de Narruondo, llamado Lopezabal, en Artzuriaga ..... 134

**116**

1483, febrero 27. Askaeta

Venta a Juan de Igartza, señor y dueño de la casa de Igartza, de una tierra para que pudiera hacer una presa para su molino en el arroyo llamado Erreka Haundia, por precio de ochocientos maravedís ..... 135

**117**

1483, febrero 27

Apeo de las tierras de la casa de Areizagazelaia ..... 136

**118**

1483, febrero 28

Apeo de la casa de Areizaga y sus tierras, de Juan Ximenez ..... 136

**119**

1483, febrero 28

Apeo de la casa y las tierras de Areizaga, de San Juan de Areizaga 137

**120**

1483, febrero 28

Apeo de la casa y tierras de Areizaga de Suso, de Juan Pérez de Areizaga ..... 138

**121**

1483, febrero 28

Apeo de la casa y tierras de Hermua ..... 139

**122**

1483, febrero 28

Apeo de las tierras y casa de Urain ..... 139

**123**

1483, febrero 28

Apeo de las tierras de Uraintziar, con la casa ..... 141

**124**

1483, marzo 7

Apeo de las tres casas de Elorriaga, la de Etxenagusia, de Lope de Elorriaga, la de Juan José y Manuel y la de Martín de Elorriaga, por cuanto tienen conjuntamente los montes y tierras ..... 141

**125**

1483, marzo 7

Apeo de la casa de Elorriaga, de Fortuno de Sorazu ..... 143

**126**

1483, marzo 8

Apeo de la casa y tierras de Galarreta ..... 144

**127**

1483, marzo 8

Apeo de la casa y tierras de Indañeta ..... 145

**128**

1483, marzo 9

Apeo de la casa y tierras de Sorazu ..... 146

**129**

1483, marzo 9

Apeo de las tierras de la casa de Arantzabekoa, de Juan de Arantza 147

**130**

1483, marzo 9

Apeo de las tierras y la casa de Arantzagoikoa, de Martín de Arantza 147

**131**

1483, marzo 13

Apeo de la casa y tierras de Zubeltzu ..... 148

**132**

1483, marzo 13

Apeo de la casa y tierras de Ibarrola ..... 149

**133**

1483, abril 4

Apeo de las tierras de Juan Fernández de Irarrazabal, conocido como Juan de Motrico, en Kortaberri ..... 150

**134**

1483, abril 4

Apeo de la tierra, castañar y nogales de Kurutzeaga, de Ochoa de Gabiola, vecino de Elgoibar ..... 151

**135**

1483, abril 4

Apeo de la casa de la Rementería ..... 152

**136**

1483, abril 4

Apeo de la tierra llamada Aldasoroa, debajo de Rementería, que es de Juan Martínez de Etxeberria ..... 152

**137**

1483, abril 4

Apeo del manzanal de Ochoa Arremon ..... 153

**138**

1483, julio 3

Apeo de la casa de Garizorieta ..... 154

**139**

1483, julio 3

Apeo del sel de Areitzepeñeta, que es de Juan Pérez de Licona .... 155

**140**

1483, julio 3

Apeo de las tierras de Kortaberri y de la casa de Arraskaeta, de Juan Pérez de Licona ..... 156

**141**

1483, julio 3

Apeo de las tierras que Juan Díaz de Irarrazabal, conocido por el sobrenombre de Zakudiel, tiene entre Arraskaeta y Sustaiaga ..... 157

**142**

1483, julio 3. Intxausti

El alcalde, Juan Ruiz de Irarrazabal, y el fiel regidor, Miguel de Sasio-la, junto con otros diputados, ordenan a Domingo de la Plaza y a Martín Ruiz de Garizorieta que levanten una pared de cuatro palmos en torno a las tierras que ocupan junto a la casa del sastre ..... 158

**143**

1483, julio 29. Torre de Maspe

Apeo de las tierras de Juan Miguelez de Zabala, pegantes a las de Martín de Isasti, en Ieribar ..... 158

**144**

1483, agosto 18

Apeo del sel de Pagatza, que es de las tres casas de Arriola y de Juan Fernández de Irarrazabal ..... 159

**145**

1483, enero 4

Apeo de los nogales que Juan Pérez de Artzuriaga tiene en Antso- rregi, cerca de Sagarmínaga ..... 160

**146**

1482, noviembre 2. Iglesia de Santa María de Deba

Venta a Martín Ochoa de Sasiola, el mayor y nieto de Jofre de Sasio- la, de la tierra y manzanal de Maruate, que había sido dada por concegil en el primer apeo, por precio de mil quinientos maravedís blancos ..... 160

**147**

1482, diciembre 31. Casa de Juan de Gadalupe

Venta a Pedro de Ugarte de unas tierras con sus árboles, pegante a lo suyo de Ugarte, que se apean, por precio de tres mil setecientos maravedís y con determinadas condiciones de servidumbre de paso y aprovechamiento ..... 162

**148**

1482, diciembre 31. Casa de Juan de Gadalupe

Venta a Juan de Ariztondo de un pedazo de tierra, que se apea, por precio de un florín de oro y con ciertas condiciones ..... 163

**149**

1483, enero 20. Iglesia de Santa María de Deba

Venta a Martín de Isasti de un pedazo de tierra, que se apea, por precio de dos mil maravedís ..... 164

**150**

1483, enero 20. Iglesia de Santa María de Deba

Venta a Juan Miguélez de Antsorregi, hijo de Miguel Ibáñez de Irarrazabal, difunto, de una tierra con sus árboles en Antsorregi, por precio de seis mil quinientos maravedís; contiene su apeo ..... 165

**151**

1483, enero 20. Iglesia de Santa María de Deba

Venta a Iñigo de Arriola de un pedazo de tierra ya cercada, que había sido declarada concegil en el apeo, por precio de tres mil quinientos maravedís ..... 166

**152**

1483, enero 20. Iglesia de Santa María de Deba

Venta a Pedro de Erreten de una tierra, que se apea y que había sido declarada concegil en el apeo, por precio de veinticuatro florines corrientes ..... 167

**153**

1483, febrero 22. Huerta y vergel de Pedro Ochoa de Iribe

Venta de una tierra, que se apea, a Juan de Sastarrain, dueño de la casa de Sastarrain, por precio de mil maravedís blancos ..... 168

**154**

1483, febrero, 22. Huerta y vergel de Pedro Ochoa de Iribe

Venta a Juan de Agote por veinte quintales de hierro de una tierra de quinientos manzanos, que se apea, y de una pieza de tierra para labranza por cuatro quintales de hierro ..... 169

**155**

1483, marzo 3. Ante la torre de Juan Pérez de Akeberro

Venta a Pedro y a Juan de Antsorregi, a medias, de una tierra en Antsorregi, que se apea, por precio de dos mil maravedís blancos ..... 170



**156**

1483, marzo 3. Ante la torre de Juan Pérez de Akeberro

Venta por cincuenta y dos quintales de hierro a Martín Ochoa de Sasiola de una tierra con sus árboles, en Lastur, que se apea ..... 171

**157**

1483, marzo 3. Peñas de Amillaga

Venta a Lope de Irure, vecino de Zumaia, de un pedazo de tierra que había sido declarado concegíl en el apeo, por precio de dos mil maravedís blancos ..... 172

**158**

1483, marzo 3. Peñas de Amillaga

Venta a Martín de Arakistain, dueño de la casa de Arakistain, de las tierras de alrededor de la casa y de las de Egierrea que habían sido declaradas concegíles en el primer apeo, por precio de cuatro coronas de oro ..... 173

**159**

1483, febrero 22. Huerta y vergel de Pedro Ochoa de Iribe

Venta a Fernando de Indo de dos pedazos de tierra en la cuesta de Indo, por precio de dos mil maravedís blancos ..... 174

**160**

1483, abril 3. Iglesia de Santa María de Deba

Venta a Martín Sánchez de Lastur de dos pedazos de tierra en Matriguzaeta, que se apean, por cinco quintales de hierro ..... 175

**161**

1483, abril 3. Iglesia de Santa María de Deba

Venta a Juan Pérez de Plazaola de un pedazo de tierra con sus árboles en Araneta, que se apea, por precio de seis mil maravedís blancos ..... 176

**162**

1483, abril 3. Iglesia de Santa María de Deba

Venta a Juan de Galarreta, dueño de la casa de Galarreta, de las tierras que él primero poseía, pegante a los suyo, y que se deslindan, por precio de veinte florines de oro y veinte quintales de hierro ..... 177

**163**

1483, abril 3. Iglesia de Santa María de Deba

Venta a Juan de Erlaetabekoa de un pedazo de tierra, que se apea, por cuarenta y siete florines de oro ..... 178

**164**

1483, abril 3. Iglesia de Santa María de Deba

Venta a Juan de Buztintza de una tierra y castañar, que se apea, en el lugar de Artzuriaga, por precio de nueve florines de oro ..... 179

**165**

1483, abril 3. Iglesia de Santa María de Deba

Venta a Miguel Ibáñez de Sasiola de dos pedazos de tierra en Arroan, que se apean, por precio de dos mil maravedís blancos ..... 180

**166**

1483, abril 3. Iglesia de Santa María de Deba

Venta a Fernando de Irarrazabal de una tierra en Arroan, que se apea, por precio de mil doscientos maravedís ..... 182

**167**

1483, abril 3. Iglesia de Santa María de Deba

Venta a García de Miranda de una tierra, que se apea, pegante a lo suyo en Obieta, por precio de cuatro mil maravedís blancos ..... 183

**168**

1483, abril 14. Iglesia de Santa María de Deba

Venta a Juan de Uraintziar, dueño de la casa de Uraintziar, de todo lo que poseía en este lugar y que el concejo le quitó, efectuándose su apeo, por precio de veinticinco florines de oro y veinticinco quintales de hierro ..... 184

**169**

1483, abril 17. Oliden

Venta a Pedro de Gayna, vecino de Zumaia, de un pedazo de tierra pegante a Oliden, que se apea, por precio de doce florines de oro ..... 185

**170**

1483, abril 17. Askaeta

Venta a Juan de Areizaga, dueño de la casa de Areizagazelaia, de una tierra y castañar, que se apea, por precio de diez florines de oro ... 186

**171**

1483, abril 29. Casa de Juan de Gadalupe

Venta a Pedro de Areizaga de una tierra de quinientos manzanos, a diez codos el lugar, situada delante de su casa y que se apea, por precio de veinte florines de oro ..... 187

**172**

1483, abril 29. Casa de Juan de Gadalupe

Carta que Pedro de Areizaga suscribe ante los vecinos de la villa de Deba y sus sucesores, nombrándose particularmente a Juan de Zuasti, Juan de Hermua, Juan de Igartza, Juan de la Rementería, Ochoa Martínez de Arrona y su hijo Antón, obligándose a no realizar cierre alguno en la tierra de quinientos manzanos que compró, ni de preñar ganados en ella, ni de noche ni de día en ningún tiempo, sino de permitir el paso tanto de ganados como carros, bueyes y personas ..... 188

**173**

1483, abril 29. (Casa de Juan de Gadalupe)

Venta a Matxin de Zarautz de una tierra y manzanal que él tenía plantado y cerrado pero que había sido dado por concegil, por precio de quinientos maravedís ..... 190

**174**

1483, abril 29. Casa de Juan de Gadalupe

Venta a Fortuno de Sorazu de los castañares y tierras que poseía pero que fueron declarados concegiles, que se apean, por diez quintales de hierro 190

**175**

1482, diciembre 31. Casa de Juan de Gadalupe

Venta a Juan de Ariztondo de un pedazo de tierra, junto a su castañar, por precio de un florín de oro ..... 192

**176**

1483, mayo 9. Casa de Ochoa Martínez de Iribe

Donación a Juan Martínez de Gallastegi de lo que pertenecía al concejo en las tierras de Algorta y de Itxasoeta, que se apea, como enmienda y satisfacción de los daños que recibió de los de Elgoibar, tal como le había prometido el concejo de la villa de Deba ..... 193

**177**

1483, abril 17. Askaeta

Venta a Juan de Larretxa de Suso de una tierra pegante a lo suyo, que se apea, por precio de dos mil maravedís ..... 194

**178**

1483, abril 17. Askaeta

Venta a Pedro de Larretxa de Yuso de una tierra y árboles, que se apean, por precio de mil novecientos maravedís ..... 195

**179**

1483, abril 17. Askaeta

Venta a Pedro de Areizaga de un pedazo de tierra junto a su manzana, que se apea, por precio de dieciseis florines corrientes, y de otro pedazo de tierra, según está ya amojonado, pero en el que no podrá hacer ninguna cerradura ni prenda, sino tan sólo aprovecharse del fruto de los árboles que plante ..... 196

**180**

1483, abril 19. Casa de Juan de Gadalupe

Venta a Martín Ochoa de Sasiola, el menor, de una tierra en Sustaiaga, pegante a lo suyo y que se apea, por precio de cuatro doblas de la banda 197

**181**

1483, junio 2. Casa de Miguel Ibáñez de Sasiola

Venta a Lope de Elorriaga, dueño de la casa mayor de Elorriaga, de las tierras que él poseía “sin compañía” de las otras casas de Elorriaga, y que se apean, por precio de diez florines de oro y diez quintales de hierro ..... 198

**182**

1483, junio 2. Casa de Miguel Ibáñez de Sasiola

Venta a Juan de Arantza, dueño de la casa de Arantzabekoa de todo lo que poseía bajo su casa, pero habían dado por concegil, y que ahora se apea, por precio de cuatro florines de oro ..... 199

**183**

1483, junio 2. Casa de Miguel Ibáñez de Sasiola

Los diputados dan por apeada la tierra que Juan de Arantza tenía en Igartzaeta, según estaba deslindada ..... 200

**184**

1483, junio 2. (Casa de Miguel Ibáñez de Sasiola)

Los diputados dan por apeada la tierra que Martín de Arantza tenía en Arantzastegieta, según estaba amojonada ..... 201

**185**

1483, junio 2. Casa de Miguel Ibáñez de Sasiola

Venta a la casa de Areizaga de Suso, a Juan Pérez de Areizaga y a Juan su hermano, de las tierras que poseían y que fueron declaradas concegiles, realizándose su apeo, por cincuenta y cinco quintales de hierro ..... 201

**186**

1483, junio 2. Casa de Miguel Ibáñez de Sasiola

Venta a Juan de Sorazu de la tierra que él poseía en Sorazu, que se apea, por precio de diez florines de oro y quince quintales de hierro .... 203

**187**

1483, junio 2. Casa de Miguel Ibáñez de Sasiola

Venta a Juan de Akeartza de las tierras que poseía y que le declararon concegiles, que se apean, por cuarenta quintales de hierro ..... 204

**188**

1483, junio 2. Casa de Miguel (*Ibáñez*) de Sasiola

Venta a Juan de Buztintza, morador en Artzuriaga, de las tierras que se apean, por precio de dos doblas de la banda ..... 206

**189**

1483, junio 2. Casa de Miguel (*Ibáñez*) de Sasiola

Venta a la casa de Etxeberria de las tierras que poseía y que se apean, por once quintales de hierro ..... 207

**190**

1483, junio 2. Casa de Miguel Ibáñez de Sasiola

Venta a Juan de Hermua, dueño de la casa de Hermua, de los castañares, montes y tierras que él poseía y que se apean, por precio de treinta florines de oro y treinta quintales de hierro ..... 208

**191**

1483, junio 2. Casa de Miguel Ibáñez de Sasiola

Venta a Matxin de Uzkanga, dueño de la casa de Uzkanga, de una tierra que se apea, por precio de dos florines de oro ..... 209

**192**

1483, agosto 4. Casa de Juan de Gadalupe

Venta a Juan Pérez de Lili, vecino de Zestoa, de una tierra que se apea, por precio de cuatro coronas de oro ..... 210

**193**

1483, agosto 4. Casa de Juan de Gadalupe

Venta a García de Markina y a su hija, María López, de la tierra, árboles y casa de Zozaberro, que se apea, por cuarenta quintales de hierro 211

**194**

1483, julio 28. Ante la torre de San Juan Fernández de Irarrazabal

Venta a Juan Ochoa de Lasalde de ciertas tierras en Mantarregi, que se apean, por precio de dos mil maravedís blancos ..... 212

**195**

1483, julio 29. Torre de Maspe

Apeo de las tierras que debajo de la casa de Agirre tenían conjuntamente Juan de Muguruza y San Juan de Gaintza, reconociendo que eran de ellos ..... 213

**196**

1483, agosto 26. Casa de Juan de Gadalupe

Venta a Juan Fernández de Zubeltzu de todas las tierras que la casa de Zubeltzu poseía en la prestación de Urain y que se apean, por precio de sesenta y nueve quintales de hierro ..... 214

**197**

1483, agosto 26. Casa de Juan de Gadalupe

Venta a Lope de Elorriaga, a Juan Sánchez y Manuel de Elorriaga y a Juan de Elorriaga de las tierras que poseían en Otzarandegi y en Elurra, que se apean, por precio de diecisiete florines de oro y treinta quintales de hierro ..... 215

**198**

1483, agosto 26. Casa de Juan de Gadalupe

Venta a Pedro de Urain de la tierra que la casa de Urain poseía, la que le quitaron al declararla concegil, que se apea, por cuarenta y un quintales de hierro ..... 216

**199**

S.D. (1483, agosto 26. Casa de Juan de Gadalupe)

Venta a la casa de Narruondo, de Juan Ruiz de Narruondo, de las tierras que le quitaron y que se apean, a cambio de quintales de hierro. El deterioro del documento impide conocer su cuantía ..... 217

**200**

1483, septiembre 16. Casa de Juan de Gadalupe

Venta a Ochoa Martínez de Arrona, dueño de la ferrería de Arrona, de las tierras que le habían quitado en Olaeta, que él las poseía y que se apean, por precio de sesenta y dos quintales de hierro. Documento deteriorado ..... 218



**ÍNDICE CRONOLÓGICO**  
**DE LOS DOCUMENTOS, REGISTROS DE APEO Y CARTAS DE VENTA**  
Acompañados de la numeración que les corresponde en la Relación  
de documentos, registros de apeo y cartas de venta.

**1**

S.D. (1458, septiembre 29)

Diferentes escribanos de la villa de Deba, en concejo general, hacen entrega al alcalde, Miguel Ibáñez de Lastur, y a los fieles regidores, Juan Martínez de Aizarna y Martín Martínez de Sorazu, de los privilegios, ordenanzas y demás documentos de la villa que hasta entonces habían obrado en su poder, pero que en adelante deberán custodiarse, bajo tres llaves, en el arca del concejo. Al mismo tiempo se establece la ordenanzas por la que cada concejo saliente deberá entregar al concejo entrante estas tres llaves, quedando la documentación a disposición del concejo general .....

1

**2**

1458, noviembre 1. Deba, iglesia de Santa María

El concejo general de la villa acuerda realizar el apeo de sus tierras concegiles y nombra para ello doce diputados, otorgándoles el preceptivo poder, y se compromete, mediante el juramento prestado por su alcalde, oficiales y hombres buenos, a guardar y cumplir su apeamiento

4

**2**

1458, noviembre 5. Itziar

Un grupo de vecinos de la jurisdicción de la villa de Deba, que se citan, son notificados por los escribanos Domingo Martínez de Itziar y

Juan Martínez de Deba del acuerdo adoptado en el concejo general celebrado días antes en la iglesia de Santa María de la villa, dando su consentimiento y otorgando asimismo, mediante juramento, su poder a los doce diputados nombrados para que procedan al apeo de las tierras concegiles y, en su caso, a establecer cartas de venta ..... 4

**3**

1482, octubre 2. Iglesia de Santa María de Deba

El concejo general de la villa otorga su poder a doce diputados para que realicen el apeo de las tierras concegiles, derriben todo lo plantado o edificado en ellas y establezcan cartas de venta de tales tierras y sus bienes, dando validez a los apeos realizados en 1458 y 1459 ..... 13

**5**

1482, octubre 15. Juncal de Irarrazabal

Apeo de las tierras de Irarrazabal, de Juan Fernández de Irarrazabal, preboste de la villa, según la partición realizada con anterioridad y registrada por los escribanos Domingo Martínez de Itziar y Juan Martínez de Segura y validada por Martín Ochoa de Iribe, aunque declarando concegiles los juncuales de Irarrazabal ..... 20

**6**

1482, octubre 16. Sasiola

Apeo de los términos de la casa de Martín Ochoa de Sasiola, en Sasiola, amojonando también para él el manzanal de Maruate, la pieza de Arbiribelsoroa y los nogales situados entre el manzanal de Maruate y el camino que va de Sasiola a Deba ..... 21

**18**

1482, octubre 18. Sel de Aiasa

Venta a García de Miranda de una tierra en Obieta por precio de mil maravedís ..... 37

**7**

1482, octubre 19. Sasiola

Apeo de los términos de la casa de Juan Pérez de Sasiola, amojonando también para él las tierras y el castañar del monte de Martín Ochoa de Sasiola, excepto la tierra de la rementería que se limita, así como el molino, su casa y presa, los nogales, tierra y manzanal de Itxiosoro y la pieza de Albizugia ..... 24

**8**

1482, octubre 22. Mantarregi

Apeo de la casa y tierras de Mantarregi, de Martín Ochoa ..... 27

**9**

1482, octubre 22

Apeo de la casa y tierras de Mantarregi, de Juan de Etxabe ..... 28

**10**

1482, octubre 22

Apeo de los términos, tierras y árboles de la casa de Mantarregi, de Juan Pérez ..... 29

**11**

1482, octubre 24. Antsondo

Apeo de las tierras de Juan Díaz de Irarrazabal en Antsondo y en Komirnabiaga ..... 30

**14**

1482, octubre 29. Sustaiaga

Apeo de las tierras y árboles de la casa de Sustaiaga, de Martín Ochoa de Sasiola ..... 34

**16**

1482, octubre 29

Apeo de la casa y tierras de Arroan, de Miguel de Sasiola ..... 35

**17**

1482, octubre 29

Apeo de la casa de Obieta, con sus tierras y árboles, para García de Miranda ..... 36

**19**

1482, octubre 29. Arroan

Apeo de la casa de Arroan, de Fernando de Irarrazabal ..... 38

**20**

1482, octubre 30. Arraskaeta

Apeo de las tierras del sel de Arraskaeta y de Kortaberri, de Juan Martínez de Arriola ..... 39

**21**

1482, octubre 30

Apeo de la casa y tierras de Martín Sánchez de Lastur, con Matriguzaeta, y de su castañar situado en la cuesta de Indo, entre las heredades de Plazaola y Leizaola ..... 40

**22**

1482, octubre 30

Apeo de las tierras y heredades de la casa de Plazaola, en el término de Plazaola, en Lastur ..... 42

**23**

1482, octubre 31. Lastur

Apeo de las tierras de la casa de Garro, de Fernando de Indo, y de la casa de Etxazabal ..... 43

**146**

1482, noviembre 2. Iglesia de Santa María de Deba

Venta a Martín Ochoa de Sasiola, el mayor y nieto de Jofre de Sasio-  
la, de la tierra y manzanal de Maruate, que había sido dada por concejil  
en el primer apeo, por precio de mil quinientos maravedís blancos ..... 160

**3**

1482, noviembre 17. Itziar, robledal de la iglesia de Santa María

Un grupo de vecinos de la jurisdicción de la villa de Deba, que se  
citan, reunidos en concejo y notificados por el escribano Martín Ochoa  
de Iribe del acuerdo adoptado en el concejo general celebrado el pasa-  
do 2 de octubre en la iglesia de Santa María de la villa, dan su consen-  
timiento y otorgan asimismo, mediante juramento, su poder a los  
diputados nombrados al efecto ..... 13

**24**

1482, noviembre 21. Lastur

Apeo de la casa de Ugarte. Además le dan licencia a Pedro de Ugar-  
te para que plante dos robles encima de la fuente, aunque siempre  
serán concegiles ..... 44

**25**

1482, noviembre 21

Apeo de la casa de Fernando de Indo ..... 45

**26**

1482, noviembre 21

Apeo de las casas y heredades de Goikoolea, con sus caserías, de  
Juan Ruiz ..... 46

**27**

1482, noviembre 21

Apeo de la casa y términos de Leizaola, del licenciado Juan de Lei-  
zaola, según el deslinde realizado por los primeros diputados, con el

juramento solemne que hicieron Martín Martínez de Sorasua, Miguel de Txertudi y Martín Sánchez de Lastur ..... 48

**28**

1482, noviembre 22

Apeo de la casa de Albizuri, dando por bueno el deslinde realizado con anterioridad y firmado por Juan Iñiguez de Arriola y Juan Martínez de Segura ..... 50

**29**

1482, noviembre 22

Apeo de la casa de Zigarán, aprobando el contrato que tenía del anterior deslinde, realizado por los primeros “taladores” ..... 51

**30**

1482, noviembre 22

Apeo de las tierras de la casa de Ariztondo ..... 52

**31**

1482, noviembre 22

Apeo de la casa de Esteia con sus tierras, del preboste ..... 53

**32**

1482, noviembre 22. Sorarte

Apeo de la casa y tierras de Sorarte, dando validez al deslinde de la primera tala ..... 54

**33**

1482, noviembre 23

Apeo de la casa de Zigaranzar, de Juan Ruiz ..... 55

**34**

1482, noviembre 26

Apeo de la casa y tierras de Murgia, de Iñigo de Arriola ..... 56

**35**

1482, noviembre 26

Apeo de la casa y tierras de Arakistain ..... 58

**36**

1482, noviembre 26

Apeo de la casa y tierras de Goienaga ..... 59

**37**

1482, noviembre 27

Apeo de la casa y tierras de Etxaiz, según la escritura que tenía del apeamiento antes realizado y firmado por Domingo Martínez de Itziar y Juan Martínez de Segura ..... 61

**38**

1482, noviembre 27

Apeo de la casa de Ibia, con sus tierras en Makasti, en Otzaisaran y en Iruintxaurreta ..... 62

**40**

1482, noviembre 28

Apeo del manzanal de Labieta, de Juan José de Erreten, y de los manzanales lindantes de Ochoa Broquel, de Joanes de Artzuriaga y de Areizaga ..... 65

**39**

1482, noviembre 28. Itziar

Apeo de la casa y tierras de Erreten, de Juan de Erreten, quien se ratificó en la donación de una tierra en Leizarbe, con su nogal, a favor de la iglesia de Santa María de Itziar, confirmándola después todos los diputados ..... 64

**39**

1482, (diciembre 2). Iglesia de Santa María de Deba

Los diputados, reunidos en la capilla de Irarrazabal, confirman el apeo de la casa y tierras de Erreten, comprometiendo la obligación del

concejo a respetarlo, y dan licencia a Juan de Erreten para cortar y aprovecharse de los nogales de la cuesta de Andutz, como venía haciéndolo 64

#### 41

1482, diciembre 2. Iglesia de Santa María de Deba

Trueque de una tierra que Martín Sánchez de Lastur tenía en Matriguzaeta, encima de la cueva, por una tierra de treinta brazas pegante a la ferrería, porque ello convenía a los vecinos del dicho Martín Sánchez y en razón de los buenos y leales servicios que éste había hecho a favor del concejo. El cambio es ratificado a los dos días por Juan Pérez de Plazaola ..... 66

#### 42

1482, diciembre 2. Iglesia de Santa María de Deba

Los diputados establecen una ordenanzas sobre los fresnos plantados en ejido concegil ..... 67

#### 41

1482, diciembre 4. Casa de Juan de Gadalupe

Juan Pérez de Plazaola loa y ratifica el trueque realizado dos días antes entre el concejo y Martín Sánchez de Lastur de una tierra en Matriguzaeta 66

#### 43

1482, diciembre 4. Iglesia de Santa María de Deba

Los diputados prohíben que en adelante se hagan labradías ni cierras en tierras públicas del concejo, en los *basasoros*, excepto si es para vivero, mandando derribar los plantíos y setos levantados en ellas 68

#### 44

1482, diciembre 5. Iglesia de Santa María de Deba

Los diputados confirman el apeo de Goikoolea, por considerar no probada la reclamación presentada por Juan Ruiz de Lastur, alcalde, y su hijo 69



**45**

1482, diciembre 5. (*Iglesia de Santa María de Deba*)

Los diputados confirman el apeo de la casa de Sasiola de Juan Pérez, no atendiendo a las reclamaciones de éste ..... 70

**46**

1482, diciembre 14. Arriola

Apeo de las tierras de las cuatro casas de Arriola, de los herederos de Juan Pérez de Arriola ..... 70

**47**

1482, diciembre 14

Apeo de las tierras y casa de Arraga, del bachiller Juan de Sasiola 71

**48**

1482, diciembre 17

Apeo de una tierra en Aldaondo, de otro pedazo de tierra cerca de Artzuriaga y de la casa y tierras de Olabe, para Fernando de Goikoolea 72

**49**

1482, diciembre 17

Apeo de la casa y manzanal de Olabe, de Domingo Alos ..... 73

**51**

1482, diciembre 17. Antsorregi

Apeo de la casa de Antsorregi, de Pedro de Antsorregi ..... 75

**52**

1482, diciembre 17

Apeo de la casa de Agirre ..... 76

**53**

1482, diciembre 17

Apeo de la casa de Antsorregi de Juan de Antsorregi, sastre ..... 77

**54**

1482, diciembre 17

Apeo de las tierras que tenía San Juan Fernandez en leribar ..... 77

**55**

1482, diciembre 17

Apeo de la casa y tierras de Gaztañeta ..... 78

**50**

1482, diciembre 17

Apeo de la casa de Antsorregi de Juan Miguélez de Irarrazabal ..... 74

**56**

1482, diciembre 18

Apeo de la casa y tierras de Arbil ..... 79

**57**

1482, diciembre 18

Apeo del sel de Aiasa, de Juan Martínez de Arriola ..... 80

**59**

1482, diciembre 18. Murgizabal

Los diputados dan por concegiles las tierras de los helechales de Mastabide ..... 82

**58**

1482, diciembre 18

Apeo del sel de Ibarraran, de María Ochoa de Zabala ..... 81

**147**

1482, diciembre 31. Casa de Juan de Gadalupe

Venta a Pedro de Ugarte de unas tierras con sus árboles, pegante a lo suyo de Ugarte, que se apean, por precio de tres mil setecientos maravedís y con determinadas condiciones de servidumbre de paso y aprovechamiento ..... 162

**148**

1482, diciembre 31. Casa de Juan de Gadalupe

Venta a Juan de Ariztondo de un pedazo de tierra, que se apea, por precio de un florín de oro y con ciertas condiciones ..... 163

**175**

1482, diciembre 31. Casa de Juan de Gadalupe

Venta a Juan de Ariztondo de un pedazo de tierra, junto a su castañar, por precio de un florín de oro ..... 192

**60**

1483, enero 2

Apeo de la tierra de Zubillaga, de Pedro Juan de Zubillaga ..... 82

**61**

1483, enero 2

Apeo de las tierras de la casa de Akeberro ..... 83

**62**

1483, enero 3

Apeo de las tierras y heredades de la casa de Olauni ..... 84

**50**

1483, enero 4

Apeo de Sagarmínaga para la casa de Antsorregi de Juan Miguélez de Irarrazabal ..... 74

**63**

1483, enero 4

Apeo de las tierras y heredades de Juan de Ollaokibekoa ..... 85

**64**

1483, enero 4

Apeo de la casa de Ollaokigoikoa y del castañar que tiene esta casa conjuntamente con Martín de Arrona y que está debajo de Atxili ..... 85

**145**

1483, enero 4

Apeo de los nogales que Juan Pérez de Artzuriaga tiene en Antso-  
regi, cerca de Sagarminaga ..... 160

**65**

1483, enero 6

Apeo de la casa de Gaintza, de Pedro de Gaintza ..... 86

**66**

1483, enero 6

Apeo de la casa y tierras de Txertudi, de Egia de Txertudi ..... 88

**67**

1483, enero 6

Apeo de las tierras y casa de Txertudi, de Ochoa de Txertudi ..... 89

**68**

1483, enero 6

Apeo de la casa y tierras de Larragibel, de Juan Pérez ..... 90

**69**

1483, enero 6

Apeo de las dos casas de Juan López de Gaintza y de Pedro López, su hermano ..... 91

**70**

1483, enero 8

Apeo de la casa, tierras y heredades de Usarraga, de Sancho de Usarraga y su nieto ..... 92

**71**

1483, enero 8

Apeo de la casa y términos de Usarraga, de Pedro Juan de Usarraga 93

**72**

1483, enero 8

Apeo de la casa y tierras de Usarraga, de Sancha de Usarraga ..... 95

**73**

1483, enero 8

Apeo de las tierras de Sagarminaga, de San Juan de Gaintza ..... 95

**149**

1483, enero 20. Iglesia de Santa María de Deba

Venta a Martín de Isasti de un pedazo de tierra, que se apea, por precio de dos mil maravedís ..... 164

**150**

1483, enero 20. Iglesia de Santa María de Deba

Venta a Juan Miguélez de Antsorregi, hijo de Miguel Ibáñez de Irarrazabal, difunto, de una tierra con sus árboles en Antsorregi, por precio de seis mil quinientos maravedís; contiene su apeo ..... 165

**151**

1483, enero 20. Iglesia de Santa María de Deba

Venta a Iñigo de Arriola de un pedazo de tierra ya cercada, que había sido declarada concegil en el apeo, por precio de tres mil quinientos maravedís ..... 166

**152**

1483, enero 20. Iglesia de Santa María de Deba

Venta a Pedro de Erreten de una tierra, que se apea y que había sido declarada concegil en el apeo, por precio de veinticuatro florines corrientes ..... 167

**74**

1483, febrero 3

Apeo de la casa de Zabala, de Sancho de Zabala, dando por válido el apeo que tenía hecho y firmado por Juan Martínez de Segura ..... 96

**75**

1483, febrero 4

Apeo de la casa de Uzgangazpikoa, de Martín de Uzkania ..... 97

**76**

1483, febrero 4

Apeo de la casa de Uzgangagoikoa, de Juan de Uzkania ..... 98

**77**

1483, febrero 5

Apeo de la casa de Erlaetabekoa ..... 99

**78**

1483, febrero 5

Apeo de las tierras y casa de Erlaetagoikoa ..... 100

**79**

1483, febrero 5

Apeo de la tierra y los nogales de Maruako, para las casas de Txertudi, de Ochoa y de García de Txertudi ..... 101

**80**

1483, febrero 5

Apeo de la presa de Maruako y de los tres molinos, con sus solares y acequias, que tenían en común las tres casas de Txertudi y Gaintza 102

**81**

1483, febrero 10

Apeo de la casa y tierras de Igartza, de Iñigo de Arriola ..... 103

**84**

1483, febrero 10

Apeo de las tierras que Pedro de Gaintza y García de Txertudi tenían en Irure ..... 106

**85**

1483, febrero 12. Iglesia de Santa María de Deba

Apeo de las tierras que Juan de Amilibia y María Iñigo de Arretxe tenían debajo de Txaparista ..... 107

**86**

1483, febrero 14. Olazabal

Apeo de la casa y tierras de Olazabal ..... 108

**87**

1483, febrero 14

Apeo de la casa y tierras de Sastarrain ..... 109

**88**

1483, febrero 14

Apeo de las tierras de la casa de Lili ..... 110

**89**

1483, febrero 14

Apeo del manzanal que Martín de Ipintza tenía en el lugar de Albagirre 111

**90**

1483, febrero 14

Apeo del manzanal de Basakaiz, que era de Pedro de Portale y de Juan de Aizpe, vezinos de Zestoa ..... 111

**91**

1483, febrero 14

Apeo de las tierras que Juan Beltrán de Iraeta tenía en Legoiaga y del castañar que tenía en Ibañarriaga ..... 112

**92**

1483, febrero 15

Apeo de la casa y tierras de Balzola, incluyendo dentro del apeo las tierras que Juan de Balzola compró, por mil maravedís, en la loma de Urtarain. Le apean al mismo tiempo los castaños que tenía en Ibañarriaga, aunque la tierra es declarada concegil, así como la tierra y campo que también tenía en Ibañarriaga ..... 113

**93**

1483, febrero 15

Apeo de los castaños, los manzanos y la tierra que debajo de Balzola, hacia Zestoa, tenían las casas de Balzola y de Arretxe, vecino de Zestoa ..... 115



**94**

1483, febrero 17

Apeo de las tierras y heredades que la casa de Iraeta tiene en la jurisdicción de la villa de Deba, en Arrona ..... 115

**95**

1483, febrero 17

Apeo de las casas de Arbe ..... 117

**96**

1483, febrero 17

Apeo de la casa de Oliden ..... 118

**97**

1483, febrero 17

Apeo de la casa de Larretxa de Suso ..... 118

**98**

1483, febrero 17

Apeo de las tierras y casa de Larretxa de Yuso ..... 119

**100**

1483, febrero 17

Apeo de la casa de Etxenagusia ..... 121

**101**

1483, febrero 17

Apeo de la casa y tierras de Zuasti, según lo realizaron los primeros diputados ..... 122

**102**

1483, febrero 18

Apeo de la casa y tierras de Txatxu Otxoko ..... 123

**103**

1483, febrero 18

Apeo del castañar que Lope de Armendia tiene en Itentzarutza ..... 124

**104**

1483, febrero 18

Apeo de lo que Txatxu Arantza tenía en Mokotxa y de su castañar en Odieta ..... 124

**105**

1483, febrero 19

Apeo de las tierras de la casa de Irure ..... 125

**106**

1483, febrero 19

Apeo de la casa y tierras de Agote, de Iñigo de Agote ..... 126

**107**

1483, febrero 19

Apeo de la casa y tierras de Loidi ..... 127

**15**

1483, febrero 19

Reconocimiento a la casa de Martín Ochoa de Sasiola de la fuente de Sustaiaga ..... 35

**99**

1483, febrero 20

Apeo de lo que las casas de Armendia y Etxenagusia tenían en lera-tegi, en Arrona, dentro de la jurisdicción de la villa de Deba ..... 120

**83**

1483, febrero 22. Huerta de Amillaga

Confirmación de los apeos y ventas realizados hasta la fecha, orde-nando al escribano Martín Ochoa de Iribe que los registre y diese vali-dez, pagándole su salario ..... 105

**153**

1483, febrero 22. Huerta y vergel de Pedro Ochoa de Iribe

Venta de una tierra, que se apea, a Juan de Sastarrain, dueño de la casa de Sastarrain, por precio de mil maravedís blancos ..... 168

**154**

1483, febrero, 22. Huerta y vergel de Pedro Ochoa de Iribe

Venta a Juan de Agote por veinte quintales de hierro de una tierra de quinientos manzanos, que se apea, y de una pieza de tierra para labran-za por cuatro quintales de hierro ..... 169

**159**

1483, febrero 22. Huerta y vergel de Pedro Ochoa de Iribe

Venta a Fernando de Indo de dos pedazos de tierra en la cuesta de Indo, por precio de dos mil maravedís blancos ..... 174

**108**

1483, febrero 25

Apeo de las casas de Askaeta y Zelarain ..... 128

**109**

1483, febrero 26

Apeo de la casa y tierras de Larrazabal, en Arriesketa, que es del bachiller Jofre de Sasiola ..... 128

**110**

1483, febrero 26

Apeo de la casa y tierras de San Juan Fernández, en Arriesketa ... 129

**111**

1483, febrero 26

Apeo de la casa y tierras de Narruondo ..... 130

**112**

1483, febrero 27

Apeo de la casa de Juanjo de Buztintza en Artzuriaga ..... 131

**113**

1483, febrero 27

Apeo de la casa y tierras de Akertza, de Juan de Akertza, especificando que el suelo de la casa donde vive es concegil ..... 132

**114**

1483, febrero 27

Apeo de la casa y tierras de Etxeberria, en Artzuriaga ..... 133

**115**

1483, febrero 27

Apeo de la casa y tierras de Lope de Narruondo, llamado Lopezabal, en Artzuriaga ..... 134

**116**

1483, febrero 27. Askaeta

Venta a Juan de Igartza, señor y dueño de la casa de Igartza, de una tierra para que pudiera hacer una presa para su molino en el arroyo llamado Erreka Haundia, por precio de ochocientos maravedís ..... 135

**117**

1483, febrero 27

Apeo de las tierras de la casa de Areizagazelaia ..... 136

**118**

1483, febrero 28

Apeo de la casa de Areizaga y sus tierras, de Juan Ximenez ..... 136

**119**

1483, febrero 28

Apeo de la casa y las tierras de Areizaga, de San Juan de Areizaga 137

**120**

1483, febrero 28

Apeo de la casa y tierras de Areizaga de Suso, de Juan Pérez de Areizaga 138

**121**

1483, febrero 28

Apeo de la casa y tierras de Hermua ..... 139

**122**

1483, febrero 28

Apeo de las tierras y casa de Urain ..... 139

**123**

1483, febrero 28

Apeo de las tierras de Uraintziar, con la casa ..... 141

**155**

1483, marzo 3. Ante la torre de Juan Pérez de Akeberro

Venta a Pedro y a Juan de Antsorregi, a medias, de una tierra en Antsorregi, que se apea, por precio de dos mil maravedís blancos ..... 170

**156**

1483, marzo 3. Ante la torre de Juan Pérez de Akeberro

Venta por cincuenta y dos quintales de hierro a Martín Ochoa de Sasiola de una tierra con sus árboles, en Lastur, que se apea ..... 171

**157**

1483, marzo 3. Peñas de Amillaga

Venta a Lope de Irure, vecino de Zumaia, de un pedazo de tierra que había sido declarado concegíl en el apeo, por precio de dos mil maravedís blancos ..... 172

**158**

1483, marzo 3. Peñas de Amillaga

Venta a Martín de Arakistain, dueño de la casa de Arakistain, de las tierras de alrededor de la casa y de las de Egierrea que habían sido declaradas concegiles en el primer apeo, por precio de cuatro coronas de oro ..... 173

**124**

1483, marzo 7

Apeo de las tres casas de Elorriaga, la de Etxenagusia, de Lope de Elorriaga, la de Juan José y Manuel y la de Martín de Elorriaga, por cuanto tienen conjuntamente los montes y tierras ..... 141

**125**

1483, marzo 7

Apeo de la casa de Elorriaga, de Fortuno de Sorazu ..... 143

**126**

1483, marzo 8

Apeo de la casa y tierras de Galarreta ..... 144

**127**

1483, marzo 8

Apeo de la casa y tierras de Indañeta ..... 145

**128**

1483, marzo 9

Apeo de la casa y tierras de Sorazu ..... 146

**129**

1483, marzo 9

Apeo de las tierras de la casa de Arantzabekoa, de Juan de Arantza 147

**130**

1483, marzo 9

Apeo de las tierras y la casa de Arantzagoikoa, de Martín de Arantza 147

**131**

1483, marzo 13

Apeo de la casa y tierras de Zubeltzu ..... 148

**132**

1483, marzo 13

Apeo de la casa y tierras de Ibarrola ..... 149

**160**

1483, abril 3. Iglesia de Santa María de Deba

Venta a Martín Sánchez de Lastur de dos pedazos de tierra en Matriguzaeta, que se apean, por cinco quintales de hierro ..... 175

**161**

1483, abril 3. Iglesia de Santa María de Deba

Venta a Juan Pérez de Plazaola de un pedazo de tierra con sus árboles en Aranaeta, que se apea, por precio de seis mil maravedís blancos 176

**162**

1483, abril 3. Iglesia de Santa María de Deba

Venta a Juan de Galarreta, dueño de la casa de Galarreta, de las tierras que él primero poseía, pegante a los suyos, y que se deslindan, por precio de veinte florines de oro y veinte quintales de hierro ..... 177

**163**

1483, abril 3. Iglesia de Santa María de Deba

Venta a Juan de Erlaetabekoa de un pedazo de tierra, que se apea, por cuarenta y siete florines de oro ..... 178

**164**

1483, abril 3. Iglesia de Santa María de Deba

Venta a Juan de Buztintza de una tierra y castañar, que se apea, en el lugar de Arzuriaga, por precio de nueve florines de oro ..... 179

**165**

1483, abril 3. Iglesia de Santa María de Deba

Venta a Miguel Ibáñez de Sasiola de dos pedazos de tierra en Arroan, que se apean, por precio de dos mil maravedís blancos ..... 180

**166**

1483, abril 3. Iglesia de Santa María de Deba

Venta a Fernando de Irarrazabal de una tierra en Arroan, que se apea, por precio de mil doscientos maravedís ..... 182



**167**

1483, abril 3. Iglesia de Santa María de Deba

Venta a García de Miranda de una tierra, que se apea, pegante a lo suyo en Obieta, por precio de cuatro mil maravedís blancos ..... 183

**133**

1483, abril 4

Apeo de las tierras de Juan Fernández de Irarrazabal, conocido como Juan de Motrico, en Kortaberri ..... 150

**134**

1483, abril 4

Apeo de la tierra, castañar y nogales de Kurutzeaga, de Ochoa de Gabiola, vecino de Elgoibar ..... 151

**135**

1483, abril 4

Apeo de la casa de la Rementería ..... 152

**136**

1483, abril 4

Apeo de la tierra llamada Aldasoroa, debajo de Rementería, que es de Juan Martínez de Etxeberria ..... 152

**137**

1483, abril 4

Apeo del manzanal de Ochoa Arremon ..... 153

**168**

1483, abril 14. Iglesia de Santa María de Deba

Venta a Juan de Uraintziar, dueño de la casa de Uraintziar, de todo lo que poseía en este lugar y el concejo le quitó, efectuándose su apeo, por precio de veinticinco florines de oro y veinticinco quintales de hierro 184

**169**

1483, abril 17. Oliden

Venta a Pedro de Gayna, vecino de Zumaia, de un pedazo de tierra pegante a Oliden, que se apea, por precio de doce florines de oro ..... 185

**170**

1483, abril 17. Askaeta

Venta a Juan de Areizaga, dueño de la casa de Areizagazelaia, de una tierra y castañar, que se apea, por precio de diez florines de oro ... 186

**177**

1483, abril 17. Askaeta

Venta a Juan de Larretxa de Suso de una tierra pegante a lo suyo, que se apea, por precio de dos mil maravedís ..... 194

**178**

1483, abril 17. Askaeta

Venta a Pedro de Larretxa de Yuso de una tierra y árboles, que se apea, por precio de mil novecientos maravedís ..... 195

**179**

1483, abril 17. Askaeta

Venta a Pedro de Areizaga de un pedazo de tierra junto a su manzana, que se apea, por precio de dieciseis florines corrientes, y de otro pedazo de tierra, según está ya amojonado, pero en el que no podrá hacer ninguna cerradura ni prenda, sino tan sólo aprovecharse del fruto de los árboles que plante ..... 196

**180**

1483, abril 19. Casa de Juan de Gadalupe

Venta a Martín Ochoa de Sasiola, el menor, de una tierra en Sustaiaga, pegante a lo suyo y que se apea, por precio de cuatro doblas de la banda 197

**171**

1483, abril 29. Casa de Juan de Gadalupe

Venta a Pedro de Areizaga de una tierra de quinientos manzanos, a diez codos el lugar, situada delante de su casa y que se apea, por precio de veinte florines de oro ..... 187

**172**

1483, abril 29. Casa de Juan de Gadalupe

Carta que Pedro de Areizaga suscribe ante los vecinos de la villa de Deba y sus sucesores, nombrándose particularmente a Juan de Zuasti, Juan de Hermua, Juan de Igartza, Juan de la Rementería, Ochoa Martínez de Arrona y su hijo Antón, obligándose a no realizar cierre alguno en la tierra de quinientos manzanos que compró, ni de prender ganados en ella, ni de noche ni de día en ningún tiempo, sino de permitir el paso tanto de ganados como carros, bueyes y personas ..... 188

**173**

1483, abril 29. (*Casa de Juan de Gadalupe*)

Venta a Matxin de Zarautz de una tierra y manzanal que él tenía plantado y cerrado pero que había sido dado por concegil, por precio de quinientos maravedís ..... 190

**174**

1483, abril 29. Casa de Juan de Gadalupe

Venta a Fortuno de Sorazu de los castañares y tierras que poseía pero que fueron declarados concegiles, que se apean, por diez quintales de hierro ..... 190

**176**

1483, mayo 9. Casa de Ochoa Martínez de Iribe

Donación a Juan Martínez de Gallastegi de lo que pertenecía al concejo en las tierras de Algorta y de Itxasoeta, que se apea, como enmienda y satisfacción de los daños que recibió de los de Elgoibar, tal como le había prometido el concejo de la villa de Deba ..... 193

**181**

1483, junio 2. Casa de Miguel Ibáñez de Sasiola

Venta a Lope de Elorriaga, dueño de la casa mayor de Elorriaga, de las tierras que él poseía “sin compañía” de las otras casas de Elorriaga, y que se apean, por precio de diez florines de oro y diez quintales de hierro ..... 198

**182**

1483, junio 2. Casa de Miguel Ibáñez de Sasiola

Venta a Juan de Arantza, dueño de la casa de Arantzabekoa de todo lo que poseía bajo su casa, pero habían dado por concegil, y que se apea, por precio de cuatro florines de oro ..... 199

**183**

1483, junio 2. Casa de Miguel Ibáñez de Sasiola

Los diputados dan por apeada la tierra que Juan de Arantza tenía en Igartzaeta, según estaba deslindada ..... 200

**184**

1483, junio 2. (*Casa de Miguel Ibáñez de Sasiola*)

Los diputados dan por apeada la tierra que Martín de Arantza tenía en Arantzastegieta, según estaba amojonada ..... 201

**185**

1483, junio 2. Casa de Miguel Ibáñez de Sasiola

Venta a la casa de Areizaga de Suso, a Juan Pérez de Areizaga y a Juan su hermano, de las tierras que poseían y que fueron declaradas concegiles, realizándose su apeo, por cincuenta y cinco quintales de hierro ..... 201

**186**

1483, junio 2. Casa de Miguel Ibáñez de Sasiola

Venta a Juan de Sorazu de la tierra que él poseía en Sorasu, que se apea, por precio de diez florines de oro y quince quintales de hierro .... 203

**187**

1483, junio 2. Casa de Miguel Ibáñez de Sasiola

Venta a Juan de Akeartzza de las tierras que poseía y que le declararon por concegiles, que se apean, por cuarenta quintales de hierro ..... 204

**188**1483, junio 2. Casa de Miguel (*Ibáñez*) de Sasiola

Venta a Juan de Buztintza, morador en Artzuriaga, de las tierras que se apean, por precio de dos doblas de la banda ..... 206

**189**

1483, junio 2. Casa de Miguel Ibáñez de Sasiola

Venta a la casa de Etxeberria de las tierras que poseía y que se apean, por once quintales de hierro ..... 207

**190**

1483, junio 2. Casa de Miguel Ibáñez de Sasiola

Venta a Juan de Hermua, dueño de la casa de Hermua, de los castañares, montes y tierras que él poseía y que se apean, por precio de treinta florines de oro y treinta quintales de hierro ..... 208

**191**

1483, junio 2. Casa de Miguel Ibáñez de Sasiola

Venta a Matxin de Uzkanga, dueño de la casa de Uzkanga, de una tierra que se apea, por precio de dos florines de oro ..... 209

**138**

1483, julio 3

Apeo de la casa de Garizorieta ..... 154

**139**

1483, julio 3

Apeo del sel de Areitzepeiñeta, que es de Juan Pérez de Licon ..... 155

**140**

1483, julio 3

Apeo de las tierras de Kortaberri y la casa de Arraskaeta, de Juan Pérez de Licona ..... 156

**141**

1483, julio 3

Apeo de las tierras que Juan Díaz de Irarrazabal, conocido por el sobrenombre de Zakudiel, tiene entre Arraskaeta y Sustaiaga ..... 157

**142**

1483, julio 3. Intxausti

El alcalde, Juan Ruiz de Irarrazabal, y el fiel regidor, Miguel de Sasio-la, junto con otros diputados, ordenan a Domingo de la Plaza y a Martín Ruiz de Garisorieta que levanten una pared de cuatro palmos en torno a las tierras que ocupan junto a la casa del sastre ..... 158

**194**

1483, julio 28. Ante la torre de San Juan Fernández de Irarrazabal

Venta a Juan Ochoa de Lasalde de ciertas tierras en Mantarregi, que se apean, por precio de dos mil maravedís blancos ..... 212

**195**

1483, julio 29. Torre de Maspe

Apeo de las tierras que debajo de la casa de Agirre tenían conjuntamente Juan de Muguruza y San Juan de Gaintza, reconociendo que eran de ellos ..... 213

**143**

1483, julio 29. Torre de Maspe

Apeo de las tierras de Juan Miguélez de Zabala, pegante a las de Martín de Isasti, en Iribar ..... 158

**192**

1483, agosto 4. Casa de Juan de Gadalupe

Venta a Juan Pérez de Lili, vecino de Zestoa, una tierra que se apea, por precio de cuatro coronas de oro ..... 210

**193**

1483, agosto 4. Casa de Juan de Gadalupe

Venta a García de Markina y a su hija, María López, de la tierra, árboles y casa de Zozaberro, que se apea, por cuarenta quintales de hierro 211

**58**

1483, agosto 18

Modificación del apeo de la corta de Ibarraran, de María Ochoa de Zabala, según las pruebas aportadas por ésta ..... 81

**144**

1483, agosto 18

Apeo del sel de Pagatza, que es de las tres casas de Arriola y de Juan Fernández de Irarrazabal ..... 159

**196**

1483, agosto 26. Casa de Juan de Gadalupe

Venta a Juan Fernández de Zubeltzu de todas las tierras que la casa de Zubeltzu poseía en la prestación de Urain y que se apean, por precio de sesenta y nueve quintales de hierro ..... 214

**197**

1483, agosto 26. Casa de Juan de Gadalupe

Venta a Lope de Elorriaga, a Juan Sánchez y Manuel de Elorriaga y a Juan de Elorriaga de las tierras que poseían en Otzarandegi y en Elurra, que se apean, por precio de diecisiete florines de oro y treinta quintales de hierro ..... 215

**198**

1483, agosto 26. Casa de Juan de Gadalupe

Venta a Pedro de Urain de la tierra que la casa de Urain poseía, la que le quitaron al declararla concegil, que se apea, por cuarenta y un quintales de hierro ..... 216

**82**

1483, agosto 26. Casa de Gadalupe

Los diputados modifican el apeo de Igartza, ampliando dos piezas de tierra, una hacia Irure y otra hacia Itziar, en razón de que Iñigo de Arriola probó que eran suyas ..... 104

**199**

S.D. (1483, agosto 26. Casa de Juan de Gadalupe)

Venta a la casa de Narruondo, de Juan Ruiz de Narruondo, de las tierras que le quitaron y que se apean, a cambio de quintales de hierro. El deterioro del documento impide conocer su cuantía ..... 217

**1**

S.D. (1483, septiembre 9. Casa torre de Martín Ochoa de Iribe)

Traslado simple del concejo general que la villa de Deba celebró, presumiblemente el 29 de septiembre de 1458, en el que diferentes escribanos hacen entrega al alcalde, Miguel Ibáñez de Lastur, y a los fieles regidores, Juan Martínez de Aizarna y Martín Martínez de Sorazu, de los privilegios, ordenanzas y demás documentos de la villa que hasta entonces habían obrado en su poder, pero que en adelante deberán custodiarse, bajo tres llaves, en el arca del concejo. Al mismo tiempo se establece la ordenanza por la que cada concejo saliente deberá entregar al concejo entrante estas tres llaves, quedando la documentación a disposición del concejo general ..... 1

**2**

1483, septiembre 9. Casa torre de Martín Ochoa de Iribe

Traslado sacado por el escribano Martín Ochoa de Iribe del poder otorgado a doce diputados para que procedan al apeo de las tierras



concegiles y a establecer cartas de venta, efectuado por el concejo general de la villa de Deba reunido en la iglesia de Santa María el 1 de noviembre de 1458, así como el que otorgan en Itziar a los cuatro días otro conjunto de vecinos ausentes en el concejo general ..... 4

**200**

1483, septiembre 16. Casa de Juan de Gadalupe

Venta a Ochoa Martínez de Arrona, dueño de la ferrería de Arrona, de las tierras que le habían quitado en Olaeta, que él las poseía y que se apean, por precio de sesenta y dos quintales de hierro. Documento muy deteriorado ..... 218

**12**

1483, septiembre 16. Casa de Juan de Gadalupe

Apeo de una tierra en Antsondo para Juan Díaz de Irarrazabal ..... 32

**13**

1483, septiembre 16. (*Casa de Juan de Gadalupe*)

Apeo de tierras y arboledas junto al camino que va de Antsondo a la villa, declarándolas concegiles, aunque reconociendo a Juan de Olea y Juan de Antsorregi la posesión de la peña y los árboles que están sobre el molino de Juan de Amilibia ..... 33

**4**

S.D. (*1483, septiembre 29*)

Traslado de los registros originales de los apeos y cartas de venta de tierras concegiles realizados en los años 1482 y 1483 por los diputados elegidos para ello por el concejo, sacado por el escribano Martín Ochoa de Iribe, quien estuvo presente en todo ello. El traslado está incompleto, faltando la última partem por lo que no es posible su datación precisa. Incluye los registros que se numeran desde el 5 al 200, ambos inclusive ..... 19

## **CRITERIOS UTILIZADOS EN LA ELABORACIÓN DE LOS ÍNDICES ANTROPÓNIMICO Y TOPONÍMICO**

Estos Índices recogen los nombres de lugares y de personas que aparecen en el documento, bajo la entrada de su nombre actualizado y dando preferencia, en el caso de los antropónimos, al locativo, por entender que es el elemento más significativo de la denominación. Ordenadas alfabéticamente en razón de estas formas actualizadas, cada entrada viene así acompañada de la forma o formas con las que el nombre figura en el texto, remitiéndose en cada caso al fragmento o registro correspondiente, según la numeración dada en esta edición.

Con el fin de facilitar la localización de cualquiera de estos nombres del documento en el Índice, también se ha dado entrada a las diferentes grafías que aparecen en el texto, remitiéndolas a la entrada principal, la actualizada. Sólo se prescinde de este procedimiento, por resultar redundante, en los casos en los que los cambios por la actualización de las grafías no alteran su localización en el orden del Índice.

Para proceder a la actualización de los topónimos, así como de los locativos de los nombres personales, que salvo contadísimas excepciones son vascos, nos hemos valido del Mapa de Deba, *Debako Mapa 1 / 15.000*, elaborado por Luis del Barrio- Etnogintza y publicado por el Ayuntamiento de Deba y el Departamento de Ordenación del Territorio, Vivienda y Medio Ambiente del Gobierno Vasco. Para aquellos nombres que no figuran en él, hemos seguido las pautas generales de normalización de la lengua vasca.

Del mismo modo, hemos actualizado los nombres y apellidos castellanos, adecuándolos a su forma actual. Para la actualización de los nombres propios hemos considerado que el tan frecuente “Johango” refiere un diminutivo o forma familiar, equiparable con el actual “Juantxo”, al igual que “Martingo” y

“Martintxo”, por lo que estas formas se recogen bajo las entradas de Juan o Martín.

En los casos en que el nombre aparece siempre en el texto de una forma diferente a la actual, no sólo en su grafía, sino en su fonética, hemos respetado ésta, actualizando sólo aquélla.. Son los casos, por ejemplo, de la actual Arroan o Arruan, que aparece siempre como Arroron, o el de Endañeta, que figura como Indañeta, Goenaga, que lo hace como Goienaga, Akebarro como Akeberro, etc...

En el Índice toponímico no se han incluido los locativos de la antroponimia por considerar que, aunque inicialmente pudieron tener el valor de topónimos y aún es evidente la coincidencia de unos y otros, su significado en el texto es únicamente onomástico. Sin embargo, sí se han recogido en él aquellas referencias indicativas del objeto denominado: casa, ferrería, monte, arroyo, etc...

En el Índice antroponímico, como ya hemos apuntado, las entradas se ordenan por el locativo, seguido del nombre propio y patronímico. Sólo en los casos, escasos, en los que no consta el locativo, se le da entrada por el patronímico y, en su defecto, por el nombre propio. En los casos en los que el texto refiere a la misma persona de formas diferentes y permite identificar sin duda dicha coincidencia, o bien permite completar su denominación con los tres elementos, patronímico y locativo, se señalan estas reconstrucciones entre paréntesis. También se recogen las indicaciones de apelativo o sobrenombre, cargo, oficio y relación de parentesco, así como su consideración de vecino en los casos en los que lo sea de fuera de la villa de Deba.

## ÍNDICE ANTROPONÍMICO

### A

- Abad, Lope: 2  
Açoque. Ver Azoke  
Achel, Martin de: 2  
Agote, Iñigo de  
    Iñigo de Agotte: 106  
Agote, Juan de  
    Johan de Agotte: 154  
Agote, Pedro González de  
    Pero Gonçalves de Agote: 2  
Agote, Pedro Martínez de  
    Pero Martines de Agote: 2  
Aizarna, Juan de  
    Johango de Ayçarna: 6, 8, 131, 132  
    Johango de Ayçarna; mayordomo de la  
    cofradía: 146  
Aizarna, Juan Martínez de  
    Johan Martines de Ayçarna: 2, 3, 5, 11,  
    14, 20, 23  
    Johan Martines de Ayçarna; fiel regidor:  
    1, 2  
    Johan Martines de Ayçarna; mayordomo  
    de la cofradía: 3, 7  
    Johan Martines de Ayçarna; sastre, mayor-  
    domo de la cofradía: 3  
    Johan Martines de Ayçarna; sastre: 2  
Aizarna, Martín de  
    Machin de Ayçarna: 2, 29  
    Martin de Ayçarna: 6, 8, 18, 24, 28, 32,  
    34, 37, 51, 181  
    Martin de Ayçarna; mayordomo de la cofra-  
    día: 3, 7, 146  
Aizarna, Miguel Martínez de  
    Miguel Martines de Ayçarna: 2  
Aizarna, Ochoa de  
    Ochoa de Ayçarna; ferrero de la ferreria de  
    Arrona: 2, 3  
Aizarnazabal, Martín Pérez de  
    Martin Peres de Ayçarnaçabal: 2  
Aizarnazabal, Pedro de  
    Pedro de Ayçarnaçabal: 2  
Aizpe, Juan de  
    Johan de Ayspee; "vezino de Zestona": 90  
Akeartza, Juan de  
    Johan de Aquearça: 199  
    Johango de Aquearça: 113, 187, 188,  
    189  
Akeartza, Juan Martínez de  
    Johan Martines de Aquearça; carpintero: 2  
Akeartza, Martín de  
    Martin de Aquearça: 2  
Akeberro, Juan Pérez de  
    Johan Peres de Aqueberro: 155, 156  
Akeberro, Martín Ibáñez de  
    Martin Ybañes de Aqueberro: 2  
Akeberro, Pascual de  
    Pascoal de Aqueberro: 2  
Albizuri, Juan de  
    Johan de Albiçuri: 2, 29  
    Johan de Albiçuri; el moço: 3  
    Johango de Albiçuri: 2  
Alos, Domingo: 2, 48, 49  
Alos de Amilibia, Domingo: 2, 3  
Alos de Amilibia, Miguel: 2  
Amilibia, Juan de  
    Amilibia, Johan de Amilibia: 13, 85, 195  
Amilibia, Juan Ibáñez de  
    Johan Ybañes de Amilibia: 2  
Andia, Domenjón González de  
    Domengon Gonçales de Andia; escribano: 1  
    Domengon Gonçales (de Andia); escriba-  
    no: 1  
Ansorregui. Ver Antsorregi  
Anton; cantero de Akeberro: 2

Antsorregi, Juan de  
     Joango de Ansorregui; sastre: 53  
     Johango de Ansorregui: 13, 50  
     Johango de Ansorregui; sastre: 41, 155  
     Johango de Ansorregui; hijo de Miguel  
     Ibáñez de Irarrazabal: 150  
     Johanico de Ansorregui: 2  
 Antsorregi, Juan Martín de  
     Johan Martingo de Ansorregui: 2  
 Antsorregi, Juan Miguélez de  
     Johan Migueles de Ansorregui; hijo de  
     Miguel Ibáñez de Irarrazabal: 150, 151  
 Antsorregi, Martín de  
     Martin de Ansorregui: 2  
     Machico de Ansorregui: 2  
 Antsorregi, Miguel de  
     Miguel de Ansorregui: 2  
 Antsorregi, Pedro de  
     Pedro de Ansorregui: 50, 51, 155  
     Pero de Ansorregui: 50, 145  
 Apertzaga, Juan de  
     Johan de Apertzaga; carpintero: 2  
 Aquearça. Ver Akeartza  
 Aqueberro. Ver Akeberro  
 Arakistain, Juan de  
     Johan de Araqueristayn: 2  
     Johan de Araquistayn: 3  
 Arakistain, Martín de  
     Martin de Araqueristayn: 158  
 Arança. Ver Arantza  
 Arangutia, Fernando de  
     Ferrando de Arangutia: 3  
 Arantza, Juan de  
     Johan de Arança: 2  
     Joango de Arança: 129  
     Johango de Arança: 182, 183, 191  
     Johango (de Arança): 130  
     Joango de Arança de iuso: 130  
 Arantza, Juan Sánchez de  
     Johan Sanches de Arança: 2  
 Arantza, Lope de  
     Lope de Arança: 2  
 Arantza, Martín de  
     Machin de Arança: 2  
     Martin de Arança: 2, 129, 130, 184  
     Martin de Arança de suso: 130  
 Arantza, San Juan de  
     San Johan de Arança: 2  
 Arantza, "Txatxu"  
     Chachu Arança: 104  
 Araqueristain. Ver Arakistain  
 Araystondo. Ver Ariztondo  
 Arbe, Juan de  
     Johan de Arbe; "dicho Churdeo": 2  
 Arbe, Martín de  
     Machin de Arbee: 2  
 Arçabal. Ver Artzabal  
 Arçabalaga. Ver Artzabalaga  
 Arçubiaga. Ver Artzubiaga  
 Arcuriaga. Ver Artzuriaga  
 Areizaga, Juan de  
     Johan de Areyçaga; yerno de Pero Çuri: 2  
     Johan de Areyçaga; el de Çelaya: 2  
     Joaneco de Areyçaga: 170  
     Johango de Areyçaga: 185, 190  
 Areizaga, Juan Ibáñez de  
     Johan Ybañes de Areyçaga: 3  
 Areizaga, Juan Jiménez de  
     Joan Ximeys (de Areyçaga): 118  
     Johan Ximenis (de Areyçaga): 118  
     Johan Ximines (de Areyçaga): 117  
 Areizaga, Juan Martínez de  
     Johan Martines de Areyçaga: 2  
 Areizaga, Juan Pérez de  
     Joan Peres de Areyçaga: 120  
     Johan Peres de Areyçaga: 185  
     Johan Peres (de Areyçaga): 190  
 Areizaga, Lope de  
     Lope de Areyçaga: 2  
 Areizaga, Martín de  
     Martin de Areyçaga: 2  
     Machico de Areyçaga; el de Ybarrola: 2  
 Areizaga, Pedro de  
     Pedro de Areyçaga: 3, 8, 120, 169, 170,  
     171, 172, 177, 179, 181  
     Pero de Areyçaga: 116, 146  
     Perucho de Areyçaga: 169  
 Areizaga, San Juan de  
     San Joan de Areyçaga: 12, 119  
     San Johan de Areyçaga: 2, 131, 132, 185  
     San Johan (de Areyçaga): 118  
 Areizagagoiena, Juan de  
     Johan de Areyçagagoyena: 2  
 Areizagazelaia, Juan de  
     Johanico de Areyçagaçelaya: 117  
 Areizuriaga, Fernando de  
     Ferrando de Areyçuriaga: 85  
 Arenaza, Juan Ibáñez de  
     Johan Ybañes de Arenaça: 2  
 Arestondo. Ver Ariztondo  
 Areyçaga. Ver Areizaga  
 Areystondo. Ver Ariztondo  
 Areztondo. Ver Ariztondo  
 Ariztondo, Juan de  
     Johango de Araystondo: 175  
     Johan de Arestondo: 2, 25  
     Johangho de Arestondo: 148  
     Joango de Areystondo: 44

Johango de Areystondo: 26, 33  
 Johango de Areztondo: 2  
 Ariztondo, Martín de  
   Machico de Areystondo: 2  
 Armendia, Lope  
   Lope Armendi: 103  
   Lope de Armendi: 103  
   Lope Armendia: 102  
 Aroztegi, Juan de  
   Johan de Aroztegui: 2  
 Aroztegi, Miguel de  
   Miguel de Arostegui: 2  
 Arraga, Juan de  
   Johan de Arraga: 2  
 Arraga, Martín de: 2  
 Arremon, Ochoa: 2, 137  
 Arretxe, María Iñigo de  
   Maria Iñigo de Arreche: 85  
 Arriaga, Juan de  
   Johan de Arriaga; cantero: 2  
 Arriola, Domingo de: 2  
 Arriola, Iñigo de  
   Yñigo de Arrihola: 24  
   Hiñigo de Arriola: 2, 26, 34, 150, 151  
   Iñigo de Arriola: 65  
   Yñego de Arriola: 81, 152  
   Yñigo de Arriola: 81, 82, 149, 151  
 Arriola, Juan de  
   Johan de Arriola: 2, 18  
 Arriola, Juan Iñiguez de  
   Johan Yñigues de Arriola: 2  
   Johan Hiñigues de Arriola; escribano: 1, 28  
   Johan Hiñigues de Arriola; fiel regidor: 2  
   Johan Yñegues de Arriola; escribano: 158  
   Arriola, Juan Martínez de  
 Arriola, Juan Martín de  
   Johan Martingo de Arriola: 2  
 Arriola, Juan Martínez de  
   Johan Martines de Arriola: 11, 18, 20, 46, 57, 58, 140  
 Arriola, Juan Ochoa de  
   Johan Ochoa de Arriola: 2, 168  
 Arriola, Juan Pérez de  
   Johan Peres de Arriola: 2, 46  
 Arriola, Martín de  
   Machin de Arriola: 2, 46  
   Martin de Arriola: 2  
 Arriola, Miguel de  
   Michel de Arriola: 59  
   Michel (de Arriola): 57  
   Michel (de Arriola); cantero: 46  
 Arriola, Pedro de  
   Pero de Arriola: 2

Arriola, Pedro Ochoa de  
   Pero Ochoa de Arriola: 2, 3  
 Arriola, Sebastián de: 2  
 Arrizuriaga, Beltrán de  
   Beltran de Arriçuriaga: 2  
 Arrizuriaga, Juan de  
   Johan de Arriçuriaga: 2  
 Arroan. Ver Arroron  
 Arromon. Ver Arremon  
 Arrona, Antón de  
   Arrona, Anton de Arrona; hijo de Ochoa  
   Martínez de Arrona: 169, 170, 172  
 Arrona, Juan de  
   Johan de Arrona: 2, 177, 178  
 Arrona, Juan Martín de  
   Johan Martingo de Arrona: 102  
 Arrona, Martín de: 64, 168  
 Arrona, Ochoa Martínez de  
   Ochoa Martines de Arrona: 95, 117, 169, 170, 172, 200  
 Arroron, Juan de  
   Johango de Arroron: 17  
 Arta, Martín de  
   Martin de Arta; zapatero: 2  
   Martin de Dartá: 46  
 Artzabal, Pedro de  
   Peruco de Arçabal: 2  
 Artzabalaga, Pedro de  
   Perucho de Arçabalaga: 2  
 Artzubiaga, Juan de  
   Johan de Arçubiaga; el moço: 3  
 Artzubiaga, Pedro de  
   Pero de Arçubiaga: 2  
 Artzuriaga, Beltrán de  
   Beltran de Arçuriaga; sastre: 2  
   Veltran de Arçuriaga: 2  
 Artzuriaga, Fernando de  
   Ferrando de Arçuriaga: 2  
 Artzuriaga, Joanes de  
   Joanes de Arçuriaga: 40  
 Artzuriaga, Juan Pérez dede  
   Johan Peres de Arçuriaga: 3, 145  
   Juan Peres de Arçuriaga: 145  
 Artzuriaga, Juan Sánchez de  
   Johan Sanches de Arçuriaga: 2, 59  
 Artzuriaga, Martín de  
   Machin de Arçuriaga: 2  
 Astola, Juan de  
   Johan de Astola: 2  
   Johan de Astola; rementero: 2  
 Astola, Sancho de: 2  
 Aulestia, Martín de: 2  
 Aunzola, Martín de  
   Machin de Aunçola; “dicho Catalan”: 2

Ayçarna. Ver Aizarna  
Ayçarnaçabal. Ver Aizarnazabal  
Aylorro, Pedro de: 2  
Ayspee. Ver Aizpe  
Azoke, Juan de  
    Johango de Açoque: 2

## B

Balzola, Juan de  
    Joan de Balçola: 92  
    Johan de Balçola: 92  
Barisa, Pedro  
    Pero Barisa: 142  
Basabil, Juan Pérez de  
    Johan Peres de Basabil: 2  
Bedua, Beltrán de; jurado: 2  
Bedua, Pedro de  
    Pero de Vedua; “dicho Aresgorosori”: 2  
Beizama, Rodrigo de  
    Rodrigo de Beyçama: 3  
Beles. Ver Vélez  
Beltran, Machico: 2  
Beyçama. Ver Beizama  
Biana. Ver Viana  
Bidania, Pedro de: 2  
Bigoitza, Pedro de  
    Pedro de Bigoyça: 2  
Broquel, Ochoa: 40  
Burbu, Simón de: 3  
Busa, Juan de  
    Johan de Busa: 2  
Buztintza, Juan de  
    Johango de Buztinça: 112  
    Johango de Buztinça; morador en Arçubiaga: 188  
    Johango de Buztinça; morador en Arçuriaga: 164

## C

Çabala. Ver Zabala  
Çanato, Rodrigo: 2  
Çaraus. Ver Zarautz  
Çarquiçano, ver Karkizano  
Cestona, Juan de  
    Johan de Çestona: 2  
Çiaran. Ver Zigarán  
Çigaran. Ver Zigarán  
Cuaçu. Ver Zuatzu  
Çuasti. Ver Zuasti  
Çubelçu. Ver Zubeltzu

Çubillaga. Ver Zubillaga  
Çumarraga. Ver Zumarraga  
Çuri. Ver Zuri

## CH

Chachu. Ver Txatxu  
Chargo; carpintero: 2  
Charlo, Pero: 2  
Charru, Johan: 2  
Chertudi. Ver Txertudi  
Chopenecoys. Ver Txopenekoiz  
Chuarro, Johan Roys: 2

## D

Deba, Juan Martin de  
    Johan Martingo de Deva: 2  
Deba, Juan Martínez de  
    Deva, Johan Martines de Deva; escribano: 1, 2, 24  
Debaetxea, Ochoa de  
    Ochoa de Devaechea: 194  
Debaetxe, Ochoa Martínez de  
    Ochoa Martines de Devaeche: 3  
Debaide, Juan de  
    Johan de Devayde; carpintero: 2  
Debaide, Juan Martínez de  
    Johan Martines de Devayde: 2  
Debaide, Martín de  
    Martin de Debayde: 2  
    Martin de Devayde; hijo de Martin de Debayde: 2  
Debaide, Miguel de  
    Miguel de Debayde: 2, 3, 5, 6, 7, 8, 11, 14, 20, 23, 116, 120, 146, 169, 170, 177, 181  
    Miguel de Devayde; “el grande”: 2  
    Miguel de Devayde; mayordomo de la cofradía: 3  
    Miguel de Devayde; pinaçero, mayordomo de la cofradía: 2  
Devaeche. Ver Debaetxe  
Devayde. Ver Debaide

## E

Eçura. Ver Ezura  
Echabe. Ver Etxabe  
Echeberria. Ver Etxeberria  
Echico. Ver Etxiko

- Egiburu, Juan de  
 Johan de Eguiburu: 2  
 Johan de Eguiburu; el moço: 2
- Egiburu, Sancho de  
 Sancho de Eguiburu: 2
- Elaete. Ver Erlaete
- Elordi, Iñigo de  
 Hiñigo de Elordi: 149  
 Yñigo de Elordi: 150  
 Yñego de Helordi: 151
- Elornatiri, Juan de  
 Johango de Elornatiri: 2
- Elorriaga, García de: 174, 181
- Elorriaga, Joanes de  
 Johannes de Elorriaga: 124
- Elorriaga, Juan de  
 Johan de Elorriaga: 2, 124, 197
- Elorriaga, Juan Sánchez de  
 Johan Sanches de Elorriaga: 197
- Elorriaga, Juan José de  
 Juan Sose de Elorriaga: 124
- Elorriaga, Lope de  
 Lope de Elorriaga: 2, 124, 125, 181, 185,  
 186, 190, 197  
 Lope (de Elorriaga): 174
- Elorriaga, Manuel de: 124, 197
- Elorriaga, Martín de  
 Machin de Elorriaga: 2  
 Martín de Elorriaga: 124, 162
- Elorriaga, Ochoa de; astero: 2
- Elorriaga, Pedro de: 2
- Elorriaga, San Juan de  
 San Johan de Elorriaga: 2
- Ennobe, Pero: 2
- Erlaete, Chacho de: 2
- Erlaete, Juan de  
 Johango de Elaete: 2  
 Joan de Erlaete; el de ıuso: 163  
 Johan de Herlaete: 163  
 Johan de Herlaete de suso: 163
- Ermua, Fernando de  
 Ferrando de Hermua: 190
- Ermua, Juan de  
 Johan de Ermua: 172, 180, 181, 190  
 Johan de Hermua: 182, 185, 189, 190
- Ermua, Pedro de  
 Pedro de Hermua: 2
- Errenu, Juan de  
 Johango de Errenu: 2
- Erreten, Esteban de: 2
- Erreten, Juan de  
 Joan de Erreten: 39  
 Johan de Erreten: 2, 39, 174  
 Johango de Erreten: 192, 193
- Erreten, Juan José de  
 Joangoxe de Erreten: 39, 40  
 Johangoxe de Erreten: 36, 38
- Erreten, Pedro de  
 Pedro de Erreten; zapatero: 152  
 Pero de Erreten: 38
- Erreten, Sancho de: 2
- Errezabal, Martin de: 2
- Errezusta, Domingo de: 2
- Errikalaia, Juan Díaz de  
 Johan Dias de Erricalaya: 142
- Errota, Juan de  
 Johanchu de Errota: 2
- Esteia, San Juan de  
 San Johan de Esteia: 2
- Estuası, Machico de: 2
- Etxabe, Juan de  
 Johan de Echabe: 9, 152  
 Johan de Echabe; el mozo: 2  
 Johango de Echabe: 2
- Etxeberria, Juan Martínez de  
 Johan Martines de Echeberria: 136  
 Juan Martines de Echeberria: 136
- Etxiko, Lope  
 Lope Echico: 2
- Ezura, Pedro de  
 Pero de Eçura: 2
- F**
- Fernández, Juan  
 Johan Fernandiz: 1  
 Ver Irarrazabal, Juan Fernández de
- Fernández, San Juan  
 San Joan Fernandis: 54  
 San Joan Fernandiz: 55  
 San Johan Fernandis: 53, 54, 110  
 San Johan Fernandiz: 62, 109  
 San Johan Ferrandes: 53
- Flamenco, Pedro: 2
- Florentin: 63
- Forno, Pedro del: 146
- Françes: 2
- Fuente, Juan Martínez de la  
 Johan Martines de la Fuente: 3
- G**
- Gabiola, Martín Sánchez de  
 Martin Sanches de Gabyola: 2
- Gabiola, Ochoa de  
 Ochoa de Gaviola; vecino de Elgoibar: 134



Gaçorieta. Ver Garizorieta  
 Gadalupe, Juan de  
     Johan de Gadalupe: 5, 82, 147, 148  
     Johan de Gadalupe; fiel regidor: 3, 6, 7, 8,  
     11, 20, 23, 116, 120, 146, 168, 170,  
     171, 172, 174, 175, 177, 180, 181, 192,  
     193, 197, 198, 199, 200  
     Juan de Gadalupe: 12  
 Gaina, Pedro de  
     Pedro de Gayna; vecino de Zumaia: 169  
 Gaintza, Juan de  
     Johan de Gaynça; zapatero: 2  
 Gaintza, Juan López de  
     Johan Lopes de Gaynça: 65, 69  
 Gaintza, Juan Ochoa de  
     Johan Ochoa de Gaynça: 2  
 Gaintza, Martín de  
     Martin de Gaynça; mayordomo de la cofra-  
     día: 3  
 Gaintza, Miguel de  
     Miguel de Gaynça: 2  
 Gaintza, Ochoa de  
     Ochoa de Gaynça; "el moço": 2  
 Gaintza, Pedro de  
     Pedro de Gaynça: 65, 68  
     Pero de Gaynça: 2, 48, 65, 68, 84, 69  
 Gaintza, Pedro López de  
     Pero Lopes de Gaynça: 69  
 Gaintza, San Juan de  
     San Johan de Gaynça: 2, 73, 195  
 Galarreta, Juan de  
     Johan de Galarreta: 162, 174  
     Johango de Galarreta: 2  
 Ganboa, Martín Ruiz de; señor de Olaso: 1  
 Garate, Johan de: 47  
 Garate, Lope Ybañes de; jurado: 2  
 García, Juan  
     Johan Garçia; velador: 2  
 Garizorieta  
     Martin Ruyz de Gaçorieta: 142  
 Gastañeta, Martin de; cantero: 2  
 Gastañeta, Pedro de  
     Pedro de Gastañeta: 147, 148  
     Pero de Gastañeta: 175  
 Gastoa, Pero; "el de Arçuriaga": 2  
 Gaviola. Ver Gabiola  
 Gayna. Ver Gaina  
 Gaynça. Ver Gaintza  
 Gilestegi, Juan Martínez de  
     Johan Martines de Guilestegui: 3, 176  
 Goiburu, Juan de  
     Johan de Goyburu: 2  
 Goienaga, Juan de  
     Johango de Goynaga: 2  
 Goienaga, Martín de  
     Machin de Goyenaga; zapatero: 2  
 Goienaga, Ochoa de: 2  
 Goienaga, Pedro de  
     Pedro de Goyenaga: 34  
     Pero de Goynaga: 2  
 Goikoetxea, Juan Martínez de  
     Johan Martines de Goycochea: 2  
 Goikoetxea, Martín de  
     Martin de Goycochea: 2  
 Goikoolea, Fernando de  
     Fernando de Goycoolea: 48  
     Ferrando de Goycoolea: 48  
 Goikoolea, Juan Ruiz de  
     Johan Ruys de Goycoolea: 26, 156  
     Johan Ruys de Goycoolea; "el menor de  
     dias": 156  
     Johan Ruys (de Goycoolea): 25, 26  
 Goitia, Juan de  
     Johango de Goytia: 2  
 Goitia, Miguel de: 2  
 González, Domingo  
     Domingo Gonçales: 1  
 González, Domenjon. Ver Andia, Domenjon  
     González de  
 Gorioso, Txatxu  
     Chachu Gorioso; el zapatero de Oliden: 2  
 Goyburu. Ver Goiburu  
 Goycochea. Ver Goikoetxea  
 Goycoolea. Ver Goikoolea  
 Goyenaga. Ver Goienaga  
 Goynaga. Ver Goienaga  
 Goytia. Ver Goitia  
 Guilestegi. Ver Gilestegi

## H

Helordi. Ver Elordi  
 Herlaete. Ver Erlaete  
 Hermua. Ver Ermua  
 Hiñigues. Ver Iñiguez  
 Hondis, Hondiz. Ver Ondiz

## I

Ibáñez, Miguel  
     Miguel Ybañes; alcalde: 2  
     Ver Lastur, Miguel Ibáñez  
 Ibarrola, Martin de: 179  
 Igartza, Fernando de  
     Ferrando de Yarçã: 2

- Igartza, Juan de  
 Johan de Yarça: 116, 172
- Igartza, Martín de  
 Martín de Yarça; maestre: 2
- Igartza, Ochoa de  
 Ochoa de Yarça: 2, 3  
 Ochoa de Yarça; fiel regidor: 116, 120, 169, 170, 177, 181  
 Ochoa de Yarça; mayordomo de la cofradía: 169, 170, 177  
 Ochoa de Yarça; sastre: 2  
 Ochoa de Yarça; suegro de Miguel de Sasyola: 200
- Igartza, Sancho de  
 Sancho de Yarça: 2
- Indañeta, Ochoa de  
 Ochoa de Yndañeta: 2
- Indañeta, Pedro de  
 Pero de Yndañeta: 3
- Indo, Fernando de  
 Ferrando de Indo: 26  
 Ferrando de Yndo: 26, 159  
 Fernando de Yndo: 23  
 Cherran de Yndo: 3, 25, 26, 33, 34, 44  
 Ferrando (de Yndo): 25
- Intxausti, Juan Pérez de  
 Johan Peres de Ynchausti: 2
- Intxausti, Pedro de  
 Pero de Ynchausti; “el de Vçarraga”: 2
- Íñiguez, Domingo  
 Domingo Hiñigues: 36, 59  
 Domingo Yñegues: 18, 35, 38
- Íñiguez, Juan  
 Johan Yñigues: 1
- Ipintza, Martín de  
 Martín de Ypinça: 89, 93
- Iraeta, Juan de  
 Johan de Yraeta: 2
- Iraeta, Juan Beltrán de  
 Johan Beltran de Yraeta: 91, 94
- Irarrazabal, Fernando de  
 Ferrando de Yrarraçabal: 19, 65, 165, 166
- Irarrazabal, Fernando Ruiz de  
 Fernand Ruys de Yrarraçabal; preboste. 2
- Irarrazabal, Furtuno de  
 Furtuno de Yrarraçabal; vecino de Ondarroa: 174
- Irarrazabal, Juan de  
 Johango de Yrarraçabal: 2, 50  
 Johango de Yrarraçabal; yerno de Astola: 2
- Irarrazabal, Juan Díaz de  
 Joan Dias de Yrarraçabal: 11  
 Johan Dias de Yrarraçabal; “dicho Çacudiel”: 141  
 Juan Diaz de Yrarraçabal: 12
- Irarrazabal, Juan Fernández de  
 Johan Fernandes de Yrarraçabal; preboste: 3, 146  
 Johan Fernandes de Yrarraçabal; escribano: 182, 187, 189  
 Johan Fernandes (de Yrarraçabal); escribano: 191  
 Johan Fernandez de Yrarraçabal; hijo del preboste: 2  
 Johan Fernandis de Yrarraçabal; “dicho Juan de Motrico”: 133, 144  
 Johan Fernandiz de Yrarraçabal: 1, 2, 20, 144  
 Johan Fernandiz de Yrarraçabal; preboste: 3, 5, 7, 11  
 Johan Fernandiz de Yrarraçabal; escribano: 3  
 Johan Fernandiz (de Yrarraçabal); “el moço”: 3  
 Johan Ferrandes de Yrarraçabal; “dicho manco”: 2
- Irarrazabal, Juan Miguelez de  
 Johan Migueles de Yrarraçabal: 50
- Irarrazabal, Juan Ruiz de  
 Johan Ruys de Yrarraçabal: 3, 29, 30, 31, 185, 186  
 Johan Ruys de Yrarraçabal; alcalde: 3, 6, 5, 8, 11, 14, 20, 23, 116, 146, 169, 177, 181, 200  
 Johan Ruys (de Yrarraçabal); alcalde: 120, 142, 147, 170  
 Johan Ruys de Yrarraçabal; escribano: 2, 171, 181, 188, 193  
 Johan Ruys (de Yrarraçabal); escribano: 191  
 Johan Ruyz de Yrarraçabal; hijo de Rodrigo: 3
- Irarrazabal, Martín de  
 Martín de Yrarraçabal: 43, 44, 45, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167
- Irarrazabal, Martín Ochoa de  
 Martín Ochoa de Yrarraçabal: 2
- Irarrazabal, Miguel Ibáñez de  
 Miguel Ibañes de Yrarraçabal: 150
- Irarrazabal, Nicolás de  
 Nicolas de Yrarraçabal: 2  
 Nicolas de Yrarraçabal; mayordomo de la cofradía: 2  
 Nicolao de Yrarraçabal; mayordomo de la cofradía: 3
- Irarrazabal, Pedro García de  
 Pero Garçia de Yrarraçabal: 41  
 Pero Garçia de Yrarraçabal; sastre: 2
- Irarrazabal, Pedro Juan de  
 Pero Johan de Yrarraçabal: 2, 3

Irarrazabal, Rodrigo Ibáñez de  
     Rodrigo Ybañes de Yraraçabal: 1  
 Irarrazabal, San Juan Fernández de  
     San Johan Fernandis de Yraraçabal: 2,  
     194  
     San Johan Fernandiz de Yraraçabal; “el  
     moço”: 3, 176  
 Iribe, Juan Ochoa de  
     Johan Ochoa de Yribe: 2  
 Iribe, Martín Ochoa  
     Martín Ochoa de Yribe; escribano: 2, 3, 4,  
     5, 7  
 Iribe, Ochoa de: 197  
 Iribe, Ochoa Martínez de  
     Ochoa Martines de Yribe; clérigo: 176  
 Iribe, Pedro de: 2  
 Iribe, Pedro Ochoa de  
     Pero Ochoa de Yribe: 3, 83, 153, 159  
 Iribia, Juan de  
     Johan de Yrybia: 2  
 Irigoien, Martín de  
     Martín de Yrigoyen; astero: 2  
 Irure, Juan de  
     Johan de Yrure: 2  
 Irure, Lope de  
     Lope de Yrure; vecino de la villa de Zu-  
     maia: 157  
 Irure, Martín de: 2  
 Isasti, Martín de  
     Martín de Ysasti: 3, 61, 143, 149, 195  
     Martín de Ysasti; “çanatero”: 2  
 Iturri, Juan de  
     Johan de Yturri; “rementero”: 2  
 Itziar, Domingo Martínez de  
     Domingo Martines de Yçiar; escribano: 2,  
     5, 37  
     Domingo Martines (de Yçiar); escribano:  
     1, 24  
 Itziar, Juan de  
     Johan de Yçiar; padre de Machin: 2  
 Itziar, Martín de  
     Martín de Yçiar: 2  
 Itziar, Ochoa de  
     Ochoa de Yçiar: 2

## J

Jacue; rementero: 2  
 Jamas, Esteban de: 2  
 Jauregui, Johan Dias de: 127  
 Jiménez, Juan. Ver Areizaga, Juan Jiménez  
 Joane; hijo de Moschicor de Saquesqueta: 2  
 Jofre. Ver Sasiola, Jofre

Johan (II), rey de Castilla: 1  
 Johan; dicho ballestero: 2  
 Johan; dicho Çabardillo: 2  
 Johan; el çapatero: 2  
 Johan; hijo de Mordoblo: 2  
 Johan; hijo de Sancho Manuel: 2  
 Johanchu; rementero: 2  
 Johango; hermano de Pero Johan: 176  
 Johangose Manuel: 198

## K

Karkizano, Juan Fernández de  
     Johan Ferrandes de Carquiçano: 2

## L

Larragibel, Juan de  
     Johan de Larragibel: 2  
 Larragibel, Juan Pérez de  
     Johan Peres (de Larragibel): 68  
 Larragibel, Martín de  
     Martincho de Larragibel: 2  
 Larretxa, Domingo de  
     Domingo de Larracha: 2  
 Larretxa, Juan de  
     Johan de Larracha: 2  
     Johango de Larrecha: 179  
     Johango de Larretxa de suso: 177  
 Larretxa, Ochoa de: 2  
 Larretxa, Pedro de  
     Pedro de Larrecha: 2, 99, 177, 178  
 Lasalde, Juan Ochoa de: 194  
 Lasalde, Juan Ortíz de: 2  
 Lasao, Fernando de: 2  
 Lastur, Juan de  
     Johan de Lastur: 2  
     Johan de Lastur; barbero: 2  
     Johan de Lastur, “dicho Barbero”, mayor-  
     domo de la cofradía: 2, 3  
     Johan de Lastur; “dicho Arrona”: 2  
 Lastur, Juan Pérez de  
     Johan Peres de Lastur: 8  
 Lastur, Juan Ruiz de  
     Johan Ruys de Lastur; alcalde: 7, 44  
     Johan Ruys (de Lastur); hijo de Johan Ruys  
     de Lastur, alcalde: 44  
     Johan Ruys de Lastur; “el moço”: 3  
 Lastur, Martín Ibáñez de: 3  
 Lastur, Martín Martínez  
     Martín Martines de Lastur; escribano: 1, 2  
 Lastur, Martín Ochoa de: 3

Lastur, Martín Sánchez de: 2, 21, 22, 23, 26, 27, 41, 116, 120, 146, 160, 169, 170, 177, 181  
 Lastur, Miguel Ibañez de  
   Miguel Ybañes de Lastur: 2, 3  
   Miguel Ybañes de Lastur; alcalde: 2  
   Miguel Ybañes (de Lastur): 1  
   Miguel Ybañes (de Lastur) alcalde: 2  
 Layçaola. Ver Leizaola  
 Leçueta. Ver Lezueta  
 Leizaola, Fernando de: 2  
 Leizaola, Juan de  
   Johan de Layçaola: 27  
   Johango (de Leyçaola); hijo de Fernando de Leyçaola: 2  
 Leizaola, Martín de  
   Martin de Leyçaola; padre de Machin: 2  
   Machin (de Leyçaola): 2  
 Leizaola, Martín Sánchez de: 2  
 Leizaola, Miguel Ibañez de: 3  
 Leizaola, Sancho López de: 2  
 Leizaola, Sancho López de: 2  
 Leizaola, Sancho López de: 2  
 Leizaola, Sancho López de: 2  
 Lezueta, Fernando de: 2  
 Licona, Juan Pérez de: 3, 20, 139, 140  
 Licona, Juan García de: 2  
 Lili, Juan Pérez de; vecino de la villa de Zestoa: 192  
 Lope; criado de Herrementari: 2  
 Lopezabal  
   Lopeçabal: 189. Ver Narruondo, Lope de  
 Luberiaga, Pedro de: 2  
 Lurga, Anton de: 2

## M

Machan, Pero: 2  
 Machico; zapatero: 2  
 Machin; "del mollino": 2  
 Machin; hijo de Juan de Itziar: 2  
 Machin; hijo de Martin de Leizaola: 2  
 Mantarregi, Juan Pérez  
   Johan Peres (de Mantarregi): 10  
 Markina, García de: 193  
 Markina, María López de  
   Maria Lopes (de Marquina): 193  
 Martin Johan; barbero: 3  
 Martin; hijo de Onaos: 2  
 Martínez, Domingo. Ver Itziar, Domingo  
 Martínez de  
 Martínez, Juan  
   Johan Martines: 1, 133  
 Mendaro, Juan Martínez de: 2  
 Mendaro, Peruco de: 2

Mendoza; corregidor: 1  
 Miguel Carlos: 2  
 Miranda, García de  
   Garçia de Miranda: 18, 167  
   Garçia (de Miranda): 17  
 Mordoblo: 2  
 Motrico, Juan de. Ver Yrarracabal, Juan Fernández de  
 Muguruza, Juan de  
   Johango de Muguruza: 195  
 Muguruza, Juan Jiménez de  
   Johan Xemenes de Muguruza; escribano: 1  
 Murguia, Gago Tejedo: 26

## N

Naria, Pedro de: 2  
 Narruondo, Juan López de: 2  
 Narruondo, Juan Ruiz de: 110, 199  
 Narruondo, Lope de  
   Lope de Narruondo: 2  
   Lope de Narruondo; "dicho Lopeçabal": 115  
   Lopeçabal: 116  
 Nicolao; criado de Johan Fernandez de Yrarracabal: 2

## O

Obrixa, Pero: 2  
 Oçiondo. Ver Osiondo  
 Ochoa, Johan: 1  
 Ochoa; carnicero de Mendaro: 2  
 Ochoa; "de la ferreria": 2  
 Olaçabal. Ver Olazabal  
 Olariaga, Martín de  
   Machin de Olariaga: 2  
 Olariaga, Pedro de: 2  
 Olaso, Martin: 2  
 Olazabal, Iñigo de  
   Yñigo de Olaçabal: 2  
 Olea, Juan de  
   Johango de Olea: 13  
 Oliden, Juan de  
   Johan de Oliden: 2  
   Johango de Oliden: 2  
 Ollaoki, Anselmo de  
   Ansendo de Ollaogui: 2  
 Ollaoki, Juan de  
   Johan de Ollaogui: 62  
   Johango de Ollaogui: 2  
   Johan de Ollaogui; "el de suso": 3, 63

Johan de Ollaoqui de suso: 2  
 Johan de Ollaoqui; "el de yuso": 63, 64  
 Johan de Ollaoqui; "el de baxo": 3  
 Johan de Ollaoqui de yuso: 63  
 Ollaoki, Juan Sánchez de  
 Johan Sanches de Ollaoqui: 2  
 Ollaoki, San Juan de  
 San Johanche de Ollaoqui: 2  
 Ondiz, Iñigo de  
 Hiñego de Ondis: 158, 165  
 Yñego de Ondis: 156, 162, 163, 166,  
 171, 172, 174, 175, 179, 180, 182, 186,  
 188, 191, 194, 195, 200  
 Yñigo de Ondis: 38, 39, 40, 41, 43, 44,  
 45, 85, 99, 116, 132, 147, 148, 149,  
 160, 177  
 Hiñigo Ondiz: 31  
 Yñego de Ondiz: 35, 36, 157, 159  
 Yñigo de Ondiz: 29, 58, 82, 83, 94, 131  
 Hiñego de Hondis: 153, 155  
 Hiñigo de Hondis: 150  
 Yñego de Hondis: 161, 176, 178, 187,  
 189, 192  
 Yñigo de Hondis: 44, 167  
 Hiñigo de Hondiz: 3, 26  
 Hiñigo de Hondiz; jurado: 3  
 Iñigo de Hondiz: 15  
 Yñego de Hondiz: 164, 170  
 Yñigo de Hondiz: 25, 30, 34  
 Oñati, Pedro de: 2  
 Orea, Johan de: 3  
 Orio, Johan Lopes de; barbero: 2  
 Osiondo, Juan Martínez de  
 Johan Martines de Oçiondo: 2

## P

Pascoal; balletero: 2  
 Pedro; "del forno": 2  
 Pedro; rementero: 2  
 Pedro; tonelero: 2  
 Peña, Miguel de la  
 Miguel de la Peina; sastre y lugarteniente  
 de Juan Martínez de Aizarna: 2  
 Miguel de la Peyña: 2, 3  
 Peres, Johan; tonelero: 146  
 Peres, Johan. Ver Plazaola, Juan Pérez  
 Pero Johan: 195  
 Pero Johan; alcalde: 158  
 Pero Symon; sastre: 2  
 Peruste; "del mollino": 2  
 Plaza, Domingo de la: 142  
 Plaza, Johan Martines de: 142

Plaza, Johan Martingo de la: 2  
 Plaza, Miguel de la; zapatero: 2  
 Plazaola, Juan de  
 Johan de Plazaola: 120  
 Johan (Peres) de Plazaola: 21  
 Plazaola, Juan Pérez de  
 Johan Peres de Plaçaola: 41, 177  
 Johan Peres de Plazaola: 3, 5, 6, 7, 20,  
 21, 23, 116, 146, 161, 169, 170, 181  
 Johan Peres (de Plazaola): 22  
 Johan (Peres) de Plazaola: 21  
 Plazaola, Miguel de: 5  
 Plazaola, San Johan de: 2  
 Portale, Pedro de  
 Pero de Portale: 90  
 Pedro de Portale; "vezino de Çestona": 90  
 Prieto, Johan: 2  
 Pulgar, Fernando del: 1

## R

Recalde, Juan López de; escribano: 1  
 Rementeria, Chachu de la: 2  
 Rementeria, Juan de la  
 Johan de la Rementeria: 2, 172  
 Johango de la Rementeria: 187

## S

Sabastian; zapatero: 2  
 Sakesketa, Moschicor de: 2  
 Sancho Manuel: 2  
 Sarasua, Martín Martínez de: 116  
 Sarasua, Martín Sánchez de: 2  
 Sarasua, Martín Ibáñez de: 3  
 Sasiola, Antón  
 Don Anton; tío de Martin Ochoa de Sasy-  
 ola: 146  
 Sasiola, Beltrán de: 2  
 Sasiola, Jofre de  
 Jofre (de Sasiola): 1, 146  
 Jofre de Sasyola: 2  
 Jofre de Sasyola; bachiller: 109  
 Sasiola, Juan de  
 Johan de Sasyola; bachiller: 47  
 Sasiola, Juan Fernández de  
 Johan Fernandes (de Sasiola); abuelo de  
 Martin Ochoa de Sasyola, el menor: 180  
 Sasiola, Juan Pérez de  
 Johan Peres de Sasyola: 7, 45  
 Sasiola, Martín de: 156

- Sasiola, Martín Ochoa de  
 Martín Ochoa de Sasyola: 2, 6, 11, 14, 15, 24, 82, 83, 153, 155, 156, 157, 158, 159, 168, 194, 197  
 Martín Ochoa (de Sasiola): 8, 9, 10  
 Martín Ochoa de Sasyola, "el mayor de dias"; nieto de Jofre: 146  
 Martín Ochoa de Sasyola; "menor de dias": 180  
 Ver Sasiola, Antón
- Sasiola, Miguel de. Ver Sasiola, Miguel Ibáñez
- Sasiola, Miguel Ibáñez  
 Miguel Ybañes de Sasyola: 5, 11, 146, 165, 181, 182, 185, 186, 187, 190, 191  
 Miguel Ybañes de Sasyola; fiel regidor: 3, 7, 8,  
 Miguel (Ibáñez) de Sasyola: 16, 140, 188, 189, 200  
 Miguel (Ibáñez) de Sasyola; fiel regidor: 6, 14, 18, 20, 21, 142
- Sasiola, Rodrigo de: 109
- Sastarrain, Juan de  
 Johan de Sastarrayn: 153, 154
- Segura, Juan Martínez de  
 Johan Martines de Segura: 3  
 Johan Martines de Segura; escribano: 2, 5, 28, 37, 74, 158, 165
- Segura, Martín de: 2, 3
- Sorarte, Juan de  
 Johan de Solarte: 2
- Sorarte, Juan Martínez de  
 Johan Martines de Solaarte: 2
- Sorarte, Lope de  
 Lope de Solarte: 2
- Sorarte, Martín de  
 Martiniquo de Solarte: 2
- Sorasu, Sorasua. Ver Sorazu
- Sorazu, Furtuno de  
 Furtuno de Sorasua: 124  
 Furtuno de Sorasu: 2, 124, 162, 174  
 Furtuno de Sorasua: 3, 125, 126  
 Furtuno (de Sorasu): 181
- Sorazu, Juan de  
 Johan de Sorasu: 2, 186, 190  
 Johan de Sorasua: 3, 181, 186, 187, 191
- Sorazu, Martín de  
 Martín de Sorasu: 2, 169  
 Martín de Sorasua: 3, 5, 6, 8, 11, 27, 170, 177, 181
- Sorazu, Martín Martínez de  
 Martín Martines de Sorasu: 2, 3, 146  
 Martín Martines de Sorasu; fiel regidor: 1  
 Martín Martines de Sorasua: 7, 14, 20, 23, 27, 120
- Martin Martines de Sorasua; fiel regidor: 2
- Sorazu, Martín Sánchez de  
 Martín Sanches de Sorasua: 193, 194
- Sorazu, Sancho de  
 Sancho de Sorasu: 2  
 Sancho de Sorasu; mayordomo de la cofradía: 2  
 Sancho de Sorasua; mayordomo de la cofradía: 3
- Sustaiaga, Ochoa de: 2
- T**
- Tomás  
 Tomas; calafate: 2  
 Tomas, casero de Miguel (de Sasyola): 17
- Txatxu  
 Chachu, hijo de Peruco de Mendaro: 2  
 Chachu; hijo de Johan Peres de Basabil: 2  
 Chachua; hijo de Domingo de Arriola: 2  
 Chachu Ochoco: 102
- Txertudi, Eguia de  
 Eguia de Chertudi: 66
- Txertudi, Fernando de  
 Fernando de Chertudi: 2
- Txertudi, García de  
 Garçia de Chertudi: 3, 5, 7, 8, 14, 20, 23, 34, 72, 79, 84, 116, 120, 169, 170, 172, 177, 181  
 Garçia (de Chertudi): 67
- Txertudi, Juan Pérez de  
 Johan Peres de Chertudi: 2
- Txertudi, Miguel de  
 Miguel de Chertudi: 2, 27
- Txertudi, Ochoa de  
 Ochoa de Chertudi: 66, 67, 73, 79  
 Ochoa de Chertudi; el de iuso: 2
- Txertudi, Pedro de  
 Pedro de Chertudi: 2  
 Pero de Chertudi: 5
- Txertudi, San Juan de  
 San Johan de Chertudi: 2
- Txopenekoiz  
 Chopenecoys: 108
- U**
- Ugarte, Pedro de 24, 26, 147, 148, 159, 175
- Unsoyta, Pedro de; fiel regidor: 2
- Unzeta, Juan Beltrán de  
 Johan Beltran de Vnçetta: 61

Urain, Juan de: 2  
 Urain, Juan Pérez de: 2  
 Urain, Martín de: 2  
 Urain, Pedro de: 197, 198, 199  
 Uraintziar, Beltrán de  
     Veltran de Vrançiar: 2  
 Uraintziar, Juan de  
     Johango de Vrançiar: 168  
 Uraintziar, Pedro de  
     Pedro de Vrançiar: 2  
 Uridadan, Juan de: 2  
 Urkiolaegi, Juan de  
     Joan de Vrquiolaegui: 39, 165  
     Johan de Vrquiolaegui; jurado: 3  
     Johan de Vrquiolaegui: 3, 15, 25, 26, 35, 40, 82, 83, 85, 94, 99, 116, 131, 132, 146, 147, 148, 153, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 166, 167, 171, 175, 179, 180, 192, 195, 197, 198, 199  
     Johan de Vrquiolaegui: 58  
 Urruzuno, García de: 2  
 Usarraga, Chachu de: 2  
 Usarraga, Juan Ibáñez de: 2  
 Usarraga, Pedro Juan de  
     Pero johan de Vçarraga: 71  
     Pero Johan (de Vçarraga): 70, 72  
 Usarraga, Martín Sánchez de: 62  
 Usarraga, Sancha de  
     Sança de Vçarraga: 71, 72  
 Usarraga, Sancho de  
     Sancho de Vçarraga: 66, 70, 71  
     Sancho (de Vçarraga): 72  
 Uzkania, Juan de  
     Johan de Vscanga: 2  
     Johan de Vscanga; “el de suso”: 2  
     Johango de Vscanga; “el de suso”: 76  
 Uzkania, Martín de  
     Machin de Vscanga: 191  
     Martin de Vscanga: 3, 191  
     Martin de vscanga; “el de iuso”: 75  
 Uzkania, Miguel de: 2  
 Uzkania, Pedro de: 2  
 Uzkania, Sánchez de: 2

## V

Vçarraga. Ver Usarraga  
 Vedula. Ver Bedua  
 Vélez, Juan  
     Johan Beles; pinacero: 2  
 Vélez, Martín  
     Machin Beles: 2, 92

Vgarte. Ver Ugarte  
 Viana, Juan de  
     Johan de Biana: 2  
 Vidania. Ver Bidania  
 Vnçetta. Ver Unzeta  
 Vrançiar. Ver Uraintziar  
 Vrayn. Ver Urain  
 Vridadan. Ver Uridadan  
 Vrquiolaegui. Ver Urkiolaegi  
 Vrruçuno. Ver Urruzuno  
 Vscanga. Ver Uzkania

## X

Ximaot Ordonio: 200  
 Ximenis. Ver Areizaga, Juan Jiménez  
 Ximines. Ver Areizaga, Juan Jiménez  
 Ximeys. Ver Areizaga, Juan Jiménez

## Y

Yarça. Ver Igartza  
 Ybarrola. Ver Ibarrola  
 Içiar. Ver Itziar  
 Ynchausti. Ver Intxausti  
 Yndañeta. Ver Indañeta  
 Yndo. Ver Indo  
 Yñegues. Ver Ñiguez  
 Ypinça. Ver Ipintza  
 Yraeta. Ver Iraeta  
 Yrarraçabal. Ver Irarrazabal  
 Yribe. Ver Iribe  
 Yrigoyen. Ver Irigoien  
 Yrure. Ver Irure  
 Yrybia. Ver Iribia  
 Ysasti. Ver Ysasti  
 Yturri. Ver Iturri

## Z

Zabala, Juan de  
     Johan de Çabala: 3  
     Joango de Çabala: 44  
 Zabala, Juan Miguélez de  
     Johan Migueles de Çabala: 3, 143  
     Johan Miguelez de Çabala: 143  
 Zabala, María Ochoa de  
     Maria Ochoa de Çabala: 58  
 Zabala, Sancho de  
     Sancho (de Çabala): 74

Zarautz, Juan Martínez de	Zuazu, Pedro de
Johan Martines de Çaraus; bachiller: 3,	Pedro de Çuaçu: 2
6, 7	Zubeltzu, Fernando de
Zarautz, Martín de	Fernando de Çubelçu: 2
Machin de Çaraus: 173	Ferrando de Çubelçu: 2, 3
Martin de Çaraus: 2	Zubeltzu, Fernando Miguélez de
Zigaran, Juan de	Ferrand Migueles de Çubelçu: 3
Johango de Çigaran: 2	Zubillaga, Pedro Juan de
Zigaran, Juan Martín de	Pero Johan de Çubillaga: 60
Johan Martingo de Çiaran: 2	Zumarraga, Juan de
Zigaran, Martín de	Johan de Çumarraga: 2
Martin de Çiaran: 2, 30, 31	Zuri, Juan
Zigaran, Ochoa de	Johan Çuri; zapatero: 2
Ochoa de Çiaran: 3	Zuri, Pedro
Zuasti, Juan de	Pero Çuri: 2
Johan de Çuasti: 172, 178	Zuri, Txatxu
Johango de Çuasti: 2	Chachu Çuri: 2



## ÍNDICE TOPONÍMICO

### A

Açua. Ver Asua

Açuritegui. Ver Atxuritegi

Achili. Ver Atxili

Adoza

Adoça: 65, 69, 79

Adoça, peña de: 68

Agirano, arroyo de: 33

Agirre

Aguirre: 52, 61, 71, 143

Aguirre de baxo: 102

Aguirre de suso: 102

Aguirre, arroyo de: 99, 102

Aguirre, casa de: 52, 195

Aguirre, castañal de: 102

Agote

Agote: 106, 113, 114, 154

Agotte: 106

Agote, casa de: 106, 154

Aguirano. Ver Agirano

Aguirre. Ver Agirre

Aiasa

Ayasa, corta de: 18

Ayasa, sel: 57

Aitzelaria

Aysçelaria: 165

Aysçeleria: 165

Aitzeleaga

Ayçelega: 7

Ayserleaga: 7

Aysçelega, peña de: 7

Aitzuriaga

Aysçuriaga: 71

Aizabanaga

Aysabanaga: 182

Aizarna

Ayçarna, pieza de: 24

Aizgorri

Ayscorria: 71

Aizketa

Aysqueta: 68

Aizmendierreka

Aysmendierreca; arroyo de: 114

Aizpe

Ayspee: 73

Ayspei: 67

Ayspee, cima de: 197

Aizpiri

Ayspiri: 185

Aitzxipia

Ayschipia: 81

Ayzchipia: 28

Ajendodi, manzanal de: 113

Akeartza

Aquearça: 114, 117

Aquearça, casa e tierras de: 113

Aquearça, castaños de: 189

Akeberro

Aqueberro: 52, 60, 61, 62, 143, 195

Aqueberro, casa: 61

Alarias, arroyo: 61

Albagirre

Aluaguirre: 89

Albizugi

Alviçugui: 7, 146

Albiçuguia: 7

Alviçuguia: 7

Albizuri

Albiçuri: 29, 30

Albiçuri, casa de: 28, 29, 31

Alviçuri: 28, 31

Alviçuri, casa de: 28

Alçaquyn. Ver Alkazuin

Alçolaerria. Ver Altzolaerria

Aldaikoa  
     Aldayoca: 66  
 Aldaikoaitzegia  
     Aldaycoayseguia, peña de: 92  
 Aldaluze  
     Aldaluçe: 75, 76  
 Aldaondo: 48, 65, 68  
 Aldasoro  
     Aldasoro: 136  
     Aldasoroa: 136  
 Aldatza  
     Aldaça: 95  
 Aleiza  
     Aleyça, arroyo de: 181  
     Aleyça, castaña: 181  
 Algorta: 176  
 Alkazuin  
     Alcaquyn, arroyo de: 101  
 Alpersoroa, manzanal: 119  
 Altamira: 136  
 Altzolaerria  
     Alçolaerria: 6  
 Aluaguirre. Ver Albagirre  
 Alviçugui. Ver Albizugi  
 Alviçuri. Ver Albizuri  
 Alzanetabarrena  
     Alçanetabarrena, monte de: 114  
 Amillaga  
     Amilaga: 159  
     Amillaga: 153  
     Amilaga, huerta de: 83  
     Amilaga, peñas de: 157, 158  
 Amorekaitz  
     Amoreçays: 189  
 Andrasagasti: 113  
 Andutz  
     Andus: 34, 37, 38, 39, 178  
 Antsondo  
     Ansaondo: 11, 12, 13, 46  
     Ansaondo, casería: 13  
     Ansaondo, molino de: 11  
     Ansaondo, peña grande: 5  
     Ansaondo, valle: 5  
 Antsorregi  
     Ansorregui: 47, 50, 51, 53, 55, 74, 145, 150, 155  
     Ansorregui, casa de: 50, 51, 53, 150  
 Apaola, arroyo de: 131, 196  
 Aquearça. Ver Akeartzza  
 Aqueberro. Ver Akeberro  
 Arakistan  
     Araqueristayn: 22, 35, 36  
     Araqueristayn, casa de: 35, 158  
 Aramategi  
     Aramategui: 48, 51  
 Arança. Ver Arantzza  
 Arançastreguieta. Ver Arantzastegieta  
 Araneta  
     Araneta: 22, 26, 161  
     Araneta, arroyo mayor de: 161  
 Aranogibel  
     Aranosybel: 135  
 Arantxoenses  
     Aranchoenses: 125  
 Arantzza  
     Arança: 183, 186, 189  
     Arança de iuso: 182  
     Arança de iuso, casa: 129  
     Arança de suso: 184  
     Arança de suso, casa: 130  
     Arança, molino de: 182  
 Arantzastegieta  
     Arançastreguieta: 184  
 Araqueristayn. Ver Arakistain  
 Aratola: 126  
 Arayçaga. Ver Areizaga  
 Arbe  
     Arbe: 94, 96, 169  
     Arbe, casas de: 95  
 Arbil  
     Arbil: 6, 14, 56, 62  
     Arbil, casa y tierras: 56  
 Arbiozkoa  
     Arbioscoa: 24, 159  
     Arbiozcoa: 24, 30  
 Arbiribelsoroa, pieza: 6  
 Arçabal. Ver Artzabal  
 Arçabaleta. Ver Artzabaleta  
 Arçelus. Ver Arzelus  
 Arçubiaga, Arçuriaga. Ver Artzubiaga, Artzuriaga  
 Areitzepeñeta  
     Areyçepenieta, corta de: 139  
     Areysepeynieta, corta de: 139  
 Areizaga  
     Areyçaga: 119, 185, 190  
     Areyçaga, casa de: 118, 120, 190  
     Areyçaga de suso: 121, 185  
     Areyçaga de suso, casa de: 120, 185  
     Areyçaga, arroyo de: 96  
     Arayçaga, manzanal: 40  
     Areyçaga, manzanal de: 118  
 Areizagazelaia  
     Areyçagaçelaya: 170  
     Areyçagaçelaya, casa de: 117, 170  
     Areyçagaçelaya, robledal de: 118  
 Areizakoitzaga  
     Areybacoyçaga: 182  
     Aresbacoyçaga: 182  
 Arestialdas: 170

- Arestondo, Areystondo, Areyztondo. Ver Ariztondo  
 Areyçaga. Ver Areizaga  
 Ariztondo  
   Arestondo: 147  
   Areystondo: 26, 30  
   Areyztondo: 28  
   Areyztondo, casa de: 30  
 Armendia  
   Armendia: 99, 100  
   Armendia, casa de: 99  
 Arpide: 50, 51, 55  
 Arquesquia. Ver Arrikesketa  
 Arraga  
   Arraga: 46, 47  
   Arraga, casa y tierras de: 47  
 Arraskaeta  
   Arrascaeta: 14, 20, 133, 140, 141  
   Arrascaeta, casa de: 20, 140  
 Arretokia  
   Arredoquia: 77  
 Arretxe  
   Arreche, casa de: 93  
   Arrechea, casa de: 93  
   Arrecha, manzanal de: 92  
   Arreche, manzanal de: 92  
 Arrikesketa  
   Arquesquia: 109  
   Arriquesqueta: 110  
 Arriola  
   Arriola: 46, 47, 56, 58, 140, 144  
   Arriola, casa de: 20  
   Arriola, casas de: 46, 144  
   Arriola, corta de: 21  
 Arroan. Ver Arroron  
 Arroian  
   Arroyan: 123  
 Arrona  
   Arrona: 77, 92, 94, 99, 100, 102, 107, 114, 131, 170, 171, 172, 177, 179, 196  
   Arrona, ferreria de: 2, 187, 200  
   Arrona, iglesia de: 94, 179  
   Arrona, rementería de: 3  
   Arrona, San Esteban de: 157  
 Arroron  
   Arroron: 9, 10, 17, 19, 20, 56, 140, 165, 166, 167  
   Arroron, casa y tierras: 16  
 Arrunta, lugar de: 197  
 Artzabal  
   Arçabal: 101  
   Arçabal, arroyo de: 5  
 Artzabaleta  
   Arçabaleta: 92  
 Artzubiaga  
   Arçubiaga: 187, 188, 197, 198, 199  
   Arçubiaga, manzanal: 37, 38  
 Artzuriaga  
   Arçuriaga: 38, 48, 112, 113, 114, 115, 122, 164  
   Arçuriaga, casa de: 48  
 Arzelus  
   Arçelus: 47  
   Arçelus, arroyo de: 47  
 Ascaeta. Ver Askaeta  
 Ascoyerlia. Ver Azkoileria  
 Askaeta  
   Ascaeta: 116, 177, 178, 179  
   Ascaeta, casas de: 108  
 Asmendia: 67  
 Astarain  
   Astarayn: 124  
   Astarayn, arroyo de: 197  
 Astigarribia  
   Astigarribia: 7  
   Astigarribia, castañal de: 7  
 Asua  
   Açua, monte de: 197  
 Atxili  
   Achili: 64  
 Atxuritegi  
   Açuritegui: 75, 76  
 Auntzubidea  
   Avnçubidea: 65  
 Aunzola  
   Avnçola, molino de: 44  
 Auzbidea  
   Avzpidea, camino: 69  
 Ayasa. Ver Aiasa  
 Ayçarna. Ver Aizarna  
 Ayçeleaga, Aysçeleaga, Ayserleaga. Ver Aitzeleaga  
 Aysabanaga. Ver Aizabanaga  
 Aysçelaria, Aysçeleria. Ver Aitzelaria  
 Ayschipia, Ayzchipia. Ver Aitzxipia  
 Ayscorria. Ver Aizgorri  
 Aysçuriaga. Ver Aitzuriaga  
 Aysmendierra. Ver Aizmendierreka  
 Ayspee, Ayspei. Ver Aizpe  
 Ayspiri. Ver Aizpiri  
 Aysqueta. Ver Aizketa  
 Azkoileria  
   Ascoyerlia, peña de: 16  
  
**B**  
 Balzola  
   Balçola: 89, 91, 92, 93  
   Balçola, casa de: 92, 93

Barrenetxea  
Barrenechea: 111  
Basakaiz  
Basacays, manzanal de: 90  
Basasoroa: 76  
Basatxia  
Basachia: 187  
Bedua  
Bedua: 106, 109, 154  
Bendua: 106  
Belarra: 75, 76  
Beorraitzaga  
Beorrayçaga, manzanal: 11  
Beraola: 36  
Beroaran  
Beroaran, arroyo de: 163  
Beroaran, cuesta de: 163  
Bidaberrieta: 5  
Bidagorrieta: 28  
Vidagorrieta: 28  
Bidaola  
Bidaola, camino de: 112  
Bidaola, castañal y tierras de: 164  
Bidaola, manzanal de: 112, 164  
Vidaola: 164  
Bidaun  
Vidavn, monte: 66  
Butartza  
Butarça: 128  
Butarça: 186

## C

Çabala. Ver Zabala  
Cabarayn. Ver Gabarain  
Çaçaberro. Ver Zozaberro  
Çalarayn. Ver Gabarain  
Calçaola. Ver Gatzaoala  
Caraobiaga. Ver Garariaga  
Castilla: 2, 3, 4  
Çearsoroa. Ver Zearsoroa  
Çelayçarreta. Ver Zelaizarreta  
Çestona. Ver Zestoa  
Çiaran, Çigaran. Ver Zigarán  
Çierdoar. Ver Zierdoar  
Çigaranchipia. Ver Zigarantxiki  
Çigaran la vieja. Ver Zigaranzar  
Cobecho. Ver Kobetxo  
Cobia. Ver Kobioa  
Çoçaberro. Ver Zozaberro  
Çoçote. Ver Sosote  
Comirnabiaga. Ver Komirnabiaga

Corostisas. Ver Gorostiza  
Cortaberri. Ver Kortaberri  
Çuasti. Ver Zuasti  
Çubelçu. Ver Zubeltzu  
Çubillaga. Ver Zubillaga  
Çubilleta. Ver Zubilleta  
Çumaya. Ver Zumaia  
Curuçea. Ver Kurutzega

## CH

Chaburu. Ver Etxaburu  
Chapacoleta. Ver Txapacoleta  
Chaparista, Chaparizta. Ver Txaparista  
Chertudi. Ver Txertudi  
Chopenecoys. Ver Txopenekoiz  
Chopolo. Ver Txopolo

## D

Deba  
Deba: 6, 7, 14, 16, 17, 19, 21, 32, 34, 50,  
51, 52, 55, 70, 167  
Deba, villa de Monreal de: 116, 146, 153,  
170, 178, 191, 197, 198, 199  
Deba, Mont Real de: 3, 7, 8, 9  
(Deba), Mont Real de: 1, 33  
Deva: 6, 8, 11, 16, 20, 94  
Deva, villa de: 176  
Deva, villa de Monreal de: 94, 99, 147,  
149, 150, 151, 155, 156, 157, 158, 159,  
160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167,  
168, 169, 170, 171, 172, 177, 179, 181,  
185, 186, 187, 188, 193, 194, 195, 196  
Deva, villa de Monreal: 116  
Deva, villa de Mont Real de: 2, 3, 4, 5, 6,  
11, 14, 20, 39, 41, 82, 83, 85, 86  
Deva, arrabal de la villa de Monreal de:  
174  
Deba, arreal de la villa de Monreal de:  
155, 180, 191, 197, 198, 199, 200  
Deva, arreal de la villa de Monreal de:  
147, 148, 156, 171, 172, 175, 176, 182,  
185, 186, 187, 188, 189, 190, 192, 193,  
194, 196  
Deba, "yglesya de Señora Santa Maria"  
de: 151, 161, 162, 164  
Deva, "yglesya de Señora Santa Maria"  
de: 41, 43, 44, 146, 152, 160, 165, 166,  
167, 168  
(Deba), iglesia de Santa María: 85, 149,  
150, 163

## E

- Eçaurriça. Etxaurritza
- Eçcarreta. Ver Ezkarreta
- Echabe. Ver Etxabe
- Echaçabal. Ver Etxazabal
- Echasburua. Ver Etxaburu e Itxusburu
- Echays. Ver Etxaiz
- Echaysguibel. Ver Etxaizgibel
- Echaystegui. Vr Etxaiztegi
- Echeberria. Ver Etxeberria
- Echenaguçia. Ver Etxenagusia
- Ecurayn. Ver Ezurain
- Egierrea
  - Eguirrea: 22, 158, 161
  - Eguierrea, castañal de: 35
- Eiribar
  - Eyribar: 61
- Elbarrutia: 163
- Elbizarederraga
  - Elbiçarederraga: 129
- Elgoibar
  - Elgoybar: 134, 176
  - Elgoybar, villa de: 176
  - Helgoybar: 176
- Elkorrieta
  - Elcorrate: 6
  - Elcorriate: 140
- Elnaburu: 176
- Elorbide, camino de: 193
- Elorriaga
  - Elorriaga: 109, 122, 124, 125, 126, 128, 130, 181, 197
  - Elorriaga: 197
  - Elorriaga, casa mayor de: 181
  - Elorriaga, casas de: 124
  - Elorriaga, las tres casas de: 197
- Elorriagaelus, camino que va a Garunaga: 186
- Eluzuandia
  - Eluçuandia: 187
- Elurondo, arroyo de: 197
- Elurra: 197
- Elurzaiz
  - Elursays, monte y tierras: 125
  - Elursuys, monte y tierras: 124
- Endaidi
  - Endaydi: 75, 76, 120
- Endaigibel
  - Endayguibel: 185
  - Endayguibel, monte de: 186
- Endoia
  - Endoya: 29, 87, 88, 92, 98, 100, 102, 108, 153, 171
- Erdaide
  - Erdayde, molinos de: 5
- Erentza
  - Herença: 176
  - Herença, camino de: 176
- Erizio, arroyo de: 169
- Erkisketa
  - Erquisqueta: 110
  - Erquisqueta, soro de: 111
  - Herquesqueta: 174
  - Herquisqueta: 181
- Erlaete
  - Erlaete: 198
  - Erlaete de iuso: 163
  - Herlaete: 69, 124, 125, 163
  - Herlaete de baxo: 77
  - Herlaete de iuso: 163
  - Herlaete de suso: 78
  - Herlaete de yuso, casa de: 77
  - Herlaete de yuso: 77
  - Herlaete, casa de: 77
- Ermua
  - Hermua: 185, 191, 200
  - Hermua, casa de: 190
  - Hermua, casa de: 200
  - Hermua, casa y tierras de: 121
- Ermutxiaga
  - Ermuchiaga: 126
- Erquisqueta. Vr Erkisketa
- Erreka Haundia
  - Erreca Andia, arroyo: 116
- Errekalde
  - Herrecalde, castañal de: 100
- Errekatindurri
  - Errecachindurri: 200
- Erreten
  - Erreten: 38, 39, 40
  - Erreten, casa y tierras: 39
- Esbitarte
  - Esbitarte: 78
  - Esbitarte: 78
  - Espisarte: 78
  - Espitarte: 163
  - Espitarte, camino de: 163
- Eskidi
  - Esquidi, arroyo: 51
- Esnaurreta: 176
- Espitarte. Ver Esbitarte
- Espuru: 78
- Esquidi. Ver Eskidi
- Esteia
  - Esteya: 31
  - Esteya, casa de: 31
- Etxabe
  - Echabe: 8, 9, 10, 45, 138, 194
  - Echabe, casa de: 9

Etxaburu  
Chaburu: 77  
Echasburua: 124  
Etxaiz  
Echays: 37  
Echays, casa y tierras de: 37  
Hechays: 37, 38  
Etxaizgibel  
Echaysguibel: 124  
Etxaiztegi  
Echaystegui: 174  
Echaystegui, monte: 125  
Etxaurritza  
Eçaurriça: 191  
Etxazabal  
Echaçabal: 22, 23, 26  
Echaçabal, casa de: 44  
Etxeberria  
Echeberria: 113, 114, 115, 187  
Echeberria, casa de: 136, 189  
Echeberria, casa y tierras de: 114  
Echeberria, castaños y tierra de: 189  
Echeberria, manzanal de: 113  
Hecheberria: 187  
Etxenagusia  
Echenaguçia: 99  
Echenagusya: 99, 100, 102  
Echenaguçia, casa de: 100  
Echenaguçya, casa de: 100  
Echenagusya, casa de: 99, 100  
Eyribar. Ver Eiribar  
Ezkarreta  
Eçcarreta: 126  
Ezurain  
Ecurayn, castañal de: 181

## G

Gabarain  
Cabarayn, arroyo de: 108  
Çalarayn, casas de: 108  
Gaçaola, Gaçaolaerreca. Ver Gatzola  
Gaintza  
Gainça: 70  
Gaynça: 48, 65, 66, 68, 69, 70, 81  
Gaynça, casa de: 65, 80, 84  
Galarçuri. Ver Galarzuri  
Galarreta  
Galarreta: 124, 125, 174, 181, 197  
Galarreta, casa de: 162  
Galarreta, casa y tierras: 126  
Galarzuri  
Galarçuri, manzanal de: 112

Galçaola. Ver Gatzola  
Garariaga  
Caraobiaga, peña de: 153  
Garizorieta  
Gariçorieta: 138  
Gariçorieta, casa de: 138  
Garro  
Garro. 23  
Garro, casa de: 23  
Garunaga: 186, 197  
Gastañeta. Ver Gaztañeta  
Gatzola  
Calçaola, arroyo de: 114  
Gaçalola, arroyo de: 189  
Gaçaolaerreca, arroyo: 115  
Gaynça. Ver Gaintza  
Gaztañeta  
Gastañeta: 50, 51, 52, 54, 55, 74  
Gastañeta, casa de: 55  
Gipuzkoa  
Guipuscoa: 1, 2, 3  
Goienaga  
Goyenaga: 36, 38  
Goyenaga, casa de: 36  
Goikoetxea  
Goycoechea: 7, 11  
Goycoechea, casa de: 5  
Goycoechea, cuesta de: 6  
Goycoechea, fuente de: 5  
Goikoolea  
Goycoolea: 21, 22, 24, 26, 44  
Goycoolea, casa de: 44  
Goycoolea, casa y heredades: 26  
Goikosora  
Goycosoroa: 77  
Golberro: 36  
Gorostiaça. Ver Gorostiza  
Gorostisays. Ver Gorostiza  
Gorostiza  
Corostisas, arroyo: 55  
Gorostiaça: 52  
Gorostisays, arroyo: 55  
Goycoechea. Ver Goikoetxea  
Goycoolea. Ver Goikoolea  
Goycosoroa. Ver Goikosoroa  
Goyenaga. Ver Goienaga  
Guipuscoa. Ver Gipuzkoa

## H

Hechays. Ver Etxaiz  
Hecheberria. Ver Etxeberria  
Helgoybar. Ver Elgoibar

Herença. Ver Erentza  
Herlaete. Ver Erlaete  
Hermua. Ver Ermua  
Herquesqueta, Herquisqueta. Ver Erkisketa  
Herrecalde. Ver Errekalde  
Hirure. Ver Irure

## I

Ibañarriaga  
Ybañarraga, castañal de: 91  
Ybañarriaga, castaños de: 92  
Ybañarriaga, tierra y campo de: 92  
Ibañarrieta  
Ybañarrieta: 94  
Ibarraran  
Ybararan, sel de: 58  
Ybarraran, sel de: 58  
Ibarrola  
Ybarrola: 2, 168, 200  
Ybarrola, casa y tierras de: 132  
Ybarrola, casylla de: 132  
Ibia  
Ybia: 38, 39, 152  
Ybia, casa de: 152  
Ybia, casa y tierras de: 38  
Ibulus  
Ybulus, arroyo: 120, 185  
Ybulus, manzanal de: 87  
Idiaga  
Ydiaga: 70  
Ierategi  
Yerategui: 99  
Ieribar  
Yeribar: 54, 143  
Yeribar, arroyo: 55  
Ieribarren  
Yeribarren: 71  
Igartza  
Yarça: 82, 84  
Yarça, casa de: 116  
Yarça, casa y tierras de: 81  
Igartzaeta  
Yarçaeta: 183  
Igartzazuza  
Yarsaçuça: 102  
Ikatzolaeta  
Ycaçolaeta, camino de: 185  
Indañeta  
Yndañeta: 109, 127  
Yndañeta, casa y tierras: 127  
Yndañeta, monte de: 110

Indo  
Yndo: 22, 24, 26, 44, 147, 159  
Yndo, casas de: 159  
Yndo, cuesta de: 21, 159  
Indoeta  
Ydoynta: 22  
Intxaurzuzaeta  
Ynchaurçuçaeta, arroyo de: 162  
Intxausti  
Ynchausti: 142  
Intxusburu. Ver Itxusburu  
Intxusia  
Yntasya: 70  
Yntusya: 71  
Iñurritza  
Yñurriça: 182  
Ipinza  
Ypinça: 75, 76  
Irabanzelaieta  
Yrabançelayeta: 187  
Irabantxo  
Yrabancho, castañal: 120  
Irabantxoeta  
Yrabanchoeta: 162, 185  
Iraeta  
Yraeta, 94, 95, 177  
Yraeta, casa de: 94  
Irano  
Yrano: 94  
Irrasori  
Yrarrasory: 98  
Irrarazabal  
Yrarraçabal: 5, 56  
Yrarraçabal, casa: 5  
Yrarraçabal, capilla de: 39, 41, 42, 44  
Yrarraçabal, juncal: 5  
Iruburu  
Yruburu, castañal de: 100  
Iruintxaurreta  
Yruynchaurreta: 38  
Irunegi  
Yrunegui, arroyo: 70  
Irure  
Hirure: 84  
Yrure: 81, 82, 84, 157, 169  
Yrure, casa de: 105, 154  
Itentzarutza  
Ytençaruçã: 102  
Ytensaruça: 103  
Iturraín  
Yturraín, arroyo de: 174  
Iturran  
Yturran, castañal de: 181

Iturriaga  
 Yturriaga: 125  
 Iturrieta  
 Yturrieta: 131  
 Iturritxipia  
 Yturrichipia: 28  
 Itxasoeta  
 Ychasoeta: 176  
 Itxaspe  
 Ychaspe: 70  
 Itxiosoro  
 Ychiosoro, manzanal: 7  
 Itxusburu  
 Echasburua: 124  
 Ver Etxaburu  
 Itziar  
 Yçiar 2, 36, 37, 39, 48, 50, 51, 55, 61,  
 69, 77, 81, 82, 140, 152, 163  
 Yçiar Çaarra: 38, 39  
 Yçiar la Vieja: 38, 69, 152  
 Yçiar, "yglesya de Santa Maria" de: 3, 39  
 Izarraitz  
 Yçarrays: 86

## K

Kobetxo  
 Cobecho, fuente de: 5  
 Kobioa  
 Cobioa: 6  
 Komirnabiaga  
 Comirnabiaga: 11  
 Kortaberri  
 Cortaberri: 20, 140  
 Cortaberri, corta de: 133  
 Kurutzeaga  
 Curuçeaga, tierra, castañal y nogales de:  
 134

## L

Labieta  
 Lauieta, manzanal: 40  
 Lauietta, manzanal: 39, 40  
 Laebakea  
 Laebaquea, manzanal de: 113  
 Larlidegia  
 Larlideguia: 97  
 Larmarro, peña de: 87  
 Larragibel  
 Larraguibel: 65, 67, 68, 73, 74  
 Larraguibel, casa y tierras: 68  
 Larraguybel: 65

Larranzadisoro  
 Larrançadisoro: 110  
 Larrazabal  
 Larraçabal, casa y tierras de: 109  
 Larraçabal, manzanal de: 109, 110  
 Larreobia: 116  
 Larretxa  
 Larrecha: 100, 178  
 Larrecha de iuso: 101, 178  
 Larrecha de iuso, casa de: 98  
 Larrecha de suso: 177, 178  
 Larrecha de suso, casa de: 97, 98  
 Larretxiki  
 Larrechiquia: 153  
 Lasalde: 135, 136, 138  
 Lastur: 6, 7, 14, 16, 17, 19, 22, 23, 24, 25,  
 26, 35, 41, 44, 85, 116, 140, 152, 156,  
 160, 166, 167,  
 Lauieta, Lauietta. Ver Labieta  
 Laurusatza  
 Laurusaçã: 70, 71  
 Layçaola. Ver Leizaola  
 Legoiaga  
 Legoyaga: 91  
 Legoyaga, huerta de: 91  
 Leiaosiñeta  
 Leyaosiñeta: 66  
 Leyyaosiñeta: 53  
 Liaosiñetta, arroyo: 68  
 Leizaola  
 Layçaola, arroyo de: 131  
 Leyçaola: 21, 27, 78  
 Leyçaola, casa de: 27  
 Leyçaola, manzanal: 22  
 Leizarbe  
 Leyçarbe: 39  
 Leizarreta  
 Leyçareta: 165, 166  
 Leyçarreta: 17, 19, 22, 167  
 Leizarrola  
 Leyçarrola: 142  
 Leizarzarra  
 Leyçarçara: 106  
 León: 2, 3, 4  
 Lertxuneta  
 Lerchuneta: 75, 76  
 Leyaosiñeta. Ver Leizaosiñeta  
 Leyçarbe. Ver Leizarbe  
 Leyçarçara. Ver Leizarzarra  
 Leyçareta, Leyçarreta. Ver Leizarreta  
 Leyçarrola. Ver Leizarrola  
 Leyyaosiñeta, Liaosiñetta. Ver Leiaosiñeta  
 Liaputzua  
 Liapuçuaga: 34, 105  
 Liapusuaga: 86  
 Lipuçuaga: 34



## Lili

- Lili: 88
- Lili, casa de: 87, 88
- Lili, ferreria de: 87, 88
- Lili, presa de: 87
- Lipuçuaga. Ver Liaputzuaga
- Loidi, casa de: 107
- Lopearritza
  - Lopearria, monte: 124
  - Lopearriça: 181
- Loraola Bizkarra
  - Loraola Biscarra: 36
- Lorbide
  - Lorbide, camino: 196
  - Lorbidea, arroyo: 196
- Lostao
  - Lostao: 23
  - Lostao, casilla de: 22
- Lurgozoaga
  - Lugoçoaga: 187

## M

- Maaspe. Ver Maspe
- Maastabide. Ver Mastabide
- Macastegui. Ver Makaztegi
- Macasti. Ver Makasti
- Macoeta. Ver Makoeta
- Makaztegi
  - Macastegui: 78
- Makasti
  - Macasti: 38
- Makoeta
  - Macoeta: 168
- Maninko
  - Maninco, cuevas de: 65, 68
- Mantarregi
  - Mantarregui: 6, 16, 45, 194
  - Mantarregui, barbecho de: 9
  - Mantarregui, casa y tierras: 8, 9, 10
  - Mantarregui, heredad, huertos: 8
- Mardua, casa de: 113
- Mardupe: 113
- Markina
  - Marquina, Villamayor de: 1
- Martxabeta
  - Marchabeta, "sagastia": 21
- Maruako
  - Maruaco, molinos y presa de: 80
  - Maruaçu, nogales de: 79
- Maruate
  - Maruate, lugar: 6, 7
  - Maruate, manzanal: 6, 7
  - Maruate, tierra y manzanal: 146

- Mauriate: 6
- Mauruate, manzanal: 7
- Maspe
  - Maaspe, torre de: 143
  - Maspe, torre de: 195
- Mastabide
  - Maastabide: 59
- Matriguzaeta
  - Matriguçaeta: 21, 41, 160
  - Matriguçaetta: 41
  - Matriguçaetta, cueva de: 41
  - Matriguzaeta: 21
- Mendaro
  - Mendaro: 2, 5, 6, 7, 135, 138, 142
  - Mendaro, Puebla y parroquia de: 1
- Miskieta
  - Mispiqueta: 50
- Mispildi
  - Mispildi, castañal de: 32
- Mispirazarraga
  - Mispiraçarraga, arroyo de: 50
- Mokotxa
  - Mococho, castañal de: 100
  - Mococho, manzanal viejo de: 100
  - Mochocha: 94, 10
- Monreal, Mont Real. Ver Deba
- Munabiribil: 60
- Munikosoroa
  - Munycosoroa: 159
- Murgia
  - Murguia: 32, 34, 35, 85, 151
  - Murguia, casa y tierras: 34
- Murgimendia
  - Murguimendia, casa de: 26
- Murgimendizelaia
  - Murguimendiçelaya: 34
- Murgizabal
  - Murguiçabal: 50, 59
- Muskandain
  - Muscandayn: 94

## N

- Narruondo
  - Narruondo: 111, 199
  - Narruondo, casa de: 111, 199
- Nekarain
  - Necarayn, cuesta de: 189
  - Necaren, cuesta de: 164

## O

- Obieta
  - Obieta: 18, 27, 160, 166, 167
  - Obieta, casa de: 17, 167
  - Obieta, manzanal de: 167

Oçarandegui. Ver Otzarandegi  
 Ochayz. Ver Otzaiz  
 Ochayzaran. Ver Otzaizaran  
 Odiota: 104  
 Oiandaburu  
     Oyandaburu, loma de: 182  
 Oikina  
     Oquina: 94  
 Olabe  
     Olabe: 48, 49, 50, 150  
     Olabe, casa y tierras de: 48  
     Olabe, casa y manzanal: 49  
 Olaberraga, castañal de: 168  
 Olaberrieta: 174, 197  
 Olaçabal. Ver Olazabal  
 Olaçarraga. Ver Olarrazaga  
 Olaçarreta. Ver Olazarreta  
 Olaeta: 132, 200  
 Olaguren: 190  
 Olaiza  
     Olayça: 174  
 Olano  
     Olano: 31, 32  
     Olano, casa de: 32  
 Olanosoroa: 32  
 Olasandio, castañal de: 113  
 Olasarreta. Ver Olazarreta  
 Olaso  
     Olaso: 1  
     Olaso, iglesia de San Bartolomé: 1  
 Olauni  
     Olauni: 62, 63  
     Olauni, casa: 62, 71  
 Olayça. Ver Olaiza  
 Olazabal  
     Olaçabal: 86, 153  
     Olaçabal, casa de: 86  
 Olazarraga  
     Olaçarraga: 88, 92, 182  
     Olaçarraga, manzanos de: 88  
 Olazarreta  
     Olaçarreta: 91  
     Olaçarreta, casa de: 192  
     Olaçarreta, manzanos de: 192  
     Olasarreta: 92  
 Oliden  
     Oliden: 2, 95, 96, 169  
     Oliden, casa de: 96, 169  
     Olliden: 95  
 Ollaoki  
     Ollaoqui: 64  
     Ollaoqui de suso: 64  
     Ollaoqui de yuso, casa: 63  
 Olliden. Ver Oliden

Olloki. Ver Ollaoki  
 Onzalusoroa  
     Onçalusoroa: 93, 162, 168  
 Oquina. Ver Oikina  
 Oralagaina  
     Oralagayna, peña de: 36  
 Oregi  
     Oregui: 6, 7, 10  
 Oribe  
     Orhibe: 8  
 Osinbeltz  
     Osynbels, nogales de: 94  
 Osiro  
     Osyro: 47  
 Ospaso: 75, 76  
 Otabartza  
     Otabarça: 181  
     Otalarça: 127  
 Otabiltzu  
     Ottabilçu, arroyo: 67  
 Otalarça. Ver Otabartza  
 Otausta  
     Otausta, castañal: 67  
     Otausta, arroyo: 71  
 Otazu  
     Otaçu: 128  
 Otoar, robledal de: 78  
 Otokor  
     Otocor: 122, 131  
 Otolartza  
     Otolarça: 127  
 Ottabilçu. Ver Otabiltzu  
 Otzaiz  
     Ochay, manzanal: 162  
 Otzaizaran  
     Ochaysaran: 38  
 Otzarandegi  
     Oçarandegui: 197  
 Oyandaburu. Ver Oiandaburu

## P

Pagatza  
     Pagaça, arroyo de la: 144  
     Pagaça, corta de la: 144  
 Pagoeta  
     Pagoosa: 124  
 Pagoetagoiena  
     Pagoetagoiyena: 125  
 Peruskoiztegieta  
     Peruscoystegieta: 180  
 Perustesoroa: 78  
 Picorta: 78

## Plazaola

- Plaçaola: 161
- Plazaola: 22, 26
- Plazaola, casa de: 22
- Plazaola, herrería de: 22

## R

### Rementeria

- Rementeria: 136
- Rementeria, casa de la: 135

Rocadias: 71

## S

Sagarbide: 197

### Sagarminaga

- Sagarminaga: 50, 73, 145
- Sagarmynaga: 50

### Sagastizaharra

Sagastiçaarra: 123

### Salazariezaharsoróa

Salasariéçaarsoróa: 113

San Bartolomé, iglesia de. Ver Olaso

San Esteban de. Ver Arrona

Santa María de Deba, iglesia de. Ver Deba

Santa María de Itziar, iglesia de. Ver Itziar

Sarasoróa: 75

### Sasiola

- Sasiola: 7
- Sasyola: 6, 45
- Sasyola, casa de: 7
- Sasyola, corta de: 165
- Sasyola, sel de: 6, 7

### Sastarrain

- Sastarrayn: 87, 91, 153
- Sastarrayn, casa de: 153
- Sastarrayn, casa y tierras de: 87
- Sastarrayn, presa de: 88

Sasyola. Ver Sasiola

Semerosoróa, castaña de: 174

### Seroreputzueta

- Serorepuqueta: 174
- Serorepusueta: 181

Solaguren, alto de: 200

### Sorazarreta

Soraçarreta, arroyo menor de: 189

### Sorarte

- Sorarte: 26, 29, 32, 34
- Sorarte, casa y tierras de: 32
- Sorarte, presa de: 156

## Sorazu

- Sorasu: 186
- Sorasu, casa y tierras: 128
- Sorasua, casa de: 128

Soroberria: 75, 76

### Sosote

- Çoçote: 151
- Sosote, camino de: 8

### Sustaiaga

- Sustayaga: 14, 16, 19, 133, 141, 165, 180
- Sustayaga, casa de: 14, 180
- Sustayaga, fuente de: 15

## T

Telleria, manzanal de: 113

### Txapakoleta

Chapacoleta: 37

### Txaparista

- Chaparista: 29, 35, 37, 38, 85
- Chaparizta: 22

### Txertudi

- Chertudi: 52, 66, 67, 68, 71
- Chertudi, casa de: 66, 67, 80, 84
- Chertudi, casas de: 79, 80

### Txopenekoiz

- Chopenecoys, casa de: 108
- Chopenecoys, manzanal de: 108

### Txopolo

Chopolo, arroyo: 65

## U

### Ubirutza

Vbiriça: 50, 85

### Ugarte

- Vgarte: 26, 147, 159
- Vgarte, casa de: 24, 147

### Urain

- Vrayn: 122, 131, 163, 193, 196, 198
- Vrayn, casa de: 122, 198
- Vrayn, prestación de: 196

### Uraintziar

- Vrançiar: 123, 168, 193, 196
- Urançiar, casa de: 168
- Vraynçiar: 123

### Uratas

Vratas: 6

### Urkabide

Vrcabide: 190

Urkieta  
 Vrquieta: 162, 181  
 Urkimendi  
 Vrquimendi, manzanal de: 132  
 Urrearain  
 Vrrearayn: 94  
 Vrrearayn, castañal: 94  
 Urrezarraga  
 Vrreçarraga: 185  
 Urtarain  
 Vrtrarayn: 92  
 Vrtrarayn, castaños de: 92  
 Urtega  
 Vrteaga: 36, 37, 70, 71  
 Urtxudurra  
 Vchudurra: 78  
 Urzabal  
 Vçabal: 28  
 Urzaga  
 Vrçaga: 65  
 Usaberartza  
 Vçaberraçu, arroyo: 65  
 Vsaberaçu: 65  
 Vçuberarça: 69  
 Vsuberraçu: 65  
 Vçuberraça: 68, 69  
 Usarraga  
 Vçarraga: 66, 67, 70, 71  
 Vçarraga, casa de: 70, 71, 72  
 Uzkanga  
 Vzanga: 66, 67, 68, 182  
 Vscanga: 72, 73, 75, 130  
 Vscanga de suso: 76  
 Vscanga de yuso: 75  
 Vscanga, casa de: 191  
 Vscanga, molino de: 191

## V

Vbiruça. Ver Ubirutza  
 Vçabal. Ver Urzabal  
 Vçaberraçu. Ver Usaberartza  
 Vçarraga. Ver Usarraga  
 Vchudurra. Ver Urtxudurra  
 Vgarte. Ver Ugarte  
 Vidagorrieta. Ver Bidagorrieta  
 Vidaola. Ver Bidaola  
 Vidavn. Ver Bidaun  
 Vrançiar. Ver Uraintziar  
 Vratas. Ver Uratas  
 Vrayn. Ver Urain  
 Vraynçiar. Ver Uraintziar  
 Vrçaga. Ver Urzaga  
 Vrquieta. Ver Vrquieta

Vrquimendi. Ver Urkimendi  
 Vrrearayn. Ver Urrearain  
 Vrreçarraga. Ver Urrezarraga  
 Vrtrarayn. Ver Urtarain  
 Vrteaga. Ver Urteaga  
 Vsaberaçu. Ver Usaberartza  
 Vscanga. Ver Uzkanga  
 Vsuberraçu. Ver Usaberartza  
 Vzanga. Ver Uzkanga

## Y

Yarça. Ver Igartza  
 Yarçaeta. Ver Igartzaeta  
 Yarsaçuça. Ver Igartzazuza  
 Ybañarraga, Ybañarriaga. Ver Ibañarriaga  
 Ybañarrieta. Ver Ibañarrieta  
 Ybararan. Ver Ibararan  
 Ybarrola. Ver Ibarrola  
 Ybia. Ver Ibia  
 Ybulus. Ver Ibulus  
 Ycaçolaeta. Ver Ikatzolaeta  
 Yçarrays. Ver Izarraitz  
 Yçiar. Ver Itziar  
 Ychasoeta. Ver Itxasoeta  
 Ychaspe. Ver Itxaspe  
 Ychiosoro. Ver Itxiosoro  
 Ydiaga. Ver Idiaga  
 Ydoynta. Ver Indoeta  
 Yerategui. Ver Ierategi  
 Yeribar. Ver Ieribar  
 Yeribarren. Ver Ieribarren  
 Ynchaurçuçaeta. Ver Intxaurzuzaeta  
 Ynchausti. Ver Intxausti  
 Yndañeta. Ver Indañeta  
 Yndo. Ver Indo  
 Yntasya, Yntusya. Ver Intxusia  
 Yñurriça. Ver Iñurritza  
 Ypinça. Ver Ipintza  
 Yrabançelayeta. Ver Irabanzelaieta  
 Yrabancho. Ver Irabantxo  
 Yrabanchoeta. Ver Irabantxoeta  
 Yraeta. Ver Iraeta  
 Yrano. Ver Irano  
 Yrarraçabal. Ver Irarrazabal  
 Yrarrasory. Ver Irarrasori  
 Yruburu. Ver Iruburu  
 Yrunegui. Ver Irunegi  
 Yrure. Ver Irure  
 Yruynchaurreta. Ver Iruynchaurreta  
 Ytençaruça, Ytensaruça. Ver Itentzarutza  
 Yturayn. Ver Iturain  
 Yturreran. Ver Iturreran  
 Yturriaga. Ver Iturriaga

Yturrichipia. Ver Iturritxipia  
Yturrieta. Ver Iturrieta

## Z

Zabala

Çabala: 50, 52, 55  
Çabala, casa: 74

Zearsoroa

Çearsoroa: 112, 188

Zelaizarreta

Çelayçarreta: 77

Zestoa

Çestona: 90, 92, 93  
Çestona, villa de: 192

Zierdoar

Çierdoar: 60

Zigaran

Çiaran: 29  
Çiaran, casa de: 29  
Çigaran: 32, 33

Zigarantxiki

Çiaranchipia: 28  
Çigaran Chipia: 33

Zigaranzar

Çigaran la Vieja: 33  
Çigaran la vieja, casa de: 33

Zozaberro

Çaçaberro: 168  
Çoçaberro: 193, 196, 198  
Çoçaberro, casa de: 193  
Çoçaberro, manzanal de: 196

Zuasti

Çuasti, casa y tierras de: 101

Zubeltzu

Çubelçu: 98, 122, 132, 171, 179, 196,  
198

Çubelçu, casa de: 131, 196

Çubelçu, ferreria de: 131

Subelçu: 98, 101

Zubillaga

Çubillaga: 60

Zubilleta

Çubilata: 124  
Çubilleta, castañal: 181

Zumaia

Çumaya: 1, 105, 110, 127, 154, 162, 169  
Çumaya, villa de: 157